Chronologisk Samling

af

de i Aaret 1818 udstedte

Forordninger, Rescripter o. s. v.

for Hertugdømmet Slesvig.

Chronologische Sammlung

der

im Jahre 1818 ergangenen

Verordnungen, Verfügungen etc.

für das Herzogthum Schleswig.

Kjøbenhavn.

Forlagt af den Gyldendalske Boghandel (F. Hegel).

Trykt hos J. H. Schultz.

1864.

Register for 1818.

(Af de Bestemmelser, som ere betegnede med * er kun den tydske Text original, hvorimod † antyder, at kun Titelen er anført.)

1. Canc.-Patent ang. Landsoldaternes Giftermaal, af 13. Jan.

2. *Bekj. ang. Ansættelsen af en Controlleur i Fyenshav (Slesv. Overret), af 13 Jan.

3. †Canc.-Skr. til Generalkrigscommissairen ang. Bestemmelse af de til Militairsessionerne commanderede Bataillonschirurgers Diæter, af 7 Febr.

4. *Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. Seglets Ukrænkelighed paa Breve og den Fremgangsmaade, som af Postcontoirerne skal iagttages for at Brevene efter det Indlagtes Beskaffenhed kunne blive behandlede paa anordningsmæssig Maade, af 7 Febr.

5. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. Forsendelsen af Pakkepostsager over Hamborg til de tydske Stater, af 7. Febr.

6. *Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. Erlæggelsen af Drikkepenge til Postillonerne ved Befordring med Pakkeposten, af 7 Febr.

7. †Canc.-Skr. til den Slesv. Overret og Generalkrigscommissairen ang. Bestemmelse af de Maal, som Mandskabet ved nogle Troppeafdelinger skal have, af 14. Febr.

8. *Canc.-Skr. til den Slesv. Overret ang. den Allerhøist anordnede Ophævelse af Circulairanordningen af 31. Juli 1809, om at der skal indsendes Lister over de sig i ethvert District opholdende Chirurger, af 17. Febr.

9. Gen.-Toldk.-Pl. ang. en nærmere Bestem-

Register für 1818.

(Von denjenigen Bestimmungen, die mit * bezeichnet sind, ist nur der deutsche Text original, wogegen † andeutet, daß nur der Titel angeführt ist.)

1. Kanz.-Patent betr. die Heirathen der Landsoldaten, vom 13. Jan.

2. Publicandum, betr. die Anstellung eines Controlleurs zu Fyenshaff (a. d. Schlesw. Oberger.), vom 13. Jan.

3. †Kanz.-Schr. an den Generalkriegscommissair betr. die Bestimmung der Diäten der zu den Militairsessionen commandirten Bataillonschirurgen, vom 7. Febr.

4. Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. die Unverletzbarkeit des Briefsiegels, und das von den Postämtern zu beobachtende Verfahren, um die Briefe nach Beschaffenheit der Einlagen verordnungsmäßig zu behandeln, vom 7. Febr.

5. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. die Versendung der Frachtpostsachen über Hamburg nach den Deutschen Staaten, vom 7. Febr.

6. Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. die Entrichtung des Trinkgeldes für die Postillone bei Beförderung mit der Frachtpost, vom 7. Febr.

7. †Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht und den Generalkriegscommissair, betr. die Bestimmung der Maaße, welche die Mannschaft einiger Truppengattungen halten soll, vom 14. Febr.

8. Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die allerhöchst verfügte Aufhebung der Circulairverfügung vom 31. Juli 1809 über die einzusendenden Listen der in jedem District sich aufhaltenden Chirurgen, vom 17. Febr.

9. Gen.-Zollk.-Placat betr. eine nähere Bestim-

melse af den 239te § i Toldforordningen af 8. Juli 1803, af 20. Febr.

10. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, indeholdende Forskrifter for Postillonerne for at fremme Pakkeposternes hurtigere Gang, af 28. Febr.

11. Canc.-Patent indeh. nærmere Bestemmelser, som sigte til Vaccinationens Fremme, af 3. Marts.

12. †Canc.-Skr. til Generalkrigscommissairen ang. Fordelingen af de for Livregimentet Cuirasserer fornødne Recrutter over samtlige Landkrigscommissariats-Districter, af 10. Marts.

13. Circ. til samtlige Apothekere, ang. en fornyet Indskjærpelse af Anordn. af 15. Mai 1812 om Salget af Lægemidler fra Apothekerne efter Recepter fra autoriserede Læger og Chirurger (Sundhedscoll. i Kiel), af 21. Marts.

14. Kgl. Resol., ang. en Pæle-, Prikke- og Vinterleie-Afgift i Kappel, af 25. Marts.

15. †Kgl. Placat ang. en Eftergivelse i den ved Forordn. af 9. Juli 1813 consoliderede Skat af Besiddelse, Nytte og Brug, for Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, for Aaret 1818, af 26. Marts.

16. *Canc.-Patent ang. Forandring af den 6te Deel af § 6 og den 7de Deel af § 11 i Forordn. af 20. Juni 1776, hvorved Brandforsikkringen af Landbygninger er udvidet til Amterne Kiel o. s. v., af 28. Marts.

17. Canc.-Patent, ang. Forandring af den 4de § i 6te Deel og den 11te § i 7de Deel af den under 20. Jan. 1817 for Landskabet Eidersted udstedte Brandforordning, af 30. Marts.

18. Canc.-Patent ang. Opsætsighed imod Vagter, Patroller og Skildvagter, samt hvorledes der skal forholdes med dem, der fornærme samme, af 31. Marts.

19. *Kgl. Confirmat. af Fundationsacten for det i Anledning af Reformationsjubelfesten i Aaret 1817 til Minde om Luther stiftede Stipendium i Haderslev, af 31. Marts.

20. †Gen.-Toldk.-Placat ang. Nedsættelse i Afgiften af Skibe over 10 Commercelæsters Drægtighed, der kjøbes fra Udlandet, af 1. April.

21. Canc.-Bekj. af et Kongeligt aabent Brev ang.

mung des 239sten § der Zollverordnung vom 8. Juli 1803, vom 20. Febr.

10. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, enthaltend Vorschriften für die Postillons zur Beförderung eines schnelleren Ganges der Frachtposten, vom 28. Febr.

11. Kanz.-Patent, betr. einige Bestimmungen zur Beförderung der Vaccination, vom 3. März.

12. †Kanz.-Schr. an den Generalkriegscommissair, betr. die Vertheilung der für das Leibregiment Cuirassiere erforderlichen Recruten über sämtliche Landkriegscommissariats-Districte, vom 10. März.

13. Circ. an sämtliche Apotheker betr. eine wiederholte Einschärfung der Verfügung vom 15. Mai 1812, wegen Verkaufs der Arzeneien aus den Apotheken nach Recepten autorisirter Aerzte und Wundärzte (a. d. Sanitätscoll. in Kiel), vom 21. März.

14. Kgl. Resol., betr. ein Pfahl-, Prikken- und Winterlagergeld zu Cappeln, vom 25. März.

15. †Kgl. Patent, betr. eine Ermäßigung der durch die Verordnung vom 9. Juli 1813 consolidirten Grund- und Benutzungssteuer in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, für das Jahr 1818, vom 26. März.

16. Kanz.-Patent, betr. die Abänderung des 6ten § des 6ten Theils und des 11ten § des 7ten Theils der Verordn. vom 20. Juni 1776, wodurch die Brandversicherung der Landgebäude auf die Aemter Kiel u. s. w. extendiret worden u. s. w., vom 28. März.

17. Kanz.-Patent, betr. eine Abänderung des 4ten § im 6ten Theile, und des 11ten § im 7ten Theile der am 20. Jan. 1817 für die Landschaft Eiderstedt erlassenen Brandverordnung, vom 30. März.

18. Kanz.-Patent, zur Verhütung der Widersetzlichkeit gegen Wachen, Patrouillen und Schildwachen, so wie wegen des Verfahrens gegen diejenigen, welche sie beleidigen, vom 31. März.

19. Kgl. Confirmat. der Stiftungsurkunde des bei Gelegenheit des Reformationsjubelfestes im Jahre 1817 zum Andenken Luthers gestifteten Stipendii in Hadersleben, vom 31. März.

20. †Gen.-Zollk.-Placat betr. die Herabsetzung der Abgabe von Schiffen über 10 Commerzlasten, welche von der Fremde erstanden werden, vom 1. April.

21. Kanz.-Bekanntm. einer Königlichen Urkunde betr.

derlauget derstedes skal iagttages med Hensyn til Indgreb i Laugets Rettigheder, af 16. Mai.

32. †Gen.-Toldk.-Placat ang. Fastsættelsen af Indførselstolden af Tobakspiber, af 16. Mai.

33. *Canc.-Skr. til den Slesv. Overret ang. den til Forebyggelse af Misbrug af Pressen fornødne Opmærksomhed paa de udkommende Skrifter, af 19. Mai.

34. *Overrets-Circ.-Anordn. ang. Fritagelse for Landsoldaterne for Kopskatten, af 23. Mai.

25. Canc.-Patent, ang. de Attester, som af vedkommende Øvrigheder meddeles uformuende Studerende ved Universitetet i Kiel, af 26. Mai.

36. Canc.-Bekj., ang. Subscription paa Indskud i den nationale Bank, af 26. Mai.

37. †Udtog af et Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. 1) Forsendelsen af Pakkepostsager til Frankrig, 2) Charteringen af Pakkepostsager til Øen Før, af 2. Juni.

38. Kgl. Rescr. til det Slesv. Overconsistorium, ang. Inddragelsen af Diaconatet i Trelstorp, af 2. Juni.

39. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. Undersøgelsen af Fragt- og Dagvogne ved Postbetjentene, af 13. Juni.

40. *Canc.-Skr. til den Slesv. Overret ang. Læge-Undersøgelse af Landsoldaterne ved deres Indkaldelse og Permittering, af 13. Juni.

41. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. en nærmere Bestemmelse af Placaten af 25. April 1818 i Henseende til Taxeringen, naar en Sum af over 5000 Rbd. i Sølvmønt forsendes med Pakkeposten, af 16. Juni.

42. Canc.-Skr. til Statholderen, ang. Fremgangsmaaden ved communale Bygningsforetagender i Kjøbstaden Husum, af 20. Juni.

43. *Canc.-Skr. til det Slesv. Overconsistorium ang. de Forstbetjentene tillagte Embedsjorders Bidrag til Realskolebyrderne, af 20. Juni.

44. Canc.-Patent ang. Tilladelse for Rigsbanken og i sin Tid den nationale Bank til at modtage Indlaan mod uopsigelige Obligationer og Rente i rede Sølv, af 23. Juni.

zunft daselbst beim Jagen der Pfuscher, vom 16. Mai.

32. †Gen.-Zollk.-Placat, betr. die Bestimmung des Einfuhrzolles für Tabakspfeifen, vom 16. Mai.

33. Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die zur Verhütung von Preßmißbräuchen erforderliche Aufmerksamkeit auf die herauskommenden Schriften, vom 19. Mai.

34. Oberger.-Circ.-Verfüg., betr. die Befreiung der Landsoldaten von der Kopfsteuer, vom 23. Mai.

35. Kanz.-Patent, betr. die den unvermögenden Studirenden auf der Universität zu Kiel zu ertheilenden obrigkeitlichen Zeugnisse, vom 26. Mai.

36. Kanz.-Bek., betr. die Subscription zum Einschuß in die Nationalbank, vom 26. Mai.

37. †Extract aus einem Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. 1) die Versendung von Frachtpostsachen nach Frankreich, 2) die Charterung der Frachtpostsachen nach der Insel Föhr, vom 2. Juni.

38. Kgl. Rescr. an das Schlesw. Oberconsistorium, betr. die Einziehung des Diaconats in Drellsdorf, vom 2. Juni.

39. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. die Untersuchung der Fracht- und Wochenwagen durch die Postbedienten, vom 13. Juni.

40. Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die ärztliche Untersuchuug der Landsoldaten bei Einberufung und Entlassung derselben, vom 13. Juni.

41. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. eine nähere Bestimmung des Placats vom 25. April 1818, in Rücksicht der Taxirung der durch die Frachtpost versandten Silbermünze bei einer Summe über 5000 Rbth., vom 16. Juni.

42. Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. das Verfahren bei den städtischen Bauten in der Stadt Husum, vom 20. Juni.

43. Kanz.-Schr. an das Schlesw. Oberconsistorium, betr. die Concurrenz der den Forstbedienten beigelegten Dienstländereien zu den Realschullasten, vom 20. Juni.

44. Kanz.-Patent, betr. die der Reichsbank, und demnächst der Nationalbank ertheilte Erlaubniß, Anleihen gegen unaufkündbare Obligationen und Zinsen in baarem Silber annehmen zu dürfen, vom 23. Juni.

45. †Gen.-Toldk.-Placat, ang. en Forandring i § 32 i Toldforordningen, af 24. Juni.

46. †Gen.-Toldk.-Placat, ang. en Forhøielse af Indførselstolden af Most, af 25. Juni.

47. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne paa Routen fra Haderslev til Altona, ang. den anordningsmæssige Beskaffenhed af de til Befordring af Posterne brugelige Vogne, af 27. Juni.

48. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, ang. Indretningen af en Pakkepostbefordring mellem Viborg og Randers, af 27. Juni.

49. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, ang. en Forklaring af Circulairet af 13. Juni d. A. ang. Undersøgelse af Fragt- og Dagvogne, af 27. Juni.

50. *Resc. til Flensborg Amthuus, ang. allerhøieste Stadfæstelse paa den i Flækken Lyksborg oprettende Spare- og Laanekasse (Slesv. Overr.), af 3. Juli.

51. Kgl. Patent, ang. Ophævelsen af den Forbindelse, hvori Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen for nærværende Tid staae med den hidtilværende Rigsbank, af 4. Juli.

52. *Udtog af en Canc.-Skr. til den Slesv. Overret, ang. de Grundsætninger, som ville blive fulgte af Directionen for den almindelige Pensionskasse, naar der af en Embedsmand ikke er gjort det behørige Indskud i Enkekassen for hans Hustru, af 11. Juli.

53. *Overrets-Bekjendtgj., ang. Erlæggelsen af Confirmationsgebyrerne for producerede Testamenter, af 13. Juli.

54. Canc.-Patent, hvorved Forordningen af 11. Mai 1798, ang. Bestemmelse af Grændserne mellem Civil- og Militair-Standen, dens § 16, udvides til at gjælde ogsaa om Commisbrøds Afhændelse, af 14. Juli.

55. †Taxt, hvorefter Breve imellem Steder i Danmark og Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, og imellem Steder i Hertugdømmerne indbyrdes fra 1. Aug. 1818 og indtil videre skulle betales (Gen.-Postdir.), af 15. Juli.

56. *Overrets-Circ.-Anordn., ang. den til Undgaaelse af de ved Transporten af Forbrydere og Vagabonder opstaaede Ulemper med Senatet i den frie Hansestad Lybek trufne Overeenskomst, af 18. Juli.

45. †Gen.-Zollk.-Placat, betr. eine Abänderung des 32sten § der Zollverordnung, vom 24. Juni.

46. †Gen.-Zollk.-Placat, betr. eine Erhöhung des Einfuhrzolles für Cider, vom 25. Juni.

47. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire auf der Route von Hadersleben nach Altona, betr. die ordnungsmäßige Beschaffenheit der zur Beförderung der Posten gebräuchlichen Wagen, vom 27. Juni.

48. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. die Einrichtung einer Frachtpostbeförderung zwischen Wiburg und Randers, vom 27. Juni.

49. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. eine Declaration des Circulairs vom 13. Juni d. J. wegen Untersuchung der Fracht- und Wochenwagen, vom 27. Juni.

50. Resc. an das Amthaus zu Flensburg, betr. die allerhöchste Genehmigung der in dem Flecken Glücksburg zu errichtenden Spar- und Leihcasse, (a. d. Schlesw. Oberger.), vom 3. Juli.

51. Kgl. Patent, betr. die Aufhebung der gegenwärtigen Verbindung der Herzogthümer Schleswig und Holstein mit der bisherigen Reichsbank, vom 4. Juli.

52. Extract eines Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die von der Direction der allgemeinen Pensionscasse zu befolgenden Grundsätze, wenn von einem Beamten für dessen Ehefrau nicht der gehörige Einschuß in die Wittwencasse geleistet ist, vom 11. Juli.

53. Oberger.-Bekantmachung, betr. die Entrichtung der Confirmationsgebühren für producirte Testamente, vom 13. Juli.

54. Kanz.-Patent, betr. die Ausdehnung des § 16 der Verordnung zur Bestimmung der Gränzen zwischen dem Civil- und Militairstande rc., vom 11. Mai 1798 auf den Verkehr mit Commisbrod, vom 14. Juli.

55. †Taxe, wornach die Briefe zwischen den Oertern in Dänemark und den Herzogthümern Schleswig und Holstein, und zwischen den Oertern in den Herzogthümern unter einander, vom 1. Aug. 1818 an bis weiter bezahlt werden sollen (a. d. Gen.-Postdir.), vom 15. Juli.

56. Oberger.-Circ.-Verfüg., betr. die zur Vermeidung der bei dem Transport der Verbrecher und Vagabonden entstandenen Unzuträglichkeiten mit dem Senate der freien Hansestadt Lübeck getroffene Vereinbarung, vom 18. Juli.

57. *Canc.-Skr. til Statholderen om, hvorvidt de af Hs. Majestæt anerkjendte fremmede Consuler ere fritagne for personlige Skatter og Afgifter, af 21. Juli.

58. *Canc.-Skr. til Statholderen om, hvorvidt de af Hs. Majestæt anerkjendte fremmede Consuler skulle svare Bidrag til Fattigvæsenet paa det Sted, hvor de boe, af 21. Juli.

59. *Canc.-Skr. til Statholderen om fremmede Viceconsulers Forrettigheder, af 21. Juli.

60. †Canc.-Skr. til den Slesv. Overret, ang. den Fremgangsmaade, som skal iagttages i Henseende til Udskrivning af Landværnepligtige, som have udstaaet en Tugthuusstraf, af 21. Juli.

61. Canc.-Bekjendtgj. af Octroyen for Nationalbanken i Kjøbenhavn, af 21. Juli.

62. †Udtog af et Gen.-Postdir.-Circ. til samtlige Postcontoirer, ang. 1) Taxeringen af Pengebreve og andre Pakkepostsager, som ere bestemte til Middelfart og Skanderborg; 2) de Extrapostpenge, som skulle erlægges af Reisende, som gaae med Pakkeposten over store Belt, og Ophævelsen af Circulairanordn. af 31. Juli 1813, af 25. Juli.

63. Canc.-Bekj., ang. de Regler, hvorefter Qvartals-Coursen sættes, af 30. Juli.

64. *Rescript til Kirkevisitatorerne for Tønder Provsti, ang. Indskjærpelsen af Anordn. af 20. Octbr. 1775 og Nødvendigheden af Vidners Tilstedeværelse ved Trolovelser og Copulationer (Slesv. Overconsist.), af 31. Juli.

65. †Canc.-Skr. til Generalkrigscommissairen, ang. Bestemmelsen af det Sessionsdistrict, til hvilket de undvegne Landværnepligtige efter deres Paagribelse skulle henregnes, af 1. Aug.

66. †Canc.-Bekjendtgj., ang. Qvartals-Coursen for August og September Maaneder 1818 (250 Rbd. = 100 Species eller 200 Rbd. Sølv), af 4. Aug.

67. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, ang. 1) Taxeringen af Pengebreve og de efter Brevposttaxten taxerende Pakkepostsager, som ere bestemte til Faaborg; 2) Beregningen af Postpengene for de Summer, der i Rigs-

57. Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. die Befreiung der von Sr. Majestät anerkannten Consuln fremder Mächte von persönlichen Lasten und Abgaben, vom 21. Juli.

58. Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. die Concurrenzpflichtigkeit der von Sr. Majestät anerkannten Consuln fremder Mächte zu den Armenlasten an ihrem Wohnort, vom 21. Juli.

59. Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. die Vorrechte der fremden Viceconsuln, vom 21. Juli.

60. †Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. das in Rücksicht der Ausbebung von Landmilitairreserven, die eine Zuchthausstrafe abgehalten haben, zu beobachtende Verfahren, vom 21. Juli.

61. Kanz.-Bekanntm. der Octroy der Nationalbank in Kopenhagen, vom 21. Juli.

62. †Extract eines Gen.-Postdir.-Circ. an sämtliche Postcontoire, betr. 1) die Taxirung der Geldbriefe und anderer Frachtpostsachen, welche nach Middelfahrt und Skanderburg bestimmt sind; 2) das von den Reisenden, welche mit der Frachtpost über den großen Belt gehen, zu erlegende Extrapostgeld und die Aufhebung der Circulairverfüg. vom 31. Juli 1813, vom 25. Juli.

63. Kanz.-Bek., betr. die Regeln, nach welchen der Quartalscours gesetzt wird, vom 30. Juli.

64. Rescript an die Kirchenvisitatoren der Probstei Tondern, betr. die Einschärfung der Verfüg. vom 20. Octbr. 1775 und die bei Verlobungen und Copulationen erforderliche Gegenwart von Zeugen (a. d. Schlesw. Oberconsist.), vom 31. Juli.

65. †Kanz.-Schr. an den Generalkriegscommissair, betr. die Bestimmung des Sessionsdistricts, zu welchem die entwichenen Landmilitairreserven nach ihrer Wiederergreifung in Rechnung zu bringen sind, vom 1. Aug.

66. †Kanz.-Bekanntm., betr. den Quartals-Cours für die Monate August und September 1818 (250 Rbth. = 100 Species oder 200 Rbth. Silber), vom 4. Aug.

67. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. 1) die Taxirung der Geldbriefe und der nach der Briefposttaxe zu taxirenden Frachtpostsachen, welche nach Faaburg bestimmt sind; 2) die Berechnung des Postgeldes für die in Reichs-

bankſedler ſkulle forſendes med Pakkepoſterne; 3) Taxeringen af Breve, der ere mere end enkelte, af 8. Aug.

68. †Gen.=Toldk.=Circ., ang. Maalingen og Fortoldningen af de ſom Dækslaſt udſkibede Varer, af 8. Aug.

69. Bekjendtgj., ang. Fordringerne paa den franſke Regjering (Slesv. Overret), af 11. Aug.

70. †Canc.=Skr. til den Slesv. Overret og Generalkrigscommisſairen, ang. en Forandring i den i Circ.=Anordn. af 29. Septbr. 1812 indeholdte Beſtemmelſe om de Compagnieliſter, ſom ſkulle meddeles Øvrighederne, af 11. Aug.

71. †Gen.=Toldk.=Circ., ang. Meddelelſen af Rückatteſter paa Manufacturvarer af Uld eller Bomuld, ſom efterat være indførte til Kjøbenhavn og atter udførte derfra indkomme i Hertugdømmerne, af 15. Aug.

72. Canc.=Bekjendtgj. af Reglementet for Nationalbanken i Kjøbenhavn, af 18. Aug.

73. Kgl. Reſcr. til det Slesv. Overconſiſtorium, ang. Forbedring af Hovedpaſtoratet i Mildſted, af 22. Aug.

74. *Canc.=Skr. til Statholderen om, hvorvidt en Magiſtrat er berettiget til at meddele Tilladelſe til Biſſekramhandel udenfor Markederne, af 22. Aug.

75. †Gen.=Toldk.=Circ., ang. Maalingen og Fortoldningen af indkommende Steenkul, af 22. Aug.

76. Rk.=Placat, ang. Godtgjørelſe for de til de danſke Tropper i Hertugdømmerne Slesvig og Holſteen i Aarene 1813 og 1814 præſterede Leverancer in natura, af 22. Aug.

77. *Overrets=Circ., ang. Bemærkningerne paa de Pas, ſom ere udſtedte under det Kongelige Segl, af 22 Aug.

78. *Skr. fra det Slesv. Overconſiſt. til Generalſuperintendenten og Provſt Calliſen, ang. Tilladelſe til ved Bibelſelſkabets Aarsmøder at indſamle frivillige Gaver ved en Collect ved Kirkedørene o. ſ. v., af 25. Aug.

79. †Extract af et Circ. fra Generalpoſtdir. til Poſtcontoirerne, ang. Opkrævning af det i

bankzetteln mit den Frachtpoſten zu verſendenden Summen; 3) die Taxirung der Briefe, die mehr als einfach ſind, vom 8. Aug.

68. †Gen.=Zollk.=Circ., betr. die Meſſung und Verzollung der als Deckslaſt verſchifften Waaren, vom 8. Aug.

69. Bekanntm., betr. die Forderungen an die Franzöſiſche Regierung (a. d. Schlesw. Oberger.), vom 11. Aug.

70. †Kanz.=Schr. an das Schlesw. Oberger. und den Generalkriegscommiſſair, betr. eine Abänderung der in der Circ.=Verfüg. vom 29. Septbr. 1812 enthaltenen Vorſchrift, rückſichtlich der den Obrigkeiten mitzutheilenden Compagnieliſten, vom 11. Aug.

71. †Gen.=Zollk.=Circ., betr. die Ertheilung von Rückatteſten für wollene und baumwollene Manufacturwaaren, welche zu Kopenhagen eingeführt ſind und bei der Wiederausfuhr von dort in die Herzogthümer eingehen, vom 15. Aug.

72. Kanz.=Bekanntm. des Reglements der Nationalbank in Kopenhagen, vom 18. Aug.

73. Kgl. Reſcr. an das Schlesw. Oberconſiſt., betr. die Verbeſſerung des Hauptpaſtorats in Mildſtedt, vom 22. Aug.

74. Kanz.=Schr. an den Statthalter, betr. die Befugniß eines Magiſtrats, Erlaubniß zum Hauſiren außer den Jahrmärkten zu ertheilen, vom 22. Aug.

75. †Gen.=Zollk.=Circ., betr. die Meſſung der zur Verzollung eingehenden Steinkohlen, vom 22. Aug.

76. Rk.=Patent, betr. die Vergütung der an die Däniſchen Truppen in den Jahren 1813 und 1814 in den Herzogthümern Schleswig und Holſtein geleiſteten Natural=Lieferungen, vom 22. Aug.

77. Oberger.=Circ., betr. die Beiſchriften auf den Päſſen, welche unter dem Kgl. Siegel ausgeſtellt ſind, vom 22. Aug.

78. Schr. des Schlesw. Oberconſiſt. an den Generalſuperintendenten und den Probſten Calliſen, betr. die bei den Jahresverſammlungen der Bibelgeſellſchaft geſtattete Einſammlung freiwilliger Gaben durch eine Collecte an den Kirchenthüren u. ſ. w., vom 25. Aug.

79. †Extract eines Circ. der Generalpoſtdir. an die Poſtcontoire, betr. die Erhebung der in

Circ. af 8. Novbr. 1817 bevilgede Forseglingsgebyr, af 25. Aug.

80. Canc.-Patent, ang. Jordemødrenes Indkomster, af 3. Septbr.

81. *Almindelig Besked, ang. Udelukkelse af Underretsadvocater fra Praxis ved de Slesvigske Over- og Landretter paa Gottorp og den Prøve, de skulle underkaste sig for at erhverve en Over- og Landretsadvocat-Bestalling og det hertil nødvendige Vidnesbyrd fra Overretten om Duelighed (Slesv. Overret), af 4. Septbr.

82. †Canc.-Skr. til den Slesv. Overret og Generalkrigscommissairen, ang. den fremtidige Benævnelse af Hornblæserne ved Artilleriet og deres Forrettigheder, af 5. Septbr.

83. †Kgl. Patent, ang. Udskrivningen af Magasinkorn, Hø og Halm i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen for Aaret 1819, tilligemed Bestemmelse af Priserne, hvormed de Magasinkorn- og Fourage-Qvantiteter for Aaret 1818, som in natura ei ere blevne reqvirerede, skulle betales, af 9. Septbr.

84. Rk.-Placat, ang. Ligningen af de i Aaret 1813 præsterede Militairkjørseler i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, og Udskrivningen af Godtgjørelsespengene derfor, af 15. Septbr.

85. †Gen.-Toldk.-Circ., ang. en Forklaring af Placaten af 24. Juni 1818, om en Forandring i § 32 i Toldforordn. af 8. Juli 1803, af 26. Septbr.

86. *Kgl. Patent, ang. Udskrivningen af en Afgift af 4 Rbd. af hver Plov til Bestridelse af de til Bygningsforetagenderne ved Straffeanstalterne og Daareanstalten medgaaende Omkostninger, af 29. Septbr.

87. †Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, ang. en Bestemmelse om, hvad der er at ansee som Postgods, af 29 Septbr.

88. †Gen.-Toldk.-Placat, ang. Nedsættelse i Indførselstolden af uægte Metal-Tresser og Metal-Kniplinger, Ophævelse af Udførselstolden af Olie og Oliekager, samt af de anordnede 50 pCt. Forhøielse af Toldsportlerne for Toldklareringer af Varer, der forsendes med Posten, af 30. Septbr.

dem Circ. vom 8. Novbr. 1817 bewilligten Siegelgebühr, vom 25. Aug.

80. Kanz.-Patent, betr. die Einnahme der Hebammen, vom 3. Septbr.

81. Gemeiner Bescheid, betr. die Ausschließung der Untergerichtsadvocaten von der Praxis bei den Schleswigschen Ober- und Landgerichten auf Gottorff, und die zur Erlangung einer Ober- und Landgerichtsadvocaten-Bestallung und des hiezu erforderlichen obergerichtlichen Zeugnisses der Geschicklichkeit mit ihnen anzustellende Prüfung (a. d. Schlesw. Oberger.), vom 4. Septbr.

82. †Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht und den Generalkriegscommissair, betr. die künftige Benennung und die Vorrechte der Hornbläser bei der Artillerie, vom 5. Septbr.

83. †Kgl. Patent, betr. die Ausschreibung des Magazinkorns, imgleichen des Heus und Strohs in den Herzogthümern Schleswig und Holstein für das Jahr 1819, wie auch die Bestimmung der Preise für die im Jahre 1818 in natura nicht requirirten Quantitäten desselben, vom 9. Septbr.

84. Rk.-Patent, betr. die Ausgleichung der im Jahre 1813 in den Herzogthümern Schleswig und Holstein geleisteten Militairfuhren, und die Ausschreibung der dafür aufzubringenden Vergütungsgelder, vom 15. Septbr.

85. †Gen.-Zollk.-Circ., betr. eine Declaration des Placats vom 24. Juni 1818, wegen einer Abänderung des § 32 der Zollverordn. vom 8. Juli 1803, vom 26. Septbr.

86. Kgl. Patent, betr. die Ausschreibung einer Abgabe von 4 Rbth. von jedem Pflug zur Bestreitung der durch die Bauten bei den Strafanstalten und dem Irrenhause erwachsenden Kosten, vom 29. Septbr.

87. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. eine Bestimmung darüber, was als Postgut anzusehen ist, vom 29. Septbr.

88. †Gen.-Zollk.-Placat, betr. die Herabsetzung des Einfuhrzolles von unechten metallenen Tressen und metallenen Spitzen, die Aufhebung des Ausfuhrzolles für Oel und Oelkuchen und die Erlassung der 50 pCt. Erhöhung der Zollsporteln für die Zollexpeditionen über Waaren, welche mit der Post versandt werden, vom 30. Septbr.

89. *Udtog af en Canc.-Skr. til Statholderen og den Slesvigske Overret, ang. Ophævelsen af den i § 3, 2den Afdeling af den under 5. Juli 1726 publicerede Rendsborg Synodalbeslutning indeholdte Bestemmelse, af 20. Octbr.

90. Canc.-Patent, om at Forordn. af 9. Mai 1806 skal komme til Anvendelse ved det danske Armee-Contingents Tilbagekomst fra Frankrig, af 20. Octbr.

91. *Udtog af en Canc.-Skr. til det Slesv. Overconsistorium, ang. Fortolkningen af §§ 20 og 21 i den om Grændserne mellem Civil- og Militairstanden under 11. Mai 1798 udgaaede Forordning, af 24. Octbr.

92. Canc.-Patent, ang. det paa Skolejorderne bjergede Høes Fordeling mellem den fratrædende og den tiltrædende Skolelærer, af 3. Novbr.

93. †Gen.-Toldk.-Circ., ang. den anordningsmæssige Affattelse af Fabrikationsattesterne for det fra Altona til Hertugdømmerne toldfrit indkommende Skomagerarbeide, af 7. Novbr.

94. *Canc.-Skr. til den Slesv. Overret, ang. Fremgangsmaaden ved indkommende Supplicationer imod en in superiori af de Slesvigske Overdicasterier affagt Dom, af 10. Novbr.

95. †Gen.-Toldk.-Circ., om hvorledes Toldbetjentene have at forholde sig ved Udskibninger, af 5. Decbr.

96. *Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, ang. Fremgangsmaaden, naar Breve forefindes i Pakker, hvis Indhold er angivet som trykte Sager eller Sager uden Værdi, af 15. Decbr.

97. *Udtog af en Canc.-Skr. til —, ang. den Bestemmelse, at hverken den attesterende Embedsmand eller et af Vidnerne maa være Curator for Testatrix ved en Testamentsudfærdigelse, af 19. Decbr.

98. †Gen.-Postdir.-Circ. til Poststationerne, ang. den Vognleie og de Drikkepenge, der skulle erlægges ved Befordring med Extrapost, samt angaaende Drikkepengene til Stafetter, af 26. Decbr.

89. Extract eines Kanz.-Schr. an den Statthalter und das Schleswigsche Obergericht, betr. die Aufhebung der im § 3 der 2ten Abtheilung des unterm 5. Juli 1726 publicirten Rendsburger Synodalschlusses enthaltenen Vorschrift, vom 20. Octbr.

90. Kanz.-Patent, betr. die Anwendung der Verordn. vom 9. Mai 1806 bei der bevorstehenden Rückkehr des dänischen Armee-Contingents aus Frankreich, vom 20. Octbr.

91. Extract eines Kanz.-Schr. an das Schlesw. Oberconsistorium, betr. die Auslegung der §§ 20 und 21 der über die Gränzen zwischen dem Civil- und Militairstande unterm 11. Mai 1798 ergangenen Verordnung, vom 24. Octbr.

92. Kanz.-Patent, betr. die Auseinandersetzung wegen des auf dem Dienstlande der Schullehrer geborgenen Heus zwischen den angehenden Schullehrern und ihren Amtsvorwesern, vom 3. Novbr.

93. †Gen.-Zollk.-Circ., betr. die vorschriftsmäßige Abfassung der Fabrikationsatteste über die von Altona in die Herzogthümer zollfrei eingehende Schusterarbeit, vom 7. Novbr.

94. Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. das Verfahren bei eingehenden Supplicationen wider ein in superiori von den Schleswigschen Oberdicasterien abgesprochenes Erkenntniß, vom 10. Novbr.

95. †Gen.-Zollk.-Circ., betr. das Verhalten der Zollbedienten bei Ausschiffungen, vom 5. December.

96. Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. das Verhalten, wenn Briefe in Paketen vorgefunden werden, deren Inhalt als gedruckte Sachen oder Sachen ohne Werth angegeben ist, vom 15. Decbr.

97. Extract eines Kanz.-Schr. an —, betr. die Vorschrift, daß der Curator der Testatricin bei einer Testamentsverrichtung weder der attestirende Beamte noch Einer der Zeugen sein darf, vom 19. Decbr.

98. †Gen.-Postdir.-Circ. an die Poststationen, betr. das bei Beförderungen mit der Extrapost zu erlegende Fuhrgeld und Trinkgeld, imgleichen das Trinkgeld der Stafetten, vom 26. Decbr.

Canc.-Patent ang. Landsoldaternes Giftermaal.

Det har Allernaadigst behaget Hs. Majestæt Kongen at resolvere, at de fra Landet udskrevne Soldater i den Tid, de ere inde til Tjeneste ved Regimenterne og Corpserne, ikke uden at have forud ansøgt og erholdt Tilladelse fra vedkommende Regiment eller Corps maae indgaae Ægteskab med noget Fruentimmer fra et andet District, end det, hvorfra de ere udskrevne. Og skulle saadanne Tilladelser eller Frisedler ikke meddeles nogen Soldat, med mindre han godtgjør, enten at han selv har tilstrækkelig Formue til at ernære en Familie, eller at han ved at indgaae Ægteskabet forbedrer sin oeconomiske Forfatning saaledes, at han bliver i Stand dertil.

Denne allerhoieste Resolution bekjendtgjøres herved alle Vedkommende til Efterretning og vedborlig Efterlevelse.

13. Jan. 1.

Kanz.-Patent betr. die Heirathen der Landsoldaten.

Se. Kgl. Majestät haben zu resolviren Sich allerhöchst bewogen gefunden: daß alle vom Lande ausgeschriebenen Soldaten, so lange sie zum Dienst bei den Regimentern und Corps einberufen sind, keine Ehe mit einem Frauenzimmer aus einem andern Districte, als demjenigen, aus welchem sie ausgehoben sind, eingehen dürfen, wenn sie nicht von dem beikommenden Regimente oder Corps dazu die Erlaubniß nachsuchen und erhalten; so wie, daß diese Bewilligungen oder Freizettel keinem Soldaten ertheilt werden sollen, der nicht beweisen kann, daß er selbst hinlängliches Vermögen besitzt, oder durch die Eingehung einer solchen Ehe seine oeconomische Lage so verbessert, daß er im Stande ist, eine Familie zu ernähren.

Diese allerhöchste Resolution wird allen, die es angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

Bekj. ang. Ansættelsen af en Controlleur i Fyenshav (Slesv. Overret).

Ved Kgl. allerhoieste Resol. af 23. Novbr. 1814 er det bifaldet, at der ansættes en Controlleur i Fyenshav, og er Capitain Riisbrigh bleven beskikket hertil.

13. Jan. 2.

Publicandum, betr. die Anstellung eines Controlleurs zu Fyenshaff (a. d. Schlesw. Oberger.)

Mittelst Kgl. allerhöchster Resol. vom 23. Novbr. 1814 ist die Anstellung eines Controlleurs zu Fyenshaff genehmiget, und dem Capitain Riisbrigh dieser Posten verliehen worden.

13. Jan. 2. Da nu efter denne Controlleurs Ansættelse alle Skippere, der med deres Fartoier ankomme til Østkysten af Als og afgaae derfra, ere forpligtede til at melde sig hos ham og underkaste sig hans Eftersyn, saa bliver ifolge Hs. Majestæt Kongens allerhoieste Villie og Befaling Ansættelsen af en Controlleur i Fyenshav paa Als herved bragt til offentlig Kundskab, hvorhos det tillige paalægges Skipperne at melde sig hos denne.

Hvorefter alle Vedkommende have allerunderdanigst at rette sig.

Da nun seit der Anstellung dieses Controleurs alle mit ihren Fahrzeugen an der Ostküste von Alsen ankommende und von dort abgehende Schiffer verpflichtet sind, sich bei demselben zu melden und sich seiner Nachsicht zu unterwerfen: so wird Sr. Kgl. Majestät allerhöchstem Willen und Befehl zufolge, die Anstellung eines Controlleurs zu Fyenshaff, auf Alsen, hiedurch bekannt und zugleich den Schiffern zur Pflicht gemacht, sich bei demselben zu melden.

Wornach alle, die es angeht, sich allerunterthänigst zu richten haben.

7. Febr. 3. Canc.-Skr. til Generalkrigscommissairen ang. Bestemmelse af de til Militairsessionerne commanderede Bataillonschirurgers Diæter.

Kanz.-Schr. an den Generalkriegscommissair betr. die Bestimmung der Diäten der zu den Militairsessionen commandirten Bataillonschirurgen.

7. Febr. 4. Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. Seglets Ukrænkelighed paa Breve og den Fremgangsmaade, som af Postcontoirerne skal iagttages forat Brevene efter det Indlagtes Beskaffenhed kunne blive behandlede paa anordningsmæssig Maade.

Generalpostdirectionen har bragt i Erfaring, at nogle Postmestre af overdreven Tjenstiver ansee sig for beføiede til saavel at opbryde den Forsegling paa Siderne, hvormed de til Forsendelse med Posterne indleverede Breve undertiden ere forsynede af Afsenderne, som ogsaa at løsne det Segl eller tillakkede Papiirsbaand, hvormed sammes indvendig sammenlagte Ender undertiden ere befæstede til hinanden, forat de ved uhindret Indblik i Brevene kunne overbevise sig om, at de efter det Indlagtes Beskaffenhed behandle Brevene paa anordningsmæssig Maade.

Generalpostdirectionen, som det i lige Grad

Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. die Unverletzbarkeit des Briefsiegels, und das von den Postämtern zu beobachtende Verfahren, um die Briefe nach Beschaffenheit der Einlagen verordnungsmäßig zu behandeln.

Die Generalpostdirection hat in Erfahrung gebracht, daß einige Postmeister aus übertriebenem Eifer sich befugt glauben, sowohl die Seiten-Versiegelung, womit die zur Versendung mit den Posten eingelieferten Briefe bisweilen von den Absendern versehen sind, aufzubrechen, als auch das Siegel oder das zugelackte Papierband, womit deren inwendig zusammengelegte Enden zuweilen an einander befestiget sind, loszumachen, um durch eine ungehinderte Einsicht in die Briefe sich überzeugen zu können, daß sie nach Beschaffenheit der Einlagen die Briefe verordnungsmäßig behandeln.

Die Generalpostdirection, der es im gleichem

7. Febr. 4.

paaligger at vaage over, at Correspondancen, medens samme er anbetroet til Postvæsenets Omsorg, betragtes som en Helligdom, og at paasee, at til enhver Tid de efter Forsendelsernes Beskaffenhed anordnede Taxter blive overholdte, finder det derfor nødvendigt og passende at fastsætte saadanne Bestemmelser og Grændser i Henseende til Eftersynet af de til Posterne indleverede Breve fra Postvæsenets Side, at de Correspondérende kunne være sikkrede imod en vilkaarlig Behandling af deres Brevvexling, uden at Postkassen derved lider noget Afbræk i de den tilkommende Indtægter.

I dette Øiemed bliver Følgende herved foreskrevet det Kgl. Postcontoir til nøiagtig Jagttagelse fra Sammes Side:

a) den indvendige Forsegling af Breve og det med Lak befæstede Papiirsbaand, som forbinder sammes indvendige Sider med hinanden, maa under intet Paaskud løses eller afrives af en Postbetjent, undtagen i det Tilfælde og under de Betingelser, som omhandles i Pakkepostaxten af 23. Februar 1788, S. 21 4de Afsnit ang. Indlæg.

b) Skulde Breve blive indleverede, som paa Siderne ere forseglede med Lak, eller paa anden Maade saaledes, at det af Hensyn til Taxationen eller det Indlagte ansees for nødvendigt ved sammes Løsning at overtyde sig om Indholdet, saa bemyndiges det Kgl. Postcontoir til med behørig Forsigtighed at løsne bemeldte Forsegling paa Siderne, hvilket imidlertid dog kun bør foretages i Afsenderens eller Overbringerens Nærværelse og med hans Samtykke, ligesom ogsaa Forseglingen i hans Nærværelse strax

Grade obliegt, darüber zu wachen, daß die Correspondenz, während selbige der Umsorge des Postwesens anvertrauet ist, als ein Heiligthum betrachtet werde, und dahin zu sehen, daß jederzeit die nach Beschaffenheit der Versendungen angeordneten Taxen befolgt werden, findet es daher nothwendig und angemessen, solche Bestimmungen und Gränzen in Ansehung der Nachsicht der zu den Posten eingelieferten Briefe von Seiten des Postwesens festzusetzen, daß die Correspondirenden gegen eine wilkührliche Behandlung ihres Briefwechsels gesichert werden können, ohne daß die Postcasse dadurch einigen Abgang in den ihr gebührenden Einkünften leidet.

In dieser Absicht wird dem Kgl. Postcontoir Folgendes zur genauesten Wahrnehmung von Seiner Seite vorgeschrieben:

a) Die inwendige Versiegelung der Briefe und das mit Lack befestigte Papierband, welches deren inwendige Seiten an einander zusammenfügt, müssen unter keinem Vorwande von einem Postbedienten gelöset oder abgerissen werden, ausgenommen in dem Fall und unter den Bestimmungen, wovon in der Frachtposttaxe vom 23. Febr. 1788, Seite 21, 4tem Absatz, wegen Einlagen die Rede ist.

b) Sollten Briefe eingeliefert werden, welche an den Seiten mit Lack oder auf eine andere Art dergestalt versiegelt sind, daß es der Taxation oder Einlagen halber für nothwendig angesehen wird, durch deren Losmachung sich von dem Inhalt zu überzeugen, so wird das Kgl. Postcontoir autorisirt, mit gehöriger Vorsicht bemeldete Seiten-Versiegelung zu lösen, welches jedoch nur in Gegenwart des Absenders oder Ueberbringers und mit dessen Genehmigung geschehen muß, so wie denn auch sogleich abermals in dessen An-

7. Febr. 4.

igjen skal anbringes paa samme Maade som tidligere.

c) Skulde Afsenderen eller den, der for ham indleverer et saadant Brev, nægte sit Samtykke til Eftersynet paa den nysnævnte Maade, saa har det Kgl. Postcontoir uden videre at taxere Brevet efter den høieste for saadanne Breve fastsatte Taxt.

d) Skulde imidlertid af Hensyn til Tiden eller andre Omstændigheder et Brev ikke paa Afgangsstedet kunne blive efterseet og behandlet paa foranførte Maade, saa skal Forseglingen paa Siderne ikkedestomindre forblive ubeskadiget og uaabnet; imidlertid har det Kgl. Postcontoir i et saadant Tilfælde at taxere Brevet efter den lavere Taxt og desforuden ved Siden af Seglet paa samme ved et under Nummeret tydeligt skrevet T. (Begyndelsesbogstavet til det danske Ord Tvivlsomt) at gjøre det modtagende Postcontoir opmærksom paa, at Indholdet egner sig til Eftersyn, hvorefter dette Postcontoir har at lade et saadant Brev i Adressatens eller hans Befuldmægtigedes Overværelse aabne og rigtig taxere efter det Indlagtes Beskaffenhed samt i Overeensstemmelse med Taxten at forhøie de mulig for lavt ansatte Postpenge, hvilken Forhøielse i saa Tilfælde skal erlægges af Modtageren, ligesom der ogsaa paa Chartet skal bemærkes det i saa Henseende Fornødne.

I Forbindelse med Foranstaaende paalægges det det Kgl. Postcontoir efter Udløbet af hvert Qvartal at afgive Indberetning saavel om hvor mange Breve af ovennævnte Slags der i Løbet af samme ere indleverede til Afsendelse eller ankomne sammesteds, som ogsaa om til hvor stor Porto de oprindelig ere ansatte og med

wesenheit die Versiegelung auf gleiche Weise, wie vorher, geschehen muß.

c) Sollte der Absender oder derjenige, der für ihn einen solchen Brief einliefert, seine Einwilligung zur Nachsicht auf eben genannte Art verweigern, so hat das Kgl. Postcontoir ohne Weiteres den Brief nach der für dergleichen Briefe festgesetzten höchsten Taxe zu taxiren.

d) Sollte dahingegen, der Zeit oder anderer Ursachen wegen, ein Brief nicht am Abgangsort angeführtermaßen nachgesehen und behandelt werden können, so muß die Seiten-Versiegelung gleichwohl unbeschädiget und ungeöffnet bleiben; indeß hat das Kgl. Postcontoir in einem solchen Fall den Brief nach der niedern Taxe zu taxiren, und überdies auf der Seite der Versiegelung desselben durch ein unter der Nummer deutlich geschriebenes T. (Anfangsbuchstabe vom Dänischen Wort Tvivlsomt, zweifelhaft) das empfangende Postcontoir darauf aufmerksam zu machen, daß der Inhalt sich zur Nachsicht qualificire, worauf dieses Kgl. Postcontoir einen solchen Brief in des Eigners oder dessen Bevollmächtigten Gegenwart öffnen zu lassen und nach Beschaffenheit der Einlagen richtig zu taxiren, und das etwa zu niedrig angesetzte Postgeld taxmäßig zu erhöhen hat, welche Erhöhung in solchem Fall von dem Empfänger erlegt, so wie auch auf der Charte das Erforderliche deshalb bemerkt werden muß.

In Verbindung mit dem Angeführten wird dem Kgl. Postcontoir aufgetragen, nach Ablauf eines jeden Quartals einzuberichten, sowohl, wie viele Briefe von gedachter Art im Laufe desselben zur Absendung eingeliefert oder daselbst angekommen sind, als auch zu welchem Postgelde sie anfänglich angesetzt, und mit welchem

hvilket Beløb samme efter Beskaffenheden af det ved Aabningen deri forefundne Indlæg er bleven forhøiet.

Omendskjøndt det forøvrigt, ligesom hidtil, er en Selvfølge, at ingen Embedsmand eller Betjent ved Postvæsenet tør tillade sig under nogetsomhelst Paaskud at see i de samme anbetroede Breve og at gjøre sig bekjendt med deres skrevne Indhold, saa bliver dog Efterlevelsen af de herom givne ældre Bestemmelser paa det Alvorligste herved indskjærpet.

Belauf sie nach Beschaffenheit der bei der Oeffnung darin befundenen Einlagen erhöhet worden sind. 7. Febr. 4.

Obgleich es übrigens, wie bisher, eine Selbstfolge ist, daß kein Beamter oder Bedienter beim Postwesen sich erlauben darf, unter welchem Vorwande es auch sein möge, in die demselben anvertrauten Briefe zu sehen, um sich mit deren geschriebenem Inhalt bekannt zu machen, so wird doch hiedurch auf das Ernstlichste die Nachlebung der deshalb gegebenen älteren Bestimmungen eingeschärft.

Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. Forsendelsen af Pakkepostsager over Hamborg til de tydske Stater.

Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. die Versendung der Frachtpostsachen über Hamburg nach den Deutschen Staaten. 7. Febr. 5.

Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. Erlæggelsen af Drikkepenge til Postillonerne ved Befordring med Pakkeposten.

Da det er blevet bemærket, at der ved Udførelsen af den i Circulairanordn. af 30. Decbr. f. A. givne Forskrift om den Maade, hvorpaa Drikkepengene skulle betales til de Pakkeposten befordrende Postilloner, forekommer forskjellige Vanskeligheder, som svække den givne Bestemmelses Diemed, at nemlig de Reisende saavidt muligt forud kunne beregne Reiseomkostningerne og være sikkrede imod vilkaarlig Behandling underveis, saa har Generalpostdirectionen funden det nødvendigt at forandre denne Bestemmelse saaledes, at de Reisende for Fremtiden ved Indskrivningen skulle erlægge de Postillonerne tilkommende Drikkepenge for den hele Tour til deres Bestemmelsessted, og de vedkommende Postcontoirer tilstille Postførerne disse Drikkepenge, hvilke sidste da efter Ankomsten til hver Station

Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. die Entrichtung des Trinkgeldes für die Postillone bei Beförderung mit der Frachtpost. 7. Febr. 6.

Da bemerkt worden ist, daß sich bei der Ausführung der in der Circulairverfügung vom 30. Decbr. vorigen Jahres ertheilten Vorschrift über die Art, wie den die Frachtpost befördernden Postillons das Trinkgeld zu entrichten sei, verschiedene Schwierigkeiten zeigen, welche den Zweck der gegebenen Vorschrift schwächen, daß nämlich die Reisenden, so weit möglich, im voraus die Reise-Unkosten berechnen, und gegen willführliche Behandlung unterweges gesichert sein können; so hat die Generalpostdirection es nothwendig gefunden, diese Vorschrift dahin zu verändern, daß die Reisenden künftig bei der Einschreibung das den Postillons zukommende Trinkgeld für die ganze Tour bis nach dem Ort ihrer Bestimmung zu entrichten, und die beikommenden Postcontoire dieses Trinkgeld den

7. Febr. 6. skulle fordele samme ligelig imellem samtlige Postilloner, som befordre Posten, hvorimod paa de Router, hvor ingen Postfører medfølger, det ene Contoir strax skal tilstille det andet Contoir Drikkepengene med samme Post.

Postführern zuzustellen haben, welche nach der Ankunft auf jeder Station selbiges unter alle Postillons, welche die Post befördern, zu gleichen Theilen vertheilen, wohingegen auf den Routen, wo kein Postführer mitfolgt, ein Contoir dem anderen das Trinkgeld mit derselben Post sogleich zuzusenden hat.

14. Febr. 7. Canc.=Skr. til den Slesv. Overret og Generalkrigscommissairen ang. Bestemmelse af de Maal, som Mandskabet ved nogle Troppeafdelinger skal have.

Kanz.=Schr. an das Schlesw. Obergericht und den Generalkriegscommissair, betr. die Bestimmung der Maaße, welche die Mannschaft einiger Truppengattungen halten soll.

17. Febr. 8. Canc.=Skr. til den Slesv. Overret ang. den Allerhøist anordnede Ophævelse af Circulairanordningen af 31. Juli 1809 om at der skal indsendes Lister over de sig i ethvert District opholdende Chirurger.

Det har under 14. d. M. Allernaadigst behaget Hs. Majestæt Kongen at resolvere Følgende: Vi ville Allerhøist have Vore Overretter bemyndigede til ved en Circulairanordning at tilkjendegive samtlige Autoriteter i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, at den ved den under 31. Juli 1809 udgaaede Circulairanordning foreskrevne Indsendelse af nøiagtige Lister over de Chirurger, som opholde sig i de forskjellige Districter, for Fremtiden ikke er nødvendig.

Cancelliet skulde derfor ved at meddele den Kgl. Overret foranstaaende allerhøieste Resolution anmode Samme om ved en Circulairanordning behageligen at ville tilkjendegive samtlige Autoriteter i Hertugdømmet Slesvig det herefter Fornødne.

Kanz.=Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die allerhöchst verfügte Aufhebung der Circulairverfügung vom 31. Juli 1809 über die einzusendenden Listen der in jedem District sich aufhaltenden Chirurgen.

Se. Königl. Majestät haben unterm 14. d. M. Folgendes allergnädigst zu resolviren geruht: Wir wollen Unsere Obergerichte allerhöchst autorisirt haben, durch eine zu erlassende Circulairverfügung sämmtlichen Behörden in den Herzogthümern Schleswig und Holstein zu erkennen zu geben, daß die durch die erlassene Circulairverfügung vom 31. Juli 1809 vorgeschriebene Einsendung der genauen Listen über die in den verschiedenen Districten sich aufhaltenden Chirurgen nicht weiter erforderlich sei.

Die Kanzelei ersucht demnach, bei Mittheilung der vorstehenden allerhöchsten Resolution, das Königl. Obergericht, sämtlichen Behörden in dem Herzogthum Schleswig durch eine zu erlassende Circulairverfügung das Nöthige hiernach gefällig zu erkennen geben zu wollen.

20. Febr. 9. Gen.=Toldk.=Pl. ang. en nærmere Bestem=

Gen.=Zollk.=Placat betr. eine nähere Bestim=

melse af den 239te § i Toldforordningen af 8. Juli 1803.

Det har Allernaadigst behaget Hans Majestæt Kongen ved allerhoieste Resolution af 4de d. M. at bestemme, at Toldvæsenets Betjente ogsaa paa Son- og Helligdage skulle meddele forbipasserende Skippere, Reisende og Fragtførere de anordningsmæssige Told-Expeditioner, imod for samme at oppebære det dobbelte Beløb af de reglementerede Sportler.

Hvilket herved bekjendtgjøres til alle Vedkommendes Efterretning.

mung des 239sten § der Zollverordnung vom 8. Juli 1803. 20. Febr. 9.

Mittelst allerhöchster Resolution vom 4ten d. M. haben Se. Königl. Majestät allergnädigst zu befehlen geruhet: daß die Zollbeamten auch an Sonn- und Festtagen den durchpassirenden Schiffern, Reisenden und Frachtfuhrleuten, gegen Erlegung des doppelten Betrags der reglementirten Gebühren, die verordnungsmäßige Zollexpedition zu ertheilen haben.

Welches zu Jedermanns Nachricht hiedurch bekannt gemacht wird.

Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, indeholdende Forskrifter for Postillonerne for at fremme Pakkeposternes hurtigere Gang.

Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, enthaltend Vorschriften für die Postillons zur Beförderung eines schnelleren Ganges der Frachtposten. 28. Febr. 10.

Kanz.-Patent indeh. nærmere Bestemmelser, som sigte til Vaccinationens Fremme.

Det har Allernaadigst behaget Hans Majestæt Kongen at resolvere Følgende;

1) Anordningerne angaaende Vaccinationens Fremme blive at anvende saavel i Henseende til de mosaiske Troesbekjendere som andre Undersaatter. Det skal derfor paaligge i Særdeleshed Menighedens Lærere som Pligt ved Brudevielser og andre passende Anledninger at gjøre de Vedkommende opmærksomme paa disse Forskrifters Efterlevelse;

2) I de Tilfælde, hvor de Kjendetegn, som ere bestemte til Anførsel i Vaccinations-Attesten, ikke maatte finde Sted, uagtet der ellers er fuldkommen Vished om, at Kopperne ere ægte, maa det være Vaccinateurerne tilladt, at udelade i Attesten de Ord; „Koekopperne vare ganske ubeskadigede, opfyldte med en klar Vædske,

Canc.-Patent, betreffend einige Bestimmungen zur Beförderung der Vaccination. 3. Marts. 11.

Se. Königl. Majestät haben zu resolviren geruhet:

Daß 1) die Verfügungen zur Beförderung der Vaccination auf die Mosaischen Glaubensgenossen nicht weniger, als auf alle andere Unterthanen anwendbar sein sollen, und es daher insbesondere den Lehrern der Gemeinden bei Trauungen und bei andern passenden Gelegenheiten obliege, auf die Beobachtung dieser Vorschriften aufmerksam zu machen;

2) die Vaccinateurs in den Fällen, wo die im Vaccinations-Attest anzuführenden Kennzeichen etwa nicht Statt finden, ungeachtet sonst völlige Gewißheit über die Aechtheit dieser Blattern vorhanden ist, autorisirt sein sollen, mit Auslassung der Worte: „die Kuhblattern waren ganz unbeschädigt, angefüllt mit einer klaren Feuchtigkeit, niedergedrückt in der Mitte und

3. Marts. 11. nedtrykte i Midten, og omgivne med en rod Kant" og Attesten desuagtet have samme Kraft som ellers.

3) Det skal være Pligt for alle geistlige og verdslige Embedsmænd ved enhver passende Leilighed at gjøre opmærksom paa Vaccinationens Vigtighed og at indskjærpe de om samme udgangne Anordninger.

Foranstaaende allerhøieste Forskrifter bekjendtgjøres herved for alle Vedkommende til Efterretning og vedbørlig Efterlevelse.

umgeben mit einem rothen Kreise," Atteste auszustellen, ohne daß solche dadurch etwas von ihrer Wirksamkeit verlieren;

3) allen geistlichen und weltlichen Beamten aufgegeben werde, bei jeder passenden Gelegenheit die Wichtigkeit der Vaccination und die in Hinsicht derselben erlassenen allerhöchsten Anordnungen einzuschärfen.

Vorstehende allerhöchste Verfügung wird allen, die es angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung bekannt gemacht.

10. Marts. 12. Canc.-Skr. til Generalkrigscommissairen, ang. Fordelingen af de for Livregimentet Cuirasserer fornødne Recrutter over samtlige Landkrigscommissariatsdistricter.

Kanz.-Schr. an den Generalkriegscommissair, betr. die Vertheilung der für das Leibregiment Cuirassiere erforderlichen Recruten über sämtliche Landkriegscommissariats-Districte.

21. Marts. 13. Circ. til samtlige Apothekere, ang. en fornyet Indskjærpelse af Anordn. af 15. Mai 1812 om Salget af Lægemidler fra Apothekerne efter Recepter fra autoriserede Læger og Chirurger (Sundhedscoll. i Kiel).

Det Slesv.-Holst. Sundhedscollegium har ved forskjellige Meddelelser bragt i Erfaring, at der endnu fremdeles hist og her paa Apothekerne udleveres Lægemidler paa Recepter, som ere skrevne af Personer, der ikke ere autoriserede til medicinsk og chirurgisk Praxis. Sundhedscollegiet finder sig derfor nødsaget til paany at paalægge DHrr. Apothekere ikke at skrive saadanne Recepter og alvorlig at paasee, at det heller ikke gjøres af deres Underordnede. Da nogle Apothekere have troet, at de ved det Kongl. Militair ansatte Compagni- og Bataillonschirurger gjøre en Undtagelse fra denne Regel, saa skal Collegiet endnu udtrykkelig bemærke, at

Circ. an sämtliche Apotheker betreffend eine wiederholte Einschärfung der Verfügung vom 15. Mai 1812, wegen Verkaufs der Arzeneien aus den Apotheken nach Recepten autorisirter Aerzte und Wundärzte (a. d. Sanitätscoll. in Kiel).

Das Schleswig-Holsteinische Sanitätscollegium hat durch verschiedene Anzeigen erfahren, daß noch immer hin und wieder auf den Apotheken Arzeneien auf Recepte verabfolgt werden, die von Personen, die nicht zur medicinischen und chirurgischen Praxis autorisirt sind, verschrieben worden. Das Sanitätscollegium findet sich daher genöthigt, es den Herrn Apothekern wiederholt aufzugeben, dergleichen Recepte nicht zu verfertigen, und alles Ernstes darauf zu achten, daß es auch von Ihren Untergebenen nicht geschehe. Da einige Apotheker geglaubt haben, daß beim Königl. Militair angesetzte Compagnie- oder Bataillonschirurgen von dieser

ingen Militairlæge kan udøve Civilpraxis, naar han ikke ved anordningsmæssig Prøve er autoriseret dertil og paa behørigt Sted har tilveiebragt Beviser herfor. Saasnart dette er skeet, sætter Sundhedscollegiet hans Navn paa Listen over de autoriserede Læger, som sædvanligviis hvert Aar bliver suppleret, og saalænge, indtil dette er skeet, supplerer den vedkommende Physicus, hvem Beviserne for Prøven blive forevişte, foreløbig denne Liste, saaat altsaa ingen Apotheker nogensinde kan være i Tvivl om Beføielsen til Praxis.

Regel eine Ausnahme gestatteten, so muß das Collegium noch ausdrücklich bemerken, daß keinem Militairarzte die Civilpraxis zustehe, der nicht durch eine gesetzliche Prüfung dazu autorisirt sei und die desfallsigen Beweise gehörigen Orts beigebracht habe. Wenn dies geschehen, so setzt das Sanitätscollegium dessen Namen auf die Liste der autorisirten Aerzte, die gewöhnlich jährlich ergänzt wird; und so lange, bis dieses geschehen, ergänzt der beikommende Physicus, dem die Beweise der Prüfung vorgezeigt werden, einstweilen diese Liste, so daß also kein Apotheker über die Befugniß zur Praxis jemals im Zweifel sein kann. 21. Marts. 13.

Kgl. Resol., betr. ein Pfahl-, Prikken- und Winterlagergeld zu Cappeln. 25. Marts. 14.

Wir genehmigen allergnädigst, daß die Schiffergesellschaft zu Cappeln, zur Unterhaltung der daselbst zur Bequemlichkeit der Schifffahrt eingerammten Pfähle und gesetzten Prikken, von einheimischen, nicht in Cappeln zu Hause gehörenden Schiffen und Fahrzeugen $3\frac{1}{5}$ Rbschill. pr. Commerzlast, und von ausheimischen und fremden Schiffen $6\frac{2}{5}$ Rbschill., wenn sie sich der Pfähle bedienen, wie auch $12\frac{4}{5}$ Rbschill. pr. Commerzlast im Allgemeinen für Benutzung derselben zum Winterlager, bis weiter einheben möge, wogegen sie die Jahresrechnung über Einnahme und Ausgabe der Hafencasse, dem Generalzollkammer- und Commerzcollegio zur Revision und endlichen Entscheidung, durch die Oberdirection des Fleckens einzusenden hat.

Kgl. Placat ang. en Eftergivelse i den ved Forordn. af 9. Juli 1813 consoliderede Skat af Besiddelse, Nytte og Brug, for Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, for Aaret 1818.

Kgl. Patent, betr. eine Ermäßigung der durch die Verordnung vom 9. Juli 1813 consolidirten Grund- und Benutzungssteuer in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, für das Jahr 1818. 26. Marts. 15.

Canc.-Patent ang. Forandring af den 6te Deel af § 6 og den 7de Deel af § 11 i Forordn. af 20. Juni 1776, hvorved Brandforsikkringen af Landbygninger er udvidet til Amterne Kiel o. s. v.

For desto bedre at sikkre de i Brandkassen indtegnede Bygninger mod Brandfare, bevirket ved Uforsigtighed eller Forsæt, har det behaget Hs. Majestæt Kongen Allernaadigst at resolvere:

Kanz.-Pat., betr. die Abänderung des 6ten § des 6ten Theils und des 11ten § des 7ten Theils der Verordn. vom 20. Juni 1776, wodurch die Brandversicherung der Landgebäude auf die Aemter Kiel u. s. w. extendiret worden u. s. w. 28. Marts. 16.

Zu desto größerer Sicherung der in der Brandcasse eingezeichneten Gebäude vor unvorsichtiger oder vorsetzlicher Weise entstehender Feuersgefahr haben Se. Königl. Majestät zu resolviren allergnädigst geruhet:

28. Marts. 16.

1) At den i den 6te Deel af § 6 i den ovennævnte Forordn. af 20. Juni 1776 indeholdte Forskrift, hvorefter der ved Taxationer af Bygninger skal tages Hensyn til den Arbeidslon, som vilde medgaae til igjen at opføre Bygningerne af samme Størrelse og Beskaffenhed, skal forandres saaledes, at kun ved Taxationer af nye Bygninger den fulde Arbeidslon skal tages i Betragtning, ved hver følgende Taxation derimod den for Arbeidslonnen ansatte Sum nedsættes i ganske det samme Forhold, som Saadant skeer i Henseende til Værdien af Materialierne i Bygningerne.

2) At den ifølge den 7de Deel af § 11 i ovennævnte Forordning de Brandlidte tilkommende Beføielse til at maatte anvende den af Brandkassen erlagte Skadeserstatning til Forbedring af allerede tilstedeværende Bygninger for Fremtiden ikke mere maa finde Sted.

3) At Opførelsen af de nye Bygninger paa en anden Plads for Fremtiden kun da ubetinget kan tilstedes, naar den Brandlidte igjen vil opføre den nedbrændte Bygning paa eller ved det Grundstykke, paa hvilket det forrige har staaet, hvorimod den i den nysnævnte § 11 meddeelte Tilladelse til at anvende Erstatningen til at bygge ikke paa det Grundstykke, paa hvilket den afbrændte Bygning har staaet, men paa et andet i eller ved Flækken eller Landsbyen eller endog i et andet District beliggende, for Fremtiden ikke mere uden særlig Tilladelse fra det Slesv.-Holst.-Lauenb. Cancelli kan finde Sted.

4) At den fuldstændige eller deelvise Forauctionering af de tilgodehavende eller allerede

1) Daß die in dem 6ten § des 6ten Theils der in der Rubrik gedachten Verordnung vom 20. Juni 1776 enthaltene Vorschrift, nach welcher, bei Taxationen von Gebäuden, auf den Arbeitslohn, welcher erforderlich sein würde, wenn die Gebäude von gleicher Größe und Beschaffenheit wieder aufgeführt werden sollten, Rücksicht zu nehmen ist, dahin abzuändern sei: daß bei Taxationen von neuen Gebäuden nur der volle Arbeitslohn in Anschlag gebracht, bei jeder folgenden Taxation aber die für den Arbeitslohn angesetzte Summe in eben dem Verhältnisse herabgesetzt werde, wie solches in Hinsicht des Werths der Materialien des Gebäudes geschieht.

2) Daß die, nach dem 11ten § des 7ten Theils obiger Verordnung, denen, welche den Brandschaden erlitten haben, ertheilte Befugniß, das aus der Brandcasse zu erhebende Schadengeld zur Verbesserung bereits vorhandener Gebäude verwenden zu dürfen, künftig nicht mehr Statt finden soll.

3) Daß das Aufbauen der neuen Gebäude auf einem andern Platz künftig nur alsdann unbedingt zu verstatten sei, wenn der, welcher den Brandschaden erlitten hat, das niedergebrannte Gebäude auf oder an dem Grundstücke, auf welchem das vorige gestanden, wieder aufführen will: wogegen aber die in dem ebenangeführten 11ten § ertheilte Befugniß, die Erstattungsgelder nicht auf dem Grundstücke, wo das abgebrannte Gebäude gestanden, sondern auf einem andern in oder bei dem Flecken oder Dorfe befindlichen, oder gar in einem andern Districte zu verbauen, ohne specielle Erlaubniß der Schleswig-Holstein-Lauenburgischen Kanzelei, künftig nicht mehr Statt finden soll; so wie auch

4) daß die gänzliche oder theilweise vorzunehmende Veräußerung der zu erhebenden oder

oppebaarne Brandpenge, uden at Byggepladsen tillige medfølger, ubetinget skal være forbudt.

Foranstaaende allerhoieste Resolution bekjendtgjøres herved for alle Vedkommende til Efterretning og vedbørlig Efterlevelse.

bereits erhobenen Brandgelder, ohne den Bauplatz zugleich mit zu veräußern, durchaus verboten sein soll. 28. Marts. 16.

Vorstehende allerhöchste Resolution wird allen, die es angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

Kanz.=Patent, betr. eine Abänderung des 4ten § im 6ten Theile, und des 11ten § im 7ten Theile der am 20. Jan. 1817 für die Landschaft Eiderstedt erlassenen Brandverordnung. 30. Marts. 17.

Zu desto sorgfältiger Verhütung eines durch Nachlässigkeit oder Vorsatz entstehenden Brandes haben Se. Königl. Majestät zu resolviren allergnädigst geruhet:

1) Daß die Verfügung des 4ten § im 6ten Theile der gedachten Verordnung dahin abzuändern, daß künftig nur bei Taxationen neuer Gebäude der volle Arbeitslohn in Anschlag gebracht, bei jeder folgenden Taxation aber die für den Arbeitslohn angesetzte Summe in eben dem Verhältnisse herabgesetzt werde, wie solches in Hinsicht des Werths der Materialien der Gebäude geschieht.

2) Daß die, nach dem 11ten § des 7ten Theils derselben, den Brandbeschädigten ertheilte Befugniß, das aus der Brandcasse erhobene Schadengeld zur Verbesserung bereits vorhandener Gebäude verwenden zu dürfen, künftig nicht mehr Statt finde.

3) Daß das Aufbauen auf einem andern Platze künftig nur alsdann unbedingt zu verstatten sei, wenn der Brandbeschädigte das niedergebrannte Gebäude auf oder an dem Grundstücke, auf welchem dasselbe gestanden, wieder aufführen will; wogegen aber die in dem gedachten 11ten § verliehene Befugniß, die Erstattungsgelder auf einem andern in oder bei dem Flecken oder Dorfe belegenen Platze, oder gar in einem andern Districte zu verbauen, ohne specielle Erlaubniß der Kanzelei, nicht mehr Statt haben soll.

4) Daß die gänzliche oder theilweise Veräußerung der Brandgelder, ohne den Bauplatz, verboten sein soll.

Vorstehende allerhöchste Resolution wird allen, die es angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

Canc.=Patent ang. Opsætsighed imod Vagter, Patroller og Skildvagter, samt hvorledes der skal forholdes med dem, der fornærme samme.

Det har Allernaadigst behaget Hs. Majestæt Kongen, for at afværge Opsætsighed og Fornærmelser imod Vagter, Patroller og Skildvagter, at befale Cancelliet til Advarsel for Enhver at indskjærpe paany, at Vagter, Patroller og Skildvagter ere berettigede til at bruge deres

Kanz.=Patent, zur Verhütung der Widersetzlichkeit gegen Wachen, Patrouillen und Schildwachen, so wie wegen des Verfahrens gegen diejenigen, welche sie beleidigen. 31. Marts. 18.

Se. Majestät der König haben zur Verhütung der Widersetzlichkeit gegen Wachen, Patrouillen oder Schildwachen, so wie der Beleidigung derselben, der Kanzelei den Befehl zu ertheilen geruht: es zur Warnung von Neuem einzuschärfen, daß den Wachen, Patrouillen und

31. Marts. 18. Vaaben, naar saadant behøves, mod dem, som gjorligen angribe eller modsætte sig dem eller ikke ville efterkomme det, de anvise; og at i saa Fald den Paagjældende har at tilskrive sig selv Følgerne heraf: Samt at Enhver, som med Skjældsord eller andre utilbørlige Ytringer fornærmer en Vagt, Patrol eller Skildvagt, uden dog gjorligen at forgribe sig paa samme, skal strax, eller saasnart han kan vorde paagreben, arresteres, og ikke udlades af Arresten, forinden Sagen er paadømt, med mindre han i det Tilfælde, at Caution ellers efter Omstændighederne er antagelig, er istand til at stille en saadan Caution. Og skal enhver Skildvagt, naar samme beediger sin Melding om at være af een eller flere fornærmet paa den angivne Maade, ansees som et lovfast Vidne, saaledes, at den Paagjældende endog i det Tilfælde, at intet andet Beviis kan tilveiebringes imod ham, ikke kan fordre Erstatning for den ham paalagte Arrest, ligesom han og bliver pligtig at betale samtlige paa hans Anholdelse og Varetægt medgaaede Omkostninger.

Foranstaaende bliver herved ifølge allerhøieste Befaling bekjendtgjort til Efterretning og vedbørlig Efterlevelse, og er det Fornødne ved en allerhøieste Parolbefaling bekjendtgjort samtlige Garnisoner og Cantonnementer.

Schildwachen die Befugniß zustehe, gegen diejenigen, welche sie thätlich angreifen, sich ihnen widersetzen, oder ihre Anweisungen nicht befolgen wollen, nöthigen Falls ihre Waffen zu gebrauchen, wo dann ein jeder sich die Folgen zuzuschreiben hat; daß ferner jeder, der eine Wache, Patrouille oder Schildwache, ohne Thätlichkeiten zu begehen, durch Scheltworte oder andere unziemliche Aeußerungen beleidigt, sofort, oder sobald er ergriffen werden kann, verhaftet, und nicht eher der Haft entlassen werden soll, bis das Urtheil gefällt ist, wenn er nicht im Stande ist, die sonst erforderliche Caution, insofern sie nach Beschaffenheit des Falles zuläßig ist, zu leisten; so wie daß eine jede Schildwache, wenn sie ihre Meldung, daß sie von einem oder mehreren auf die angegebene Weise beleidigt worden sei, beeidigt, als ein vollgültiger Zeuge anzusehen sei, und mithin der Angeschuldigte, wenn auch sonst kein weiterer Beweis gegen ihn beigebracht werden kann, keine Genugthuung für die Haft fordern könne, auch sämtliche aus seiner Arretirung und Detention u. s. w. fließende Kosten bezahlen müsse.

Vorstehendes wird in Gemäßheit des allerhöchsten Befehls, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung unter dem Hinzufügen hiedurch bekannt gemacht, daß sämtlichen Garnisonen und Cantonnements das Erforderliche durch einen allerhöchsten Parolbefehl eröffnet worden ist.

31. Marts. 19. Kgl. Confirmat. af Fundationsacten for det i Anledning af Reformationsjubelfesten i Aaret 1817, til Minde om Luther stiftede Stipendium i Haderslev.

Vi Frederik den Sjette etc. gjøre vitterligt: Det er allerunderdanigst blevet foredraget Os, at flere Indvaanere i Byen Haderslev og Omegn

Kgl. Confirmat. der Stiftungsurkunde des bei Gelegenheit des Reformationsjubelfestes im Jahre 1817 zum Andenken Luthers gestifteten Stipendii in Hadersleben.

Wir Frederik der Sechste, etc. Thun kund hiemit: Es ist uns allerunterthänigst vorgetragen worden, daß mehrere Einwohner der Stadt

31. Marts. 19.

i Anledning af Reformationsjubelfesten i forrige Aar, have sammenskudt en Sum af 960 Rbd. til et Stipendium for Studerende til Minde om Luther og ansøgt om, at Vi Allernaadigst ville meddele Vor Kgl. Confirmation paa den for denne Stiftelse af et Stipendium til Minde om Luther udkastede Stiftelsesact.

Da Vi nu i Naade have bevilget dette Andragende, saa confirmere og stadfæste Vi den for fornævnte Stiftelse under Navn af Luthers Stipendinm udkastede og herved vedhæftede Fundationsact i alle Punkter og ville, at samme til enhver Tid skal efterleves fast og ubrødelig.

Derhos have vi Allernaadigst fundet os foranledigede til at tillade, at der til Complettering af den ovennævnte Sum af 960 Rbd. maa af den det ældre Stipendium i Haderslev tilhørende Kassebeholdning anvendes et Beløb af 320 Rbd., og er det Vor allerhøieste Villie, at denne Fundationsact ved Trykken skal bringes til almindelig Kundskab og skal nedlægges i St. Mariekirkens Archiv i Haderslev.

Hadersleben und der umliegenden Gegend, bei Gelegenheit des Reformationsjubelfestes im vorigen Jahre, Behuf eines Stipendii zu Luthers Andenken für Studirende, einen Fonds von 960 Rbth. zusammengebracht und gebeten haben: Wir geruheten der über diese Stiftung eines Stipendii zu Luthers Andenken entworfenen Stiftungsurkunde Unsere Königl. Confirmation zu ertheilen.

Da Wir nun dieser Bitte in Gnaden Statt gegeben haben, so confirmiren und bestätigen Wir die für die vorbenannte Stiftung unter dem Namen, Luthers Stipendium, entworfene und hieneben angeheftete Stiftungsurkunde in allen Puncten, und wollen, daß derselben stets unverbrüchlich nachgelebt werden soll.

Dabei haben Wir Uns allergnädigst bewogen gefunden, zu genehmigen, daß zur Completirung des obbenanten Fonds von 960 Rbth. aus dem Cassebehalt des ältern Stipendii in Hadersleben eine Summe von 320 Rbth. verwandt werden möge, und ist es Unser allerhöchster Wille, daß diese Stiftungsurkunde durch den Druck zur öffentlichen Kunde gebracht, und im Archiv der St. Marienkirche in Hadersleben niedergelegt werden soll.

Da vi Undertegnede, for ogsaa at gjøre Reformationsfestens tredie Jubelhøitid velgjørende for vore Efterkommere, ved frivillige Sammenskud have stiftet et Stipendium for Studerende, saa have vi for dette Stipendium vedtaget og udkastet efterfølgende Bestemmelser, som ubrødelig skulle overholdes.

§ 1. Dette Stipendium, som bærer Navn af Luthers Stipendium, er fortrinsviis, men ikke udelukkende, oprettet for dem, der enten ere fødte i Byen Haderslev paa Stad- eller Slotsgrund, eller i Gammel-Haderslev Sogn eller ere blevne

Da wir Endesunterschriebenen, um die dritte Jubelfeier des Reformationsfestes auch für unsere Nachkommenschaft wohltätig zu machen, vermittelst freiwilliger Einschüsse ein Stipendium für Studirende gestiftet, so haben wir für dieses Stipendium nachstehende, unverbrüchlich zu haltende Gesetze beliebet und entworfen.

§ 1. Dieses Stipendium, welches den Namen, Luthers Stipendium, führet, ist vorzugsweise, aber nicht ausschließlich, für diejenigen errichtet, welche entweder in der Stadt Hadersleben, es sei Stadt- oder Schloßgrund, oder in

31. Marts. 19. hjemmehørende dersteds. Concurrerer altsaa en Saadan med en Fremmed, saa skal Stipendiet under iøvrigt lige Omstændigheder tildeles hiin.

§ 2. Kun den, der enten har frequenteret den første Klasse i det herværende Johanneum i to Aar eller fra den herværende Latinskole er dimitteret til Universitetet, kan erholde dette Stipendium.

§ 3. Det maa kun gives den værdigste og meest trængende Abiturient; denne skal derfor ikke blot tilveiebringe de fornødne Beviisligheder for sin Trang, men ogsaa være i Besiddelse af gode Vidnesbyrd fra sine Lærere, og forinden han stedes til Nydelse af Stipendiet, ved et academisk Vidnesbyrd godtgjøre, at han har taget enten Convictexamen i Kiel eller Examen artium i Kjøbenhavn. I Reglen kan det kun tilstaaes den, der til denne Examen idetmindste har erholdt Anden Characteer, og kun under ganske særdeles Omstændigheder kan det tildeles en med tredie Characteer. Beneficiaten nyder Stipendiet i 3 Aar.

§ 4. Bestyrelsen og Uddelingen af dette Stipendium overdrages til Conservatorerne for St. Mariekirken, ligesom Udbetalingen af Pengene til Kassereren for Communitetspengene.

§ 5. Da Stipendiet bestaaer uafhængigt for sig, saa kan det ogsaa tilstaaes den, der allerede nyder et andet Stipendium.

§ 6. Det er vor Hensigt, at Stipendiet strax skal bortgives, saasnart der er samlet en Sum af 800 Rdl., og Beneficiaten altsaa aarlig kan erholde 40 Rdl.; skulde der imidlertid allerede nu blive sammenskudt mere end 800 Rdl., saa skal Overskudet saalænge sættes paa Rente, indtil Capitalen udgjør 1000 Rdl., og Bene-

dem Kirchspiel Alt-Hadersleben, geboren oder daselbst einheimisch geworden sind. Concurrirt also ein solcher mit einem Fremden, so wird das Stipendium unter sonst gleichen Umständen jenem ertheilt.

§ 2. Bloß derjenige, der entweder die erste Classe des hiesigen Johaneums zwei Jahre frequentirt hat, oder von hiesiger Lateinischer Schule auf die Universität dimittirt wird, kan dieses Stipendium erhalten.

§ 3. Nur dem würdigsten und bedürftigsten Abiturienten darf es gegeben werden; derselbe muß daher nicht nur über seine Hülfsbedürftigkeit die erforderlichen Atteste beibringen, sondern auch mit guten Zeugnissen seiner Lehrer versehen sein, und ehe er zum Genuß des Stipendii gelangt, durch ein academisches Zeugniß darthun, daß er entweder das Convictexamen in Kiel oder das Examen artium in Kopenhagen genommen habe. In der Regel kann es bloß demjenigen zu Theil werden, welcher bei dieser Prüfung wenigstens den zweiten Charakter erhalten hat, und nur unter ganz besondern Umständen kann es einem mit dem dritten Charakter ertheilt werden. Der Beneficiat genießt das Stipendium 3 Jahre.

§ 4. Den Conservatoren der St. Marienkirche wird die Verwaltung und Austheilung dieses Stipendii, so wie dem Cassirer der Communitätengelder die Auszahlung der Gelder übertragen.

§ 5. Da solches unabhängig für sich besteht, so kann es auch demjenigen bewilligt werden, der schon ein andres Stipendium genießt.

§ 6. Es ist unsere Absicht, daß, sobald eine Summe von 800 Rthlr. zusammengebracht ist, und also der Beneficiat 40 Rthlr. jährlich erhalten kann, das Stipendium sogleich vergeben werden solle; werden indessen jetzt schon mehr als 800 Rthlr. zusammengeschossen, so wird der Ueberschuß so lange auf Zinsen gesetzt, bis das Capital 1000 Rthlr. beträgt, und der Benefi-

ficiaten erholder da 50 Rdl. aarlig. Til dette Diemed skulle ogsaa alle ikke bortgivne Portioner anvendes. Saasnart Capitalen derimod er voxet til 1000 Rdl., da skal det, ifald Stipendiet eet eller flere Aar ikke skulde blive bortgivet, være overladt til Conservatorernes Skjøn at bestemme, om de tiloversblevne Portioner skulle oplægges til en Capital for et nyt Stipendium, eller om de ledige Portioner skulle bortgives. Ogsaa dette nye Stipendium skal uddeles efter de samme Regler, som det nu allerede oprettede.

§ 7. Det bortgives uden Hensyn til Studiefag.

§ 8. Disse Statuter skulle afskrives in duplo og forsynede med vor Underskrift nedlægges i St. Mariekirkens og Conservatoratets Archiv.

Gen.=Toldk.=Placat ang. Nedsættelse i Afgiften af Skibe over 10 Commercelæsters Drægtighed, der kjøbes fra Udlandet.

Canc.=Bekj. af et Kongeligt aabent Brev ang. en forandret Indretning af Rigsbanken og Pengevæsenet i Danmark, for Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen.

Det har Allernaadigst behaget Hans Majestæt Kongen Allerhøist at anordne Bekjendtgjørelse af et Kongeligt aabent Brev, angaaende en forandret Indretning af Rigsbanken og Pengevæsenet i Danmark. Det i den Anledning gjennem det Kongelige danske Cancelli udfærdigede Kongelige aabne Brev, lydende saaledes, som følger:

Frederik den Sjette 2c. Efter at have taget Sagen angaaende Rigsbankens Overgang til at blive en Nationalbank i Overeensstemmelse

ciat erhält alsdann 50 Rthlr. jährlich. Zu diesem Zweck werden auch alle unvergeben bleibende Portionen angewandt. Ist aber das Capital bis auf 1000 Rthlr. angewachsen, alsdann wird es, falls das Stipendium ein Jahr oder mehrere Jahre nicht vergeben werden sollte, dem Ermessen der Conversatoren anheimgestellt, zu bestimmen, ob die erübrigten Portionen zu einem Capital für ein neues Stipendium aufgelegt, oder ob die erledigten Portionen vergeben werden sollen. Auch dieses neue Stipendium wird nach denselben Regeln vertheilt, wie das jetzt schon errichtete. 31. Marts. 19.

§ 7. Es wird ohne Rücksicht auf Studienfach ausgetheilt.

§ 8. Diese Statuten werden in duplo abgeschrieben, und mit unserer Unterschrift versehen in dem Archiv der St. Marienkirche und des Conservatorats niedergelegt.

1. April. 20.

Gen.=Zollk.=Placat betr. die Herabsetzung der Abgabe von Schiffen über 10 Commerzlasten, welche von der Fremde erstanden werden.

11. April. 21.

Kanz.=Bekanntm. einer Königlichen Urkunde betr. eine veränderte Einrichtung der Reichsbank und des Geldwesens in Dänemark, für die Herzogthümer Schleswig und Holstein.

Se. Majestät der König haben allergnädigst geruht, wegen einer veränderten Einrichtung der Reichsbank und des Geldwesens in Dänemark die Erlassung einer Königlichen Urkunde allerhöchst anzuordnen. Die hierüber durch die Königliche dänische Kanzelei ausgefertigte Urkunde, so lautend:

Frederik der Sechste 2c. Nachdem Wir die Angelegenheit wegen des Uebergangs der Reichsbank zu einer Nationalbank in Ueberein=

11. April. 21. med Vort Kongelige Tilsagn i Vort aabne Brev af 30te Juli 1813, under nøieste Overveielse, ville Vi Allernaadigst have følgende Bestemmelser, saavel over den nationale Banks Indretning, som i Henseende til Pengevæsenet i Almindelighed, fastsatte:

Rigsbanken gaaer, fra 1ste August dette Aar af, over til at blive en Nationalbank, der skal staae under sit eget Interessentskabs Bestyrelse.

Interessentere i Banken skulle være alle de, hvis Hæftelser til Banken (uden at medregne de 5/6 Dele i Jorder og Tiender, hvis Renter godtgjøres Yderne af Finantserne) beløbe sig til 100 Rbd. og derover, saa og de, som, naar de skylde mindre, ville tillægge indtil 100 Rbd.; endvidere de, som ved flere mindre Summer ville forene sig til en saadan Sum; og endelig de, som, uden at skylde, frivilligen ville indskyde indtil 100 Rbd. eller derover.

En Subscription skal af Vore Cancellier foranstaltes aabnet for dem, som frivillig ville indskyde i Banken.

Denne nationale Bank overtager den nuværende Rigsbanks samtlige Activa og Passiva, samt alle Rigsbanken tilhørende Valuta og Eiendomme.

Det bør være den nationale Banks bestandige Formaal at medvirke til, at Sølv bliver Landets eneste lovbefalende Numeraire, saasnart Omstændighederne tillade det, og det skal paaligge Nationalbanken derom at indkomme med allerunderdanigst Forslag, i det seneste, naar Massen af de nuværende Rigsbanksedler er ved Inddragelse formindsket til 20 Millioner.

stimmung mit Unserer Königlichen Zusage in Unserer Urkunde vom 30sten Juli 1813, in die genaueste Erwägung gezogen haben, wollen Wir folgende Bestimmungen sowohl über die Einrichtung der Nationalbank, als in Rücksicht des Geldwesens im Allgemeinen allergnädigst festgesetzt haben:

Die Reichsbank geht vom 1sten August dieses Jahres an in eine Nationalbank über, welche unter der Verwaltung ihrer eigenen Interessentschaft stehen soll.

Bankinteressenten sollen alle diejenigen sein, deren Bankhaft (jedoch ohne daß die 5/6 an Landeigenthum und Zehnten, deren Zinsen den Abgabepflichtigen von den Finanzen vergütet werden, mit in Anschlag gebracht werden) 100 Rbth. oder darüber beträgt, so wie diejenigen, deren Bankhaft diese Summe zwar nicht erreicht, die aber so viel zuschießen wollen, daß die 100 Rbth. voll werden; ferner diejenigen, welche durch Zusammenschießen mehrerer kleiner Summen sich für die angegebene Summe vereinigen, und endlich diejenigen, welche, ohne der Bank etwas schuldig zu sein, freiwillig 100 Rbth. oder darüber einschießen.

Unsere Kanzeleien haben es zu veranstalten, daß eine Subscription für diejenigen eröffnet wird, welche freiwillig in die Bank Einschüsse leisten wollen.

Diese Nationalbank übernimmt die sämmtlichen Activa und Passiva der jetzigen Reichsbank, ihre gesammte Valuta und ihr ganzes Eigenthum.

Es muß der beständige Zweck der Nationalbank sein, mit dahin zu wirken, daß Silber das einzige gesetzliche Zahlungsmittel des Landes wird, sobald die Umstände es erlauben, und es soll der Nationalbank obliegen, spätestens dann, wann die Masse der jetzigen Reichsbankzettel durch Einziehen bis auf 20 Millionen vermindert ist, deshalb einen allerunterthänigsten Vorschlag einzureichen.

11. April. 21.

Af de den nuværende Rigsbank ved sammes Fundation af 5te Januar 1813 tillagte Prioriteter i Landets faste Eiendomme skal National-Banken anvende de 5/6 Dele af Renterne, som for Hæftelserne i Jorder og Tiender af Finantserne godtgjøres Yderne, til Rigsbanksedlers Inddragelse og Tilintetgjørelse. De øvrige Bankens Hæftelser, tilligemed Rigsbankens Valuta og Eiendomme, skulle være Nationalbankens egentlige Fond og anvendes til dens Tarv, saaledes som i Octroi og Reglement nærmere vil blive bestemt. Deri skal ogsaa bestemmes, naar og hvorledes Udbytte til Interessenterne skal gives. Naar alle nu courserende Rigsbanksedler ere inddragne, falde de 5/6 Dele af Hæftelsernes Renter tilbage til Vore Finantser, af hvilke de nu, i Følge Vores Forordning af 9de Juli 1813, § 10, godtgjøres Yderne i de ældre Skatter.

Saalænge indtil Sølv kan erklæres for Landets eneste lovbefalede Nummeraire, skal de af Rigsbanken udstedte Rigsbanksedler gaae og gjælde ved Siden af Sølv, saaledes:

A. Alle offentlige og private paa Tid indgaaede contractmæssige, saavelsom faste Præstationer, der lyde paa Penge, samt Skatter og Pengeafgifter og alle Obligationer skulle fra 1ste August dette Aar alene fastsættes i og lyde paa Sølv; og indtil rede Sølv kan anordnes som Landets eneste Nummeraire, skal alle i Sølv contraherede og anordnede Betalinger erlægges enten i rede Sølv eller i Rigsbanksedler efter en Cours, der qvartaliter skal sættes af en bestandig Committee, bestaaende af et Medlem af Vort Danske Cancellie, et Medlem af Vores Finantsdeputation, en af Nationalbankens Direc-

Von den der jetzigen Reichsbank durch ihre Fundation vom 5ten Januar 1813 beigelegten Prioritäten in den Grundbesitzungen des Landes soll die Nationalbank die 5/6 der Zinsen, welche für Bankhaften in Landeigenthum und Zehnten von den Finanzen den Abgabepflichtigen vergütet werden, zum Einziehen und zur Vernichtung der Reichsbankzettel anwenden. Die übrigen Bankhaften sollen mit der Valuta und dem Eigenthum der Reichsbank den eigentlichen Fonds der Nationalbank bilden und zu ihrem Nutzen auf die Weise verwandt werden, wie es in der Octroi und dem Reglement näher bestimmt werden wird. In diesem soll auch bestimmt werden, wann und auf welche Weise die Interessenten eine Ausbeute erhalten. Wenn alle jetzt coursirende Reichsbankzettel eingezogen sind, fallen die 5/6 der Zinsen der Bankhaften an Unsere Finanzen zurück, von denen sie jetzt in Folge Unserer Verordnung vom 9ten Juli 1813 § 10 den Abgabepflichtigen in den älteren Steuern vergütet werden.

So lange, bis Silber für das einzige gesetzliche Zahlungsmittel des Landes erklärt werden kann, sollen die von der Reichsbank ausgestellten Reichsbankzettel neben dem Silber auf folgende Weise gehen und gelten.

A. Vom 1sten August dieses Jahres angerechnet sollen alle öffentliche und private, auf bestimmte oder unbestimmte Zeit eingegangene contractmäßige Präſtationen, so wie die festen Geldleistungen, nebst den Schatzungen und Geldabgaben und allen Obligationen, allein in Silber festgesetzt werden und darauf lauten; und bis baares Silber zum einzigen Zahlungsmittel des Landes bestimmt werden kann, sollen alle in Silber bedungenen oder angeordneten Bezahlungen entweder in baarem Silber, oder in Reichsbankzetteln nach einem Cours geleistet werden, der vierteljährlich von einer beständigen Committee gesetzt wird, welche aus einem Mitgliede Unserer Dänischen Kanzelei, einem Mitgliede Unserer

11. April. 21. teurer og et Medlem af den til Børscoursens Notering anordnede Committee. Denne Cours skal dernæst offentlig kundgjøres igjennem Vort Danske Cancellie. Dog skal det overlades de Contraherende udtrykkelig at betinge og forpligte sig til Betaling i rede Sølv uden Hensyn til den ovenomtalte Qvartals-Cours.

B. Derimod skal det staae Creditor frit for i Navneværdi at fornye alle førend den 1ste August dette Aar indgaaede Forpligtelser lydende paa Navneværdi.

C. I daglig Handel og Vandel skal Rigsbanksedlerne gaae og gjælde efter deres paalydende Værd.

De indtil nu, og førend den 1ste August dette Aar, i Sølvværdi indgaaede Forpligtelser gaae over til rede Sølv, men kunne betales efter Qvartals-Coursen. De indtil den Tid i Navneværdi indgaaede Forpligtelser opfyldes i Navneværdi efter Rigsbanksedlernes paalydende Værd.

Nationalbanken er bemyndiget til, til Lettelse i Handel og Vandel, at udstede Sedler paa rede Sølv, der ere betalbare til Ihændehaverne, og der til alle Tider paa Anfordring kunne vexles i Banken imod rede Sølv, for alt det Sølv i Mynt, Barrer eller Banko, som dertil i Banken haves eller til saadant Øiemed indleveres. Disse til enhver Tid i rede Sølv realisable Sedler skulle uvægerlig modtages i alle Vore Kasser lige med Sølv.

Nationalbankens Bestyrere skulle være:

a) 15 Repræsentanter, der forestille hele Interessentskabet, og som paa dets Vegne føre

Finanzdeputation, einem Directeur der Nationalbank, und einem Mitgliede der zur Notirung des Börsencourses angeordneten Committee bestehen soll. Dieser Cours wird demnächst durch Unsere Dänische Kanzelei öffentlich bekannt gemacht. Doch wird es den Contrahirenden überlassen, sich die Bezahlung in baarem Silber, ohne Rücksicht auf den erwähnten vierteljährlichen Cours, ausdrücklich zu bedingen und sich zu derselben zu verpflichten.

B. Dagegen soll es dem Creditor freistehen, alle vor dem 1sten August d. J. contrahirten Verpflichtungen, welche auf Nennwerth lauten, auch in Nennwerth zu erneuern.

C. Im täglichen Handel und Wandel sollen die Reichsbankzettel nach dem Werth, worauf sie lauten, gehen und gelten.

Die bis jetzt, und vor dem 1sten August d. J. in Silberwerth eingegangenen Verpflichtungen gehen in baares Silber über, können aber nach dem vierteljährlichen Course bezahlt werden. Die bis dahin in Nennwerth eingegangenen Verpflichtungen müssen in Nennwerth, nach dem Werth, worauf die Reichsbankzettel lauten, erfüllt werden.

Die Nationalbank ist ermächtigt, zur Erleichterung im Handel und Wandel, auf alles Silber in Münze, Barren oder Banco, welches dazu in der Bank vorhanden ist, oder zu diesem Zweck eingeliefert wird, Zettel auf baares Silber auszustellen, welche zahlbar an den Inhaber sind, und jederzeit auf Anfordern in der Bank gegen baares Silber verwechselt werden können. Diese jederzeit in baarem Silber realisablen Zettel sollen unweigerlich in allen Unsern Cassen als Silber angenommen werden.

Die Nationalbank soll verwaltet werden durch:

a) 15 Repräsentanten, welche die ganze Interessentschaft repräsentiren, und an ihrer Statt

Overtilsynet med og Overbestyrelsen over Banken og alle dens Anliggender. Disse Repræsentanter vælge af deres Midte en Formand.

b) 5 Directeurer, som forestaae og udføre de daglige og løbende Forretninger, og have Stemme i de fælles Forsamlinger, som finde Sted af Repræsentanterne og Directionen.

Første Gang ville Vi, igjennem Vort Danske Cancellie, af den nationale Banks Interessenter beskikke et vist Antal Valgcommitterede fra de forskjellige Provindser, til efter de fleste Stemmer at udvælge Repræsentanterne, til hvilken Forretning de da samles i Kjøbenhavn. Siden udvælge hver Gang, en Repræsentant afgaaer, de øvrige Repræsentanter hans Eftermand. Saavel første Gang som siden udvælge Repræsentanterne de 4 Directeurer. Den 5te Directeur ville Vi til alle Tider beskikke; og skal den af Os udnævnte Directeur føre Forsædet saavel i Directionen, som i de fælles Forsamlinger, der finde Sted af Repræsentanter og Directeurer, ligesom han og skal have umiddelbar allerunderdanigst Referat til Os i alle Bankens Anliggender. Baade Repræsentanterne og Directeurerne maae være Interessenter i Banken og bosatte i Kjøbenhavn, eller denne Stad saa nær, at de altid, naar deres Embede og Forretninger ved Banken det fordre, kunne være nærværende.

Til at udarbeide en Octroi og Reglement for Nationalbanken, der igjennem Vort Danske Cancellie bliver allerunderdanigst at forelægge Os, ville Vi nærmere Allernaadigst beskikke en Commission af sagkyndige Mænd, hvilken Commission twende af den nationale Banks Repræ-

die Oberaufsicht und die obere Leitung der Bank und aller ihrer Angelegenheiten haben. Diese Repräsentanten wählen aus ihrer Mitte einen Vormann.

b) 5 Directeure, welche den täglichen und laufenden Geschäften vorstehen und sie ausführen, auch Stimme in den gemeinschaftlichen Versammlungen haben, die von den Repräsentanten und der Direction gehalten werden.

Das erstemal werden Wir durch Unsere Dänische Kanzelei aus den Interessenten der Nationalbank eine gewisse Anzahl Wahlcommittirter aus den verschiedenen Provinzen ernennen, um durch Stimmenmehrheit die Repräsentanten zu erwählen, zu welchem Geschäfte sie sich dann in Kopenhagen versammeln. Nachher wird jedesmal, wenn ein Repräsentant abgeht, sein Nachfolger von den übrigen Repräsentanten erwählt. Sowohl das erstemal, als nachher, wählen die Repräsentanten 4 Directeure, den 5ten Directeur wollen Wir jederzeit ernennen, und dieser von uns ernannte Directeur hat den Vorsitz, sowohl in der Direction, als in den gemeinschaftlichen Versammlungen, die von den Repräsentanten und Directeuren gehalten werden, so wie er auch unmittelbar allerunterthänigstes Referat an Uns in allen Angelegenheiten der Bank haben soll. Sowohl die Repräsentanten, als die Directeure müssen Bankinteressenten sein, und ihren Wohnsitz in Kopenhagen, oder so nahe bei dieser Stadt haben, daß sie jederzeit, wenn ihr Amt und ihre Geschäfte bei der Bank es erfordern, gegenwärtig sein können.

Zur Ausarbeitung einer Octroi und eines Reglements für die Nationalbank, welche Uns durch Unsere Dänische Kanzelei allerunterthänigst vorzulegen sind, werden Wir demnächst eine Commission sachkundiger Männer ernennen, welcher zwei von den Repräsentanten der National-

11. April. 21. sentanter skulle tiltræde. Af denne Commission blive tillige at foreslaae de nærmere Forskrifter og Bestemmelser i Henseende til Bestyrelsens Aflevering fra de nærværende Rigsbankbestyrere til den nationale Bank.

Skrevet i Vor Kongelige Residentsstad Kjøbenhavn, den 6te April 1818.

bekjendtgjøres herved til Alles Efterretning og Jagttagelse i Hertugdømmerne Slesvig og Holsten; og skulle alle de Bankindretningen sammesteds vedkommende Foranstaltninger videre vorde bragte til det Offentliges Kundskab, ligesom og det Fornødne i Henseende til den Subskription, der er bestemt at skulle aabnes, skal blive foranstaltet.

bank beitreten sollen. Von dieser Commission sind auch die näheren Vorschriften und Bestimmungen, wegen Ablieferung der Verwaltung von der gegenwärtigen Reichsbank-Verwaltung an die Nationalbank, in Vorschlag zu bringen.

Geschrieben in Unserer Königl. Residenzstadt Kopenhagen, den 6ten April 1818.

wird hiedurch zu jedermanns Kenntniß und Nachachtung in den Herzogthümern Schleswig und Holstein bekannt gemacht, und werden alle auf die Bankeinrichtung daselbst sich beziehenden Maaßregeln näher zur öffentlichen Kunde gebracht werden, so wie auch wegen der zu eröffnenden Subscription das Nöthige verfügt werden wird.

18. April. 22. Canc.-Skr. til den Slesv. Overret og Generalkrigscommissairen ang. nogle Bestemmelser med Hensyn til Udskrivningen af Rekrutter til Cavalleriet.

Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht und den Generalkriegscommissair, betr. einige Bestimmungen in Rücksicht der Aushebung der Recruten zum Cavalleriedienst.

18. April. 23. Canc.-Skr. til den Slesv. Overret ang. Tjenestetiden for de efter deres Indkaldelse atter til Kuur permitterede Landsoldater og Bestemmelse af det Tidspunkt, fra hvilket de udskrevne Landsoldaters Tjenesteaar skulle regnes.

Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die Dienstzeit der nach ihrer Einberufung wieder zur Cur entlassenen Landsoldaten, und die Bestimmung des Zeitpunctes, von welchem die Dienstjahre der ausgehobenen Landsoldaten zu berechnen sind.

18. April. 24. Gen.-Toldk.-Placat ang. en nærmere Bestemmelse ved Forordningen af 25de April 1816, om Oppebørselen af Lastepenge for Skibe, hvormed Reiser hiin Side Cap finis terræ tilbagelægges.

Hans Majestæt Kongen har under 1ste September f. A. Allernaadigst befalet følgende nærmere Bestemmelse ved Forordningen af 25de April 1816 om Oppebørselen af Lastepenge for Skibe, hvormed Reiser hiin Side Cap finis terræ tilbagelægges.

Gen.-Zollk.-Placat betr. eine nähere Bestimmung der Verordnung vom 25sten April 1816, wegen Erhebung der Lastgelder für diejenigen Schiffe, womit Reisen jenseits Cap finis terræ zurückgelegt werden.

Se. Majestät der König haben allergnädigst geruhet, unterm 1sten Sept. v. J. folgende nähere Bestimmung der Verordnung vom 25sten April 1816, wegen Erhebung der Lastgelder für diejenigen Schiffe, womit Reisen jenseits Cap finis terræ zurückgelegt werden, abzugeben.

Naar et Skibs Eier eller Hovedrheder vægrer sig ved at paategne den for de paagjældende Lastepenge udstedte Revers, der ifølge benævnte Forordning skal forelægges ham, sin Forpligtelse til inden 6 Uger at betale Lastepengenes Beløb, saa skal han inden 14 Dage, fra hans Vægring at regne, foredrage dette Collegium sine Grunde herfor, og enten for Stedets Toldoppebørsels-betjent eller Øvrighed ved et Beviis fra Post-contoiret godtgjøre, at saadant er skeet.

Men i det Tilfælde, at hans Ansøgning ganske eller for en Deel Deel afslaaes, og han da ikke inden 14 Dage, efterat have modtaget Underretning herom, erlægger Lastepengene, da skal Afgiften indfordres paa samme Maade og med samme Fortrinsret, som ved andre kongelige Afgifter. Indleveres ingen Ansøgning inden den bestemte Tid, eller sammes Affendelse ikke tilbørligt bevises, skal Eieren eller Hovedrhederen behandles saaledes, som om han havde paategnet Reversen sin Forpligtelse til at betale, og Lastepengene altsaa inddrives paa den foranførte Maade.

Hvilket herved bekjendtgjøres til alle Vedkommendes Underretning.

Wenn der Eigner oder Hauptrheder eines Schiffs 18. April. 24.
sich weigert, auf den nach gedachter Verordnung ihm vorzuzeigenden Revers über die darnach zu erlegenden Lastgelder seine Verpflichtung zu ertheilen, daß er den Betrag der Lastgelder innerhalb 6 Wochen entrichten wolle, so soll derselbe innerhalb 14 Tagen, von dem Augenblick seiner Weigerung angerechnet, dem hiesigen Collegio seine desfallsigen Gründe vorzutragen, und, daß solches geschehen, entweder dem Zollhebungsbeamten oder der Obrigkeit des Orts durch Einlieferung eines Postscheines darzuthun verpflichtet sein.

In dem Fall aber, daß er mit seiner Bitte ganz oder zum Theil abgewiesen wird, und dann nicht innerhalb 14 Tagen nach Empfang des Bescheides Zahlung leistet, ist er auf dieselbe Weise und mit demselben Vorzugsrecht, wie bei andern Königl. Abgaben, zur Zahlung anzuhalten. Wird aber ein solches Gesuch überall in der bestimmten Frist nicht eingereicht, oder die Absendung desselben nicht gehörig bescheinigt: so ist der Eigner oder Hauptrheder so zu behandeln, als wenn er auf dem Reverse seine Zahlungsverbindlichkeit anerkannt hätte, und sind alsdann die Lastgelder auf die vorangeführte Weise beizutreiben.

Welches allen denjenigen, die solches angehet, hiedurch zur Nachricht bekannt gemacht wird.

Gen.-Postdir.-Placat ang. nogle Forandringer i Pakkeposttaxten af 23de Februar 1788 og senere Anordninger.

Gen.-Postdir.-Placat betr. einige Veränderungen der Frachtposttaxe vom 23sten Februar 1788 und späterer Verfügungen. 25. April. 25.

Canc.-Skr. til den Slesv. Overret ang. Udstedelse af et Paalæg til Overøvrighederne med Hensyn til de Omstændigheder, som skulle anføres i deres Indberetninger om Ansøgninger om Haandværks- og Høkerbevillinger.

Cancelliet skulde herved anmode den Kgl.

Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, 28. April. 26.
betr. die Erlassung einer Verfügung an die Oberbeamten, in Rücksicht der Umstände, auf welche die Berichte derselben über Gesuche um Handwerks- und Hökereiconcessionen zu richten sind.

Die Kanzelei ersucht das Königl. Obergericht,

28. April. 26. Overret om at paalægge samtlige Overøvrigheder i Amterne og Landskaberne i Hertugdømmerne for Fremtiden i de af samme afgivende Indberetninger om Ansøgninger fra Haandværkere om Meddelelse af Bevillinger til at drive deres Haandværk paa Landet tillige navnlig at bemærke, hvorlangt Ansøgernes Bopæl eller det Sted, hvor de agte at nedsætte sig, og den en Kjøbstad nærmest liggende Landsby i det Sogn, hvortil deres Bopæl eller tilkommende Opholdssted hører, er fjernet fra den nærmeste Kjøbstad.

5. Mai. 27. Canc.-Skr. til den Slesv. Overret ang. Forpligtelsen for Kjøberne af retslig forauctionerede Grundstykker til at udstede Agnitionsacter paa stemplet Papir med Hensyn til den overtagne, paa Grundstykkerne hæftede Capitalgjæld.

Efterat vi, i Anledning af den til Rentekammeret indkomne Forespørgsel fra Borgermester — i — om, hvorvidt Kjøberne af retslig forauctionerede Grundstykker, naar de i Afslag paa Kjøbesummen overtage den paa Grundstykkerne hæftede Capitalgjæld, skulle ansees for forpligtede til derfor at udstede særlige Agnitionsbeviser paa stemplet Papir, have modtaget den Kgl. Overrets behagelige Betænkning, have vi til det nævnte Collegium yttret os i Overeensstemmelse med den af velbemeldte Overdicasterium udtalte Anskuelse om den foreliggende Gjenstand. Ifolge en herefter modtagen Skrivelse har Rentekammeret tilkjendegivet Borgermester —, at det i Tilfælde af den omhandlede Art ganske vist er tilladeligt og fuldkommen tilstrækkeligt, at den fra Kjøbernes Side stedfundne Agnition af den af dem overtagne

sämtlichen Oberbeamten in den Aemtern und Landschaften der Herzogthümer aufzugeben, in Zukunft in den von denselben zu erstattenden Berichten über Gesuche von Handwerkern um Ertheilung von Concessionen zur Treibung ihres Gewerbes auf dem Lande namentlich auch zu bemerken, wie weit der Wohnort der Supplicanten oder derjenige Ort, an welchem sie sich niederzulassen gedenken, und das an einer Stadt am nächsten liegende Dorf des Kirchspiels, zu welchem deren Wohnort oder künftiger Aufenthaltsort gehört, von der zunächst belegenen Stadt entfernt ist.

Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die Verpflichtung der Käufer gerichtlich versteigerter Grundstücke, rücksichtlich der übernommenen auf dem Grundstücke haftenden Capitalschulden Agnitionsacten auf gestempeltem Papier auszustellen.

Nachdem wir in Ansehung der bei der Rentekammer eingegangenen Vorträge des Bürgermeisters — zu —, ob die Käufer gerichtlich versteigerter Grundstücke, wenn sie in Abrechnung auf die Kaufsumme die auf den Grundstücken haftenden Capitalschulden übernehmen, für verpflichtet zu halten wären, desfalls besondere Agnitionsscheine auf gestempeltem Papier auszustellen, mit dem gefälligen Bedenken des Königl. Obergerichts versehen worden, haben wir Uns in Uebereinstimmung mit der von dem wohlgedachten Oberdicasterio geäußerten Ansicht über den vorliegenden Gegenstand gegen das erwähnte Collegium geäußert. Zufolge eines hierauf eingegangenen Schreibens hat die Rentekammer dem Bürgermeister — eröffnet, daß es in Fällen der beregten Art allerdings zulässig und vollkommen hinreichend sei, wenn die von Seiten der Käufer erfolgte Agnition der von ihnen übernommenen Capitalschulden in das über den Kauf auszufertigende Hauptdocument eingerückt werde,

Capitalgjæld bliver indført i det om Kjøbet udfærdigende Hoveddocument, og at Kjøberne, naar det ikke af Creditorerne udtrykkelig maatte blive forlangt, ikke ex officio kunne tilpligtes at udstede særlige Agnitionsacter paa stemplet Papir.

Hvilket vi ikke undlade at meddele den Kgl. Overret til Efterretning.

und daß die Käufer, wenn es nicht von den Gläubigern ausdrücklich verlangt werden sollte, nicht ex officio angehalten werden könnten, besondere Agnitionsacten auf gestempeltem Papier auszustellen. 5. Mai. 27.

Wir ermangeln nicht, das Königl. Obergericht hievon zu benachrichtigen.

Canc.=Skr. til den Slesv. Overret og Generalsuperintendent Adler, hvorefter der ikke kan bevilges nogen Understøttelse af den almindelige Pensionskasse til Afholdelse af den af en Embedsmand overtagne Tjensteafgift til hans Formænd eller disses Enker.

Der er i den senere Tid til Cancelliet indkommet flere Ansøgninger især fra geistlige Embedsmænd, hvori disse andrage paa at fritages for Udredelsen af den af dem overtagne Tjensteafgift til deres Formænd i Embedet eller disses Enker eller om Bevilgelse af en Pension af den almindelige Pensionskasse, hvilke Ansøgninger paa Grund af Omstændighederne ikke have kunnet bevilges. Den nuværende Direction for den almindelige Pensionskasse har allerede ved en tidligere Leilighed udtalt, at der saavel efter Fundatsen af 19de Juli 1712 som efter de i Aaret 1786 Allerhøist stadfæstede Bestemmelser for Varetagelsen af Pensionsvæsenet kun af denne Pensionskasse skal afholdes Pensioner til saadanne veltjente Kgl. Embedsmænd, som afskediges formedelst Alder eller Svagelighed, eller til disses trængende Enker og Børn, og at det derfor ikke stemmer overeens med disse Grundsætninger, at Afgifter, som Embedsmænd, der endnu ere i Embede, have overtaget at udrede til deres Formænd eller disses Enker, til

Kanz.=Schr. an das Schlesw. Obergericht und den Generalsuperintendenten Adler, wornach zur Abhaltung der von einem Beamten übernommenen Dienstabgabe an seine Vorweser oder deren Wittwen eine Unterstützung aus der allgemeinen Pensionscasse nicht bewilligt werden kann. 9. Mai. 28.

Es sind in der letzten Zeit mehrere Gesuche, besonders von geistlichen Beamten, bei der Kanzelei eingegangen, worin dieselben um Befreiung von der von ihnen übernommenen Dienstabgabe an ihre Vorweser im Amte oder deren Wittwen, oder um Bewilligung einer Pension aus der allgemeinen Pensionscasse gebeten haben, auf welche Gesuche bewandten Umständen nach nicht hat eingetreten werden können. Die gegenwärtige Direction der allgemeinen Pensionscasse hat schon bei einer früheren Gelegenheit sich dahin geäußert, daß sowohl nach der Fundation vom 19ten Juli 1712, als nach den im Jahre 1786 allerhöchst genehmigten Bestimmungen für die Besorgung des Pensionswesens, aus dieser Pensionscasse nur Pensionen für solche verdiente Königl. Beamten, die Alters= oder Schwachheits halber entlassen werden, oder für deren hülfsbedürftige Wittwen und Kinder abzuhalten wären, und daß es daher mit diesen Grundsätzen nicht übereinstimme, daß Abgaben, welche noch im Dienste befindliche Beamte an ihre Vorweser

9. Mai. 28. Lettelse for dem blive afholdte af Pensionskassen; ligesom det ogsaa er saameget mere nødvendigt for Fremtiden med Strenghed at holde over den fundationsmæssige Anvendelse af denne Pensionskasses Indtægter, paa det at ikke mange og meget trængende Ansøgere, som ifølge Statuterne kunne forvente en Understøttelse af denne Kasse, skulle undvære den Hjælp, som de ere berettigede til at gjøre sig Haab om.

Foranstaaende har Cancelliet ikke villet undlade herved at meddele — til behagelig Betænkning i mulig forekommende lignende Tilfælde.

oder deren Wittwen zu entrichten übernommen hätten, zu ihrer Erleichterung aus der Pensionscasse abgehalten würden. Auch sei es um so nothwendiger in der Folge mit Strenge auf die fundationsmäßige Verwendung der Einkünfte dieser Pensionscasse zu halten, damit nicht viele und sehr hülfsbedürftige Supplicanten, die nach den Statuten eine Unterstützung aus dieser Casse gewärtigen könnten, derjenigen Beihülfe entbehren müßten, die sie zu hoffen berechtiget wären.

Vorstehendes hat die Kanzelei nicht ermangeln wollen, dem — zur gefälligen Berücksichtigung bei etwa vorkommenden ähnlichen Fällen dieser Art hiedurch mitzutheilen.

9. Mai. 29. Udtog af en Canc.=Skr. til den Slesv. Overret ang. Attestationen af Testamenter.

J Gjensvar paa den Kgl. Slesv. Overrets behagelige Indberetning af — undlade vi ikke herved at meddele Følgende. Jfølge § 1 i Patentet af 15de April 1786 skal Attestationen af testamentariske Dispositioner skee af en Øvrighedsperson eller en Justitsembedsmand for det Sted eller det District, hvor denne Handling fuldføres, uden at der derved gjøres Forskjel paa de Personer, som henhøre under forum superius, og dem, der henhøre under forum inferius. Herredsfoged — vil altsaa ikke have at attestere de i Byen — af derværende Indvaanere oprettede testamentariske Dispositioner, og der vil derfor være at tilkjendegive ham det herefter Fornødne til Jagttagelse for Fremtiden. Med Hensyn til Attestationen af Testamenter af de ved den Kgl. Overret ansatte Secretairer ere vi forøvrigt med Samme enige om, at det kan have sit Forblivende ved den i saa Henseende i mange Aar hidtil fulgte Skik.

Extract eines Kanz.=Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die Attestation der Testamente.

Auf den gefälligen Bericht des Königl. Schlesw. Obergerichts vom —, ermangeln wir nicht, Folgendes hiedurch zu erwiedern. Nach dem § 1 des Patentes vom 15ten April 1786 soll die Attestirung letztwilliger Dispositionen von einer obrigkeitlichen Person oder einem Justizbeamten des Ortes oder Districts, wo die Vollziehung dieser Handlung erfolgt, vorgenommen werden, ohne daß dabei zwischen denjenigen Disponenten, welche das forum superius sortiren, und denen, die unter dem Foro inferiori stehen, unterschieden wird. Der Hardesvogt — wird mithin die in der Stadt — von dortigen Einwohnern errichteten letztwilligen Dispositionen nicht zu attestiren haben, und es ist ihm daher hiernach das Erforderliche zu seiner Nachachtung für die Zukunft zu erkennen zu geben. In Ansehung der Attestirung der Testamente durch die bei dem Königl. Obergericht angestellten Secretaire wird es übrigens, wie Wir mit demselben dafürhalten, bei dem in dieser Rücksicht seit vielen Jahren bisher Statt gefundenen Gebrauch zu lassen sein.

Overrets=Circ.=Anordn. ang. Attestationen af de Personers Trang, som forlanges modtagne paa deres Hjemsted. 9. Mai. 30.

Det er paa høiere Sted blevet bragt i Erfaring, at der, naar Personer, som senest have opholdt sig paa et Sted i Hertugdømmerne, men have Hjemstedsret i Danmark, eller omvendt, blive trængende, ved den anordningsmæssige Correspondence om de Trængendes Modtagelse paa deres Hjemsted og om Erstatningen af de forelobig ydede Understottelsespenge er blevet fordret Beviis for, at den, hvis Modtagelse paa hans Hjemsted forlanges, virkelig er trængende, og at den forelobige Understottelse ikke er ydet ham for at forhindre, at han erhverver Hjemstedsret paa hans Opholdssted. For at forhindre de af denne Fremgangsmaade flydende Ulemper er det ved Overeenskomst med det Kgl. danske Cancelli blevet bestemt, at der om den Persons virkelige Trang, hvis Modtagelse paa hans Hjemsted forlanges, ikke skal fordres noget videre Beviis, naar i Hertugdømmerne Stedets Øvrighed og i Danmark Stedets Fattigcommission og i Kjobenhavn den administrerende Direction for Fattigvæsenet attesterer, at Personen virkelig er trængende, og at den forelobige Understottelse ikke er ydet ham for at forhindre, at han erhverver Hjemstedsret paa hans Opholdssted.

Foranstaaende bekjendtgjores herved ifolge Hans Majestæt Kongens allerhoieste Villie og Befaling for samtlige Autoriteter i Hertugdømmet Slesvig til Jagttagelse.

Oberger.=Circ.=Verfüg., betr. die Bescheinigung der Armuth derjenigen, deren Entgegennahme an dem Orte, wo sie Heimathsrechte haben, verlangt wird.

Es ist zur unmittelbaren Kenntniß gekommen, daß wenn Personen, welche sich zuletzt an einem Orte in den Herzogthümern aufhalten, aber Heimathsrechte in Dänemark, oder umgekehrt, hatten, verarmten, bei der vorschriftsmäßigen Correspondenz über die Annahme der Verarmten an dem Orte, wo sie Heimathsrechte haben, und über die Erstattung der vorläufig aufgewandten Unterstützungsgelder, ein Beweis darüber gefordert worden ist, daß derjenige, dessen Entgegennahme an dem Orte, wo er Heimathsrechte hat, verlangt wird, wirklich verarmt und ihm die vorläufige Unterstützung nicht aus dem Grunde gereicht sei, um zu verhindern, daß er sich an seinem Aufenthaltsorte Heimathsrechte erwerbe. Um den aus diesem Verfahren fließenden Unzuträglichkeiten vorzubeugen, ist durch eine Uebereinkunft mit der Kgl. Dänischen Kanzelei festgesetzt; daß über die wirkliche Armuth desjenigen, dessen Entgegennahme an dem Orte, wo er Heimathsrechte hat, verlangt wird, kein weiterer Beweis gefordert werden soll, wenn in den Herzogthümern die Ortsobrigkeit und in Dänemark die Armencommission des Orts, und in Copenhagen die administrirende Direction des Armenwesens attestirt, daß derselbe wirklich verarmt und ihm die vorläufige Unterstützung nicht aus dem Grunde gereicht sei, um zu verhindern, daß er sich an seinem Aufenthaltsorte Heimathsrechte erworben.

Vorstehendes wird, Sr. Kgl. Majestät allerhöchstem Willen und Befehl zufolge, sämmtlichen Obrigkeiten und Behörden in dem Herzogthum Schleswig zu ihrer Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

Statth.=Rescr. an den Oberdirector der Stadt Tönning, betr. das Verfahren der Schneiderzunft daselbst beim Jagen der Pfuscher. 16. Mai. 31.

16. Mai. 31. Wann Se. Königl. Majestät zu resolviren Sich bewogen gefunden haben, daß in Ansehung des Jagens der Pfuscher von Seiten der Schneiderzunft zu Tönning dieselben Bestimmungen gelten sollen, welche in dem unterm 5. Jan. 1796 an Mich erlassenen Rescript in dieser Rücksicht für die Schneiderzunft in Schleswig vorgeschrieben worden sind, so wird dieses, in Folge anhero abgelassenen allerhöchsten Rescr. vom 9. d. M., Ew. Excellenz nunmehr mit dem Auftrage eröffnet, jenem gemäß das Erforderliche zu verfügen und bekannt machen zu lassen.

16. Mai. 32. Gen.=Toldk.=Placat ang. Fastsættelsen af Indforselstolden af Tobakspiber.

Gen.=Zollk.=Placat, betr. die Bestimmung des Einfuhrzolles für Tabakspfeifen.

19. Mai. 33. Canc.=Skr. til den Slesv. Overret ang. den til Forebyggelse af Misbrug af Pressen fornødne Opmærksomhed paa de udkommende Skrifter.

De nærværende Tidsomstændigheder, under hvilke Misbrug af Pressen især kunne have uheldige Følger, opfordre Cancelliet til at henlede den Kgl. Overrets Opmærksomhed paa denne vigtige Gjenstand. Bestemmelserne om Pressefriheden i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen sikkre Forfatterne enhver Frihed, som behøves til Udgranskning af Sandhed og uhindret Udvexling af Tankerne; derimod fordre de paa den anden Side alvorlig, at enhver virkelig Presseovertrædelse ufortøvet bliver paatalt og eftertrykkelig straffet, og ere de i Særdeleshed tillige rettede paa saavidt muligt at forekomme ethvert Misbrug af Pressen. Ved en skjærpet Opmærksomhed kan det sikkert forebygges, at Misbrug af Pressen tage Overhaand; er dette imidlertid ved for stor Overbærelse engang skeet, saa medføres herved Ulemper, som da ikke atter kunne hæves, og Forholdsregler blive nødvendige, som i rum Tid ikke igjen ville kunne forandres. Een Klasse Skrifter kan navnlig let lede hertil, nemlig saadanne, som under Skin af at undersøge og behandle en vigtig

Kanz.=Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die zur Verhütung von Preßmißbräuchen erforderliche Aufmerksamkeit auf die herauskommenden Schriften.

Die gegenwärtige Lage der Dinge, bei welcher Mißbräuche der Presse von besonders nachtheiligen Folgen sein können, fordert die Kanzelei auf, die Aufmerksamkeit des Kgl. Obergerichts auf diesen wichtigen Gegenstand zu leiten. Die Verfügungen über die Preßfreiheit in den Herzogthümern Schleswig und Holstein sichern den Schriftstellern jede Freiheit, welche zur Erforschung der Wahrheit und zum ungehemmten Austausch der Gedanken erforderlich ist; dagegen verlangen sie aber ernsthaft, daß jeder wirkliche Preßunfug unverzüglich gerügt und nachdrücklich bestraft werde, und sie sind besonders mit darauf gerichtet, jedem Mißbrauche der Presse so viel als möglich zuvorzukommen. Durch eine geschärfte Aufmerksamkeit kann sicher dem vorgebeugt werden, daß Mißbräuche der Presse nicht überhand nehmen; ist dieses aber durch eine zu große Nachsicht einmal geschehen, so werden Nachtheile herbeigeführt, welche dann nicht wieder zu heben sind, und Maaßregeln nothwendig, die in geraumer Zeit nicht wieder abgeändert werden können. Eine Classe von

19. Mai. 33.

Sandhed offentlig udbrede Injurier og Pasquiller. Naar mundtlige Ytringer, som i Lovene ere forbudte og belagte med Straf, blive udbredte ved Trykken, saa forhøies ustridig derved deres Strafbarhed, og de Skrifter af denne Slags, hvis Strafbarhed allerede er tilstrækkelig udtalt i § 1 i Rescr. af 18. Octbr. 1771, ere saameget farligere, som de stedse indeholde en stærk Tillokkelse til lignende Misbrug af Pressen, og fordi, naar dette tager Overhaand, Agtelsen for den offentlige Sædelighed og Anstand nødvendigviis maa synke. Bliver Pressen endog misbrugt til enten ligefrem eller under det nævnte Paaskud at bedømme fremmede Regjeringers Handlinger paa en fornærmende Maade og til at udbrede Injurier og Pasquiller imod disse, saa gjælder det Anførte i endnu høiere Grad. For Udbredelsen af en Injurie eller en Pasquil paa en Privatperson ved Trykken er der sat eftertrykkelige Straffe, hvortil der er udtrykkelig henviist i § 1 i Rescr. af 18. Octbr. 1771, og det kan derfor ikke være Tvivl underkastet, at en fornærmende Bedømmelse af fremmede Regjeringers Handlinger i trykte Skrifter, ligesom ogsaa Udbredelsen af Injurier og Pasquiller paa samme ved Trykken, ere strafbare i endnu høiere Grad. Den enhver Privatmand tilkommende Ret til at forlange, at hans gode Navn og Rygte ikke bliver krænket i trykte Skrifter, tilkommer i en ganske særdeles Grad enhver Regjering, og disse kunne vel fremfor Alle gjøre Paastand paa, at deres Handlinger ikke blive bedømte offentligt paa en fornærmende Maade, som nødvendigviis svækker Tilliden imellem Folk og Regjering. Det Kgl. Rescr. af 1. Novbr. 1799 har paalagt den Kgl.

Schriften kann besonders leicht dazu führen, diejenigen nämlich, welche unter dem Scheine der Untersuchung und Ausführung einer wichtigen Wahrheit, Injurien und Pasquille öffentlich verbreiten. Wenn mündliche Aeußerungen, die gesetzlich verboten und mit Strafen belegt sind, durch den Druck verbreitet werden, so wird die Strafbarkeit derselben unstreitig erhöht, und die Schriften der erwähnten Art, deren Strafbarkeit bereits in dem § 1 des Rescr. vom 18. Octbr. 1771 hinreichend ausgesprochen ist, sind um so gefährlicher, da sie stets eine starke Anreizung zu einem ähnlichen Mißbrauch der Presse enthalten, und wenn dieses Ueberhand nimmt, die Achtung vor der öffentlichen Sitte und dem Anstande nothwendig sinken muß. Wird die Presse gar dazu gemißbraucht, entweder gradezu oder unter dem erwähnten Vorwande die Handlungen fremder Regierungen auf eine beleidigende Weise zu beurtheilen, und Injurien und Pasquille gegen sie zu verbreiten, so gilt das Angeführte in einem noch höheren Grade. Die Verbreitung einer Injurie oder eines Pasquills auf eine Privatperson durch den Druck ist mit nachdrücklichen Strafen bedroht, und darauf in dem § 1 des Rescr. vom 18. Octbr. 1771 ausdrücklich hingewiesen, und es kann daher keinen Zweifel leiden, daß eine beleidigende Beurtheilung der Handlungen fremder Regierungen in Druckschriften, so wie die Verbreitung von Injurien und Pasquillen auf selbige durch den Druck, in einem erhöhten Grade strafbar sind. Das Recht eines jeden Privatmannes, verlangen zu dürfen, daß sein guter Name nicht in Druckschriften verunglimpft werde, steht einer jeden Regierung noch in einem besondern Grade zu, und sie dürfen wohl vor Allen Anspruch darauf machen, daß ihre Handlungen nicht auf eine beleidigende Weise, welche das Vertrauen zwischen Volk und Regierung nothwendig schwächt, öffentlich beurtheilt werden. Das Kgl. Rescr. vom 1. Novbr. 1799 hat es

19. Mai.
33.
Overret at vaage over, at Pressovertrædelser ikke tage Overhaand og bemyndiget Samme saavelsom enhver Øvrighed, til hvis Virkekreds det henhører, til i fornødent Fald underhaanden eftertrykkeligt at advare Bogtrykkerne, Forlæggerne og Forfatterne samt øieblikkelig at skride ind imod enhver Presseforseelse ved Forbud, Beslaglæggelse af det allerede Trykte og, hvis det skulde være nødvendigt, midlertidig Anholdelse af de Gjenstridige og Strafskyldige, hvorefter Sagen da skal afgjøres ad Rettens Vei.

Cancelliet skulde derfor herved anmode velbemeldte Overdicasterium om at ville rette en særdeles Agtpaagivenhed paa Udførelsen af Bestemmelserne imod Pressovertrædelser, ligesom man er overbeviist om, at ved Sammes Omsorg Misbrug af Pressen tilstrækkelig ville vorde forebyggede, og at der netop derved vil blive sørget for Opretholdelsen af en velgjørende Pressefrihed.

dem Kgl. Obergericht übertragen, darüber zu wachen, daß kein Preßunfug einreiße, und Dasselbe, so wie jede Obrigkeit, zu deren Wirkungskreis es gehört, ermächtigt, die Buchdrucker, Verleger und Schriftsteller nöthigenfalls unter der Hand nachdrücklich zu warnen, so wie jedem Preßunfuge durch Inhibition, Beschlag des schon Gedruckten, und, wenn es nöthig sein sollte, provisorische Verhaftung der Widerspenstigen und Strafbaren sofort Einhalt zu thun, worauf dann die Sache auf dem Wege Rechtens zu erledigen ist.

Die Kanzelei ersucht demnach das wohlgedachte Oberdicasterium, Sich die Ausführung der Verfügungen gegen den Preßunfug besonders angelegen sein zu lassen, und hält sich überzeugt, daß durch die Sorgfalt Desselben den Mißbräuchen der Presse hinreichend vorgebeugt und eben dadurch für die Erhaltung einer wohlthätigen Preßfreiheit gesorgt werden wird.

23. Mai.
34.
Overrets-Circ.-Anordn. ang. Fritagelse for Landsoldaterne for Kopskatten.

Med Hensyn til den i § 43 i Landmilitair- og Remonteanordningen af 1. Aug. 1800 og den allerhøieste Resol. af 16. Decbr. 1803 Landsoldaterne bevilgede Fritagelse for Kopskat er der truffet den nærmere Bestemmelse, at Landsoldaterne for sig, deres Hustruer og deres Børn, som de have hos sig, i de to første Tjenesteaar i Garnisonen, uden Hensyn til en mulig Permission, ere aldeles fritagne for at erlægge Kopskat, men i de følgende Tjenesteaar kun for den Tid, i hvilken de ere indkaldte til virkelig Tjeneste.

Hvilket herved ifølge Hs. Majestæt Kongens allerhøieste Villie og Befaling tilkjendegives

Oberger.-Circ.-Verfüg., betr. die Befreiung der Landsoldaten von der Kopfsteuer.

In Rücksicht der, durch den § 43 der Landmilitair- und Remonte-Ordnung vom 1. Aug. 1800 und die allerhöchste Resol. vom 16. Decbr. 1803 den Landsoldaten bewilligten Befreiung von der Kopfsteuer ist eine nähere Bestimmung dahin festgesetzt worden, daß die Landsoldaten für sich, ihre Frauen und bei sich habenden eigenen Kinder, während der beiden ersten Dienstjahre in der Garnison, ohne Rücksicht auf eine etwanige Beurlaubung, völlig frei von Erlegung der Kopfsteuer sind, in den folgenden Dienstjahren aber nur für die Zeit, in welcher sie zum wirklichen Dienst einberufen sind.

Sr. Kgl. Majestät allerhöchstem Willen und Befehl zufolge wird dieses sämmtlichen Obrig-

samtlige Øvrigheder i Hertugdømmet Slesvig til Efterretning, Jagttagelse og fornøden videre Bekjendtgjørelse.

keiten des Herzogthums Schleswig zur Nachricht, Nachachtung und etwa erforderlichen Bekanntmachung hiedurch eröffnet. 23. Mai. 34.

Canc.-Patent, ang. de Attester, som af vedkommende Øvrigheder meddeles uformuende Studerende ved Universitetet i Kiel.

Kanz.-Patent, betr. die den unvermögenden Studirenden auf der Universität zu Kiel zu ertheilenden obrigkeitlichen Zeugnisse. 26. Mai. 35.

Det har Allernaadigst behaget Hans Majestæt Kongen at befale: At Anordn. af 13. Decbr. 1796 angaaende de Attester, som af vedkommende Øvrigheder meddeles uformuende Studerende ved Universitetet i Kiel, skulle paany indskjærpes, og samme tillægges den yderligere Bestemmelse i Henseende til den ved Anordningen foreskrevne Formular, at der i Attesterne herefter istedetfor den almindelige Angivelse af Indtægter skal anføres en specificeret Beregning over den Studerendes samtlige Indtægter af Stipendier og andre Understøttelser, ved hvilken Beregning bør opgives saavel Understøttelsernes Beløb, som Tiden, samme vedvarer.

Se. Kgl. Majestät haben zu befehlen allergnädigst geruhet: Daß die, wegen der den unvermögenden Studirenden auf der Universität zu Kiel zu ertheilenden obrigkeitlichen Zeugnisse, den 13. Decbr. 1796 erlassene Verfügung aufs Neue einzuschärfen, und daß zu genauerer Bestimmung derselben, in dem darin vorgeschriebenen Formular, anstatt der allgemeinen Angabe der Einnahme, künftig eine specificirte Berechnung sämmtlicher Einnahmen des Studirenden an Stipendien und anderweitigen Unterstützungen sowohl nach ihrer Größe, als nach der Zeit ihrer Dauer, aufzuführen sei.

Foranstaaende allerhøieste Befaling bekjendtgjøres herved for alle Vedkommende til Efterretning og vedbørlig Efterlevelse.

Vorstehende allerhöchste Resolution wird allen, die es angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

Canc.-Bekj., ang. Subscription paa Indskud i den nationale Bank.

Kanz.-Bek., betr. die Subscription zum Einschuß in die Nationalbank. 26. Mai. 36.

Hans Majestæt Kongen har Allernaadigst befalet Cancelliet at bekjendtgjøre: At den i det Kgl. aabne Brev af 6. April sidstl. ommeldte Subscription paa Actier i den nationale Bank nu er aabnet, og bliver staaende aaben indtil 2 Maanedar, efterat den Octroi, som Allernaadigst vil blive givet den nationale Bank. er publiceret; at Subscriptionen modtages i Rigsbanken; at hver Actie bliver 100 Rbd. rede Sølv; og at enhver, som inden den oven-

Se. Kgl. Majestät haben der Kanzelei allergnädigst befohlen, bekannt zu machen, daß die in der Kgl. Urkunde vom 6. April d. J. erwähnte Subscription auf Actien zur Nationalbank gegenwärtig eröffnet worden, und zwei Monate, nachdem die Octroi, die der Nationalbank allergnädigst ertheilt werden wird, öffentlich bekannt gemacht worden ist, offen stehen soll; daß die Subscription in der Reichsbank entgegengenommen wird; daß jede Actie 100 Rbth. baares Silber beträgt; und daß jedem, der vor

26. Mai. 36. for bestemte Tids Forløb tegner sig for Indskud, tilsiges de Fordele, som ved Octroien for den nationale Bank nærmere vil blive bestemt.

Hvilket herved kundgjøres til offentlig Efterretning.

Ablauf der obenbestimmten Zeit sich zu einem Einschuß zeichnet, diejenigen Vortheile zugesichert sind, die in der Octroi für die Nationalbank näher werden bestimmt werden.

Vorstehendes wird hiedurch zur öffentlichen Kunde gebracht.

2. Juni. 37. Udtog af et Gen.=Postdir.=Circ. til Postcontoirerne ang. 1) Forsendelsen af Pakkepostsager til Frankrig, 2) Charteringen af Pakkepostsager til Øen For.

Extract aus einem Gen.=Postdir.=Circ. an die Postcontoire, betr. 1) die Versendung von Frachtpostsachen nach Frankreich, 2) die Chartirung der Frachpostsachen nach der Insel Föhr.

2. Juni. 38. Kgl. Rescr. an das Schlesw. Oberconsistorium, betr. die Einziehung des Diaconats in Drellsdorf.

Frederik der Sechste ꝛc. Wir haben Uns allerhöchst bewogen gefunden, zu resolviren, daß das durch die anderweitige Beförderung des bisherigen Diakonus Bolten erledigte Diaconat zu Drellsdorff in dem Amte Bredstedt nunmehr eingezogen werden solle. Dabei ist es Unser allergnädigster Wille, daß die festen Einkünfte dieser Stelle, nach Abzug einer jährlichen Summe von 100 Rbth., welche dem Hauptpastorate, als der nunmehrigen einzigen Predigerstelle in Drellsdorf, beizulegen ist, so wie die bisherige Diaconatwohnung, zum Besten der Schulen in Drellsdorf und Ohrenhöft verwandt werden sollen; jedoch haben sich diese Dorfschaften mit der Dorfschaft Bohmstedt wegen der Ansprüche, welche dieselben an das Diaconathaus und die Ländereien etwa machen könnte, gehörig abzufinden. Zugleich wollen Wir Ew. Lbd. und euch allerhöchst autorisirt haben, die Vertheilung der Emolumente und Einkünfte des Drellsdorfer Diaconats unter die beikommenden Dorfschaften und die theilweise Verwendung derselben für die Drellsdorfer und Ohrenhöfter Schule nach Vernehmung der Kirchenvisitatoren des Amts Bredstedt näher zu bestimmen.

Solches geben Wir Denenselben und euch, mit Beziehung auf Dero und euren Bericht und Bedenken vom —, zur weiteren Bekanntmachung und Verfügung hiedurch zu erkennen.

13. Juni. 39. Gen.=Postdir.=Circ. til Postcontoirerne ang. Undersøgelsen af Fragt= og Dagvogne ved Postbetjentene.

Gen.=Postdir.=Circ. an die Postcontoire, betr. die Untersuchung der Fracht= und Wochenwagen durch die Postbedienten.

13. Juni. 40. Canc.=Skr. til den Slesv. Overret ang. Læge=Undersøgelse af Landsoldaterne ved deres Indkaldelse og Permittering.

Det har under 8. d. M. behaget Hs. Majestæt Kongen ved Parolen Allerhøist at befale Følgende:

Kanz.=Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die ärztliche Untersuchung der Landsoldaten bei Einberufung und Entlassung derselben.

Se. Majestät der König haben unterm 8. d. M. bei der Parole Folgendes Allerhöchst zu befehlen geruhet.

13. Juni. 40.

Under 5. Mai 1804 udgik et Rescript til samtlige Regimenter og Corps i Hertugdømmerne og i Danmark, hvori det blev foreskrevet, at ingen Landsoldat, som var indkaldt til den aarlige Exerceerøvelse, maatte hjempermitteres, forinden han var visiteret af Regimentschirurgen, og det ved denne Undersøgelse havde viist sig, at han ikke var behæftet med smitsomme Sygdomme samt at i modsat Fald den eller de, som vare befundne at være smittede, skulde blive tilbage i Garnisonen og cureres der. Bestemmelserne i dette Rescript ere fremdeles gjældende og ere endnu ligesaa nødvendige, som dengang de udkom, hvorfor samtlige Regimenter og Corps herved paalægges at vaage over, at disse Bestemmelser efterleves. Ligeledes ville Vi, at en lignende Fremgangsmaade skal iagttages ogsaa til andre Tider, hvergang en Militair bliver indkaldt til Tjeneste og atter permitteret.

Foranstaaende allerhøieste Parolbefaling undladet Cancelliet ikke herved at meddele den Kgl. Overret til Efterretning.

Unterm 5. Mai 1804 ward ein Rescript an sämtliche Regimenter und Corps in den Herzogthümern und in Dänemark erlassen, worin vorgeschrieben ward, daß kein Landsoldat, der zum jährlichen Exerciren einberufen worden, nach Hause entlassen werden solle, ehe er vom Regimentschirurgus visitirt wäre, und diese Untersuchung ergeben habe, daß er nicht mit ansteckenden Krankheiten behaftet sei, so wie, daß im entgegengesetzten Fall der oder diejenigen, welche angesteckt befunden worden, in der Garnison zurückbleiben und dort curirt werden sollten. Die Vorschrift dieses Rescripts ist noch immer in Kraft und ist jetzt noch eben so nothwendig, als zu der Zeit, da sie erlassen ward: weshalb sämtlichen Regimentern und Corps aufgegeben wird, darüber zu wachen, daß die gedachte Vorschrift befolgt werde. Auch wollen Wir, daß ein ähnliches Verfahren auch zu andern Zeiten, jedesmal wenn ein Militair zum Dienst einberufen und wieder entlassen wird, Statt finden soll.

Vorstehenden allerhöchsten Parolebefehl ermangelt die Kanzelei nicht, dem Kgl. Obergericht hiedurch nachrichtlich mitzutheilen.

16. Juni. 41.

Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne ang. en nærmeste Bestemmelse af Placaten af 25. April 1818 i Henseende til Taxeringen, naar en Sum af over 5000 Rbd. i Sølvmønt forsendes med Pakkeposten.

Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. eine nähere Bestimmung des Placats vom 25. April 1818, in Rücksicht der Taxirung der durch die Frachtpost versandten Silbermünze bei einer Summe über 5000 Rbth.

20. Juni. 42.

Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. das Verfahren bei den städtischen Bauten in der Stadt Husum.

Mit des Herrn Statthalters Hochfürstl. Durchlaucht gnädig gefälligem P. M. vom 20. v. M., betr. die Anträge der deputirten Bürger der Stadt Husum in Ansehung des Verfahrens bei den städtischen Bauten u. s. w., so wie die hierauf sich beziehende Vorfrage der dortigen Oberdirection, ist die Kanzelei darin einverstanden, daß in dieser Hinsicht, in sofern die vorfallenden Bauten und Reparaturen sich zur Verdingung qualificiren, diese Art des Verfahrens der Regel nach für die zweckmäßigere zu halten ist. Zur Erledigung des vorliegenden Gegen-

20. Juni. 42. standes dürfte daher nur erforderlich sein, daß sowohl die Art und Weise, wie die deputirten Bürger bei dieser Behandlung der städtischen Bauangelegenheiten zu concurriren haben, als die Fälle näher bestimmt werden, in denen eine Abweichung von der angeführten Regel zulässig ist. Nach dem Erachten der Kanzelei dürfte es demnach am zweckmäßigsten sein festzusetzen:

1) daß über alle in der Stadt Husum vorfallende Bauten und Reparaturen Anschläge mit Zuziehung zweier deputirten Bürger zu machen;

2) daß diese Anschläge dem Magistrate und Deputirtencollegio zur Nachsicht und Untersuchung der Nothwendigkeit und Zweckmäßigkeit der beabsichtigten Bauten vorzulegen;

3) daß der Regel nach alle Arbeiten, die sich zur Verdingung eignen, auch zu verdingen wären; und endlich

4) daß, wenn der Magistrat finde, daß diese oder jene Arbeit entweder der Geringfügigkeit oder anderer Umstände halber nicht zur Verdingung geeignet sei, er die Verfertigung derselben unter der Hand, nach vorher bewirkter Approbation der Oberdirection, zu bewerkstelligen autorisirt sein solle.

Die Kanzelei ersucht demnach Ew. Hochfürstl. Durchl. unterthänig, in Uebereinstimmung mit Vorstehendem das Erforderliche gnädig gefällig zu verfügen und den Beikommenden zu eröffnen.

20. Juni. 43. Canc.-Skr. til det Slesv. Overconsistorium ang. de Forstbetjentene tillagte Embedsjorders Bidrag til Realskolebyrderne.

I Henhold til en med Rentekammeret truffen Overeenskomst er det med Hensyn til de Forstbetjentene tillagte Embedsjorders Bidrag til Realskolebyrderne blevet fastsat, at den samme ifolge Canc.-Skr. af 28de October 1815 i saa Henseende tilstaaede Fritagelse skal indskrænkes til de Jorder, som ikke høre til Contributions-Plovtallet, og at der altsaa af de disse Embedsmænd tillagte til Plovtallet hørende contributionspligtige Jorder skal svares Realskolebyrder i Overeensstemmelse med § 59 i den almindelige Skoleanordning af 24de August 1814 samt de sædvanlige Bidrag til Kirke- og Fattigvæsenet.

Foranstaaende undlader Cancelliet ikke herved at meddele den Kgl. Overret til behagelig Jagttagelse af det herefter Fornødne med den Bemærkning, at Rentekammeret i paakommende Tilfælde af denne Art vil tage nærmere Bestem-

Kanz.-Schr. an das Schlesw. Oberconsistorium, betr. die Concurrenz der den Forstbedienten beigelegten Dienstländereien zu den Realschullasten.

Nach einer mit der Rentekammer getroffenen Uebereinkunft ist in Rücksicht der Concurrenz der den Forstbedienten beigelegten Dienstländereien zu den Realschullasten festgesetzt worden: daß die denselben nach dem Kanz.-Schr. vom 28sten October 1815 in dieser Hinsicht beigelegte Befreiung auf diejenigen Ländereien zu beschränken sei, welche nicht zur Contributions-Pflugzahl gehören, und daß also von den zur Pflugzahl gehörigen contributionspflichtigen Ländereien dieser Beamten die Realschullasten, dem § 59 der allgemeinen Schulordnung vom 24sten August 1814 gemäß, so wie die Kirchen- und Armenlasten, wie es Herkommens ist, abzuhalten sein werden.

Die Kanzelei ermangelt nicht, Vorstehendes dem Königl. Oberconsistorio hiedurch zur gefälligen Wahrnehmung des hienach Erforderlichen mit der Bemerkung mitzutheilen, daß in vorkommenden Fällen dieser Art von der Rentekammer

melse om, hvorvidt de Realskolebyrder, som skulle afholdes af Forstbetjentenes Embedsjorder, skulle udredes til vedkommende Commune af Embedsmændene selv eller paa anden Maade.

darüber entschieden werden wird, ob die von den Dienstländereien der Forstbedienten abzuhaltenden Reallasten von den Beamten selbst oder auf andere Weise der beikommenden Communе zu entrichten sind. 20. Juni. 43.

Canc.=Patent ang. Tilladelse for Rigsbanken og i sin Tid den nationale Bank til at modtage Indlaan mod uopsigelige Obligationer og Rente i rede Sølv.

Det har behaget Hans Majestæt Kongen under 14de d. M. Allernaadigst at tillade: At nu Rigsbanken og i sin Tid den nationale Bank maa saavel af Private som af offentlige Stiftelser modtagne Indlaan i Navneværdi, imod derfor at udstede uopsigelige Obligationer, lydende paa en lige Sum i rede Sølv, hvoraf den svarer 4 pCt. aarlig Rente, ligeledes i rede Sølv.

Hvilket Cancelliet ifølge allerhøieste Befaling herved skulde bringe til offentlig Kundskab.

Kanz.=Patent, betr. die der Reichsbank, und demnächst der Nationalbank ertheilte Erlaubniß, Anleihen gegen unaufkündbare Obligationen und Zinsen in baarem Silber annehmen zu dürfen. 23. Juni. 44.

Se. Majestät der König haben unterm 14ten d. M. allergnädigst zu bewilligen geruht: Daß die jetzige Reichsbank, und demnächst die Nationalbank, sowohl von Privatpersonen als von öffentlichen Stiftungen, Anleihen in Nennwerth annehmen, und dafür unaufkündbare Obligationen ausstellen dürfe, die auf eine gleiche Summe in baarem Silber lauten, und die vier Procent jährlicher Zinsen, gleichfalls in baarem Silber, tragen.

Vorstehendes wird hiedurch in Folge allerhöchsten Befehls von der Kanzelei zur öffentlichen Kunde gebracht.

Gen.=Toldk.=Placat ang. en Forandring i § 32 i Toldforordningen.

Gen.=Zollk.=Placat, betr. eine Abänderung des 32sten § der Zollverordnung. 24. Juni. 45.

Gen.=Toldk.=Placat ang. en Forhøielse af Indforselstolden af Most.

Gen.=Zollk.=Placat, betr. eine Erhöhung des Einfuhrzolles für Cider. 25. Juni. 46.

Gen.=Postdir.=Circ. til Postcontoirerne paa Routen fra Haderslev til Altona ang. den anordningsmæssige Beskaffenhed af de til Befordring af Posterne brugelige Vogne.

Gen.=Postdir.=Circ. an die Postcontoire auf der Route von Hadersleben nach Altona, betr. die ordnungsmäßige Beschaffenheit der zur Beförderung der Posten gebräuchlichen Wagen. 27. Juni. 47.

Gen.=Postdir.=Circ. til Postcontoirerne ang. Indretningen af en Pakkepostbefordring mellem Viborg og Randers.

Gen.=Postdir.=Circ. an die Postcontoire, betr. die Einrichtung einer Frachtpostbeförderung zwischen Wiburg und Randers. 27. Juni. 48.

27. Juni. 49. Gen.=Postdir.=Circ. til Postcontoirerne ang. en Forklaring af Circulairet af 13de Juni d. A. ang. Undersøgelse af Fragt= og Dagvogne.

Gen.=Postdir.=Circ. an die Postcontoire, betr. eine Declaration des Circulairs vom 13ten Juni d. J. wegen Untersuchung der Fracht= und Wochenwagen.

3. Juli. 50. Resc. til Flensborg Amthuus ang. allerhøieste Stadfæstelse paa den i Flækken Lyksborg oprettende Spare= og Laanekasse. (Slesv. Overr.)

I Anledning af en af Flensborg Amthuus umiddelbar afgiven Indberetning ang. allerhøieste Stadfæstelse paa en i Flækken Lyksborg oprettende Laane= og Sparekasse, bliver det i Henhold til en Skrivelse fra det Kgl. Slesvig=Holsteen=Lauenborgske Cancelli herved tilkjendegivet Samme, at det under 13de Mai d. A. har behaget Hs. Majestæt Kongen Allerhøist at resolvere, at den i Lyksborg oprettende Spare= og Laanekasse maa være fritaget for Brugen af Stempelpapiir ved dens Pengeomsætninger i Henseende til de af den eller til den udstedte Forskrivninger, hvorimod der ved eventuel Transport af saadanne Documenter skal anvendes det anordnede Stempelpapiir; ligesom Allerhøistsamme fremdeles under 12te Juni d. A. med Hensyn til Stadfæstelsen af den paatænkte Stiftelse Allernaadigst har resolveret som følger: Vi ville Allerhøist have den af Hendes Durchlauchtighed, Fru Hertuginden af Brunsvig=Bevern paa Lyksborg stiftede Spare= og Laanekasse sammesteds stadfæstet i Overeensstemmelse med den af Samme indsendte Plan, dog med den Modification, at Bestyrelsen af Kassen, naar engang Pastoratet i Lyksborg bliver inddraget, skal overdrages til Præsten i Munkbrarup, og med Tilføielse af den Institutet af Os Allernaadigst bevilgede Stempelpapiirsfrihed.

Resc. an das Amthaus zu Flensburg, betr. die allerhöchste Genehmigung der in dem Flecken Glücksburg zu errichtenden Spar= und Leihcasse. (a. d. Schlesw. Oberger.)

Auf den abseiten des Amthauses zu Flensburg unmittelbar erstatteten Bericht, betr. die allerhöchste Genehmigung einer in dem Flecken Glücksburg zu errichtenden Leih= und Sparcasse, wird demselben hiedurch in Folge Schreibens der Königl. Schleswig=Holstein=Lauenburgischen Kanzelei eröffnet, wie Se. Königl. Majestät unterm 13ten Mai d. J. allerhöchst zu resolviren geruhet: Daß die zu errichtende Spar= und Leihcasse in Glücksburg vom Gebrauche des gestempelten Papiers bei ihren Geldversuren in Hinsicht der von ihr oder an sie ausgestellten Verschreibungen befreit sein möge, wohingegen bei eventuellen Cessionen solcher Documente das verordnungsmäß'ge Stempelpapier anzuwenden sei. Und wie ferner Allerhöchstdieselben unter 12ten Juni d. J. in Ansehung der Bestätigung der beabsichtigten Stiftung allergnädigst dergestalt verfüget: Wir wollen die von der Frau Herzogin von Braunschweig=Bevern zu Glücksburg Durchlaucht beabsichtigte Stiftung einer Spar= und Leihcasse daselbst nach dem von derselben eingesandten Plane jedoch mit der Modification, daß die Verwaltung der Casse nach künftiger Einziehung des Pastorats in Glücksburg dem Prediger in Munkbrarup zu übertragen sein werde, und mit dem Hinzufügen der von Uns dem Institut allergnädigst bewilligten Stempelpapierfreiheit allerhöchst genehmiget haben.

Foranstaaende allerhøieste Resolution, der allerede er communiceret Hendes Durchlauchtighed, Fru Hertuginden af Brunsvig-Bevern, vil Flensborg Amthuus have videre at bekjendtgjøre.

Vorstehende der Frau Herzogin von Braunschweig-Bevern Durchlaucht bereits communicirte allerhöchste Resolution hat das Flensburger Amthaus weiter bekannt zu machen. 3. Juli. 50.

Kgl.-Patent ang. Ophævelsen af den Forbindelse, hvori Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen for nærværende Tid staae med den hidtilværende Rigsbank.

Kgl.-Patent, betr. die Aufhebung der gegenwärtigen Verbindung der Herzogthümer Schleswig und Holstein mit der bisherigen Reichsbank. 4. Juli. 51.

Vi Frederik den Sjette ꝛc. gjøre vitterligt: Efterat de Bestemmelser, som i Anledning af Rigsbankens Overgang til en Nationalbank have været nødvendige, ere skete ved Vort Kongelige aabne Brev af 6te April d. A., have Vi taget i Allerhøieste Overveielse, hvorledes de i Vore Hertugdømmer Slesvig og Holsteen værende Grundeieres Forhold til denne Nationalbank maatte blive at fastsætte, og hvilke Letttelser der kunde blive at tilstaae disse Hertugdømmers Beboere i Henseende til Afbetalingen af det, de skylde til Banken. Til den Hensigt have Vi ladet Os forelægge en Beregning over Bankens Status tilligemed de Betingelser, under hvilke det kan tilstedes at træde ud af Forbindelse med Banken; hvorefter Vi Allerhøist have fundet for godt, herved at anordne Følgende:

Wir Frederik der Sechste ꝛc. Thun kund hiemit: Nachdem durch Unsere Königl. Urkunde vom 6ten April d. J. diejenigen Bestimmungen festgesetzt waren, welche dem Uebergange der Reichsbank in eine Nationalbank vorangehen mußten, haben Wir es allerhöchst in Erwägung gezogen, wie das Verhältniß der Grundeigner in Unsern Herzogthümern Schleswig und Holstein zu dieser Nationalbank zu bestimmen, und welche Erleichterungen den Bewohnern dieser Herzogthümer in Ansehung der Abbezahlung ihrer Bankschuld zugestanden werden können. Zu dem Ende haben Wir Uns eine Berechnung über den Status der Bank und die Bedingungen vorlegen lassen, unter welchen der Austritt aus der Verbindung mit der Bank gestattet werden kann, worauf Wir Uns allerhöchst bewogen gefunden haben, Folgendes hiedurch zu verordnen.

1. Det skal være samtlige Grundeiere i Vore Hertugdømmer Slesvig og Holsteen tilladt strax at sætte sig ud af al Forbindelse med Banken paa den Maade, at de for hvert 100 Rbd. Bankhæftelse betale til Banken enten 112½ Rbd. N. V. eller og i Kongelige- eller Bank-Obligationer, lydende paa Sølv eller paa Sølv-Værdi, saa meget, at disse Obligationers Rente-Beløb udgjør, ifølge den vedhæftede Tabel,

1. Es soll den sämtlichen Grundeigenthümern in Unseren Herzogthümern Schleswig und Holstein gestattet sein, sich dadurch sogleich außer aller Verbindung mit der Bank zu setzen, daß sie für jede 100 Rbth. Bankhaft entweder 112½ Rbth. N. W., oder so viel an Königl. oder Bankobligationen, welche auf Silber oder Silberwerth lauten, an die Bank bezahlen, daß der Zinsenbelauf dieser Obligationen nach der angehefteten

4. Juli. 51.

$4^1/_2$ pCt. Rente af den Capital, de skylde til Banken. Paa denne Maade kunne de, der have Bankhæftelse, afdrage deres hele Hæftelse til Banken eller en Deel deraf; dog maa i sidstnævnte Tilfælde ikke betales mindre end 100 Rbd. paa eengang.

2. Det staaer fremdeles forbemeldte Grundeiere frit for, naar deres Bankhæftelse beløber sig til 100 Rbd. eller derover, saa og naar de, i Tilfælde at deres Bankhæftelse ikke beløber sig til 100 Rbd., ville tilskyde det, der mangler i denne Sum; ligesom og naar Flere i denne Hensigt forene sig, at vedblive som Interessentere i Nationalbanken; og det, hvadenten de, paa den i Rigsbankens Bekjendtgjørelse af 30te Juli 1813 bestemte Maade, eller paa den Maade, som er foreskrevet i Fundationen for Rigsbanken have enten allerede betalt eller nu betale deres Bankhæftelse, eller og ville forrente samme i Overeensstemmelse med de i Fundationen for Rigsbanken og i Oktroyen for Nationalbanken indeholdte Regler.

3. Den, som ifølge Foranstaaende enten strax vil træde ud af Forbindelse med Nationalbanken (§ 1), eller vil vedblive som Interessent i samme (§ 2), haver herom at gjøre Anmeldelse til sin Øvrighed, og Godseierne til vedkommende Overretter, førend sidste Januar næste Aar. Øvrighederne have at indsende til den Overret, under hvilken de henhøre, de saaledes skete Anmeldelser; hvorefter Overretten forfatter en General-Liste derover, hvilken tilligemed Anmeldelserne selv tilstilles Banken inden den sidste Februar næste Aar. De, som strax ville udtræde af Forbindelsen med Banken (§ 1), have at erlægge den anbudne Betaling forinden

Tabelle einer Rente von $4^1/_2$ Procent von dem Capital ihrer Bankschuld gleichkommt. Auf diese Weise kann ein Schuldner der Bank seine ganze Bankhaft oder einen Theil derselben abtragen; jedoch dürfen im letzteren Falle nicht weniger als 100 Rbth. auf einmal bezahlt werden.

2. Ferner steht es allen genannten Grundeigenthümern frei, wenn ihre Bankhaft 100 Rbth. oder darüber beträgt, oder wenn sie im Falle, daß ihre Bankhaft nicht 100 Rbth. ausmacht, das an dieser Summe Fehlende zuschießen, oder wenn mehrere sich zu diesem Zwecke vereinigen, Interessenten der Nationalbank zu bleiben, sie mögen nun ihre Bankhaft auf die in der Bekanntmachung der Reichsbank vom 30. Juli 1813 festgesetzte, oder auf die in der Fundation der Reichsbank vorgeschriebene Art bereits bezahlt haben, oder jetzt bezahlen, oder selbige unter Beobachtung der in der Fundation der Reichsbank und in der Octroi für die Nationalbank enthaltenen Bestimmungen verzinsen wollen.

3. Wer dem Vorstehenden zufolge entweder sofort außer Verbindung mit der Nationalbank treten (§ 1) oder Interessent derselben (§ 2) bleiben will, muß sich darüber vor seiner Obrigkeit, und die Gutsbesitzer bei dem Obergerichte, vor dem letzten Januar f. J. erklären. Die Obrigkeiten haben die Angaben an das ihnen vorgesetzte Obergericht einzuschicken, welches eine Generalliste darüber zu entwerfen und selbige mit den Angaben an die Bank vor Ausgang des Februar Monats f. J. einzusenden hat. Diejenigen, welche sogleich außer Verbindung mit der Bank treten wollen (§ 1), müssen die angebotenen Zahlungen vor dem letzten Januar

4. Juli.
51.

sidste Januar næste Aar. De sædvanlige Oppeborselsbetjente skulle modtage disse Betalinger og stille de indkomne Penge til Bankens Disposition. De, som først i Omslaget næste Aar bestemme sig til at gjøre Afdrag, kunne gjøre Anmeldelse og indbetale Pengene til en af Banken befuldmægtiget Autoritet i Kiel, hvilken uopholdelig skal give Efterretning til vedkommende Øvrighed om dem, der have for den anmeldt at ville gjøre Afdrag. Fra den Dag Indbetalingen af Bankhæftelsen skeer (§ 1), ophøre Renterne til Banken at løbe.

4. De Grundeiere, som ikke forinden sidste Januar næste Aar anmelde, enten at de, ved at afdrage deres Skyld til Banken, ville strax træde ud af Forbindelse med samme og betale det, de skylde, eller at de ville vedblive at være Bank-Interessentere, kunne paa følgende Maade sættes ud af den hidtil værende Forbindelse med Banken:

a. De have aarlig at betale 6 pCt. rede Sølv af deres Bankhæftelse, saalænge indtil paa denne Maade den paa dem faldende Deel af Bankens Seddel- og Obligations-Gjæld er fuldt udbetalt; hvorom der, naar det Proklama, som bliver at udfærdige i Henseende til de endnu i Omløb værende Slesvig-Holsteenske Pengepapirers Inddragelse, er udløbet, skal skee en offentlig Bekjendtgjørelse.

b. Disse 6 pCt. blive af Oppeborselsbetjentene at aflevere til et Institut, som skal oprettes i Altona, under Navn af: Bankinstitut til Afgjørelse af den Slesvig-Holsteenske Bankhæftelse.

c. Institutet, som den 1ste Februar næste Aar begynder sine Forretninger, skal anvende

f. J. entrichten. Die ordentlichen Hebungsbeamten haben diese Zahlungen entgegen zu nehmen, und die Gelder zur Disposition der Bank zu stellen. Diejenigen, welche sich erst im Umschlage f. J. zum Abtrage entschließen, können jedoch ihre Angaben und Zahlungen bei einer Behörde, welche die Bank in Kiel dazu bevollmächtigen wird, beschaffen. Diese Behörde hat die einzelnen Obrigkeiten derjenigen, welche sich bei ihr zum Abtrag melden, von den geschehenen Angaben sofort zu benachrichtigen. Mit dem Tage der Einbezahlung der Bankhaft nach § 1 hören die Bankzinsen auf zu laufen.

4. Diejenigen Grundeigenthümer, welche vor dem letzten Januar f. J. weder erklären, daß sie durch Abtragung ihrer Bankhaft sofort außer Verbindung mit der Bank treten wollen und die Zahlung leisten (§ 1), noch daß sie Bankinteressenten zu bleiben wünschen, werden auf nachstehende Weise aus ihrer bisherigen Verbindung mit der Bank gesetzt:

a. Sie haben von ihrer Bankhaft so lange jährlich 6 Procent in baaren Silber zu entrichten, bis auf diese Weise der auf sie fallende Theil der Zettel und Obligationsschuld der Bank, welcher nach Ablauf des wegen Einziehung der noch im Umlaufe befindlichen Schleswig-Holsteinischen Geldpapiere zu erlassenden Proclams zur öffentlichen Kunde gebracht werden wird, völlig getilgt ist.

b. Diese 6 Procent werden durch die Hebungsbeamten an ein Institut abgeliefert, welches unter dem Namen: Bankinstitut zur Abtragung der Schleswig-Holsteinischen Bankhaft, in Altona errichtet wird.

c. Das Institut, welches am 1sten Febr. f. J. in Wirksamkeit tritt, verwendet das einkommende

4. Juli. 51.

det indkommende Sølv, efterat Administrations-omkostningerne ere fradragne, paa den Maade, at den Banken tilkommende Sum af Rigsbanksedler og Obligationsrenter, efter det fastsatte Forhold, stedse fortrinsviis og ubetinget indbetales til Banken, og at det Øvrige derefter i Beholdværende anvendes til videre Formindskelse af Seddel- og Obligationsgjælden paa den Maade, som efter Omstændighederne er til muligst største Fordeel for Hertugdommerne.

d. Dette Institut forestaaes af to Directeurer, som af Nationalbankens Direction udnævnes: hvorefter der af begge Vore Overretter i Hertugdommerne Slesvig og Holsteen fælles ansættes en Committeret, som i deres Navn skal føre det dem for de benævnte Hertugdommer af Os overdragne Opsyn over Institutet, og som til den Hensigt skal være bemyndiget til at bivaane ovenmeldte to Directeurers Forsamlinger samt være berettiget til, til enhver Tid at lade sig forelægge sammes Protocoller; dog uden at have Stemmerettighed i Henseende til de Beslutninger, som af Institutets Directeurer tages angaaende de forefaldne Deliberationer. Institutets Regnskaber skulle aarligen bringes til offentlig Kundskab ved Trykken.

e. Revisionen af bemeldte Institut-Directeurers Behandlinger og Regnskaber skeer af Banken; dog skulle Regnskaberne derhos indsendes til begge Overretterne, for at underkastes en Revision af disse med Hensyn derpaa, om de aarlige Bidrag, hvilke de, der skylde til Banken, have at erlægge, ogsaa virkelig ere indkomne. Decisionen over Regnskaberne skeer alene af Bankbestyrelsen, efter forudgaaende fornøden Overeenskomst med Vore Overretter.

Silber, nachdem die Administrationskosten abgehalten sind, auf die Weise, daß die der Bank zukommende Summe an Reichsbankzetteln und Obligationszinsen nach dem festgesetzten Verhältnisse an die Bank jederzeit vorzugsweise und unbedingt abgetragen, der dann übrige Behalt aber zur weiteren Verminderung der Zettel- oder Obligationsschuld nach den Umständen zum möglichsten Vortheil der Herzogthümer benutzt wird.

d. Diesem Institute stehen zwei Directoren vor, die von der Direction der Nationalbank zu ernennen sind; hierauf wird von Unseren beiden Obergerichten in den Herzogthümern Schleswig und Holstein gemeinschaftlich ein Committirter bestellt, der in ihrem Namen die ihnen für die genannten Herzogthümer von Uns übertragene Aufsicht über das Institut zu führen hat, und zu dem Ende autorisirt sein soll, den Versammlungen der genannten beiden Directoren beizuwohnen, so wie sich jederzeit ihre Protocolle vorlegen zu lassen, jedoch ohne Stimme bei den in Folge der Deliberationen zu fassenden Beschlüssen der Directoren des Instituts zu haben. Die Rechnungen des Instituts sollen jährlich durch den Druck zur öffentlichen Kunde gebracht werden.

e. Die Revision der Verhandlungen und Rechnungen der Directoren des gedachten Instituts geschieht abseiten der Bank, jedoch sind die Rechnungen zugleich an beide Obergerichte einzusenden, um von denselben mit Rücksicht auf die wirklich geschehene Einziehung der jährlichen Beiträge der Bankschuldner einer Revision unterworfen zu werden. Die Decision der Rechnungen geschieht lediglich von der Bankverwaltung, nach vorhergegangener etwanigen Uebereinkunft mit Unsern Obergerichten.

4. Juli. 51.

f. For ovenmeldte (a) 6 pCt. beholder Banken den samme ved den tillagte Fortrinsret fremfor Afgifterne til Vor Kasse tilstaaede Sikkerhed i Grundeiendommene. Derimod bortfalder Bankhæftelsens Protocollation, uden at, istedetfor samme, nogen ny Gjældspost kan protocolleres.

5. De indtil 1. Februar næste Aar, ifølge Fundationen for Rigsbanken, løbende og indtil da forfaldende Renter, saavelsom samtlige endnu resterende Renter til Banken, blive paa samme Maade, som hidtil, at oppebære af Banken.

Hvorefter alle Vedkommende sig allerunderdanigst have at rette.

Tabel

over Beløbet af de Capitalsummer, som de, der have Bankhæftelse og ville afløse denne Hæftelse med uopsigelige Kongelige eller Rigsbank-Obligationer i Overeensstemmelse med § 1 i foranstaaende allerhøieste Patent, ville have at erlægge i saadanne Obligationer til Afløsning af 100 Rbd. Bankhæftelse.

100 Rbd. Bankhæftelse kunne afløses ved Obligationer af forbemeldte Art til 2 pCt. aarlig Rente med en Obligations-Capitalsum af 225 Rbd. Sølvværdi el. Sølv

3 —	150	—	—	—
$3\frac{1}{2}$ —	$128\frac{4}{7}$	—	—	—
$3\frac{3}{4}$ —	120	—	—	—
4 —	$112\frac{1}{2}$	—	—	—
$4\frac{1}{2}$ —	100	—	—	—
5 —	90	—	—	—
6 —	75	—	—	—
$6\frac{1}{4}$ —	72	—	—	—

f. Die Bank behält für die erwähnten (a) 6 Procent die ihr in dem Grundeigenthum durch das Vorzugsrecht vor den Abgaben an Unsere Classe beigelegte Sicherheit. Die Protocollation der Bankhaft fällt dagegen weg, ohne daß an die Stelle derselben ein neuer Posten protocollirt werden darf.

5. Die bis zum 1sten Febr. k. J. laufenden, und in Gemäßheit der Fundation der Reichsbank bis dahin zu entrichtenden, so wie die sämtlichen annoch rückständigen Bankzinsen werden von der Bank selbst auf die bisherigen Weise erhoben.

Wornach ein Jeder, den es angeht, sich allerunterthänigst zu achten hat.

Tabelle

über den Belauf der Capital-Summen, welche diejenigen Bankschuldner, die ihre Bankhaft mit unaufkündbaren Königl. und Reichsbank-Obligationen, in Uebereinstimmung mit dem § 1 des vorstehenden allerhöchsten Patents ablösen wollen, in solchen Obligationen zu entrichten haben, um 100 Rbth. Bankhaft abzulösen.

100 Rbth. Bankhaft können abgelöset werden: in Obligationen obenerwähnter Art zu 2 pCt. jährlicher Zinsen, mit einer Obligations-Capitalsumme von 225 Rbth. S. W. od. S.

3 —	150	—	—	—
$3\frac{1}{2}$ —	$128\frac{4}{7}$	—	—	—
$3\frac{3}{4}$ —	120	—	—	—
4 —	$112\frac{1}{2}$	—	—	—
$4\frac{1}{2}$ —	100	—	—	—
5 —	90	—	—	—
6 —	75	—	—	—
$6\frac{1}{4}$ —	72	—	—	—

11. Juli. 52 Udtog af en Canc.=Skr. til den Slesv. Overret ang. de Grundsætninger, som ville blive fulgte af Directionen for den almindelige Pensionskasse, naar der af en Embedsmand ikke er gjort det behørige Indskud i Enkekassen for hans Hustru.

Directionen for den almindelige Pensionskasse har meddeelt Cancelliet Følgende:

Da der er blevet paalagt den almindelige Pensionskasse en ny betydelig Byrde derved, at nu ogsaa samtlige afgaaede Embedsmænd skulle pensioneres af samme, saa er det, for at Kassen kan svare til denne udvidede Bestemmelse, uden at Enkerne og Børnene efter Embedsmænd skulle beroves den dem tilkommende Understøttelse, nødvendigt, at det nøie overholdes, at ingen Embedsmand forsømmer at sørge for sin Hustru ved Tilsikkring af den anordningsmæssige Pension af den almindelige Enkekasse. Directionen vil derfor for Fremtiden for en Embedsmands Enke, som der enten slet ikke er tilsikkret nogen eller ikke den anordningsmæssige Pension i Enkekassen, kun kunne bringe en saadan Understøttelse af Pensionskassen i Forslag, som hun vilde behøve, naar der udbetaltes hende den fulde Pension af Enkekassen.

Extract eines Kanz.=Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. die von der Direction der allgemeinen Pensionscasse zu befolgenden Grundsätze, wenn von einem Beamten für dessen Ehefrau nicht der gehörige Einschuß in die Wittwencasse geleistet ist.

Von der Direction der allgemeinen Pensionscasse ist der Kanzelei Folgendes mitgetheilt worden:

Da der allgemeinen Pensionscasse dadurch, daß aus derselben nunmehr auch sämtliche abgegangene Beamte pensionirt werden müßten, eine neue bedeutende Last auferlegt worden, so sei es, damit die Casse dieser erweiterten Bestimmung entsprechen könne, ohne daß die Wittwen und Kinder von Beamten der ihnen zukommenden Unterstützung beraubt würden, nothwendig, genau darauf zu halten, daß kein Beamter es vernachlässige, für seine Ehefrau durch Zusicherung einer gesetzmäßigen Pension aus der allgemeinen Wittwencasse zu sorgen. Die Direction werde daher künftig die Wittwe eines Beamten, welcher gar keine oder nicht die verordnungsmäßige Pension in der Wittwencasse zugesichert sei, nur zu einer solchen Unterstützung aus der Pensionscasse in Vorschlag bringen können, welche dieselbe bedürfen würde, wenn ihr die volle Pension aus der Wittwencasse ausgemittelt sein würde.

13. Juli. 53. Overrets=Bekjendtgj. ang. Erlæggelsen af Confirmationsgebyrerne for producerede Testamenter.

I Overeensstemmelse med en Skrivelse fra det Kgl. Slesv.=Holst.=Lauenb. Cancelli af 4de Juli d. A. bliver det med Hensyn til det under 18. Mai 1776 fastsatte Princip, at det ikke kan tilstedes Testamentsarvingerne ved Over=

Oberger.=Bekanntmachung, betr. die Entrichtung der Confirmationsgebühren für producirte Testamente.

In Gemäßheit eines Schreibens der Königl. Schlesw.=Holst.=Lauenb. Kanzelei vom 4. Juli d. J. wird mit Beziehung auf das unterm 18. Mai 1776 festgesetzte Princip, daß den Testamentserben nicht einzuräumen sei, sich durch

eenskomst med Intestatarvingerne i Henhold til et allerede produceret Testamente at unddrage sig for Confirmationsforpligtelsen, herved bekjendtgjort til Jagttagelse i forekommende Tilfælde, at det nævnte Princip saavel i Tilfælde af, at et Testamente bliver indsendt umiddelbar til det Kgl. Slesv.-Holst.-Lauenb. Cancelli til Confirmation, som ogsaa, naar det indleveres til en Autoritet for med sammes Indberetning at indsendes til Cancelliet til Stadfæstelse, forsaavidt kommer til Anvendelse, at i begge Tilfælde Confirmationsgebyrerne, saafremt ikke særlige Grunde tale for deres fuldstændige eller deelvise Eftergivelse, skulle erlægges af de Vedkommende, men at der forøvrigt ikke behøves nogen Confirmation paa de afsluttede Overeenskomster af denne Art, idet Autoriteterne kun have at sørge for Erlæggelsen af Gebyrerne.

Hvorefter alle Vedkommende ville have allerunderdanigst at rette sig.

Vereinbarungen mit den Intestaterben, wobei auf ein schon producirtes Testament Rücksicht genommen worden, der Confirmationsverpflichtung zu entziehen, zur Obacht in vorkommenden Fällen hiedurch bekannt gemacht: daß das erwähnte Princip sowohl in dem Fall, wenn ein Testament zur Confirmation unmittelbar an die Königl. Schlesw.-Holst.-Lauenb. Kanzelei eingesandt, als auch alsdann, wenn es bei einer Behörde eingereicht worden, um selbiges zur Bewirkung der Bestätigung mit ihrem Bericht an die Kanzelei gelangen zu lassen, dahin zur Anwendung komme, daß in beiden Fällen von den Beikommenden die Confirmationsgebühren, falls nicht für deren gänzliche oder theilweise Erlassung besondere Gründe sprechen, zu entrichten sind, übrigens aber es einer Confirmation der abgeschlossenen Vergleiche dieser Art nicht bedürfe, sondern die obrigkeitlichen Behörden nur für die Entrichtung der Gebühren zu sorgen haben. 13. Juli. 53.

Wornach alle, die es angeht, sich allerunterthänigst zu richten haben.

Canc.-Patent, hvorved Forordn. af 11. Mai 1798 ang. Bestemmelse af Grændserne mellem Civil- og Militair-Standen, dens § 16 udvides til at gjælde ogsaa om Commisbrøds Afhændelse.

Det har Allernaadigst behaget Hs. Maj. Kongen at befale, at de i Forordn. af 11. Mai 1798 § 16 indeholdte Bestemmelser, ifølge hvilke Ingen maa af Underofficerer og Menige eller af sammes Koner og Børn modtage Munderingsstykker eller andre Sager til Kjøbs eller Bytte, eiheller som Pant eller paa anden Maade uden Compagniechefens skriftlige Samtykke, alt under Straf af at have de paa foranførte Maader erhvervede Ting eller Panter forbrudte, uden at

Kanz.-Patent, betr. die Ausdehnung des § 16 der Verordnung zur Bestimmung der Gränzen zwischen dem Civil- und Militairstande rc., vom 11. Mai 1798 auf den Verkehr mit Commisbrod. 14. Juli. 54.

Se. Königl. Majestät haben die Bestimmung des § 16 der Verordn. vom 11. Mai 1798, dem zufolge Niemand von Unterofficieren und Gemeinen, deren Frauen und Kindern, Mundirungsstücke oder anderes Geräth durch Kauf, Tausch, als Pfand oder auf andere Weise, ohne schriftliche Genehmigung des Compagniechefs annehmen darf, und zwar bei Verlust der gekauften oder sonst an sich gebrachten Sachen, oder des versetzten Pfandes, ohne Erstattung

14. Juli. 54.

erholde Erstatning for det, der er givet for eller laant paa samme, samt endvidere under en vilkaarlig Mulkt, som bestemmes af Övrigheden efter Omstændighederne, ligeledes skulle komme til Anvendelse i Henseende til Commisbrødet.

Denne allerhøieste Befaling bekjendtgjøres herved for alle Vedkommende til Efterretning og vedbørlig Efterlevelse.

des dafür Gegebenen oder darauf Geliehenen, und bei willkührlicher, von der Obrigkeit nach Beschaffenheit der Umstände zu bestimmender Brüche, auch auf das Commisbrod zu extendiren allerhöchst geruhet.

Dieser allerhöchste Befehl wird allen, die es angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

15. Juli. 55.

Taxt, hvorefter Breve imellem Steder i Danmark og Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, og imellem Steder i Hertugdømmerne indbyrdes fra 1. Aug. 1818 og indtil videre skulle betales (Gen.-Postdir.)

Taxe, wornach die Briefe zwischen den Oertern in Dänemark und den Herzogthümern Schleswig und Holstein, und zwischen den Oertern in den Herzogthümern unter einander, vom 1. Aug. 1818 an bis weiter bezahlt werden sollen (a. d. Gen.-Postdir.)

18. Juli. 56.

Overrets-Circ.-Anordn. ang. den til Undgaaelse af de ved Transporten af Forbrydere og Vagabonder opstaaede Ulemper med Senatet i den frie Hansestad Lybek trufne Overeenskomst.

For at undgaae de ved Transporten af Forbrydere og Vagabonder opstaaede Ulemper ere følgende Punkter indtil videre aftalte med Senatet i den frie Hansestad Lybek:

1. Naar en fremmed Forbryder eller Vagabond, der skal transporteres, foregiver at høre hjemme i Staden Lybek eller sammes Gebeet, saa skal han dog ikke transporteres dertil, forinden dette Foregivendes Sandhed er udfunden ved nærmere Correspondance.

Det Samme skal iagttages fra Øvrighedernes Side i den frie Hansestad Lybek, naar en Person, der skal transporteres fra sammes Gebeet, foregiver at høre hjemme i Hertugdømmerne Slesvig, Holsteen eller Lauenborg.

Oberger.-Circ.-Verfüg., betr. die zur Vermeidung der bei dem Transport der Verbrecher und Vagabonden entstandenen Unzuträglichkeiten mit dem Senate der freien Hansestadt Lübeck getroffene Vereinbarung.

Zur Vermeidung der bei dem Transport der Verbrecher und Vagabonden entstandenen Unzuträglichkeiten, sind nachstehende Puncte mit dem Senate der freien Hansestadt Lübeck bis weiter verabredet worden:

1. Wenn ein zu transportirender auswärtiger Verbrecher oder Vagabond aus der Stadt Lübeck oder deren Gebiet gebürtig zu sein vorgiebt, so wird derselbe nicht dahin transportirt, bevor die Wahrheit dieses Vorgebens durch vorgängige Correspondenz ausgemittelt ist.

Eben dasselbe wird von Seiten der Obrigkeiten der freien Hansestadt Lübeck beobachtet, wenn ein aus deren Gebiet zu Transportirender vorgiebt, aus den Herzogthümern Schleswig, Holstein oder Lauenburg gebürtig zu sein.

18. Juli. 56.

Den foregaaende Correspondance er dog ikke nødvendig i Tilfælde af, at den Person, der skal transporteres, er forsynet med ægte paa ham passende Documenter og Papirer, der godtgjøre hans Fødested.

2. Foregiver den Person, der skal udvises, at høre hjemme i et fjernere liggende Land, saa skal han transporteres ad den korteste dertil førende Vei, og den nærmeste Grændseøvrighed skal modtage ham og sørge for hans videre Transport.

3. Den Udviste bliver under behørig Bevogtning tilført vedkommende Grændseøvrighed, og fra Øvrigheden paa Afsendelsesstedet skal der medgives ham en Skrivelse, som skal indeholde en Beskrivelse af Personen, Anledningen til Udviisningen, de af ham mulig begaaede Forbrydelser og ham overgaaede Straffe samt det Sted, hvor han skal bringes hen.

4. Afleveringen af dem, der skulle transporteres, skal skee til Øvrigheden selv og ikke til Underbetjentene.

5. Den Øvrighed, til hvilken den Udviste afleveres, skal tilstille Øvrigheden paa Afsendelsesstedet et Modtagelsesbeviis.

6. Naar de til fjernere Lande Transporterede ikke blive modtagen paa de Steder, hvortil de ere transporterede, saa skulle de føres tilbage og atter modtages af den Øvrighed, som har anordnet Transporten.

7. Ved Transporter af udviste Personer og Vagabonder erholde de vedkommende Øvrigheder ingen Erstatning for Retsgebyrer og Sportler, men blot for de ved Detentionen indtil Transporten foranledigede contante Udlæg.

Die vorgängige Correspondenz ist jedoch in dem Fall nicht erforderlich, wenn der zu Transportirende mit ächten, auf ihn passenden, seinen Geburtsort beurkundenden Documenten und Papieren, versehen ist.

2. Giebt der zu Verweisende vor, aus einem entfernteren Lande gebürtig zu sein, so muß er auf dem kürzesten dahin führenden Wege transportirt werden, und die nächste Gränz-Obrigkeit muß denselben annehmen und für den weitern Transport sorgen.

3. Der Verwiesene wird unter gehöriger Bewachung der beikommenden Gränz-Obrigkeit zugeführet, und von der absendenden Obrigkeit wird ein Schreiben beigefügt, welches eine Beschreibung der Person, die Ursache der Verweisung, die etwanigen Verbrechen und erlittenen Strafen des Verwiesenen, so wie den Ort, wohin derselbe zu bringen ist, enthalten muß.

4. Die Ablieferung der zu Transportirenden geschiehet an die Obrigkeiten selbst, und nicht an die Unterbedienten.

5. Die Obrigkeit, an welche der Verwiesene abgeliefert wird, hat der absendenden Obrigkeit einen Empfang-Schein zu remittiren.

6. Wenn die nach entfernteren Ländern zu Transportirenden an den Orten, wohin sie transportirt worden, nicht angenommen werden, so sollen sie zurückgeführt und von der Obrigkeit welche den Transport verfügt hat, wieder angenommen werden.

7. Bei den Transporten der Verwiesenen und Vagabonden werden den beiderseitigen Obrigkeiten keine Gerichts-Gebühren und Sporteln, sondern blos die baaren Auslagen, welche durch die Detention derselben bis zu dem Transport erwachsen sind, erstattet.

18. Juli. 56. Denne Overeenskomst tilkjendegives herved ifølge Hs. Maj. Kongens allerhøieste Villie og Befaling vedkommende Ovrigheder og Autoriteter i Hertugdømmet Slesvig til Efterretning, fornøden videre Bekjendtgjørelse og Jagttagelse i alle forekommende Tilfælde.

Sr. Königl. Majestät allerhöchstem Willen und Befehl zufolge, wird den beikommenden Obrigkeiten und Behörden in dem Herzogthum Schleswig diese Vereinbarung zur Nachricht, etwa erforderlichen weiteren Bekanntmachung, und damit in allen vorkommenden Fällen darnach verfahren werde, hiedurch eröffnet.

21. Juli. 57. Canc.-Skr. til Statholderen om, hvorvidt de af Hs. Majestæt anerkjendte fremmede Consuler ere fritagne for personlige Skatter og Afgifter.

Overdirectionen og Magistraten i Byen — har hos Cancelliet forespurgt, om den derværende Kjøbmand og Kgl. preussiske Consul — i sin Egenskab af Consul er fritaget for Erlæggelsen af personlige Afgifter til Bykassen. Cancelliet har herom brevvexlet med Departementet for de udenlandske Sager, som nu har meddeelt det, at det stedse har anerkjendt som Regel, at en fremmed Consul er fritaget for alle Afgifter, Municipalforretninger, Skatter og Byrder, som maatte paahvile ham personlig eller som Indvaaner i den By, hvori han opholder sig, uden at der i saa Henseende gjøres Forskjæl paa, om han af sin Regjering er sendt til Landet som Consul, eller allerede har boet der forinden hans Anerkjendelse, men at han derimod har at svare alle andre Afgifter, der ere lagte paa Bolig, Eiendom, Næring eller Handel, lige med enhver anden Indvaaner; denne Regel fulgtes i Kjøbenhavn og Helsingør, og samme Forrettigheder nyde ogsaa Hs. Majestæts Consuler i alle fremmede Stater. Der maatte derfor ogsaa i — indrømmes de der boende fremmede Consuler, hvadenten de vare Undersaatter eller ikke, de samme Forrettigheder

Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. die Befreiung der von Sr. Majestät anerkannten Consuln fremder Mächte von persönlichen Lasten und Abgaben.

Die Oberdirection und der Magistrat der Stadt — haben hieselbst vorgefragt, ob der dortige Kaufmann und Königl. Preußische Consul — durch seine Eigenschaft als Consul von der Erlegung persönlicher Abgaben an die Stadtcasse befreit worden. Die Kanzelei ist hierüber mit dem Departement der auswärtigen Angelegenheiten in Correspondenz getreten, welches ihr nunmehr erwiedert hat: es habe stets als Regel anerkannt, daß der fremde Consul von allen Abgaben, Municipalverrichtungen, Steuern und Lasten, die ihm persönlich auferlegt, oder denen er als Einwohner der Stadt, worin er sich befinde, unterworfen sein könnte, befreit sei, ohne daß ein Unterschied darüber gemacht sei, ob er als Consul durch seine Regierung ins Land gesandt worden, oder dort schon vor seiner Anerkennung gewohnt habe; wogegen er aber alle andere Lasten, die der Wohnung, dem Eigenthum, dem Gewerbe oder dem Handel auferlegt wären, gleich jedem andern Einwohner zu tragen habe. Diese Regel werde in Kopenhagen und Helsingör befolgt, und derselben Vorrechte genössen auch die Consuls Sr. Majestät in allen auswärtigen Staaten. Es würden daher auch in — den dort sich aufhaltenden fremden Consuln, sie möchten Königl. Unterthanen sein oder nicht, für ihre Personen die Vorrechte einzuräumen sein, welche überhaupt in Sr. Majestät

for deres Personer, som overhovedet bleve tilstaaede fremmede Consuler i Hs. Majestæts Stater.

Cancelliet skulde derfor underdanigst anmode deres høifyrstl. Durchl. Hr. Statholderen om naadig-behageligen at ville tilkjendegive Overdirectionen og Magistraten i Byen — det herefter Fornødne.

Staaten den fremden Consuln zugestanden werden. 21. Juli. 57.

Die Kanzelei ersucht demnach des Herrn Landgrafen, Generalfeldmarschalls und Statthalters Hochfürstl. Durchl. unterthänig, der Oberdirection und dem Magistrat der Stadt — das hienach Erforderliche gnädig gefällig eröffnen zu wollen.

Canc.-Skr. til Statholderen om, hvorvidt de af Hs. Majestæt anerkjendte fremmede Consuler skulle svare Bidrag til Fattigvæsenet paa det Sted, hvor de boe.

Fattigcollegiet i — Sogn har hos Cancelliet forespurgt om — i — i hans Egenskab af storbrittannisk-hannoveransk Consul er fritaget for at svare Fattigskat. Cancelliet har herom brevvexlet med Departementet for de udenlandske Sager og er i Overeensstemmelse med samme af den Anskuelse, at Agent —, saafremt Fattigskatten dersteds bliver svaret af Grundeiendom og Næring, er pligtig til at yde et forholdsmæssigt Bidrag dertil, men at han derimod, saafremt samme maa ansees for at være en reen personlig Afgift, er fritaget for at bidrage dertil.

Cancelliet skulde derfor underdanig anmode deres Høifyrstl. Durchl. Hr. Statholderen om naadig-behageligen at ville tilkjendegive Fattigcollegiet i — det herefter Fornødne.

Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. die Concurrenzpflichtigkeit der von Sr. Majestät anerkannten Consuln fremder Mächte zu den Armenlasten an ihrem Wohnort. 21. Juli. 58.

Das Armencollegium des Kirchspiels — hat hieselbst vorgefragt, ob der — in — mit Rücksicht auf seine Eigenschaft als Großbritannisch-Hannöverscher Consul von Erlegung der Armengeldern befreiet sei. Die Kanzelei trat hierüber mit dem Departement der auswärtigen Angelegenheiten in Correspondenz, und ist in Uebereinstimmung mit demselben des Dafürhaltens, daß der Agent —, insofern das Armengeld daselbst vom Grundeigenthum und Gewerbe erhoben wird, zu einem verhältnißmäßigen Beitrage dazu verpflichtet, insofern dasselbe aber als eine bloß persönliche Steuer anzusehen ist, von der Concurrenz zu befreien sei.

Die Kanzelei ersucht des Herrn Landgrafen, Generalfeldmarschalls und Statthalters Hochfürstl. Durchl. unterthänig, dem Armencollegio in — das hiernach Erforderliche gnädig gefällig zu erkennen geben zu wollen. 21. Juli. 59.

Canc.-Skr. til Statholderen om fremmede Viceconsulers Forrettigheder.

Efterat have modtaget Deres Høifyrstl. Durchl. Hr. Statholderens naadigbehagelige Skrivelse ang. Ansættelsen af — som svensk-

Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. die Vorrechte der fremden Viceconsuln.

Nach Empfang des gnädig gefälligen Schreibens des Herrn Landgrafen, Generalfeldmarschalls und Statthalters Hochfürstl. Durchl. vom —,

21. Juli. 59. norsk Viceconsul, har Cancelliet om denne Gjenstand brevvexlet med Departementet for de udenlandske Sager. Dette har herpaa svaret, at efter sammes Anskuelse berettiger det den nævnte Viceconsul af den svensk-norske Consul i — overdragne Hverv ham vel ingenlunde til andre Forrettigheder og Fritagelser end saadanne, som ere ganske personlige, men at Viceconsulen, da han er Consulens Befuldmægtigede paa et Sted, hvor denne ikke selv boer og altsaa ikke kan udføre de ham af hans Regjering overdragne Hverv, for sin Person maa nyde de samme Forrettigheder, som tilkomme Consulen selv.

Cancelliet skulde derfor underdanig overlade det til Deres Hoifyrstl. Durchl. naadigbehageligen at tilkjendegive — det herefter Fornødne.

betr. die Anstellung des —, als schwedisch-norwegischer Viceconsul, trat die Kanzelei über diesen Gegenstand mit dem Departement der auswärtigen Angelegenheiten in Correspondenz. Dieses hat hierauf erwiedert, daß nach dessen Dafürhalten der dem gedachten Viceconsul von dem schwedisch-norwegischen Consul in — ertheilte Auftrag denselben zwar zu keinen anderen Vorrechten und Exemtionen, als zu solchen, die ihm ganz persönlich wären, berechtige, daß aber, da der Viceconsul der Bevollmächtigte des Consuls an einem Orte sei, wo dieser selbst nicht wohne, mithin die ihm von seiner Regierung gewordenen Aufträge nicht ausführen könne, jener für seine Person derselben Vorrechte zu genießen habe, die dem Consul selbst zuständen.

Die Kanzelei überläßt es demnach Ew. Hochfürstl. Durchl. unterthänig, dem — das hienach Erforderliche gnädig gefällig erkennen geben zu wollen.

21. Juli. 60. Canc.-Skr. til den Slesv. Overret ang. den Fremgangsmaade, som skal iagttages i Henseende til Udskrivning af Landmilitairreserver, som have udstaaet en Tugthuusstraf.

Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. das in Rücksicht der Aushebung von Landmilitairreserven, die eine Zuchthausstrafe abgehalten haben, zu beobachtende Verfahren.

21. Juli. 61. Canc.-Bekjendtgj. af Octroyen for Nationalbanken i Kjøbenhavn.

Det har allernaadigst behaget Hans Majestæt Kongen at give Nationalbanken i Kjøbenhavn efterstaaende Octroy paa 90 Aar:

Vi Frederik den Sjette, etc. etc. Gjøre vitterligt: Ved Vort aabne Brev af 30. Juli 1813 have Vi kundgjort, hvorledes det var Vores Ønske og Villie at see den ved Rigsbank-Fundatsen af 5. Jan. s. A. tilsigtede Orden og Fasthed i Statens Pengevæsen fremvirket ved endnu flere og kraftigere Midler, og

Kanz.-Bekanntm. der Octroy der Nationalbank in Kopenhagen.

Se. Majestät der König haben allergnädigst geruht, der Nationalbank in Kopenhagen nachstehende Octroy auf 90 Jahr zu ertheilen:

Wir Frederik der Sechste, etc. etc. Thun kund hiemit: In Unserer Urkunde vom 30. Juli 1813 haben Wir ausgesprochen, wie es Unser Wunsch und Wille war, die durch die Fundation der Reichsbank von 5. Jan. s. J. beabsichtigte Ordnung und Festigkeit in dem Geldwesen des Staates durch mehrere und kräftigere

21. Juli. 61.

til den Ende tilsagt, at Rigsbanken, som er grundfæstet paa Statens faste Eiendomme, skulde gaae over til at blive privat, under et nationalt Interessentskab af Statens Grundeiere, som Hoved-Actiehavere.

Dette Vort allernaadigste Tilsagn ville Vi nu sætte i Udførelse, efterat de fornødne Forberedelser dertil ere gjorte, i Overeensstemmelse med de i Vort aabne Brev af 6. April dette Aar givne Befalinger. Til den Ende give Vi herved den nationale Bank sin Octroy, hvilken skal være dens Grundlov, og indeholde ligesom dens Forpligtelser, saaledes ogsaa dens Rettigheder, Friheder og Benaadninger; thi byde og befale Vi, som følger:

1ste Afdeling.

Bankens Grundforfatning, dens Rettigheder og Forpligtelser i Almindelighed.

§ 1. Banken, som fører Navn af: Nationalbanken i Kjøbenhavn, skal ansees som et privat Interessentskab, der, adskilt fra Vore Finantser, bestyres af Mænd, hvilke, paa den Maade, som i den følgende 2den Afdeling ommeldes, blive at vælge og ansætte. De Embedsmænd, som saaledes tiltræde Bankbestyrelsen, skulle, hvad enten de staae i Vor Tjeneste eller ikke, til Banken aflægge deres Eed: at de, efter deres bedste Indsigt, ville med Troskab og Nidkjærhed forestaae deres Embeder og Forretninger, i noie Overeensstemmelse med dens Octroy, Reglement og andre dens lovlige Regler og Forskrifter; og skulle de, i alt hvad Banken og dens Forretninger angaaer, ene og alene være bundne ved denne Eed. Vi give derhos, for Os og Vore Efterfølgere i Regjeringen, det Kongelige

Mittel befördert zu sehen, und zu dem Ende zugesagt, daß die Reichsbank, welche auf das Grundeigenthum im Staate begründet ist, in eine Privatbank unter einer nationalen Interessentschaft der Grundeigenthümer im Staate, als Hauptactieninhaber übergehen solle.

Diese Unsere allergnädigste Zusage wollen Wir gegenwärtig, nachdem die dazu nöthigen Vorbereitungen getroffen sind, in Uebereinstimmung mit den in Unserer Urkunde vom 6. April d. J. gegebenen Befehlen, zur Ausführung bringen. Zu dem Ende ertheilen Wir hiedurch der Nationalbank ihre Octroy, welche ihr Grundgesetz sein, und ihre Verpflichtungen, so wie ihre Gerechtsame, Freiheiten und Begnadigungen enthalten soll. Demnach gebieten und befehlen Wir wie folget:

1ste Abtheilung.

Die Grundverfassung der Bank, ihre Gerechtsame und Verpflichtungen im Allgemeinen.

§ 1. Die Bank, welche den Namen: Nationalbank in Kopenhagen, führt, soll als eine private Interessentschaft angesehen werden, die, abgesondert von Unseren Finanzen, von Männern verwaltet wird, welche auf die in der folgenden zweiten Abtheilung angegebene Weise gewählt und angesetzt werden. Die Beamten, welche so die Bankverwaltung antreten, sollen, sie mögen in Unserm Dienste stehen oder nicht, der Bank einen Eid dahin ablegen: daß sie nach ihrer besten Einsicht ihrem Amte und ihren Geschäften in genauer Uebereinstimmung mit der Octroy, dem Reglement und sonstigen gesetzlichen Regeln und Vorschriften, mit Treue und Eifer vorstehen wollen, und sollen sie in Allem, was die Bank und ihre Geschäfte betrifft, einzig und allein durch diesen Eid gebunden sein. Wir ertheilen demnach für Uns und Unsere Nachfolger in der Regierung die Königliche Zusage, daß kein Be-

21. Juli. 61. Tilsagn, at ingen Befaling fra Os eller Dem skal nogensinde middelbar eller umiddelbar indvirke i Bankens, alene ved dens Octroy og Reglement lovbundne Bestyrelse; eller nogensinde tilstedes Indgreb, af hvad Navn nævnes kan, i Midler og Penge, som Banken hos sig har i Forraad eller Bevaring.

§ 2. Nationalbanken træder den 1. Aug. d. A. ind i Rigsbankens Sted og overtager fra den Tid af alle Rigsbankens Activa og Passiva, Valuta og Eiendomme, samt alle dens Rettigheder og Forpligtelser, saaledes som de ved denne Octroy, og det Reglement, som dertil føies, ere og vorde bestemte, ligesom og alle dens Forretninger saaledes, at enhver, som for det Offentlige eller det Private har Pengesager eller andet, af hvad Navn være kan, at afgjøre med Rigsbanken, have, fra 1. Aug. d. A., at henvende sig til Nationalbanken, ligesom denne til dem.

§ 3. Bankens første Bestemmelse er og skal være: at virke frem til at befæste et sikkert Pengevæsen i Landet.

Til den Ende skal den

1) søge ved alle de Midler, som staae i dens Magt, at fremme og vedligeholde de nu circulerende, af den fra Rigsbanken overtagne, Rigsbanksedlers og Rigsbanktegns pari Værd.

2. drage Omsorg for at samle og opbevare en Fond af rede Sølv, i Mynt, Barrer eller Banco, ved hvilken Fond den kan opretholde dens circulerende Sedler i deres Værd, og paa hvilken Fond den kan grunde Anviisninger og Sedler, som vexles paa Anfordring med Sølv.

fehl von Uns oder Ihnen je, mittelbar oder unmittelbar, auf die allein durch die Octroy und das Reglement gesetzlich gebundene Verwaltung der Bank einwirken, oder je ein Eingriff, wie er auch genannt werden möge, in die Mittel und Gelder, welche die Bank im Vorrath oder zur Aufbewahrung bei sich hat, gestattet werden soll.

§ 2. Die Nationalbank tritt am 1. Aug. d. J. an die Stelle der Reichsbank, und übernimmt von der Zeit an alle Activa und Passiva der Reichsbank, ihre Valuta und ihr Eigenthum, so wie alle ihre Gerechtsame und Verpflichtungen, wie es durch diese Octroy und das Reglement, welches ihr hinzugefügt wird, bestimmt ist und bestimmt werden wird; gleichfalls auch alle ihre Geschäfte, so daß ein jeder, der für öffentliche Einrichtungen oder Privatpersonen Geld- oder andere Sachen, welchen Namen sie auch haben mögen, mit der Reichsbank abzumachen hat, sich vom 1. Aug. d. J. an, an die Nationalbank, so wie diese an selbigen sich zu wenden hat.

§ 3. Die erste Bestimmung der Bank ist und soll sein: dazu zu wirken, ein sicheres Geldwesen im Lande zu befestigen.

Zu dem Ende soll sie

1) mit allen Mitteln, welche in ihrer Macht stehen, suchen, den pari Werth der jetzt circulirenden, von der Reichsbank zu übernehmenden Reichsbankzettel und Reichsbankzeichen zu befördern und zu erhalten.

2) dafür sorgen, daß ein Fonds von baarem Silber in Münze, Barren oder Banco gesammelt und aufbewahrt wird, durch welchen Fonds sie ihre circulirenden Zettel in ihrem Werthe erhalten, und auf welchen Fonds sie Anweisungen und Zettel fundiren kann, welche auf Anfordern mit baarem Silber verwechselt werden.

21. Juli. 61.

Alt paa det at rede Sølv eller Bankfedler, der paa Anfordring verles med rede Sølv, kunne saasnart muligt blive de eneste gjængse og gjældende Betalingsmidler i Landet.

§ 4. Bankens anden Bestemmelse er: at forrente og afdrage den paa samme hæftende Obligationsgjæld, være sig til Staten eller til Private; samt at tilsvare dens Seddelgjæld i den Orden, som det Følgende viser.

§ 5. Bankens tredie Bestemmelse er: ved Udlaan og ved Discontering at fremme Penge-Omløbet til Lettelse for Production, Handel og Omsætninger; samt ved Foliers Aabning og Depositers Modtagelse at holde betroede Midler i sikkert Gjemme og Tilsvar, saaledes at Vedkommende derover til alle Tider kunne have fri Raadighed, efter de Regler, som nærmere vorde foreskrevne.

§ 6. De Midler, ved hvilke Nationalbanken haver at virke til disse Øiemed, ere:

A. Dens Grundfond, som bestaaer i følgende: 1) Samtlige Rigsbanken i Danmark tillagte Behæftelser i Kjøbstedbygninger samt de Bygninger paa Landet, hvilke, ifølge Forordn. af 1. Octbr. 1802, med disse ere satte i lige Klasse. 2) Den 1/6 Behæftelse af Jorder og Tiender i Danmark. 3) De af Rigsbanken, deels ved Indbetaling af Hæftelser, deels paa anden Maade erhvervede Activer og Tilgodehavender. Bankens Bygning og samtlige dens Inventarier. 4) Alt hvad til Banken indkommer ved frivillig Subscription. 5) Bankhæftelserne fra de af Vore Undersaatter i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, hvilke i Overeensstemmelse med Vort

Alles, damit baares Silber oder Bankzettel, welche auf Anfordern gegen baares Silber verwechselt werden, sobald als möglich die einzigen gangbaren und geltenden Bezahlungsmittel im Lande werden können.

§ 4. Die zweite Bestimmung der Bank ist die auf ihr haftende Obligationsschuld, sei es an den Staat oder an Privatpersonen, zu verzinsen und abzutragen, so wie ihre Zettelschuld nach Maaßgabe der im Folgenden angegebenen Ordnung zu berichtigen.

§ 5. Die dritte Bestimmung der Bank ist, durch Anleihen und Discontiren den Geldumlauf zur Erleichterung der Production, des Handels und der Umsätze zu befördern, so wie durch Eröffnung von Folien und Entgegennahme von Depositen, die ihr anvertrauten Mittel in sicherer verantwortlicher Verwahrung zu halten, so daß die Beikommenden jeder Zeit freie Disposition darüber nach den Regeln, welche näher vorgeschrieben werden, haben können.

§ 6. Die Mittel, mit denen die Nationalbank für diese Zwecke zu wirken hat, sind folgende:

A. Ihr Grundfonds, welcher in Folgendem besteht: 1) sämtliche der Reichsbank in Dänemark beigelegte Bankhaften in den städtischen Gebäuden, so wie in denjenigen Gebäuden auf dem Lande, welche in Folge der Verordn. vom 1. Oct. 1802 mit ersteren in eine Klasse gesetzt sind; 2) 1/6 der Bankhaften von Land und Zehnten in Dänemark; 3) die von der Reichsbank, theils durch Einbezahlung der Bankhaften, theils auf andere Weise erworbenen Activen und Forderungen, das Bankgebäude und das gesammte Inventarium der Bank; 4) alles, was durch freiwillige Subscription an die Bank eingeliefert wird; 5) die Bankhaften derjenigen

21. Juli. 61. Patent af Dags Dato erklære sig for at ville vedblive som Interessentere i Nationalbanken.

B. 1) En aarlig Indtægt 5/6 af Hæftelses-renternes Beløb for Jorder og Tiender i Danmark, saalænge indtil alle nu coursierende Rigsbanksedler derved kunne blive inddragne. 2) Hvad der maatte indkomme fra Hertugdømmerne af dem, som paa en af de ved Vort Patent af Dags Dato foreskrevne Maader udløse sig fra deres Forpligtelser til Rigsbanken.

§ 7. For den i faste Eiendomme Banken forsikkrede Capital, saalænge den hos Debitor er indestaaende, som og for sammes Rente, $6^1/_2$ pCt. aarlig, samt for de i foregaaende § 6 Litr. B. 1 og 2 benævnte Bidrag har Banken umiddelbar, i Følge denne Octroy, første Prioritets Panteret fremfor al Gjæld, som paa Eiendommen er hæftet eller herefter hæftes, endog fremfor alle Kongelige Skatter og Afgifter. Capitalen kan fra Bankens Side ikke opsiges, men derimod af Debitor til alle Tider afbetales, heel eller for en Deel, efter Fjerdingaars Opsigelse, naar Afbetalingen skeer med rede Sølv, eller hvad Banken vil modtage som Valuta mod rede Sølv. Saalænge, og forsaavidt Capitalen ikke er indbetalt, svares deraf ovenmeldte Rente $6^1/_2$ pCt. i tvende Terminer, den ene fra 1. April til 1. October, den anden fra 1. October til 1. April, for hver Termin med $3^1/_4$ pCt. Renten erlægges i rede Sølv eller i Sedler efter den Qvartals-Cours, som i Følge Vort aabne Brev af 6. April dette Aar vil blive sat.

Unserer Unterthanen in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, welche in Uebereinstimmung mit Unserem Patente vom heutigen Dato sich dahin erklären, daß sie Interessenten der Nationalbank bleiben wollen.

B. 1) Eine jährliche Einnahme von 5/6 von dem Belaufe der Bankhaftzinsen für Land und Zehnten in Dänemark, so lange, bis alle jetzt coursirende Reichsbankzettel dadurch eingezogen werden können. 2) Dasjenige, welches aus den Herzogthümern von denen einkommt, welche auf eine der in Unserm Patent vom heutigen Dato vorgeschriebenen Arten sich von ihren Verpflichtungen gegen die Reichsbank auslösen.

§ 7. Für das im Grundeigenthum der Bank versicherte Capital, so lange es bei dem Debitor aussteht, so wie für dessen Zinse von $6^1/_2$ pCt. jährlich, und für die im vorhergehenden § 6 Litr. B. 1 og 2 genannten Beiträge, hat die Bank unmittelbar in Folge dieser Octroy ein Pfandrecht mit erster Priorität vor allen Schulden, welche auf dem Eigenthume haften oder künftig haften werden, sogar vor allen Königlichen Schatzungen und Abgaben. Das Capital kan von Seiten der Bank nicht aufgekündigt, aber dagegen vom Debitor zu jeder Zeit abbezahlt werden, ganz oder theilweise nach vierteljähriger Aufkündigung, wenn die Abbezahlung in baarem Silber, oder was die Bank sonst als Valuta für baares Silber entgegennehmen will, geschieht. Solange und in so weit das Capital nicht einbezahlt ist, wird davon die erwähnte jährliche Rente von $6^1/_2$ pCt. in zwei Terminen, dem einen vom 1. April bis zum 1. October, dem andern vom 1. October bis zum 1. April, für jeden Termin mit $3^1/_4$ pCt. berichtigt. Die Rente wird in baarem Silber, oder in Zetteln nach dem Quartalscourse, der in Folge Unserer Urkunde vom 6. April d. J. gesetzt werden wird, bezahlt.

21. Juli. 61.

§ 8. Banken er berettiget til, naar den finder det ønskeligt eller tilraadeligt, at fordre Udstedelsen af en formelig Panteobligation for den Hæftelses-Capital i de danske Kjøbstedbygninger og i de Bygninger paa Landet, som ere satte i Klasse med Kjøbstedbygninger, samt i de Eiendomme i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, hvis Besiddere, i Følge § 6 Litr. A. Nr. 5, erklære sig for at ville vedblive som Interessentere i Banken; ligesom og for 1/6 af dens Hæftelser i Jorder og Tiender i Danmark. Ligeledes skal enhver Besidder af saadanne Eiendomme være beføiet til at forlange, at Banken for bemeldte paa hans Eiendom hvilende Hæftelse skal modtage formelig Panteobligation, med særdeles Hensyn til, at naar Eiendoms-Besidderen indfrier Hæftelsen, bør Banken ikke blot qvittere, men og, istedetfor Qvittering, naar han forlanger det, formeligen cedere Obligationen, saaledes at han selv, eller den, han lovligen transporterer den til, bliver i Besiddelse deraf, med samme reelle Rettighed, hvormed Banken førend Indfrielsen eiede den.

§ 9. Banken skal være berettiget til at pantsætte og at afhænde disse sine Fordringer. De private Creditorer, som i Tilfælde af Afhændelse træde i Bankens Sted, skulle dog hæve deres Renter og Afdrag i Bankens Kasse.

§ 10. Til Banken kan subscriberes for Summer ikke mindre end 100 Rbd. rede Sølv, eller hvad Banken vil modtage som Valuta mod rede Sølv. Subscriptionssummerne erlægges strax ved Subscriptionen eller i det seneste til 11. Juni næste Aar.

Enhver, som subscriberer, og derefter ind-

§ 8. Die Bank ist berechtigt, wenn sie es wünschenswerth oder rathsam findet, die Ausstellung einer förmlichen Pfandverschreibung zu fordern für das Capital der Bankhaften in den dänischen städtischen Gebäuden und in den Gebäuden auf dem Lande, welche mit den städtischen Gebäuden in eine Klasse gesetzt sind, ferner in denjenigen Grundbesitzungen in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, deren Besitzer sich in Folge § 6 Litr. A. Nr. 5 dahin erklären, daß sie Interessenten der Bank bleiben wollen, so wie auch für 1/6 der Bankhaften in Land und Zehnten in Dänemark. Eben so soll ein jeder Besitzer eines solchen Eigenthums befugt sein, zu verlangen, daß die Bank für die erwähnte auf seinem Eigenthume ruhende Bankhaft eine förmliche Pfandverschreibung entgegennehmen soll, mit besonderer Rücksicht darauf, daß wenn ein Eigenthumsbesitzer die Bankhaft einlöset, die Bank nicht allein quitiren, sondern auch Statt der Quitung, wenn er es verlangt, die Obligation förmlich cediren muß, so daß er selbst oder derjenige, auf den er sie gesetzmäßig überträgt, im Besitz derselben mit demselben Realrechte bleibt, mit welchem die Bank sie vor ihrer Einlösung besaß.

§ 9. Die Bank soll berechtigt sein, diese ihre Forderungen zu verpfänden und zu veräußern. Die privat Gläubiger, welche im Fall der Veräußerung an die Stelle der Bank treten, sollen jedoch ihre Zinsen und die Abbezahlung bei der Kasse der Bank erheben.

§ 10. Zu der Bank kann subscribirt werden für Summen von nicht weniger als 100 Rbth. baares Silber, oder was die Bank sonst als Valuta für baares Silber annehmen will. Die Subscriptionssummen werden sogleich bei der Subscription, oder spätestens zum 11. Juni des nächsten Jahres erlegt.

Ein jeder, welcher subscribirt und darauf

21. Juli. 61.

betaler den Capital, han har tegnet sig for, erholder fra den Tid Indbetaling skeer, en aarlig Rente af 4 pCt. rede Sølv, hvilken Rente ingensinde kan formindskes, men derimod ikke heller forøges, forend Bankens øvrige Interessentere erholde ligesaameget i Udbytte, efter hvilken Tid Udbyttet beregnes i lige Forhold for alle Bankens Interessentere, hvorimod Renten da bortfalder.

§ 11. Bankens Grundfond er fordeelt i Actier, hver Actie paa 100 Rbd.; og som Actiehavere deeltage deri følgende:

1) Alle Besiddere af Kjøbstedbygninger og af de Bygninger paa Landet i Danmark, som efter Forordn. af 1. Octbr. 1802 staae i Klasse med Kjøbstedbygninger, for den Sum af deres Hæftelsesbeløb til Banken, som udgjør eet eller flere hundrede Rbd. rede Sølv; og det, hvad enten de have indbetalt dette deres Hæftelsesbeløb heelt eller for en Deel, eller og de vedblive at skylde samme, og da at forrente Beløbet med 6½ pCt. aarlig, indtil Capitalen er indbetalt.

De ere berettigede til at modtage Udbytte af samtlige til deres Hæftelsesbeløb svarende Actier, saasnart Udbytte kan gives. De, som have indbetalt Hæftelsens Capital, erholde dette Udbytte fuldt udbetalt i Forhold til den indbetalte Capital. Med dem, som endnu skylde Hæftelses-Capital og forrente samme, liqvideres Udbyttet i deres Bank-Renter, indtil Rente og Udbytte ere lige. Kommer Udbyttet over Renten, erholde de Overskudet.

2) Alle Besiddere af Jorder og Tiender i Danmark for den ⅙ Deel af deres Hæftelser, hvilken de selv, uden Godtgjørelse i Skatter,

das Capital, für welches er sich gezeichnet hat, einbezahlt, erhält von dem Zeitpuncte an, wo die Einbezahlung geschehen ist, eine jährliche Rente von 4 pCt. baarem Silber, welche Rente nie vermindert, aber auch nicht vermehrt werden kann, ehe die übrigen Interessenten der Bank eben so viel an Ausbeute erhalten, nach welchem Zeitpuncte die Ausbeute in gleichem Verhältniße für alle Interessenter der Bank berechnet wird, wogegen die Rente dann wegfält.

§ 11. Der Grundfonds der Bank ist in Actien vertheilt, jede Actie zu 100 Rbth., und als Actien-Inhaber nehmen folgende Theil daran:

1) Alle Besitzer der städtischen Gebäude und der Gebäude auf dem Lande in Dänemark, welche nach der Verordn. vom 1. Octbr. 1802 in gleicher Klasse mit den städtischen Gebäuden stehen, für die Summe des Belaufs ihrer Bankhaft, welche ein oder mehrere Hundert Rbth. baares Silber ausmacht, sie mögen nun diesen Belauf ihrer Bankhaft ganz oder zum Theil bezahlt haben, oder ihn schuldig bleiben, und dann den Belauf mit 6½ pCt. jährlich, bis das Capital einbezahlt ist, verzinsen.

Sie sind berechtigt, die Ausbeute sämtlicher dem Belauf ihrer Bankhaft entsprechenden Actien entgegen zu nehmen, sobald eine Ausbeute gegeben werden kann. Die, welche das Capital ihrer Bankhaft abgetragen haben, erhalten diese Ausbeute voll ausbezahlt im Verhältniß zu dem einbezahlten Capitale. Mit denjenigen, welche das Capital ihrer Bankhaft noch schuldig sind und selbiges verzinsen, wird die Ausbeute in ihren Bankzinsen liquidirt, bis Zinsen und Ausbeute gleich sind. Uebersteigt die Ausbeute die Zinsen, so erhalten sie den Ueberschuß.

2) Alle Besitzer von Land und Zehnten in Dänemark für den sechsten Theil ihrer Bankhaft, den sie selbst ohne Vergütung in den Ab-

forrente eller have indbetalt, og nyde de for denne $1/6$ Deel lige Ret og Vilkaar med Besidderne af Kjøbstedbygninger. Men forsaavidt de $5/6$ Dele angaaer, hvoraf Bank-Renten i Følge Forordn. af 9. Juli 1813 godtgjøres i Skatter, kan dem ingen Actier tildeles, da de for disse $5/6$ Dele hverken indskyde Capital ei heller betale Rente, uden fuld Godtgjørelse; derimod ophører deres Rente til Banken, saasnart Godtgjørelsen fra Finantserne ophører; og da træde de, forsaavidt disse $5/6$ Dele angaaer, aldeles ud af Forbindelse med Banken, med mindre de have indbetalt deres Hæftelses-Capital ogsaa for de $5/6$ Dele. I dette Tilfælde gives dem, naar Godtgjørelsen fra Finantserne ophører, Valg imellem enten at erholde tilbage fra Banken i contante Penge, hvad de have maattet indbetalt mere end den ene sjette Deel af deres fulde Hæftelses-Beløb, eller at modtage for dette Beløb Bank-Obligationer, lydende paa $6^1/_2$ pCt. Rente, hvilke Obligationer blive uopsigelige fra begge Sider, eller og at indtræde for denne Sum, som frivilligen subscriberende Interessentere, og da at erholde lige Vilkaar med disse efter foranstaaende § 10.

3) Alle de af Vore Undersaatter i Hertugdømmerne, som have betalt deres Hæftelsers Beløb til Banken, saavelsom de af disse, hvilke efter det dem ved Patent af Dags Dato givne Valg erklære, at ville vedblive at være Interessentere i Banken.

4) De af fornævnte faste Eiendommes Besiddere, hvis enten betalte, eller endnu ikke indfriede Hæftelses-Beløb er mindre end 100 Rbd. Sølv, naar de ville tillægge indtil 100 Rbd., da ingen kan blive Actiehaver for enten det

gaben verzinsen oder einbezahlt haben, und genießen sie für dieses $1/6$ gleiche Rechte und Bedingungen mit den Besitzern der städtischen Gebäude. Was aber die $5/6$ betrifft, von denen die Bankzinsen in Folge der Verordn. vom 9. Juli 1813 in den Schatzungen vergütet werden, so können ihnen dafür keine Actien ertheilt werden, da sie für diese $5/6$ weder das Capital einschießen, noch die Zinsen ohne volle Vergütung bezahlen; dagegen hört ihre Rente an die Bank auf, sobald die Vergütung von den Finanzen aufhört, und dann treten sie, was diese $5/6$ betrifft, ganz außer Verbindung mit der Bank, wenn sie nicht das Capital ihrer Bankhaft auch für die $5/6$ einbezahlt haben. In diesem Falle wird ihnen, wenn die Vergütung von den Finanzen aufhört, die Wahl gelassen, ob sie entweder von der Bank in contantem Gelde dasjenige zurück erhalten wollen, was sie über den sechsten Theil des vollen Belaufs ihrer Bankhaft einbezahlt haben, oder ob sie für diesen Belauf Bank-Obligationen auf $6^1/_2$ pCt. Zinsen lautend entgegen nehmen wollen, welche Obligationen von beiden Seiten unaufkündbar sind, oder auch, ob sie für die Summe als freiwillig subscribirende Interessenten eintreten wollen, in welchem Falle ihnen gleiche Bedingungen mit diesen nach dem vorstehenden § 10 zugestanden werden.

3) Alle diejenigen Unserer Unterthanen in den Herzogthümern, welche den Belauf ihrer Bankhaft an die Bank bezahlt haben, so wie auch diejenigen derselben, welche sich nach der ihnen in dem Patent vom heutigen Dato gegebenen Wahl erklären, daß sie Bank-Interessenten bleiben wollen.

4) Diejenigen der erwähnten Besitzer von Grundeigenthum, deren entweder bezahlte, oder noch nicht eingelösete Bankhaft weniger als 100 Rbth. Silber beträgt, wenn sie bis auf 100 Rbth. zulegen wollen, da keiner Actien-Inhaber, weder für seine ganze Bankhaft, noch für einen

21. Juli. 61. Hele eller nogen Deel af hans Hæftelse, som ikke udgjør fulde 100 Rbd.

5) De, som med flere mindre Summer, for hvilke de hæfte, ville forene sig til en saadan Sum.

Dog bliver at iagttage, at de under Nr. 1 til 5 inclusive nævnte Vedkommende, som enten tildeels eller ganske have indbetalt deres Hæftelser, maae, for at erholde Actie-Breve meddeelte, forsaavidt de iøvrigt hertil ere berettigede, være i Besiddelse af de dem for Betalingen til Banken givne Qvitteringer eller cederede Obligationer; da i modsat Fald som Actionairer i deres Sted ansees:

6) Alle de, som ere i lovlig Eiendoms Besiddelse af bemeldte cederede Obligationer eller meddeelte Qvitteringer.

7) De, som, uden at skylde efter Hæftelser, frivilligen have indskudt eller indskyde efter Subscription.

8) Enhver, som har skjænket nogen Sum til Banken, naar han forlanger derfor at have Actier, og Summen er 100 Rbd. og derover, eller den dertil forøges; og bliver han da at sætte i Klasse med dem, der have betalt deres Hæftelser.

§ 12. Paa Nationalbankens Grundfond og samtlige dens øvrige Activer hæfter som Gjæld:

1) Den ved Rigsbank-Fundationens § 6 til Vor Stats-Kasse henlagte Reserve-Fond i uopsigelige Obligationer, senere nedsat til 7 Millioner Rbd. Sølv, hvilke forrentes og afdrages aarlig med 420,000 Rbd. Sølv; Renten ansat til 5 pCt., det øvrige til Afdrag.

2) De Obligationer, som af Rigsbanken, i

Theil derselben werden kann, der nicht volle 100 Rbth. ausmacht.

5) Diejenige, welche sich mit mehreren kleinen Summen, welche sie schuldig sind, zu einer solchen Summe vereinigen wollen.

Doch ist zu beobachten, daß die unter Nr. 1 bis 5 inclusive Genannten, die entweder theilweise oder ganz ihre Bankhaften einbezahlt haben, um Actienbriefe erhalten zu können, so weit sie übrigens dazu berechtigt sind, im Besitz der ihnen für die Einbezahlung an die Bank gegebenen Quitungen oder cedirten Obligationen sein müssen, da im entgegengesetzten Falle als Actionaire an ihrer Statt angesehen werden:

6) Alle diejenigen, welche im gesetzmäßigen eigenthümlichen Besitz der erwähnten cedirten Obligationen oder ertheilten Quitungen sind.

7) Diejenigen, welche ohne durch eine Bankhaft schuldig zu sein, freiwillig durch Subscription eingeschossen haben oder einschiessen.

8) Jeder, welcher der Bank eine Summe geschenkt hat, wenn er verlangt, dafür eine Actie zu erhalten, und die Summe 100 Rbth. oder darüber beträgt, oder bis dahin vermehrt wird; dann wird er mit denjenigen in eine Klasse gesetzt, welche ihre Bankhaft bezahlt haben.

§ 12. Auf dem Grundfonds der Nationalbank und ihren sämmtlichen übrigen Activa haftet als Schuld:

1) Der durch die Reichsbankfundation § 6 Unserer Staatscasse beigelegte Reservefonds in unaufkündbaren Obligationen, später auf 7 Millionen Rbth. Silber herunter gesetzt, welche jährlich mit 420,000 Rbth. Silber verzinset, und abgetragen werden, die Zinsen zu 5 pCt. und das Uebrige als Abtrag berechnet.

2) Die Obligationen, welche von der Reichs-

21. Juli.
61.

Folge dens Fundations § 7, ere udstedte, eller fremdeles af Nationalbanken i Rigsbankens Sted, i Følge det udstedende Proclama maatte være at udstede til Indfrielsen af den halve Deel af de forhen circulerende Slesvigholsteenske Species-Banksedler, de paa 20 Rdl. Slesvigholsteensk Courant lydende Skatkammer-Repræsentativer, og de ifolge Patent af 19. Decbr. 1810 udstedte Assignationer, hvilke Obligationers Forrentning med respective $6^{1}/_{4}$, 4 og 5 pCt. i det høieste kan beløbe sig aarlig til 350,000 Rbd. Sølv.

3) Alle de i Omløb værende Rigsbanksedler og Rigsbanktegn.

Hvilken Gjæld, saaledes som den staaer i enhver Green til 1. Aug. d. A., skal til den Tid nøiagtigen efter Bøgerne opgjøres.

Derimod tilsige Vi Allernaadigst, at den Forpligtelse til Statsgjældens Afbetaling, som ved Rigsbankens Fundation af 5. Jan. 1813 § 10 var samme paalagt, skal i Henseende til Nationalbanken være hævet.

§ 13. Obligationsgjælden har Banken at forrente og tilsvare saaledes, som for ethvert Slags af Forskrivningerne er bestemt, ligesom og samme efter dens Leilighed endvidere at formindske.

§ 14. Seddelgjælden, som Nationalbanken overtager i Rigsbank-Repræsentativer, maa ingensinde forøges, men skal derimod aarligen ved Inddragning formindskes.

Til denne Inddragning skal Banken, naar og saalænge Rigsbanksedlerne staae under pari med rede Sølv, anvende, foruden de $^{5}/_{6}$ Dele af Bank-Renterne fra Hæftelserne i Jorder og Tiender i Danmark, sin hele overskydende Ind-

bank in Folge ihrer Fundation § 7 ausgestellt sind, oder künftig von der Nationalbank an der Stelle der Reichsbank in Folge des zu erlassenden Proclams ausgestellt werden, um die Hälfte der vorhin circulirenden Schleswig-Holsteinischen Species-Bankzettel, die auf 20 Rth. Schleswig-Holsteinisches Courant lautenden Schatzkammer-Repräsentative, und die in Folge des Patens vom 19. Decbr. 1810 ausgestellten Assignationen einzulösen; die Verzinsung dieser Obligationen mit respective $6^{1}/_{4}$, 4 und 5 pCt. kann sich jährlich höchstens auf 350,000 Rbth. Silber belaufen.

3) Alle im Umlauf befindlichen Reichsbankzettel und Reichsbankzeichen.

Diese Schuld soll, so wie sie in jeder Abtheilung am 1. Aug. d. J. vorhanden ist, zu der Zeit genau nach den Büchern ausgemittelt werden.

Dagegen versprechen Wir allergnädigst, daß die Verpflichtung zur Abbezahlung der Staatsschuld, welche durch die Fundation der Reichsbank vom 5. Jan. 1813 § 10 derselben aufgelegt war, in Rücksicht der Nationalbank aufgehoben sein soll.

§ 13. Die Obligationsschuld hat die Bank so zu verzinsen und zu berichtigen, wie dieses für jede Art von Verschreibungen bestimmt ist, auch selbige nach den Umständen weiter zu vermindern.

§ 14. Die Zettelschuld, welche die Nationalbank in Reichsbank-Repräsentativen übernimmt, darf auf keine Weise vermehrt, sondern soll dagegen jährlich durch Einziehung vermindert werden.

Zu dieser Einziehung soll die Bank, wenn und so lange die Reichsbankzettel unter pari mit baarem Silber stehen, außer den $^{5}/_{6}$ der Zinsen von den Bankhaften in Land und Zehnten in Dänemark ihre ganze überschiessende Ein-

21. Juli. 61. tægt, efter at Udgifterne til Renter og Administrations-Omkostninger ere fradragne. Naar derimod og saalænge Coursen er pari, skal til Inddragningen alene anvendes de ovenmeldte $^5/_6$ Dele af Hæftelses-Renterne fra Jorder og Tiender. De øvrige Indtægter, efter at Renter og Administrations-Omkostninger ere fradragne, kunne anvendes efter Bestyrelsens Skjønnende, deels til Udlaan, deels til at forøge Bankens Sølvfond, indtil denne staaer i Forhold til de circulerende Sedler. Alle Rigsbanksedler, som saaledes inddrages, lader Banken, under behørig Opsigt, offentlig ved Forbrænding tilintetgjøre, og hver Gang saadan Forbrænding har fundet Sted, bekjendtgjøres hvor stor en Sum der er tilintetgjort.

§ 15. Rigsbankpenge i Mynt eller Sedler skal være den Pengesort, som Banken bruger i sine Omsætninger, og hvori dens Bøger føres.

§ 16. Rigsbankdaleren skal være udmyntet efter Myntfod $18^1/_2$ Rbd. af een Mark fiint Sølv, cøllnsk Vægt.

§ 17. Banken anseer de nuværende Rigsbanksedler og Rigsbanktegn som af den selv udgivne, og bruger dem saalænge de ere til. Imidlertid vedblive de, ved Siden af Sølv, at være almindeligt lovbestemt Betalingsmiddel i Landet, hvor de circulere, deels efter Summerne, hvorpaa de lyde, deels efter Qvartals-Coursen.

§ 18. Banken skal være bemyndiget til, ogsaa at udstede paa sig selv Anviisninger paa Sølv, eller og Sedler, betalbare paa Anfordring til Ihændehaveren med Sølvmynt eller, om han

nahme anwenden, nachdem die Ausgaben zu den Zinsen und Administrationskosten abgezogen sind. Wenn und so lange dagegen der Cours pari ist, sollen zur Einziehung allein die obenerwähnten $^5/_6$ von den Bankzinsen von Land und Zehnten verwandt werden. Die übrigen Einnahmen, nach Abzug der Zinsen und Administrationskosten, können nach dem Ermessen der Verwaltung theils zu Anleihen, theils zur Vermehrung des Silberfonds der Bank, bis dieser in Verhältniß zu den circulirenden Zetteln steht, angewandt werden. Alle Reichsbankzettel, welche so eingezogen werden, läßt die Bank unter gehöriger Aufsicht öffentlig durch Verbrennen vernichten, und jedes Mal, wenn eine solche Verbrennung Statt gefunden hat, bekannt machen, wie groß die vernichtete Summe ist.

§ 15. Reichsbankgeld in Münze oder Zettel soll die Geldsorte sein, welche die Bank bei ihren Umsätzen gebraucht, und worin ihre Bücher geführt werden.

§ 16. Der Reichsbankthaler soll nach dem Münzfuß von $18^1/_2$ Rbth. aus einer Mark feines Silber nach cöllnischem Gewicht ausgemünzt werden.

§ 17. Die Bank betrachtet die jetzt vorhandenen Reichsbankzettel und Reichsbankzeichen als von ihr selbst ausgegeben, und benutzt sie, solange sie da sind. Inzwischen bleiben sie neben dem Silber allgemeines gesetzliches Bezahlungsmittel im Lande, wo sie circuliren, theils nach den Summen, worauf sie lauten, theils nach dem Quartalscourse.

§ 18. Die Bank soll authorisirt sein, auch auf sich selbst Anweisungen auf Silber oder auch Zettel auszustellen, bezahlbar auf Anfordern an den Inhaber mit Silber-Münze oder,

21. Juli. 61.

det frivilligen vil modtage, med stemplede Barrer eller andre Valuta.

Saadanne Anviisninger eller Sedler kunne til alle Tider gives Enhver i Hænde, som indsætter Sølv i Mønt, Barrer eller Banco til et Beløb, der svarer til de forlangte Anviisninger eller Sedler.

§ 19. Det skal staae Banken frit for, om den, naar den har det fornødne Forraad af Sølv til at vexle paa Anfordring enhver Seddel, som tilbydes, da vil erklære de endnu circulerende Rigsbanksedler saaledes realisable, eller den vil sætte Sedler som de i § 18 nævnte, paa eengang i deres Sted og saaledes inddrage dem alle.

Skulde den finde det tjenligt, forinden at benytte dette Slags Sedler, maa den, naar og saalænge Rigsbanksedlernes Cours er slettere end pari, ikke have flere deraf i Omløb, end at deres Beløb svarer til Summen af det Sølv i Mynt, Barrer eller Banco, som den hos sig har i Forraad eller til Disposition.

Som saaledes disponibelt kan ikke det rede Sølv ansees, som er indkommen ved Indløsning af Hæftelser.

Bemeldte Sedler skulle gaae og gjælde i og igjennem Vore Kasser, lige med rede Sølvmynt; men imellem Mand og Mand efter frivillig Overeenskomst.

Sedlerne skulle udfærdiges i den Form og paa de Summer, som Vi nærmere ville approbere.

§ 20. Naar den Tid kommer, da rede Sølv og Bankens Sedler, som paa Anfordring vexles med Sølv, blive de eneste gængse og lovbestemte Betalingsmidler i Landet, da ville

wenn dieser es freiwillig annehmen will, mit gestempelten Barren oder anderer Valuta.

Solche Anweisungen oder Zettel können jeder Zeit einem jeden gegeben werden, der Silber in Münze, Barren oder Banco zu dem Belaufe, der den verlangten Anweisungen oder Zetteln entspricht, einliefert.

§ 19. Es soll der Bank, wenn sie den nöthigen Vorrath von Silber besitzt, um auf Anfordern jeden Zettel, der ihr vorgelegt wird, wechseln zu können, freistehen, ob sie die dann circulirenden Reichsbankzettel für so realisabel erklären, oder ob sie Zettel, wie die im § 18 genannten auf einmal an ihre Stelle setzen, und sie so alle einziehen will.

Sollte sie es dienlich finden, zuvor diese Art von Zetteln zu benutzen, so darf sie, wenn und so lange der Cours der Reichsbankzettel schlechter als pari ist, nicht mehr davon im Umlauf haben, als daß ihr Belauf der Summe des Silbers in Münze, Barren oder Banco entspricht, den sie bei sich vorräthig oder zur Disposition hat.

Als so disponibel kann das baare Silber nicht betrachtet werden, welches durch Einlösung von Bankhaften eingekommen ist.

Die erwähnten Zettel sollen in und durch Unsere Cassen gleich mit baarer Silbermünze gehen und gelten, zwischen Mann und Mann dagegen nach freiwilliger Uebereinkunft.

Die Zettel sollen in der Form und auf die Summen ausgestellt werden, welche Wir näher genehmigen wollen.

§ 20. Wenn die Zeit kommt, da baares Silber und Bankzettel, welche auf Anfordern mit Silber gewechselt werden, die einzigen gangbaren und gesetzmäßigen Bezahlungsmittel im Lande

21. Juli. 61.

Vi, paa Bankbestyrelsens allerunderdanigste Forestilling, bestemme, i hvilket Forhold de i Omløb værende Sedlers Sum maa staae til den Sølv-Valuta, som Banken har i Eie til Vexlingen paa Anfordring, saaledes at denne Vexling er sikkret.

§ 21. For den, som eftergjør eller forfalsker Bankens Sedler, fastsætte Vi samme Straf, som for at eftergjøre eller forfalske Vor Mynt. Ethvert Steds Øvrighed skal være forpligtet til paa Embeds-Vegne at vaage imod deslige Forbrydelser og at lade anholde Enhver, som heri maatte befindes skyldig, til derfor at undgjælde.

§ 22. Banken udlaaner af de Capitaler, som den til Udlaan bestemmer, i Tid fra 1 til 6 Maaneder og mod saadan Sikkerhed, som agtes betryggende for den udlaante Capitals skadesløse Betaling til den Tid, som for Laanet bestemmes, saafremt Banken ikke kan og vil fornye Laanet. Med Laanerne forener Banken sig om den aarlige Rente, dog maa samme ikke overstige 6 pCt.

§ 23. Til Udlaan igjennem Laanefonden, eller til hvilke Omsætninger Banken finder tjenlige for sig og for det Almindelige, maa Banken optage eller imodtage Capitaler i Sølv, saaledes som Bestyrelsen i Henseende til Tid, Renter og øvrige Vilkaar sig med Indlaanerne kunne forene.

§ 24. Banken kan af dens Laanefond ogsaa discontere Vexler og Vexelobligationer, lydende paa Rigsbankpenge Sølv, naar de ansees sikkre. Hvorvidt den vil indlade sig paa Discontering af Vexler, stilede paa andre Sorter

sind, dann wollen Wir auf die allerunterthänigste Vorstellung der Bankverwaltung bestimmen, in welchem Verhältnisse die im Umlaufe befindliche Summe von Zetteln zu der Silbervaluta stehen soll, welche die Bank zum Umwechseln auf Anfordern eigenthümlich besitzt, so daß diese Umwechselung gesichert ist.

§ 21. Für den, der die Zettel der Bank nachmacht oder verfälscht, setzen Wir die nemliche Strafe fest, wie für Nachmachung oder Verfälschung Unserer Münze. Die Obrigkeit eines jeden Orts soll verpflichtet sein, von Amts wegen gegen dergleichen Verbrechen wachsam zu sein, und jeden anhalten zu lassen, der sich derselben schuldig finden läßt, damit er bestraft werde.

§ 22. Die Bank leiht von den Capitalien, welche sie zum Ausleihen bestimmt, auf eine Zeit von 1 bis 6 Monaten und gegen eine solche Sicherheit aus, welche für die vollständige Befriedigung wegen des ausgeliehenen Capitals zu der Zeit, welche für die Anleihe bestimmt ist, hinreichend erachtet wird, insofern die Bank die Anleihe nicht erneuern kann und will. Mit den Anleihern vereinigt die Bank sich über die jährliche Zinse, doch darf diese 6 pCt. nicht übersteigen.

§ 23. Zum Ausleihen durch den Leihefonds oder zu Umsätzen, welche die Bank für sich oder für das Allgemeine dienlich findet, darf die Bank Capitale in Silber aufnehmen oder entgegennehmen, so wie die Verwaltung sich mit Rücksicht auf die Zeit, die Zinsen und die übrigen Bedingungen mit den Anleihern vereinigen kann.

§ 24. Die Bank kann durch den Leihefonds auch Wechsel und Wechselobligationen, welche auf Reichsbankgeld Silber lauten, discontiren, wenn diese als sicher angesehen werden. In wie weit sie sich auf Discontirung von

Penge eller Pengevaluta, overlades til Bestyrelsen at bestemme. Tiden kan være kortere end een Maaned. Renten eller Discontpræmien beroer aldeles paa Overeenskomst med de Vedkommende.

§ 25. Det skal være alle og enhver Indenlandsk eller Udenlandsk, Kongelige Undersaatter eller Fremmede tilladt at indsætte eller nedlægge i Banken til Bevaring saavel Rigsbankfedler, saalænge disse ere i Omløb, som Rigsbankdalere i Mynt og rede Valuta med disse, samt for det saaledes Indsatte at erholde Folium i Banken, hvorpaa kan tilskrives og fraskrives, efterhaanden som den, der har indsat, anviser til sig eller Andre — Alt efter de Forskrifter, som i Reglementet nærmere fastsættes.

For denne Bevaring m. v. betales Intet til Banken uden de Foliopenge, Reglementet bestemmer.

§ 26. Banken maa ikke alene have Tilladelse til at modtage Midler og Penge, som Nogen vil betroe den in deposito, men den skal endog være det eneste rette autoriserede Sted, hvor saavel offentlige som private Deposito-Midler og Penge af vedkommende Rettens Betjente eller Andre, saavidt skee kan, maae og bør indsættes til Bevaring og Gjemme.

De, som med Bank-Recipisser eller paa anden Maade godtgjøre, at saadanne Midler og Penge i Banken ere indsatte, skulle være angerløse i Henseende til Sikkerheden for samme, saalænge de i Banken hvile.

Af det Deponeredes Værdi erlægges for

Wechseln, welche auf andere Arten Geld oder Geldvaluta gerichtet sind, einlassen will, wird der Verwaltung zu bestimmen überlassen. Die Zeit kann kürzer als ein Monat sein. Die Rente oder Discontprämie wird lediglich durch die Uebereinkunft mit den Beikommenden bestimmt.

§ 25. Es soll allen und jeden Einländern oder Ausländern, Königlichen Unterthanen oder Fremden erlaubt sein, sowohl Reichsbankzettel, so lange sie im Umlaufe sind, als Reichsbankthaler in Münze und baare Valuta derselben in die Bank einzusetzen oder in derselben zur Aufbewahrung niederzulegen, und für das so Eingesetzte ein Folium in der Bank zu erlangen, auf welchem zu und abgeschrieben werden kann, so wie der, welcher eingesetzt hat, an sich selbst oder andere anweiset; alles nach den Vorschriften, welche in dem Reglement näher festgesetzt werden.

Für diese Aufbewahrung u. s. w. wird außer dem Foliogelde, welches das Reglement bestimmt, nichts an die Bank entrichtet.

§ 26. Die Bank soll nicht allein die Erlaubniß haben, Mittel und Geld, welche jemand ihr als Depositum anvertrauen will, anzunehmen, sondern sie soll auch der einzige rechte authorisirte Ort sein, wo sowohl öffentliche als private Deposito-Mittel und Gelder von den beikommenden Gerichtspersonen oder anderen, so weit es geschehen kann, zur Aufbewahrung und Verwahrung niedergelegt werden sollen und müssen.

Diejenigen, welche durch Bankrecipisse oder auf andere Weise darthun, daß solche Mittel und Gelder in der Bank niedergelegt sind, sollen mit Rücksicht auf die Sicherheit derselben, so lange sie sich in der Bank befinden, nicht in Anspruch genommen werden können.

Von dem Werthe des Deponirten wird für

21. Juli.
61.

Modtagelsen og Opbevaringen Betaling efter Reglementet.

§ 27. Ved foreslaaende § 14 er bestemt, at og hvorledes samtlige Bankens Indtægter af dens Hæftelse og ellers skal efter Fradrag af Renter og Administrationsomkostninger anvendes til Seddelindbdragning alene, eller til denne Indbdragning og til Udlaan og Sølvs Anskaffelse tillige, saalænge indtil Bankens Sølv-Forraad staaer i det, efter § 20 nærmere bestemmende Forhold til de i Omløb værende Sedler. Naar disse Diemed ere opnaaede, kan Udbytte af Bankens Overskud aarligen gives, og bliver dette efter hvert Bankaars Slutning, naar dens Bøger og Ballancer ere afsluttede og Regnskabet revideret og decideret, af Repræsentanterne at bestemme.

2den Afdeling.

Om Bankbestyrelsen.

§ 28. Nationalbanken skal bestyres af 15 Repræsentanter og 5 Directeurer.

§ 29. De første Repræsentanter ere allerede valgte af Valgmænd, som dertil af Os have været udnævnte. Herefter, naar nogen Repræsentant afgaaer, vælge de øvrige Repræsentanter hans Eftermand. En Fratrædende kan ikke vælges paany, forend efter 2 Aars Forløb.

§ 30. De, som ere Repræsentanter den 1. August d. A., naar Nationalbanken aabnes under sin nye Bestyrelse, vedblive samlede i 3 Aar, saafremt ingen imidlertid ved Døden afgaaer eller af anden Aarsag fratræder; i dette Fald vælges en anden eller andre paa foranførte Maade i hans eller deres Sted for den Tid af de 3 Aar, som den eller de Aftrædende havde tilbage. Dernæst skal hvert Aar, efter

die Entgegennahme und Aufbewahrung die Bezahlung nach dem Reglement erlegt.

§ 27. Durch den vorstehenden § 14 ist bestimmt, daß und wie sämtliche Einnahmen der Bank von den Bankhaften oder sonst nach Abzug der Zinsen und Administrationskosten allein zur Einziehung der Zettel, oder zu dieser Einziehung und zugleich zum Ausleihen und zur Anschaffung von Silber angewandt werden sollen, so lange bis der Silbervorrath der Bank in dem, nach § 20 näher zu bestimmenden Verhältniß zu den im Umlauf befindlichen Zetteln steht. Wenn diese Zwecke erreicht sind, kann jährlich eine Ausbeute von dem Ueberschuß der Bank gegeben werden, und diese wird nach dem Schlusse eines jeden Bankjahres, wenn ihre Bücher und Balancen abgeschlossen sind, und die Rechnung revidirt und decidirt ist, von den Repräsentanten bestimmt.

2te Abtheilung.

Von der Bankverwaltung.

§ 28. Die Nationalbank soll von 15 Repräsentanten und 5 Directeuren verwaltet werden.

§ 29. Die ersten Repräsentanten sind bereits von Wahlmännern gewählt, welche dazu von Uns ernannt waren. Wenn künftig ein Repräsentant abgeht, so wählen die übrigen Repräsentanten seinen Nachfolger. Ein Abtretender kann nicht aufs neue erwählt werden, ehe zwei Jahre verlaufen sind.

§ 30. Die, welche am 1. August d. J., wenn die Nationalbank unter ihrer neuen Verwaltung eröffnet wird, Repräsentanten sind, bleiben es 3 Jahre, in so weit keiner inzwischen mit Tode abgeht, oder aus einer andern Ursache austritt; in diesen Fällen werden einer oder mehrere auf die angegebene Weise an seine oder ihre Statt für die Zeit von den 3 Jahren gewählt, welche der oder die Austretenden noch zurück hatten.

21. Juli. 61.

Lodkastning, i det første Aar imellem dem alle, dernæst imellem de ældre, som endnu ere vedblevne, 3 aftræde, indtil de sidste 3 af disse, hvorefter de ældste 3, uden Lodkastning, aarligen afgaae.

31. Repræsentanterne vælge af deres Midte eller uden for samme 4 Directeurer. De førstvalgte vedblive tilligemed den Directeur, som i Overeensstemmelse med paafolgende § 32 af Os udnævnes, i deres Embede i 5 Aar.

Naar de første 5 Bankaar ere forløbne, afgaaer den af Os ansatte Bankdirecteur; i hvert af de paafølgende 3 Aar udtræder en af de af Repræsentanterne valgte Directeurer efter Lodkastning; siden aftræder altid aarligen den ældste blandt samtlige 5 Directeurer.

En fratrædende Directeur kan umiddelbart vælges paany og bliver da den yngste.

Dersom nogen Directeur ved Døden afgaaer, eller fratræder, førend hans Betjeningstid er forbi, vælges til den ledig blevne Plads. Den Valgte træder ligeledes ind som yngst; dog skal han lodkaste med de øvrige, saalænge Lodkastning finder Sted.

§ 32. Da under Bankbestyrelsen er henlagt en betydelig Deel af Stats-Eiendommenes Værd, og da Banken, tilligemed at paasee dens Actiehaveres Tarv som Actiehavere, har vigtige Forpligtelser at opfylde med Hensyn til Staten, saa ville Vi, at der altid skal være en Embedsmand, som fører Navn af Kongelig Bank-Commissair, og som saadan staaer Bankbestyrelsen ved Siden; hvorhos som ufravigelig Regel fastsættes, at denne Embedsmands Forretninger skulle altid være forenede med Vor Ju-

Darauf sollen jedes Jahr nach dem Loose im ersten Jahre von allen, darauf von den älteren, welche noch geblieben sind, 3 austreten, bis die letzten 3 derselben ausgetreten sind, worauf dann jährlich die drei ältesten ohne Loos abgehen.

§ 31. Die Repräsentanten wählen aus ihrer Mitte oder außer derselben 4 Directeure; die zuerst gewählten bleiben, so wie der Directeur, der in Uebereinstimmung mit dem folgenden § 32 von Uns ernannt wird, 5 Jahre in ihrem Amte.

Wenn die ersten 5 Bankjahre abgelaufen sind, geht der von Uns angesetzte Bankdirector ab, in jedem der darauf folgenden 3 Jahre tritt einer der von den Repräsentanten gewählten Directeure nach dem Loose aus, späterhin tritt immer jährlich der älteste unter sämtlichen 5 Directeuren ab.

Der Director, welcher austritt, kann unmittelbar aufs neue gewählt werden, und wird dann der jüngste.

Wenn ein Director mit Tode abgeht oder austritt, ehe die Zeit seines Amtes abgelaufen ist, so wird der erledigte Platz wieder durch Wahl besetzt. Der Gewählte tritt ebenfalls als jüngster ein, doch soll er mit den übrigen loosen, so lange das Loosen Statt findet.

§ 32. Da unter die Bankverwaltung ein bedeutender Theil des Werths des Staatseigenthums gelegt ist, und da die Bank, neben der Rücksicht auf das Beste ihrer Actieninhaber als solcher, wichtige Verpflichtungen mit Rücksicht auf den Staat zu erfüllen hat, so wollen Wir, daß stets ein Beamter, der den Namen Königl. Bank-Commissair führt, sein, und als solcher der Bankverwaltung zur Seite stehen soll; weshalb als unabweichliche Regel festgesetzt wird, daß die Geschäfte dieses Beamten jeder Zeit mit dem

21. Juli. 61. stitsministers Embede. Ligeledes have Vi og besluttet, at der stedse skal være en af Os, og i Fremtiden af Vore Efterfolgere i Regjeringen, udnævnt Directeur, som tilligemed de af Repræsentanterne valgte, udgjør det bestemte Antal af 5 Directeurer. Naar denne af Os udnævnte Directeur fratræder, kan han, i Overeensstemmelse med foregaaende § 31, paany beskikkes, og indtræder da som den yngste.

§ 33. Repræsentanterne, som forestille hele Interessentskabet, føre paa dets Vegne Overtilsyn med og Overbestyrelsen over Banken og alle dens Anliggender. Af deres Midte vælge de sig en Formand, som ordner og leder Forretningernes Gang i Repræsentantskabet. Formanden aftræder efter 1 Aars Forløb; men kan vælges paany.

§ 34. Repræsentanterne forsamle sig, forend den nye Bankbestyrelse indtræder, saa ofte, som fornødent gjøres, for med Directeurerne at overlægge, beslutte og afgjøre det Fornødne til at sætte Indretningen i Gang, men fra den Tid af, da Nationalbanken er aabnet, i det mindste hvert Fjerdingaar, og ellers, naar de dertil finde Anledning, saavelsom og, naar enten Vor Bank-Commissair eller Directionen det begjærer.

§ 35. Vor Bank-Commissair har at paasee, at de Banken med Hensyn til Staten og det offentlige Pengevæsen paalagte Forpligtelser opfyldes, og især: at Indbdragningen af Rigsbanksedlerne skeer efter de bestemte Regler, og at de dertil henlagte Indtægter anvendes efter deres Bestemmelse; at i sin Tid Bankens Sølv-Fond holdes i det af Os anordnende Forhold til de i Omløb værende Sedler, samt at Sa-

Amte Unsers Justizministers vereinigt sein sollen. Ebenfalls haben Wir auch beschlossen, daß stets ein von Uns, und in der Folgezeit von Unseren Nachfolgern in der Regierung, ernannter Director sein soll, der mit den von den Repräsentanten erwählten die bestimmte Anzahl der 5 Directoren ausmacht. Wenn dieser von Uns ernannte Director abtritt, kann er in Uebereinstimmung mit dem vorhergehenden § 31 aufs neue ernannt werden und tritt dann als der jüngste ein.

§ 33. Die Repräsentanten, welche die ganze Interessentschaft repräsentiren, haben an ihrer Statt die Oberaufsicht und die obere Leitung der Bank und aller ihrer Angelegenheiten. Aus ihrer Mitte wählen sie einen Vormann, der den Gang der Geschäfte in der Repräsentantschaft ordnet und leitet. Der Vormann tritt nach Verlauf eines Jahres aus, kann aber sogleich aufs neue gewählt werden.

§ 34. Die Repräsentanten versammeln sich, ehe die neue Bankverwaltung eintritt, so oft als es nöthig ist, um mit den Directeuren das Erforderliche, um die Einrichtung in Gang zu bringen, zu überlegen, zu beschließen und abzumachen, von der Zeit an, da die Nationalbank eröffnet ist, aber wenigstens jedes Vierteljahr oder sonst, wenn sie dazu Veranlassung finden, so wie und wenn entweder Unser Bank-Commissair oder die Direction es verlangt.

§ 35. Unser Bank-Commissair hat darauf zu sehen, daß die der Bank mit Rücksicht auf den Staat und das öffentliche Geldwesen auferlegten Verpflichtungen erfüllt werden, und besonders: daß die Einziehung der Reichsbankzettel nach den bestimmten Regeln geschieht, und daß die dazu angewiesenen Einnahmen nach ihrer Bestimmung verwandt werden; daß zu seiner Zeit der Silberfonds der Bank in dem von Uns anzuordnenden Verhältnisse zu den im Umlauf

21. Juli.
61.

gerne angaaende Bankhæftelserne behandles saaledes, at Banken faaer deraf sine Indtægter og at enhver Yder skeer sin Ret.

Han skal have Forsæde i alle Repræsentantforsamlinger. Han skal have Adgang til Directions-Forsamlingerne, saa ofte han vil, samt være bemyndiget til der at lade sig forelægge Bankens Bøger og Documenter; men derimod skal han ingen Deel tage i den daglige Bank-Administration eller derfor staae til Ansvar.

Naar han maatte formene, at Noget af Directeurerne foretages, som kunde stride imod Bankens Octroy og Reglement, skal han foranledige, at Repræsentanterne med ham derom deliberere, ligesom han og, naar Repræsentanterne ikke med ham vare enige, skal kunne gjøre Paaanke mod den tagne Beslutning og foranstalte Qvæstionen paakjendt ved Vor Høiesteret.

Naar Banken har Noget fra sin Side at ønske Os allerunderdanigst foredraget, skeer dette Foredrag fra ham.

§ 36. Directeurerne skulle forestaae og udføre de daglige og løbende Forretninger, forvalte og omsætte Bankens Midler og Penge, beraadslaae og beslutte om Alt, hvad disse Forretninger vedkommer — Alt efter de Grundsætninger og Regler, som denne Octroy, Bankens Reglement og andre dens lovlige Forskrifter bestemme.

I vigtige Tilfælde, som ikke der findes bestemte, henvende de sig, naar dertil er Tid, til Repræsentantforsamlingen, for med den derom at overlægge og derfra at modtage Beslut-

befindlichen Zetteln erhalten wird, so wie, daß die Sachen wegen der Bankhaften so behandelt werden, daß die Bank ihre Einnahme davon erhält, und daß jedem Bankschuldner sein Recht widerfährt.

Er soll den Vorsitz in allen Versammlungen der Repräsentanten führen. Er soll Zugang zu den Directions-Versammlungen haben, so oft er will, und befugt sein, sich die Bücher und und Documente der Bank vorlegen zu lassen, dagegen soll er aber keinen Theil an der täglichen Bankadministration nehmen oder dafür verantwortlich sein.

Wenn er der Meinung sein sollte, daß etwas von den Directeuren vorgenommen worden, welches gegen die Octroy und das Reglement der Bank streitet, soll er veranlassen, daß die Repräsentanten mit ihm darüber deliberiren, so wie er auch, wenn die Repräsentanten nicht mit ihm einverstanden sind, gegen den gefaßten Beschluß Klage führen, und die Entscheidung der Frage bei Unserm höchsten Gericht veranlassen kann.

Wenn die Bank wünscht, daß ihrerseits Uns etwas allerunterthänigst vorgetragen werde, so geschieht dieser Vortrag von ihm.

§ 36. Die Directeure sollen den täglichen und laufenden Geschäften vorstehen und sie ausführen, die Mittel und Gelder der Bank verwalten und umsetzen, alles, was diese Geschäfte angeht, berathen und beschliessen, alles nach den Grundsätzen und Regeln, welche diese Octroy, das Reglement der Bank und andere sie angehende gesetzliche Vorschriften bestimmen.

In wichtigen Fällen, welche dort nicht bestimmt sind, wenden sie sich, wenn die Zeit es verstattet, an die Repräsentanten-Versammlung, um mit ihr deshalb zu deliberiren, und von ihr

21. Juli. 61. ning. Er Sagen derimod paatrængende, tage de Beslutning efter bedste Overlæg og Stemme-Fleerhed, i Vente af Repræsentantskabets Bifald, hvorom i næste Repræsentantforsamling andrages.

§ 37. Den første Directeur, som Vi udnævne, har Forsædet i Directionen. Naar derimod hans Plads igjen af Os besættes, skal den Tilkommende tage Sæde efter sin Anciennetet. Iøvrigt ansees den af Os udnævnte Directeur i Henseende til Forretningernes Bestyrelse, Pligter og Ansvar lige med de øvrige 4 Bankdirecteurer.

§ 38. I Repræsentantforsamlingerne have Directeurerne Sæde og Stemme i alle Sager, hvor Beslutninger ere at tage i Henseende til Regler og Forskrifter for Bankbestyrelsen, og de tagne Beslutninger have de derefter at følge og udføre, saavidt dem er vedkommende; ligeledes have de der Sæde og Stemme, i Alt hvad angaaer underordnede Embedsmænds og faste Betjentes Antagelse, Instruction, Lønninger, Pensioner, Gratificationer og deslige. Men naar Sager maatte forekomme, som angaae deres Embedsførelse og Ansvar, saasom ved Regnskabernes Decision og deslige, deliberere og beslutte Repræsentanterne alene, uden at de ere nærværende.

§ 39. Bankens Kasserer, Bogholder, Contrabogholder og øvrige faste Betjente antages ved fleste Stemmer i Repræsentantskabets Forsamling; men samtlige disse Betjente staae umiddelbart under Directeurerne og modtage fra dem som deres Foresatte de Befalinger og Anviisninger, efter hvilke de have sig at rette.

den Beschluß entgegen zu nehmen. Hat die Sache dagegen Eile, so fassen sie den Beschluß nach der genauesten Ueberlegung und nach Stimmenmehrheit in Erwartung der Genehmigung der Repräsentantschaft, worauf in der nächsten Repräsentanten-Versammlung angetragen wird.

§ 37. Der erste Directeur, den Wir ernennen, hat den Vorsitz in der Direction. Wenn dagegen sein Platz wieder von Uns besetzt wird, nimmt der dann Ernannte seinen Sitz nach seiner Anciennität. Uebrigens ist der von Uns ernannte Directeur in Rücksicht der Geschäftsverwaltung, der Pflichten und der Verantwortlichkeit den übrigen 4 Bankdirecteuren völlig gleich gestellt.

§ 38. In den Versammlungen der Repräsentanten haben die Directeure Sitz und Stimme in allen Sachen, wenn Beschlüsse mit Rücksicht auf die Regeln und Vorschriften für die Bankverwaltung zu fassen sind, und die genommenen Beschlüsse haben sie, so weit sie selbige angehen, zu befolgen und auszuführen; gleichfalls haben sie dort Sitz und Stimme in allem, was der untergeordneten Beamten und festen Bedienten Annahme, Instruction, Gage, Pension, Gratification und dergleichen betrifft. Wenn aber Sachen vorkommen, welche ihre Amtsführung und Verantwortlichkeit betreffen, als die Decision der Rechnung und dergleichen, so deliberiren und beschliessen die Repräsentanten allein, ohne daß sie gegenwärtig sind.

§ 39. Der Cassirer, der Buchhalter, der Contrabuchhalter und die übrigen festen Bediente der Bank werden nach Stimmenmehrheit in der Versammlung der Repräsentantschaft angenommen; diese Bediente stehen aber sämtlich unmittelbar unter den Directeuren, und empfangen von ihnen, als ihren Vorgesetzten, die Befehle und Anweisungen, nach welchen sie sich zu richten haben.

21. Juli. 61.

§ 40. Bankens Repræsentanter og Directeurer skulle alle være Actie-Eiere, førend de kunne tiltræde nogen saadan Post, enhver for 5 Actier i det mindste. Directeurerne skulle desuden være bosatte i Kjøbenhavn, og Repræsentanterne i Kjøbenhavn eller denne Stad saa nær, at de til alle Tider, naar de kaldes, kunne komme tilstede, følgeligen ikke udenfor Sjælland.

§ 41. Bankens aarlige Regnskaber skulle, naar de ere deciderede, ved Trykken offentligen bekjendtgjøres.

3die Afdeling.

Om de særdeles Friheder og Benaadninger, som forundes Banken.

§ 42. Nationalbanken skal være og forblive det eneste i Danmark berettigede Institut til repræsentative Betalingsmidlers Udgivelse; og gjentage desaarsag Vi, for Os og Vore Efterfølgere i Regjeringen, til Betryggelse for Nationalbanken og Ihændehaverne af dens Sedler, det Rigsbanken ved Fundation af 5. Januar 1813 givne kongelige Tilsagn: at der ikke, saalænge denne Octroy er gjældende, skal fra Statens Side blive udgivet eller tilstedes at udgives noget repræsentativt Betalingsmiddel, men at derimod Nationalbankens Sedler skulde være det eneste, der, som saadant, skal kunne være gjældende imellem Mand og Mand og modtages ved Vore og andre offentlige Kasser.

Derimod skal Nationalbankens Bestyrelse, under Æres og Embeds Fortabelse, være ansvarlig for, at der ikke udenfor de foreskrevne Regler udgives Banksedler eller andre Repræsentativer; ligesom det og skal være dens hellige

§ 40. Die Repräsentanten und Directeure der Bank sollen alle Actieninhaber sein, ehe sie eine solche Stelle antreten können, jeder wenigstens von 5 Actien. Die Directeure müssen überdies in Kopenhagen wohnhaft sein, ebenfalls auch die Repräsentanten in Kopenhagen oder so nahe bei dieser Stadt, daß sie jederzeit, wenn sie zusammenberufen werden, zur Stelle kommen können, folglich nicht außerhalb Seeland.

§ 41. Die jährlichen Rechnungen der Bank sollen, wenn sie decidirt sind, durch den Druck öffentlich bekannt gemacht werden.

3te Abtheilung.

Von den besonderen Freiheiten und Begnadigungen, welche der Bank verliehen sind.

§ 42. Die Nationalbank soll das einzige Institut in Dänemark sein und bleiben, welches berechtigt ist, repräsentative Zahlungsmittel auszugeben; deshalb wiederholen Wir für Uns und Unsere Nachfolger in der Regierung zur Sicherung der Nationalbank und der Inhaber ihrer Zettel die der Reichsbank in ihrer Fundation vom 5. Januar 1813 gegebene Königliche Zusage, daß, so lange diese Octroy gültig ist, von Seiten des Staats kein repräsentatives Zahlungsmittel ausgegeben noch verstattet werden soll, daß es ausgegeben werde, sondern, daß dagegen die Zettel der Nationalbank die einzigen sein sollen, welche als solches zwischen Mann und Mann geltend sein, und in Unsern und andern öffentlichen Cassen angenommen werden können.

Dagegen soll die Verwaltung der Nationalbank bei Verlust der Ehre und des Amts verantwortlich dafür sein, daß nicht, mit Beiseitesetzung der vorgeschriebenen Regeln, Bankzettel oder andere Repräsentative ausgegeben werden;

21. Juli. 61. Pligt, at vaage for, at de udgivne Sedlers Credit ved de befalede Midler opretholdes.

§ 43. Da Bankens Fond, som en Capital, der ene og alene er bestemt til Sikkerhed for dens udstedte Sedler og Forskrivninger samt øvrige dens Bestemmelser, ikke til andet Brug maa kunne anvendes, saa skal den derfor ikke heller nogensinde med nogen Slags Afgift i Fredstid eller Feidetid vorde betynget eller formindsket.

§ 44. I de Midler, Penge eller Effecter, som i Banken indsættes, maa i intet Tilfælde Arrest gjøres, hvorimod, hvis Nogen, som har Penge, Midler eller Effecter i Banken staaende, vorder uvederhæftig, eller forfalder under saadant Ansvar eller Forfølgning, at hans Midler efter Lovene maae hæftes, eller Nam og Execution deri skee, da have Bankens Directeurer, efter Vedkommendes paa lovlig Maade requirerede og effectuerede Forbud, den Anstalt at føie, at hans Tilgodehavende i Banken bliver af ham indtil videre urørt, saaledes, at det kan komme hans Creditorer eller Sagsøgere efter lovlig Omgang tilgode.

§ 45. Saafremt Midler og Penge udenrigs fra indkomme og i Banken indsættes, skulle de saavel i Krigs- som Fredstider være aldeles fritagne fra hvilketsomhelst Slags Sequester eller Confiskation, samt hvis de igjen, efter kort eller lang Tid, ønskes udførte af Riget, frit uden nogen Slags Ophold, Hindring, Afdrag eller Afgift, af hvad Navn nævnes kan, kunne udbrages.

§ 46. Alt hvad Bankens Debitorer til

so wie es auch ihre heilige Pflicht sein soll, darüber zu wachen, daß der Credit der ausgegebenen Zettel durch die vorgeschriebenen Mittel aufrecht erhalten wird.

§ 43. Da der Fonds der Bank als ein Capital, welches einzig und allein zur Sicherung der von ihr ausgestellten Zettel und Verschreibungen und ihrer sonstigen Zwecke bestimmt ist, nicht zu einem andern Gebrauche verwandt werden darf, so soll er auch deshalb nie durch irgend eine Art von Abgaben in Friedens- oder Kriegszeit belastet oder vermindert werden können.

§ 44. Auf die Mittel, Gelder oder Effecten, welche in der Bank niedergelegt werden, darf in keinem Falle Arrest gelegt werden; wenn dagegen jemand, der Geld, Mittel oder Effecten in der Bank stehen hat, unsicher wird, oder dergestalt unter Ansprache oder gerichtliche Verfolgung gesetzt wird, daß seine Mittel nach den Gesetzen mit Beschlag belegt, oder daß Immission und Execution darin verfügt werden müssen, so haben die Directeure der Bank, in Folge des von den Beikommenden gesetzlich requirirten und erlassenen Inhibitorii, die Veranstaltung zu treffen, daß sein Guthaben in der Bank von ihm bis weiter unangetastet bleibt, so daß es seinen Creditoren oder den Klägern nach gesetzlichem Verfahren zu Gute kommen kann.

§ 45. Insoferne Mittel und Gelder vom Auslande einkommen und in der Bank niedergelegt werden, sollen sie sowohl in Kriegs- als Friedenszeiten von jeder Art Sequester oder Confiscation ganz befreiet sein, und sollen, wenn es nach kurzer oder langer Zeit gewünscht wird, daß sie wieder aus dem Reiche geführt werden, frei und ohne eine Art von Aufenthalt, Hinderung, Abzug oder Abgabe, welchen Namen sie auch haben, heraus gezogen werden können.

§ 46. Von allem dem, was ein Debitor

21. Juli.
61.

den have overgivet som haandfaaet Pant og er taget under dens Lukkelse, skal fra det Dieblik af ikke kunne den fravendes, enten for Mangel paa Hjemmel, eller formedelst nogen Confiskations Paastand, eller anden Fordring fra Os eller Andre, men det skal være og blive den til ufeilbar Sikkerhed for sin Fordring. Dog haver Banken at iagttage, at de Varer, hvorpaa Oplag er tilstaaet eller tilstaaes, ikke paa anden Maade af Nogen kan eller maae pantsættes, end at de crediterede Told- og Consumtions- og andre dermed forbundne Afgifter hæfte paa disse Varer og af dem uden al Forevending forlods udredes.

§ 47. Endskjøndt de Varer, hvilke i Eierens egne eller Andres Pakhuse, som stillet Pant, tages under Bankens Laas, ei mindre end de, som maatte indleveres i Bankens egen Forvaring, i alle andre Tilfælde bør betragtes som haandfaaet Pant efter Loven, skal dog Lovens 5—7—1 ikke, hvis de ved ulykkelig Hændelse maatte forekomme, være hinderlig i Bankens Ret imod Debitor efter hans udgivne Forskrivning.

§ 48. Vexelobligationer, som Banken discönterer, eller af dens Debitorer antager, maae, ligesom Vexler, endosseres af adskillige Personer, uden at Forordn. af 26. Novbr. 1731 eller andre Anordninger deri skulle være hinderlige, og maa Banken, naar saadant skeer, have samme Krav og Tiltale til Endossenten eller Endossenterne, som til Obligationernes Udstedere, saa at den, uden at tabe sin Ret til

der Bank ihr als Faustpfand übergeben hat, und von ihr unter Verschluß genommen ist, soll ihr von dem Augenblicke an nichts entzogen werden können, weder wegen fehlenden Erwerbtitels, noch wegen einer behaupteten Confiscation, noch wegen einer anderen Forderung von Uns oder andern, sondern es soll ihr zur unfehlbaren Sicherheit für ihre Forderung dienen und bleiben. Doch hat die Bank zu beobachten, daß die Waaren, in Ansehung welcher die Auflage zugestanden ist oder wird, auf keine andere Weise von jemanden verpfändet werden können oder sollen, als daß die creditirten Zoll- und Consumtions- und andere damit verbundene Abgaben auf diesen Waaren haften, und aus ihnen ohne irgend einen Vorwand vorzugsweise berichtigt werden müssen.

§ 47. Obgleich die Waaren, welche in den eigenen Packhäusern der Eigenthümer oder anderer als gegebenes Pfand unter Verschluß der Bank genommen sind, nicht weniger als diejenigen, welche der Bank zur eigenen Verwahrung eingeliefert werden, in allen anderen Fällen den Gesetzen zufolge als Faustpfand betrachtet werden müssen, so soll doch, wenn sie durch einen unglücklichen Zufall wegkommen sollten, die Bestimmung des Gesetzbuches, 5tes Buch, 7tes Cap., 1ster Art. der Bank in ihrem Rechte gegen den Debitor aus seiner ausgestellten Verschreibung nicht hinderlich sein.

§ 48. Die Wechselobligationen, welche die Bank discontirt, oder von ihren Debitoren annimmt, dürfen, eben so wie Wechsel, von verschiedenen Personen indossirt werden, ohne daß die Verordn. vom 26. Novbr. 1731 oder andere Anordnungen dem hinderlich sein sollen, und soll die Bank, wenn dieses geschieht, dieselbe Forderung und das nemliche Klagerecht gegen den oder die Indossenten, als gegen die Aus-

21. Juli. 61.

Nogen, kan holde sig enten til hver især alene, eller til alle tillige, først eller sidst, som den finder for godt.

§ 49. Ingen Moratorier (om saadanne nogensinde gives) ei heller Protectorier eller deslige Befrielser, af hvad Navn nævnes kan, skulle i noget Tilfælde, med mindre Banken dertil har givet udtrykkelig Samtykke, gjælde mod dens Fordringer eller hindre deres Inddrivelse, hos hvem det end være maatte.

§ 50. Det skal være Banken tilladt til dens Sedler, Bøger, Assignationer samt alle Slags Forretninger og Forskrivninger, som fra den og i dens Navn afhandles og udfærdiges, at bruge ustemplet Papir. Ligeledes maae de Beviisligheder, som Banken har modtaget eller herefter maatte modtage for de samme givne Fordringer af 6 pCt. i rede Sølv af alle faste urørlige Eiendommes Værdi, udstedes samt stedse kunne transporteres uden stemplet Papirs Brug. Fremdeles maae og de Forskrivninger, hvorved Noget overleveres Banken som haandfaaet Pant, udstedes paa ustemplet Papir. Og endelig tillades det, at de Forskrivninger, hvorved for bevilgede directe Laan paa faste Eiendomme, saafremt saadanne nogensinde skulde finde Sted, gives Pant i disse, maae, i Betragtning af den bestemte korte Laanetid, udstedes paa stemplet Papir af 2den Classe; dog skal Banken i det seneste inden et Aar efter Forskrivningens Udstedelse paa lovlig Maade søge sin Betaling, hvis en ny Forskrivning ikke derfor udstedes og modtages. De ved foranførte denne Octroys § 8 ommeldte Obligationers

steller der Obligationen haben, so daß sie, ohne ihren Rechtsanspruch an jemanden zu verlieren, sich entweder an jeden besonders und allein, oder an alle zugleich, zuerst oder zuletzt, halten kann, wie sie es für gut findet.

§ 49. Keine Moratorien (wenn solche je ertheilt werden) noch Protectorien oder solche Befreiungen, wie sie auch genannt werden können, sollen in irgend einem Falle, wenn die Bank nicht ihre ausdrückliche Einwilligung dazu gegeben hat, gegen ihre Forderungen gelten, oder ihre Eintreibung, bei wem sie auch ausstehen möchten, hindern.

§ 50. Es soll der Bank erlaubt sein, zu ihren Zetteln, Büchern, Assignationen und allen Arten Geschäften und Verschreibungen, welche von ihr und in ihrem Namen verhandelt und ausgefertigt werden, ungestempeltes Papier zu gebrauchen. Gleichfalls sollen die Scheine, welche die Bank für die ihr beigelegte Forderung von 6 pCt. in baarem Silber von dem Werthe alles Grundeigenthums empfangen hat oder künftig empfangen wird, ausgestellt und zu jeder Zeit transportirt werden können, ohne dazu Stempelpapier zu gebrauchen. Ferner dürfen auch die Verschreibungen, wodurch etwas der Bank als Faustpfand überliefert wird, auf ungestempeltem Papiere ausgestellt werden, und endlich wird es erlaubt, daß die Verschreibungen, durch welche für bewilligte directe Anleihen auf Grundeigenthum, insofern solche je gegeben werden sollten, ein Pfandrecht in diesem ertheilt wird, in Betracht der bestimmten kurzen Frist der Anleihe, auf Stempelpapier der zweiten Classe ausgestellt werden dürfen; doch soll die Bank spätestens innerhalb eines Jahres nach der Ausstellung der Verschreibung ihre Bezahlung auf die gesetzmäßige Weise suchen, wenn nicht eine neue Verschreibung dafür ausgestellt und entgegen genommen wird. Die in dem vorerwähnten § 8 dieser Octroy erwähnte gerichtliche Ver-

Tinglysning skal af vedkommende Retsbetjente iværksættes og de fornødne Attester derom meddeles uden Betaling.

§ 51. Naar Banken har gjort Udlaan mod haandfaaet Pant, og den udlaante Sum ikke til bestemt Tid betales tilbage, eller Laanet ikke, hvis Directionen det tjenligt eragter, fornyes eller forlænges, da skal Banken være berettiget til uden foregaaende Dom eller Indførsel at lade ved dens egne Betjente, og paa hvad Sted den finder beleiligt, holde Auction over det, den saaledes til haandfaaet Pant forskrevet og overleveret er og ikke til rette Tider indfriet.

Det skal være til Banken overladt, naar den saadan Auction vil foretage, kun at derom 4 Uger tilforn i den danske Statstidende og Adressecontoirets Efterretninger advares, og at Auctionen, hvis Debitor endda ikke indfinder sig, bekjendtgjøres 8 Dage i Forveien baade i de fornævnte Tidender og ved Placater, som der, hvor Auctionen holdes, opslaaes til Alles Efterretning.

Imod saadan Omgang og Panternes Bortsælgelse skal Ingen kunne have Noget at indvende, og Vedkommende skulle være forpligtede til at tilbagelevere til Cassation de Beviser eller Recipisser, som for de modtagne Panter af Banken maatte være udgivne. I andet Fald skulle disse Beviser være magtesløse, hvor og hos hvem de siden maatte findes. Beløbe Panterne sig ved Auction høiere, end det Banken (de tilbagestaaende Renter, samt Auctions- og andre Omkostninger indbefattede) har tilgode, da betales det Overskydende Debitor til-

lesung der Obligationen soll ohne Bezahlung von den beikommenden Gerichtspersonen bewerkstelligt, und die nöthigen Atteste darüber ertheilt werden.

§ 51. Wenn die Bank Ausleihen gegen Faustpfand gemacht hat, und die ausgeliehene Summe nicht zur bestimmten Zeit zurückbezahlt wird, oder die Anleihe nicht, wenn die Direction es für dienlich erachtet, erneuert oder verlängert wird, so soll die Bank berechtigt sein, ohne vorhergehendes Urtheil oder Immission, durch ihre eigenen Bediente und an der Stelle, welche sie dazu dienlich findet, eine Auction über dasjenige zu halten, was ihr so zum Faustpfande verschrieben und überliefert und nicht zur rechten Zeit eingelöset ist.

Es soll der Bank überlassen sein, wann sie eine solche Auction vornehmen will, nur daß dieses vier Wochen zuvor in der dänischen Staatszeitung und den Adreßcontoirs-Nachrichten angekündigt, und daß die Auction, wenn der Debitor sich dann noch nicht einfindet, 8 Tage zuvor, sowohl in den erwähnten Zeitungen, als durch Bekanntmachungen, welche da, wo die Auction gehalten werden soll, zu Jedermanns Nachricht anzuschlagen sind, bekannt gemacht wird.

Gegen ein solches Verfahren und den Verkauf des Pfandes soll keiner etwas einwenden dürfen, und die Beikommenden sollen verpflichtet sein, die Scheine oder Recipisse, welche für die entgegen genommenen Pfänder von der Bank etwa ausgegeben sind, zur Cassation zurück zu liefern. Im entgegengesetzten Falle sollen diese Scheine, wo und bei wem sie sich auch nachher befinden mögen, ohne Kraft sein. Beläuft der Ertrag der Pfänder bei der Auction sich höher als was die Bank (die rückständigen Zinsen, so wie die Auctions- und andere Kosten mit einberechnet) zu fordern hat, so wird der Ueberschuß dem Debitor zurückbezahlt. Sollte

21. Juli. 61.

bage. Men skulde det Bortsolgte derimod ikke tilstrække til skadesløs Betaling for Banken, da bliver det Manglende af Debitor at tilsvare, og nægter han mindelig Betaling derfor, kan han søges ved Lands Lov og Ret.

§ 52. Pantsættes Obligationer eller andre Forskrivninger til Banken, og samme ikke til bestemt Tid indløses, eller Forlængelse af Laanet erholdes, da skal Banken være berettiget til, ei alene saaledes, som i foreskaaende § er nævnet, at stille de pantsatte Forskrivninger til offentlig Auction, men og, uden foregaaende Dom over dens umiddelbare Debitor, alene ifolge dennes Forskrivning til Banken, at søge sin Betaling paa lovlig Maade hos Udstederen af den pantsatte Obligation; og ligesom det staaer Banken frit for at tiltale sin Debitor først eller sidst, saa bør denne, omendskjøndt Banken først har søgt Fyldestgjørelse i Pantet, dog i alle Tilfælde holde den skadesløs.

§ 53. Bankens Directeurer, som af dens Repræsentanter vælges, ville Vi Allernaadigst forunde Rang med Nr. 3 i 4de Classe af Vores Rangforordn. af 14. Octbr. 1746, ikke alene i den Tid, de som Directeurer forestaae disse deres Embeder, men ogsaa derefter, naar de ere vedblevne Directionen i den Tid, som for en Directeur er bestemt. Ogsaa til de under Directionen staaende vigtigste Betjente ville Vi i den Henseende tage Hensyn og tillægge dem passende Rang, naar de, efter deres Foresattes Vidnesbyrd, vise sig tro og nidkjære i deres Forretninger.

§ 54. Bankens Embedsmænd og Betjente skulle, saalænge de staae i Bankens Tjeneste, ikke bebyrdes eller besværes med nogen af Byens

dagegen das Verkaufte zur vollständigen Befriedigung der Bank nicht hinreichen, so ist das Fehlende vom Debitor nachzulegen, und verweigert er die Bezahlung in der Güte, so kann er dazu gerichtlig angehalten werden.

§ 52. Werden Obligationen oder andere Verschreibungen an die Bank verpfändet, und nicht zur bestimmten Zeit eingelöset, oder die Verlängerung der Anleihe bewirkt, so soll die Bank berechtigt sein, nicht allein auf die im vorhergehenden § genannte Weise die verpfändeten Obligationen auf öffentliche Auction zu setzen, sondern auch, ohne vorhergehendes Urtheil über ihren unmittelbaren Debitor, allein in Folge seiner Verschreibung an die Bank, ihre Bezahlung auf die gesetzmäßige Weise bei dem Aussteller der verpfändeten Obligationen zu suchen, und so wie es der Bank frei steht, ihren Debitor zuerst oder zuletzt zu belangen, so muß dieser, obgleich die Bank ihre Befriedigung zuerst im Pfande gesucht hat, sie doch in jedem Falle schadlos halten.

§ 53. Den Directeuren der Bank, die von ihren Repräsentanten gewählt werden, wollen Wir allergnädigst den Rang mit Nr. 3 in der 4ten Classe Unserer Rangverordn. vom 14. Octbr. 1746 beilegen, nicht allein für die Zeit, in welcher sie ihr Amt als Directeure verwalten, sondern auch für die Folgezeit, wenn sie so lange, wie es für einen Directeur bestimmt ist, in der Direction geblieben sind. Auch auf die unter der Direction stehenden wichtigsten Bedienten wollen Wir in diesem Betrachte Rücksicht nehmen, und ihnen einen passenden Rang beilegen, wenn sie nach dem Zeugnisse ihrer Vorgesetzten sich treu und eifrig in ihrem Amte zeigen.

§ 54. Die Beamten und Bedienten der Bank sollen, so lange sie im Dienste der Bank stehen, nicht mit den Geschäften oder persönlichen

21. Juli. 61.

Bestillinger eller personlige onera, omendskjøndt de nogen borgerlig Næring maatte drive. Ei heller maa Nogen af dem formedelst Gjæld eller anden civil Sag hæftes paa sin Person, førend den, som begjærer ham anholdt, beviser med Attest fra Bankens Direction, at den forehavende Arrest for samme er bleven anmeldt.

§ 55. Bankens Bygning, eller det Sted, hvor den holdes og dens Midler og Effecter bevares, ville Vi stedse lade forsyne med saamange Skildvagter, som behøves; ligesom og Vægtere om Natten omkring Bygningen skulle gives Post. I Tilfælde af Ildsvaade ved eller omkring Bankbygningen skulle de virksomste Foranstaltninger føies til Redning, og Holmens Sprøitefolk og Brandredskab komme til Hjælp saameget som muligt; hvorom Vi ville lade de Vedkommende tillægge fornødne Befalinger.

§ 56. Banken maa have sin egen Vægt og Maal og bruge den i alle Tilfælde, hvor Noget efter Veining eller Maalning skal til den modtages, eller fra den udleveres. Men samme skal være overeensstemmende med den Vægt og Maal, som ellers i Riget er anordnet, og maa Banken ikke benytte sig deraf uden til eget Brug.

§ 57. Det skal være Nationalbanken, ligesom det har været Rigsbanken tilladt, i Tiden, naar den finder det tjenligt, at have Filial-Indretninger udenfor Kjøbenhavn, men i saa Fald skal Bankbestyrelsens Forslag forelægges Os til Vor allerhøieste Approbation, førend Noget i den Henseende iværksættes.

§ 58. Skulde endnu andre eller flere Benaadninger vorde Banken fornødne eller tjenlige, ville Vi være betænkte paa saadanne, efter

onera der Stadt belastet oder beschwert werden, wenn sie gleich eine bürgerliche Nahrung treiben. Auch darf gegen keinen von ihnen wegen Schulden oder anderer Civil-Sachen Personalarrest verhängt werden, ehe der, welcher die Arretirung desselben verlangt, durch einen Attest der Bankdirection darthut, daß die beabsichtigte Arretirung ihr angezeigt worden ist.

§ 55. Das Gebäude der Bank oder der Ort, wo sie gehalten wird und ihre Mittel und Effecten aufbewahrt, wollen Wir stets mit so vielen Schildwachen, als erforderlich ist, versehen lassen, so wie auch zur Nachtzeit Wächter um das Gebäude herum stationirt werden sollen. Im Fall einer Feuersbrunst in oder bei dem Bank-Gebäude sollen zur Rettung die wirksamsten Anstalten getroffen werden, und die Sprützenleute und Brandgeräthschaften des Holms soviel als möglich zu Hülfe kommen, weshalb Wir den Beikommenden die nöthigen Befehle beilegen lassen wollen.

§ 56. Die Bank darf ihr eigenes Gewicht und Maaß haben, und in allen Fällen gebrauchen, wenn etwas nach Gewicht und Maaß von ihr entgegen genommen oder ausgeliefert werden soll. Doch soll selbiges mit dem Gewicht und Maaß übereinstimmend sein, welches sonst im Reiche verordnet ist, und darf die Bank sich desselben nicht anders, als zum eigenen Gebrauche bedienen.

§ 57. Es soll der Nationalbank, so wie es der Reichsbank erlaubt war, verstattet sein, demnächst, wenn sie es dienlich findet, Filial-Einrichtungen außerhalb Kopenhagen anzulegen; in diesem Falle soll aber der Vorschlag der Bankverwaltung Uns zu Unserer allerhöchsten Approbation vorgelegt werden, ehe etwas in dieser Rücksicht ausgeführt wird.

§ 58. Sollten noch andere oder mehrere Begnadigungen der Bank nothwendig oder nützlich werden, so wollen Wir darauf bedacht

21. Juli. 61. nærmere allerunderdanigst Forslag, Allernaadigst at bevilge, naar de tillige kunne bestaae med det Almindeliges Tarv.

Saaledes have Vi Allernaadigst givet Nationalbanken i Kjøbenhavn sin Octroy, som skal gjælde for 90 Aar. De speciellere Bestemmelser ville Vi lade indføre i det Reglement, som nærmere skal blive bekjendtgjort. Vedtægter, som endvidere kunde behøves, skal Bankbestyrelsen være bemyndiget til selv at affatte og udføre, naar de ikke stride imod Octroyen og Reglementet.

Hvorefter alle Vedkommende sig allerunderdanigst have at rette.

sein, solche auf näheren allerunterthänigsten Vorschlag allergnädigst zu bewilligen, wenn selbige zugleich mit dem allgemeinen Besten bestehen können.

Auf diese Weise haben Wir der Nationalbank in Kopenhagen ihre Octroy allergnädigst ertheilt, welche für 90 Jahre gültig sein soll. Die specielleren Bestimmungen wollen Wir dem Reglement einverleiben lassen, welches näher bekannt gemacht werden soll. Beliebungen, welche sonst noch weiter erforderlich sein mögten, soll die Bankverwaltung selbst abzufassen und auszuführen ermächtigt sein, wenn sie nicht gegen die Octroy und das Reglement streiten.

Wornach alle, die es angeht, sich allerunterthänigst zu richten haben.

25. Juli. 62. Udtog af et Gen.=Postdir.=Circ. til samtlige Postcontoirer ang. 1) Taxeringen af Pengebreve og andre Pakkepostsager, som ere bestemte til Middelfart og Skanderborg; 2) de Extrapostpenge, som skulle erlægges af Reisende, som gaae med Pakkeposten over store Belt, og Ophævelsen af Circulairanordn. af 31. Juli 1813.

Extract eines Gen.=Postdir.=Circ. an sämtliche Postcontoire, betr. 1) die Taxirung der Geldbriefe und anderer Frachtpostsachen, welche nach Middelfahrt und Skanderburg bestimmt sind; 2) das von den Reisenden, welche mit der Frachtpost über den großen Belt gehen, zu erlegende Extrapostgeld und die Aufhebung der Circulairverfüg. vom 31. Juli 1813.

30. Juli. 63. Canc.=Bekj. ang. de Regler, hvorefter Qvartals=Coursen sættes.

Hs. Majestæt Kongen har under 29. d. M. Allernaadigst foreskrevet følgende Regler med Hensyn til Beregningen af den ved det Kgl. aabne Brev af 6. April d. A. befalede Qvartals=Cours:

1) Qvartalscoursen skal sættes efter Gjennemsnittet af de 4 sidste førend dens Sættelse gaaende Børsdages Cours.

2) Herved blive de Courser, som ere noterede paa 100 Species eller 200 Rbd. S. M. mod Rigsbanksedler at lægge til Grund.

Kanz.=Bek. betr. die Regeln, nach welchen der Quartalscours gesetzt wird.

Se. Majestät der König haben unterm 29. d. M. folgende Regeln in Rücksicht der Berechnung des durch die Kgl. Urkunde vom 6. April d. J. angeordneten Quartalscourses allergnädigst festzusetzen geruht:

1) Der Quartalscours soll nach einem Durchschnitt des an den vier letzten der Setzung vorhergehenden Börsentagen bestimmten Courses gesetzt werden.

2) Hierbei sind die Course, welche auf 100 Species oder 200 Rbth. S. M. gegen Reichsbankzettel notirt worden sind, zum Grunde zu legen.

3) Qvartals-Coursen skal sættes til saadanne Summer, som gaae op med 12½; og videre Rabat end den, som heraf er en Følge, skal ikke finde Sted.

4) Qvartals-Coursen skal i Fremtiden sættes den 20. Marts for Tidsrummet fra 1. April til 30. Juni; den 20. Juni for Tidsrummet fra 1. Juli til 30. Septbr.; den 20. Septbr. for Tidsrummet fra 1. Octbr. til 31. Decbr., og den 20. Decbr. for Tidsrummet fra 1. Jan. til 31. Marts.

Som Følge heraf bliver den Qvartals-Cours, som i Dag sættes, ikkun Regel for August og September Maaneder d. A.

5) Den Commitee, som efter foranstaaende Regler sætter Qvartals-Coursen, skal, hver Gang saadan Cours er sat, udarbeide og ved Trykken bekjendtgjøre en Tabel, som viser Coursens Beløb i Rigsbanksedler og Tegn efter de forskjellige Summer.

Hvilket herved til alle Vedkommendes Efterretning bekjendtgjøres.

30. Juli. 63.

3) Der Quartals-Cours soll auf solche Summen gesetzt werden, welche mit 12½ aufgehen, und ein weiterer Rabatt, als derjenige, welcher hiervon eine Folge ist, soll nicht Statt finden.

4) Der Quartals-Cours soll in Zukunft am 20. März für den Zeitraum vom 1. April bis zum 30. Juni, am 20. Juni für den Zeitraum vom 1. Juli bis zum 30. Septbr., am 20. Septbr. für den Zeitraum vom 1. Octbr. bis zum 31. Decbr., und am 20. Decbr. für den Zeitraum vom 1. Jan. bis zum 31. März gesetzt werden.

Diesem zufolge dient der Quartals-Cours, welcher heute bestimmt wird, nur für die Monate August und September d. J. zur Regel.

5) Die Committee, welche den Quartals-Cours nach den vorstehenden Regeln setzt, soll jedesmal, wenn ein solcher Cours bestimmt ist, eine Tabelle ausarbeiten und durch den Druck bekannt machen, welche den Belauf des Courses in Reichsbankzetteln und Zeichen nach den verschiedenen Summen zeigt.

Vorstehendes wird zur Nachricht für alle, die es angeht, bekannt gemacht.

31. Juli. 64.

Rescript til Kirkevisitatorerne for Tønder Provsti, ang. Indskjærpelsen af Anordn. af 20. Octbr. 1775 og Nødvendigheden af Vidners Tilstedeværelse ved Forlovelser og Copulationer (Slesv. Overconsist.)

Ifølge allerhøieste Resolution af 25. Juli d. A. vil Anordn. af 20. Octbr. 1775 være at indskjærpe i Tønder Provsti, og skal det paalægges Præsterne ved Forlovelser og Copulationer at forlange Tilstedeværelsen af idetmindste to Vidner.

Hvorefter Kirkevisitatorerne i bemeldte Provsti

Rescript an die Kirchenvisitatoren der Probstei Tondern, betr. die Einschärfung der Verfüg. vom 20. Octbr. 1775 und die bei Verlobungen und Copulationen erforderliche Gegenwart von Zeugen (a. d. Schlesw. Oberconsist.)

In Anleitung allerhöchst unmittelbarer Resol. vom 25. Juli d. J. ist die Verfüg. vom 20. Octbr. 1775 in der Probstei Tondern einzuschärfen, und ist es den Predigern zur Pflicht zu machen, bei Verlobungen und Copulationen wenigstens die Gegenwart zweier Zeugen zu fordern.

Hiernach haben also die Kirchenvisitatoren ge-

31. Juli. 64. altsaa ville have at anordne og behørig bekjendtgjøre det videre Fornødne til Jagttagelse.

bachter Probstei das weiter Erforderliche zu verfügen und zur Nachachtung gehörig bekannt zu machen.

1. Aug. 65. Canc.-Skr. til Generalkrigscommissairen, ang. Bestemmelsen af det Sessionsdistrict, til hvilket de undvegne Landværnepligtige efter deres Paagribelse skulle henregnes.

Kanz.-Schr. an den Generalkriegscommissair, betr. die Bestimmung des Sessionsdistricts, zu welchem die entwichenen Landmilitairreserven nach ihrer Wiederergreifung in Rechnung zu bringen sind.

4. Aug. 66. Canc.-Bekjendtgj., ang. Qvartals-Coursen for August og September Maaneder 1818 (250 Rbd. = 100 Species eller 200 Rbd. Sølv).

Kanz.-Bekanntm., betr. den Quartals-Cours für die Monate August und September 1818 (250 Rbth. = 100 Species oder 200 Rbth. Silber).

8. Aug. 67. Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, ang. 1) Taxeringen af Pengebreve og de efter Brevposttaxten taxerende Pakkepostsager, som er bestemte til Faaborg; 2) Beregningen af Postpengene for de Summer, der i Rigsbanksedler skulle forsendes med Pakkeposterne; 3) Taxeringen af Breve, der ere mere end enkelte.

Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. 1) die Taxirung der Geldbriefe und der nach der Briefposttaxe zu taxirenden Frachtpostsachen, welche nach Faaburg bestimmt sind; 2) die Berechnung des Postgeldes für die in Reichsbankzetteln mit den Frachtposten zu versendenden Summen; 3) die Taxirung der Briefe, die mehr als einfach sind.

8. Aug. 68. Gen.-Toldk.-Circ., ang. Maalingen og Fortoldningen af de som Dækslast udskibede Varer.

Gen.-Zollk.-Circ., betr. die Messung und Verzollung der als Decklast verschifften Waaren.

11. Aug. 69. Bekjendtgj., ang. Fordringerne paa den franske Regjering (Slesv. Overret).

Ifølge Meddelelse fra Departementet for de udenlandske Sager har det behaget Hs. Maj. Kongen Allerhøist at anordne følgende Bekjendtgjørelse:

Ved en Overeenskomst mellem de forenede Magter Østerrig, Preussen, Rusland og Storbrittanien paa den ene og Frankrig paa den anden Side, undertegnet i Paris den 25. April d. A., hvilken Hs. Maj. Kongen efter Indbydelse fra bemeldte Magter er tiltraadt, har den franske Regjering forpligtet sig til i In-

Bekanntm., betr. die Forderungen an die Französische Regierung (a. d. Schlesw. Oberger.)

Einer Mittheilung des Departements der auswärtigen Angelegenheiten zufolge haben Se. Königl. Majestät die Bekanntmachung des Folgenden Allerhöchst zu befehlen geruht.

Durch eine Uebereinkunft zwischen den alliirten Mächten, Oesterreich, Preußen, Rußland und Großbrittannien auf der einen und Frankreich auf der anderen Seite, welche unterm 25. April d. J. zu Paris unterzeichnet ist, und der Se. Majestät auf die Einladung der genannten Mächte beigetreten sind, hat die Französische Regierung

11. Aug.
69.

scriptioner paa den franske Statsgjælds-Fortegnelse at udrede 350,000 Fres. Renter af de 7 Millioner Fres., hvortil Hs. Majestæts Undersaatters Fordringer paa hiin Regjering ere blevne nedsatte fra 19 Millioner, som de vare anslaaede til.

Disse Inscriptioner udbetales i 12 paa hinanden følgende maanedlige Terminer til den Kgl. Liqvidations-Commissair, Geheime-Finantsraad Hoppe, som er tillagt Hs. Majestæts allerhøieste Fuldmagt til at modtage samme.

Til Lettelse for de reclamerende Kgl. Undersaatter udbetales Enhver, hvis Fordring er kommen i Betragtning, hvad der efter en af Hs. Maj. Kongen Allernaadigst approberet Plan for Fordelingen af den uden Hensyn til hver enkelt Fordring tilstaaede almindelige Erstatning tilkommer ham i tvende Terminer, nemlig i Løbet af indeværende Maaned og i næstkommende December.

Hver Inscription paa 100 Fres. beregnes til 60 Fres. rede Penge, saaledes som Fredstractaten har garanteret deres Værd, uden at der afkortes nogensomhelst Erstatning for medgaaede Omkostninger og Udgifter ved Liqvidationens Drift.

Enhver Kgl. Undersaat, som har indgivet Fordringer, der ere komne i Betragtning ved Liqvidationen med den franske Regjering, har derfor at henvende sig til Geheime-Finantsraad Hoppe i Paris for til bemeldte tvende Terminer istedetfor i 12 Maaneder at erholde, hvad der tilkommer ham, udbetalt efter Dagens Pariser-Cours i Hamborger Banco.

Foranstaaende bliver derfor ifølge Hs. Maj. Kongens allerhøieste Villie og Befaling herved

sich verpflichtet, von den sieben Millionen Franken, worauf die Forderungen der Unterthanen Sr. Majestät von den Neunzehn Millionen, wozu sie angeschlagen waren, herabgesetzt worden sind, 350,000 Franken Renten in Inscriptionen auf das Verzeichniß der Französischen Staatsschulden zu entrichten.

Diese Inscriptionen werden in zwölf auf einander folgenden monatlichen Terminen an den Königl. Liquidations-Commissair, Geheimen Finanzrath Hoppe ausgezahlt, der zum Empfang derselben von Sr. Majestät allerhöchst bevollmächtigt ist.

Zur Erleichterung der reclamirenden Königl. Unterthanen wird jedem, dessen Forderung in Betracht gekommen ist, dasjenige, was ihm nach einem von Sr. Majestät dem Könige allergnädigst genehmigten Vertheilungs-Plan von dem ohne Rücksicht auf jede einzelne Forderung zugestandenen allgemeinen Ersatz zukommt, in zwei Terminen, nemlich im Laufe des gegenwärtigen Monats und im nächstkommenden December, ausgezahlt.

Jede Inscription auf 100 Franken wird zu 60 Franken in baarem Gelde, wozu der Friedens-Tractat ihren Werth garantirt hat, berechnet, ohne daß irgend ein Ersatz für die durch Betreibung der Liquidation veranlaßten Kosten und Ausgaben gekürzt wird.

Jeder Königl. Unterthan, der Forderungen, die bei der Liquidation mit der Französischen Regierung in Betracht gekommen sind, angegeben hat, hat sich deshalb an den Geheimen Finanzrath Hoppe in Paris zu wenden, um in den erwähnten beiden Terminen, anstatt in 12 Monaten, dasjenige was ihm zukommt, nach dem Pariser Tages-Cours im Hamburger Banco ausgezahlt zu erhalten.

Vorstehendes wird daher, Sr. Königl. Majestät allerhöchstem Willen und Befehl zufolge,

11. Aug. 69. tilkjendegivet samtlige Øvrigheder og Autoriteter i Hertugdømmet Slesvig til Efterretning og Jagttagelse.

sämmtlichen Obrigkeiten und Behörden in dem Herzogthum Schleswig und allen, die es angeht, zur Nachricht und Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

11. Aug. 70. Canc.-Skr. til den Slesv. Overret og Generalkrigscommissairen, ang. en Forandring i den i Circ.-Anordn. af 29. Septbr. 1812 indeholdte Bestemmelse om de Compagnielister, som skulle meddeles Øvrighederne.

Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht und den Generalkriegscommissair, betr. eine Abänderung der in der Circ.-Verfüg. vom 29. Septbr. 1812 enthaltenen Vorschrift, rücksichtlich der den Obrigkeiten mitzutheilenden Compagnielisten.

15. Aug. 71. Gen.-Toldk.-Circ., ang. Meddelelsen af Rückattester paa Manufacturvarer af Uld eller Bomuld, som efterat være indførte til Kjøbenhavn og atter udførte derfra indkomme i Hertugdømmerne.

Gen.-Zollk.-Circ., betr. die Ertheilung von Rückattesten für wollene und baumwollene Manufacturwaaren, welche zu Kopenhagen eingeführt sind, und bei der Wiederausfuhr von dort in die Herzogthümer eingehen.

18. Aug. 72. Canc.-Bekjendtgj. af Reglementet for Nationalbanken i Kjøbenhavn.

Kanz.-Bekanntm. des Reglements der Nationalbank in Kopenhagen.

Det har Allernaadigst behaget Hs Maj. Kongen at give Nationalbanken i Kjøbenhavn efterstaaende Reglement:

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, der Nationalbank in Kopenhagen nachstehendes Reglement zu ertheilen:

Vi Frederik den Sjette &c. gjøre vitterligt: At ligesom den i Kjøbenhavn oprettede Nationalbanks Grundforfatning samt dens Forpligtelser og Rettigheder i Almindelighed af Os ere bestemte ved den bemeldte Bank under 4. d. M. Allernaadigst meddeelte Octroy, saa ville Vi og herved foreskrive de særdeles Regler, hvilke ved den givne Octroys Udførelse allerunderdanigst blive at følge.

Wir Frederik der Sechste &c. Thun kund hiemit: Gleichwie die Grundverfassung der in Kopenhagen errichteten Nationalbank nebst deren Pflichten und Rechten im Allgemeinen durch die der gedachten Bank umtern 4. d. M. allergnädigst ertheilte Octroy von Uns bestimmt worden ist, so wollen Wir auch hierdurch die besonderen Regeln vorschreiben, welche bei Ausführung der gegebenen Octroy allerunterthänigst zu befolgen sind.

Første Afdeling.

Betræffende Bankens Fonds med videre dertil hørende.

§ 1. Til National-Banken overleveres Registre over samtlige Rigsbanken ved den 2den § i Fundationen af 5. Jan. 1813 og 7de § i

Erste Abtheilung.

Betreffend den Fonds der Bank, und was damit in Verbindung steht.

§ 1. Der National-Bank werden Register über sämmtliche der Reichsbank durch den § 2 der Fundation vom 5ten Jan. 1813 und den

18. Aug. 72.

Forordningen af samme Dato tillagte Hæftelser, som ere prioiterede i enhver fast Eiendom i Vort Kongerige Danmark og i Vore Hertugdømmer Slesvig og Holsteen.

I disse Registre, eller hvilke andre Protocoller Directionen for Nationalbanken maatte finde tjenligt at indrette, blive de Forandringer, som med Eiendommene maatte foregaae, at anføre.

§ 2. Ligesom det hidtil har paaligget Vore Oppebørselsbetjente at indkræve de Rigsbanken tilkommende Hæftelses-Renter, saa skal saadant ogsaa med Hensyn til Nationalbanken fremdeles finde Sted, under de Bestemmelser, som Vi Allernaadigst ville foreskrive.

De indkrævede Renter blive, forsaavidt hvad der i Vort Patent af 4. d. M. for ovennævnte Vore Hertugdømmer er fastsat ikke medfører en anden Orden, af Vore Oppebørselsbetjente at indsende til Nationalbanken i Kjøbenhavn.

Alle Capital-Betalinger derimod have Debitorerne umiddelbart at tilstille Banken eller hvem den til Modtagelsen maatte committere.

§ 3. I Mangel af de forbemeldte Banken tilkommende Renters prompte Betaling til de bestemte Terminer, hvormed ingen anden Henstand kan gives end den, som igjennem Vort Rentekammer under særdeles Omstændigheder tilstaaes for Vore Skatter, have vedkommende Vore Oppebørselsbetjente ved de anordnede Tvangsmidler strax og fremfor alle Skatter og Afgifter til Vor Kasse at besørge samme inddrevne.

§ 4. Med Hensyn til Oppebørselsbetjentenes Regnskabs og Rigtigheds Aflæggelse til Banken,

§ 7 der Verordnung vom selbigen Dato beigelegten Bankhaften, welche in allem Grundeigenthum in Unserem Königreiche Dänemark und in Unseren Herzogthümern Schleswig und Holstein prioritirt sind, überliefert.

In diesen Registern oder in denjenigen andern Protocollen, welche die Direction der Nationalbank einzurichten für gut finden möchte, sind die Veränderungen anzuführen, welche mit dem Grundeigenthum etwa vorgehen sollten.

§ 2. So wie es bis jetzt Unseren Hebungsbeamten obgelegen hat, die der Reichsbank zukommenden Bankhaft-Zinsen einzufordern, so soll dieses auch mit Rücksicht auf die Nationalbank ferner unter den Bestimmungen, welche Wir allergnädigst vorschreiben werden, Statt finden.

Die zu erhebenden Zinsen sind, in soweit nicht dasjenige, was in Unserem Patent vom 4. d. M. für Unsere obgenannten Herzogthümer festgesetzt ist, ein anderes Verfahren mit sich bringt, von Unseren Hebungsbeamten an die Nationalbank in Kopenhagen einzusenden.

Alle Capitalzahlungen haben die Schuldner dagegen der Bank, oder denjenigen, welche sie zur Empfangnahme bevollmächtigen möchte, unmittelbar zuzustellen.

§ 3. In Entstehung der prompten Bezahlung der vorerwähnten der Bank zukommenden Zinsen in den bestimmten Terminen, wobei keine andere Nachsicht gegeben werden kann, als diejenige, welche durch Unsere Rentekammer unter besonderen Umständen für Unsere Abgaben zugestanden wird, haben Unsere beikommende Hebungsbeamte die Eintreibung derselben durch die verordnungsmäßigen Zwangsmittel sogleich und vor allen Steuern und Abgaben an Unsere Casse zu besorgen.

§ 4. In Rücksicht der von den Hebungsbeamten an die Bank abzulegenden Rechnung und

18. Aug. skulle samme Regler være gjældende, som de,
72. der ere foreskrevne i Henseende til Oppebørselen af Vore Skatter.

§ 5. I Oppebørselsbetjentenes Døds- eller Fallitboer ville Vi, forsaavidt der i bemeldte Boer ere indestaaende Penge, oppebaarne for Banken, Allernaadigst have samme forundt Fortrinsret fremfor Vore egne Fordringer, dog at Banken behørigen har paaseet, at Oppebørselsbetjentene have iagttaget, hvad dem paaligger efter foreslaaende § 4.

§ 6. Dersom nogen Oppebørselsbetjent skulde vise sig forsømmelig i de Forretninger, der paaligge ham for Banken, have vedkommende Collegier, efter derom gjort Begjæring, strax at foranstalte, at saadanne Mangler blive afhjulpne.

§ 7. De Anviisninger og Sedler, som Banken efter Octroyens §§ 18 og 19 er bemyndiget til at udstede, skulle indrettes efter de Formularer, som Vi Allernaadigst ville approbere, og som derefter bør bringes til offentlig Kundskab.

§ 8. De nærmere Regler, som i Henseende til Actiebreves Udstedelse og Udbyttets Uddeling blive at iagttage, ere følgende:

a) Ingen, hvad enten han ved frivillig Subscription, eller som hæftelsespligtig er Interessent i Banken, er berettiget til at kræve Actie-Brev udleveret, forinden han har betalt sit Indskud eller afdraget den Deel af sin Hæftelse, for hvilken han vil have Actiebrev. De frivillige Subscribentere, som ikke inden 11. Juni næste Aar betale det Indskud, de have tegnet sig for, have da, forsaavidt Betalingen ikke er erlagt, tabt deres Ret til at kræve Actier. De Hæf-

der von ihnen zu beschaffenden Richtigkeit, sollen dieselben Regeln gelten, als diejenigen, welche in Ansehung der Hebung Unserer Abgaben vorgeschrieben sind.

§ 5. In den Erb- oder Concursmassen der Hebungsbeamte wollen Wir, in soweit in dergleichen Massen für die Bank erhobene Gelder befindlich sind, derselben ein Vorzugsrecht vor Unseren eigenen Forderungen allergnädigst bewilligt haben, in sofern die Bank nämlich gehörig darauf geachtet hat, daß die Hebungsbeamte dasjenige beobachtet haben, was ihnen nach dem vorhergehenden § 4 obliegt.

§ 6. Sollte ein Hebungsbeamter sich in den Geschäften, welche ihm für die Bank obliegen, nachläßig zeigen, so haben die beikommenden Collegien auf desfalsiges Verlangen sogleich zu veranstalten, daß solchen Mängeln abgeholfen werde.

§ 7. Die Anweisungen und Zettel, welche die Bank nach den §§ 18 und 19 der Octroy auszustellen autorisirt ist, sollen nach denjenigen Formularen eingerichtet werden, welche Wir allergnädigst genehmigen werden, und demnächst zur öffentlichen Kenntniß gebracht werden sollen.

§ 3. Die näheren Regeln, welche in Hinsicht der Ausstellung der Actienbriefe und Vertheilung der Ausbeute zu beobachten sein werden, sind folgende:

a) Niemand, er möge nun durch freiwillige Subscription oder als Bankhaftschuldner Interessent der Bank sein, ist berechtigt, die Auslieferung des Actienbriefes zu verlangen, ehe er seinen Einschuß bezahlt oder den Theil seiner Bankhaft abgetragen hat, für welchen er einen Actienbrief haben will. Die freiwilligen Subscribenten, welche nicht bis zum 11. Juni k. J. den Einschuß, für welchen sie sich gezeichnet haben, bezahlen, haben alsdann, insoweit die Zahlung nicht geschehen ist, ihr Recht,

18. Aug. 72.

telsespligtige kunne til alle Tider afdrage deres Hæftelser, og erholde da Actie-Breve for den betalte Sum, forsaavidt samme udgjør fulde 100 Rbd. rede Sølv.

b) Naar Nogen, hvis Hæftelses-Beløb ikke udgjør 100 Rbd. rede Sølv, vil, for at blive Interessent i Banken, tilskyde den manglende Sum, da erholder han ingen Rente af dette Tilskud. Naar Udbytte derimod i Tiden falder, er han berettiget til at faae dette liqvideret i sine skyldige Renter for en Acties fulde Beløb.

De, som med flere mindre Summer, for hvilke de hæfte, forene sig til en Sum af 100 Rbd. rede Sølv, erholde ligeledes det Udbytte, hvortil de derved blive berettigede, liqvideret i deres Renter; Men ingen af begge disse Slags Interessentere kunne kræve Actie-Breve, forinden de have betalt deres Hæftelse.

c) Enhver, der for en indbetalt Hæftelses Sum begjærer Actiebreve, bør forinden forevise de af Banken for Betalingen meddeelte Qvitteringer eller cederede Obligationer samt godtgjøre sin lovlige Adkomst til disse Documenter; iøvrigt er det en Selvfølge, at, dersom en saadan Obligation eller Qvittering har været cederet med udtrykkelig Reservation af Actie-Ret, bliver denne Ret Cedenten i alle Dele forbeholden. Ved Actiebrevenes Modtagelse bør de af Banken for Betalingen udstedte Qvitteringer eller cederede Obligationer enten tilbageleveres, eller og forsynes med Paategning om, at Actiebreve for deres paalydende Sum eller en Deel deraf ere udstedte, og altsaa ingen videre Actionair-Ret efter dem kan fordres.

De frivillige Subscribentere tilbagelevere ved

Actien zu verlangen, verloren. Die Bankhaftschuldner können zu jeder Zeit ihre Bankhaften abtragen und erhalten dann Actienbriefe für die bezahlte Summe, insofern selbige volle 100 Rbth. baares Silber beträgt.

b) Wenn Jemand, dessen Bankhaft nicht 100 Rbth. baares Silber ausmacht, um Interessent der Bank zu werden, die fehlende Summe zuschießen will, so erhält er keine Zinsen von diesem Zuschuße. Wenn dagegen mit der Zeit eine Ausbeute vorfällt, so ist er berechtigt, selbige in seinen schuldigen Zinsen für den vollen Belauf einer Actie zu liquidiren.

Denjenigen, welche sich mit mehreren geringeren Summen, für welche sie der Bank verhaftet sind, zu einer Summe von 100 Rbth. baares Silber vereinigen, wird gleichsfalls die Ausbeute, wozu sie dadurch berechtigt werden, in ihren Zinsen liquidirt: keine dieser beiden Arten von Interessenten kann aber Actienbriefe fordern, ehe sie ihre Bankhaft bezahlt haben.

c) Jeder, der für den Betrag einer einbezahlten Bankhaft Actienbriefe verlangt, muß zuvörderst die von der Bank für die Zahlung ertheilten Quitungen oder cedirten Obligationen vorzeigen, und zugleich seinen rechtmäßigen Besitz dieser Documente darthun: übrigens versteht es sich von selbst, daß wann eine solche Obligation oder Quitung mit ausdrücklicher Reservation des Actienrechts cedirt worden ist, dieses Recht dem Cedenten in allen Stücken vorbehalten bleibt. Beim Empfang der Actienbriefe müssen die von der Bank für die Bezahlung ausgestellten Quitungen oder cedirten Obligationen entweder zurückgeliefert oder auch mit der Beischrift versehen werden, daß die Actienbriefe für die Summe, worauf sie lauten, oder einen Theil derselben, ausgestellt sind, und mithin kein weiteres Actionärrecht aus ihnen hergeleitet werden kann.

Die freiwilligen Subscribenten liefern beim

18. Aug. 72.

Actiebrevenes Modtagelse de dem for Betalingen af deres Indskud meddeelte Interims-Qvitteringer.

d) Actiebrevene kunne efter Forlangende udstedes for eet eller flere Hundrede Rigsbankdaler rede Sølv. Et saadant for flere Actier udstedt Actiebrev kan igjen blive deelt i flere, ligesom og flere mindre Actiebreve kunne forenes i eet, mod derfor at erlægge i Betaling ½ pCt. af Actiebrevets paalydende Sum.

e) Enhver kan erholde Actiebrevet udstedt enten paa sit Navn eller lydende paa Ihændehaveren.

Actiebreve, lydende paa Navn, kunne ved en Paategning paa samme transporteres enten paa Navn eller til Ihændehaveren. Dog bør denne Transport være noteret i Bankens Bøger, forend Noget efter saadanne Actier i Banken kan hæves. For Transportens Notering betales ¼ pCt.

f) I Henseende til Lehns-Besidderes, Fideicommissariers og Beneficiariers Stilling som Actieberettigede vil det Fornødne Allernaadigst blive bestemt.

g) Actiebrevene udstedes efter følgende Formular:

„Vi undertegnede Directeurer for National-Banken i Kjøbenhavn, gjøre vitterligt: at N. N. (eller Ihændehaveren) eller den, til hvem han lovligen transporterer dette Actiebrev, er Actionair i bemeldte Bank for 100 Rbd. rede Sølv (eller mere) og som saadan berettiget til at nyde forholdsmæssig Andeel i det Udbytte, som kan tilkomme Actiehaverne, hvilket efter Octroyens § 27 bliver at bestemme."

h) De Actiebreve, som udstedes for en ind-

Empfang der Actienbriefe die ihnen über die Zahlung ihres Einschußes ertheilten Interimsquitungen zurück.

d) Die Actienbriefe können auf Verlangen auf Ein oder mehrere hundert Reichsbankthaler baares Silber ausgestellt werden. Ein solcher für mehrere Actien ausgestellter Actienbrief kann wieder in mehrere getheilt werden, so wie auch mehrere kleinere Actienbriefe in Einen vereinigt werden können, wenn dafür ½ pCt. von der Summe, worauf der Actienbrief lautet, erlegt wird.

e) Jeder kann den Actienbrief auf seinen Namen oder auf Inhaber lautend ausgestellt erhalten.

Actienbriefe, die auf Namen lauten, können durch eine darauf geschehene Aufzeichnung auf Namen oder den Inhaber transportirt werden. Doch muß dieser Transport in den Büchern der Bank notirt sein, ehe etwas auf solche Actien in der Bank erhoben werden kann. Für das Notiren des Transports wird ¼ pCt. bezahlt.

f) In Rücksicht des Verhältnisses der Lehnbesitzer, Fideicommissarien und Beneficiarien als Actienberechtigte wird das Nöthige allergnädigst festgesetzt werden.

g) Die Actienbriefe werden nach folgendem Formular ausgestellt:

„Wir unterzeichnete Directoren der Nationalbank in Kopenhagen thun kund: daß N. N. (oder der Inhaber) oder der, auf welchen er diesen Actienbrief auf gesetzmäßige Weise transportirt, Actionair der gedachten Bank für 100 Rbth. baares Silber (oder mehr) und als solcher berechtigt ist, einen verhältnißmäßigen Antheil an der Ausbeute zu genießen, welche den Besitzern von Actien zukommen kann, und nach dem § 27 der Octroy zu bestimmen sein wird."

h) Die Actienbriefe, welche für eine eingelöste

18. Aug. 72.

friet Hæftelse, bør gives en saadan Paategning, at man deraf kan see, hvilken Eiendom derved er frigjort for Bankhæftelsen.

i) Paa de Actiebreve, der meddeles dem, der ved frivillig Subscription ere blevne Interessentere i Banken, gjøres følgende Paategning:

„Da Ihændehaveren af dette Actiebrev ved frivillig Subscription er bleven Interessent i Banken for sammes paalydende Summa, saa tilsiges ham herved for dette Actiebrev endvidere alle de Rettigheder, som Octroyens 10de § hjemler denne Klasse af Interessentere".

k) Naar Udbytte i Tiden kan gives, da bliver samme forsaavidt de Actionairer angaaer, der have erholdt Actiebreve, at hæve i Banken heri Staden, eller paa hvad andet Sted til Actiehavernes Beqvemmelighed dertil anvises; og bliver Udbyttet altid at afskrive paa Actiebrevene. Med de Interessentere, som ikke til den Tid have indfriet deres Hæftelser, skeer den i Octroyens 11te § foreskrevne Liqvidation paa følgende Maade:

Naar Udbyttet for det forløbne Bankaar efter Octroyens § 27 er bestemt, bekjendtgjøres saadant fra Bankens Direction til vedkommende Oppebørselsbetjente, hvilke da bør godtgjøre disse Interessentere saa mange Procent i det første Halvaars Rente, hvilken efter den Tid er forfalden, som Udbyttet beløber sig til, og indkræve følgelig saa meget mindre i Rente.

Hvis Udbyttet skulde overstige den først forfaldne Halvaars-Rente, da bliver det Øvrige at liqvidere i det paafølgende Halvaars Renter, og saaledes fortfares, indtil Rente og Udbytte gaae lige op.

Bankhaft ausgestellt werden, müssen mit einer solchen Aufzeichnung versehen werden, daß man daraus sehen kann, welches Grundstück dadurch von der Bankhaft befreit ist.

i) Die Actienbriefe, welche denjenigen ertheilt werden, die durch freiwillige Subscription Interessenten der Bank geworden sind, werden mit folgender Beischrift bezeichnet:

„Da der Inhaber dieses Actienbriefes durch freiwillige Subscription Interessent der Bank für die Summe, worauf selbiger lautet, geworden ist, so werden ihm hierdurch für diesen Actienbrief auch ferner alle diejenigen Gerechtsame zugesagt, welche der § 10 der Octroy für diese Classe von Interessenten begründet."

k) Wenn mit der Zeit eine Ausbeute gegeben werden kann, wird selbige, in soweit es die Actionaire, welche Actienbriefe erhalten haben, betrifft, bei der Bank hier in der Stadt oder an demjenigen anderen Orte, welcher zur Bequemlichkeit der Actieninhaber dazu bestimmt werden wird, erhoben, und ist die Ausbeute immer auf den Actienbriefen abzuschreiben. Mit den Interessenten, welche zu der Zeit ihre Bankhaften nicht eingelöset haben, geschieht die in dem 11ten § der Octroy vorgeschriebene Liquidation auf folgende Art:

Wenn die Ausbeute für das abgelaufene Bankjahr nach dem § 27 der Octroy bestimmt ist, wird dieses von der Direction der Bank den beikommenden Hebungsbeamten bekannt gemacht, welche dann diesen Interessenten so viele Procent in den Zinsen des ersten halbes Jahres, die nach jener Zeit fällig geworden sind, zu Gute rechnen, als die Ausbeute beträgt, und mithin so viel weniger an Zinsen einfordern.

Sollte die Ausbeute die fälligen Zinsen des ersten halben Jahres übersteigen, so wird der Ueberschuß in den Zinsen des folgenden halben Jahres liquidirt und auf diese Weise fortgefahren, bis Zinsen und Ausbeute gegen einander völlig aufgehen.

18. Aug.
72.

Dog bliver i Henseende til den her omhandlede Liqvidation at bemærke, at da samme blot grunder sig paa Størrelsen af det aarlige Udbytte, som efter Omstændighederne kan blive forskjelligt, saa kan Liqvidationen for eet Aar ikke blive Regel for de følgende. Skulde altsaa Udbyttet, efterat være steget til 6½ pCt., igjen maatte nedsættes, blive samtlige til denne Klasse hørende Interessentere igjen pligtige at svare den aarlige Rente til Banken, forsaavidt Udbyttet er under 6½ pCt.

Naar Udbyttet i Tiden maatte overstige 6½ pCt., da kunne disse Interessentere dog under foreslaaende Forbeholdenhed, vorde meddeelte Beviser, der hjemle dem Ret til at hæve Overskudet i Banken.

Anden Afdeling.

Om Bankens Udlaan og Disconteringer.

§ 9. Banken, som ved Octroyens 22de § er berettiget til at gjøre Udlaan, tilstaaer dog intet saadant i mindre Summer end eet eller flere Hundrede Rigsbankdaler rede Sølv.

§ 10. Renten kan den lade sig forud betale for den Tid, paa hvilken den for Laanet udstedte Forskrivning lyder.

§ 11. Intet Udlaan kan skee paa saadanne Ting eller Varer, der ikke som haandfaaet Pant overantvordes Banken i Gjemme eller gives under dens Lukke (urørlige Eiendomme, om hvilke handles under § 15, undtagne), ei heller paa saadanne Ting eller Varer, som, om de end kunne overantvordes Banken, dog ere hastig

Jedoch ist in Rücksicht der hier erwähnten Liquidation zu bemerken, daß, da selbige sich bloß auf die Größe der jährlichen Ausbeute gründet, welche den Umständen nach verschieden sein kann, die Liquidation Eines Jahres auch nicht als Regel für die folgenden angesehen werden kann. Wenn also die Ausbeute, nachdem sie bis auf 6½ pCt. gestiegen wäre, wieder herabgesetzt werden müßte, so würden sämtliche zu dieser Classe gehörige Interessenten auch wieder pflichtig, die jährlichen Zinsen an die Bank in so weit zu erlegen, als die Ausbeute weniger als 6½ pCt. betrüge.

Wenn die Ausbeute mit der Zeit 6½ pCt. übersteigen sollte, so können diesen Interessenten, jedoch unter vorstehendem Vorbehalt, Scheine ertheilt werden, welche ihnen das Recht, den Ueberschuß in der Bank zu erheben zusichern.

Zweite Abtheilung.

Ueber die Darlehne und Discontirungen der Bank.

§ 9. Die Bank, welche durch den § 22 der Octroy berechtigt ist, Darlehne zu geben, bewilligt dergleichen nicht in geringeren Summen als ein oder mehrere hundert Reichsbankthaler baares Silber.

§ 10. Die Zinsen kann sie sich für die Zeit, auf welche die über das Darlehn ausgestellte Verschreibung lautet, voraus bezahlen lassen.

§ 11. Kein Darlehn kann auf solche Dinge oder Waaren geschehen, welche der Bank nicht als Faustpfand in Verwahrsam gegeben oder unter ihren Verschluß gestellt werden (unbewegliches Eigenthum, von welchem im § 15 gehandelt wird, ausgenommen) und eben so wenig auf solche Dinge oder Waaren, welche, wenn sie auch der Bank übergeben werden können,

Bedærvelse, Udlækning eller Indsvinding undergivne eller have en usikker Værdi.

§ 12. Derimod laaner Banken saa meget, som paa dens Vegne skjønnes og findes for godt, dog ikke høiere end ²/₃ eller efter Omstændighederne ³/₄ af Værdien paa tilstrækkeligt haandfaaet Pant, saasom paa Guld, Sølv og andre Metaller, raae Producter og Fabrik- eller Manufactur-Varer, forsaavidt de ikke i § 11 ere undtagne, og iøvrigt paa alle saadanne Sikkerheder, og mod saadanne Forskrivninger, som de, der bestyre Bankens Laan, kunne og ville efter det Ansvar, hvori de staae til Banken, ansee og antage som fuldkommeligen betryggende for Laanet og dets ufeilbare Tilbagebetaling.

§ 13. I Valget af Varer, hvorpaa laanes, maae dog stedse, naar Sikkerheden er lige, de indenlandske, til Vindskibelighedens Fremme, foretrækkes for dem, som udenlands ere frembragte eller tilvirkede; og iblandt de indenlandske skal Banken især have Opmærksomhed paa vel rensede og tørrede Kornvarer.

§ 14. Paa Varer, som ere udenfor Banken, laaner den ikke, med mindre Varerne ere assurerede mod Ildsvaade, samt Policen derhos overleveres Banken.

§ 15. Det er Banken tilladt at gjøre directe Laan paa faste Eiendomme, naar nærmere Bestemmelser til Betryggelse for Laanets prompte Betaling til Forfaldstiden, efter Bankens derom gjørende allerunderdanigste Forslag, kunne træffes.

§ 16. Enhver Debitor til Banken er berettiget til ganske eller tildeels at indfrie sit

doch schneller Verderbniß, Leckage oder Einschwinden ausgesetzt sind, oder einen unsichern Werth haben.

§ 12. Dagegen leihet die Bank so viel, als von ihrer Seite angemessen gefunden wird, jedoch nicht mehr als ²/₃ oder nach den Umständen ³/₄ des Werthes, auf hinlängliches Faustpfand, wie Gold, Silber und andere Metalle, rohe Producte und Fabrik- oder Manufacturwaaren, so weit sie nicht nach dem § 11 ausgenommen sind, und im Uebrigen auf alle solche Sicherheiten und gegen solche Verschreibungen, als diejenigen, welche die Darlehne der Bank leiten, nach der Verantwortlichkeit, in welcher sie zur Bank stehen, als völlig hinlänglich für das Darlehn und dessen unfehlbare Bezahlung erachten und ansehen können und wollen.

§ 13. Bei der Wahl der Waaren, auf welche ausgeliehen wird, müssen jedoch stets, wenn die Sicherheit gleich ist, zur Beförderung des Gewerbfleißes, die inländischen denjenigen, welche im Auslande hervorgebracht und verarbeitet sind, vorgezogen werden: und unter den inländischen soll die Bank ihr Augenmerk vorzüglich auf wohl gereinigte und getrocknete Kornwaaren richten.

§ 14. Auf Waaren, welche sich außerhalb der Bank befinden, leiht sie nicht, wenn selbige nicht gegen Feuersgefahr versichert sind, und zugleich die Police der Bank überliefert wird.

§ 15. Es steht der Bank frei, directe Darlehne auf festes Grundeigenthum zu machen, wenn zur Sicherheit für die prompte Bezahlung des Darlehns zur Verfallszeit, auf deshalb einzureichende allerunterthänigste Vorschläge der Bank nähere Bestimmungen festgesetzt werden können.

§ 16. Jeder Debitor der Bank ist berechtigt, das erhaltene Darlehn ganz oder zum

18. Aug. 72. Laan før den i Forskrivningen bestemte Tid, dog kan i saa Fald ikke paastaaes nogen Godtgjørelse for de forud betalte Renter.

§ 17. I Henseende til Discontering af Vexler og Vexelobligationer har Directionen at rette sig efter de i Octroyens 24de § foreskrevne Regler, og skal Banken fra Tid til anden sætte og offentlig bekjendtgjøre en ordentlig Disconto-Cours.

§ 18. Directionens Beslutninger angaaende Begjæringer om Laan eller Disconteringer afgives mundtlig. Ingen, som erholder Afslag, skal være berettiget til at sporge om Grunden dertil.

De Summer, som Banken udlaaner, udbetales først Dagen efter at Resolutionen er passeret.

Tredie Afdeling.

Om Penge og Midler, som indsættes paa Folium eller gives in deposito.

§ 19. Bankens Folier indrettes i Overeensstemmelse med Octroyens § 25 til Modtagelse saavel af Rigsbanksedler som Rigsbank-Sølvmønt. Hvorvidt Directionen ogsaa for andre Valuta vil aabne Folier, beroer paa dens nærmere Bestemmelse.

§ 20. Over alle Midler og Pengesummer, som saaledes i Banken indsættes og paa Folier tilskrives, skal den, som indsætter dem og lader dem tilskrive, have aldeles fri og ubehindret Raadighed, saa at han paa det, hvorfor han er crediteret, kan anvise til hvem han vil, og naar han vil, ligesom og deraf lade sig udtælle eller udlevere hvad han vil, uden mindste Indsigelse, naar han følger den Orden, som i det

Theil vor der in der Verschreibung bestimmten Zeit abzutragen; jedoch kann in solchen Fällen keine Vergütung für die vorausbezahlten Zinsen verlangt werden.

§ 17. In Rücksicht der Discontirung von Wechseln oder Wechselobligationen hat sich die Direction nach den im § 24 der Octroy vorgeschriebenen Regeln zu richten, und soll die Bank von Zeit zu Zeit einen ordentlichen Discontocours setzen und öffentlig bekannt machen.

§ 18. Die Beschlüsse der Direction in Betreff der Ansuchen um Darlehen oder Discontirungen werden mündlich abgegeben. Keiner, der eine abschlägige Antwort erhält, soll berechtigt sein, nach den Gründen derselben zu fragen.

Die Summen, welche die Bank ausleiht, werden, nachdem die Resolution gefaßt ist, erst an dem darauf folgenden Tage ausgezahlt.

Dritte Abtheilung.

Von den Geldern und Mitteln, welche auf folia eingeschossen oder in deposita gegeben werden.

§ 19. Die Folien der Bank werden in Uebereinstimmung mit dem § 25 der Octroy zur Entgegennahme sowohl von Reichsbankzetteln als Reichsbankgeld Silbermünze eingerichtet. Inwiefern die Direction auch für andere Valuta Folien eröffnen will, hängt von ihrer näheren Bestimmung ab.

§ 20. Ueber alle Mittel und Geldsummen, welche solchergestalt in die Bank eingesetzt und auf Folien zugeschrieben werden, soll der, welcher sie einsetzt und zuschreiben läßt, vollkommen freie und ungehinderte Disposition haben, so daß er auf dasjenige, wofür er creditirt ist, wem und wann er will anweisen, auch sich davon, was er will, auszahlen oder ausliefern lassen kann, ohne die mindeste Einsage, wenn er die Ordnung beobachtet, welche im Folgenden vor-

18. Aug. 72.

Følgende foreskrives. Have tvende Personer begge hver for sig Folier i Banken af samme Slags, da kan ogsaa, med begges Samtykke, fra den enes Folium til den andens fra- og tilskrives, uden at det, som saaledes fra- og tilskrives, behøver at tælles ud fra Banken og atter at tælles ind igjen.

geschrieben ist. Wenn zwei Personen beide, jeder für sich Folien derselben Art in der Bank haben, so kann auch mit beider Einwilligung von dem Folium des einen auf das des anderen ab- und zugeschrieben werden, ohne daß dasjenige, was auf diese Weise ab- und zugeschrieben wird, von der Bank aus- und wieder eingezahlt zu werden braucht.

§ 21. Hvo, som vil have Folium i Banken, skal derom melde sig hos Directionen, som efter hans Forlangende giver fornøden Ordre til vedkommende Bankens Betjente, hvorefter ham gives Folium under et vist Nummer, som ham bekjendtgjøres, og kan han dernæst indsætte og lade sit Folium tilskrive, hvad Midler og Penge han dertil bestemmer.

§ 21. Jeder, der ein Folium in der Bank haben will, soll sich deshalb bei der Direction melden, welche auf sein Verlangen den beikommenden Bankbedienten den nöthigen Auftrag ertheilt, worauf ihm ein Folium unter einer gewissen Nummer, welche ihm bekannt gemacht wird, gegeben wird, und kann er demnächst diejenigen Mittel und Gelder, welche er dazu bestimmt, einsetzen und auf sein Folium zuschreiben lassen.

§ 22. Hvad der bringes til Banken, for der paa Folio at indsættes, afgives til Kassereren, som hver Gang for Modtagelsen meddeler Indbringeren Beviis, hvori den indbragte Sum anføres baade med Tal og Bogstaver. Dette Beviis maa samme Dag forevises den, efter dette Reglements § 49, tilstedeværende Directeur, som meddeler Ordre til Bogholderen og andre vedkommende Betjente, at tilskrive det Indbragte paa Indbringerens Folium og med Paategning herom at levere ham Beviset tilbage.

§ 22. Was in die Bank gebracht wird, um dort auf ein Folium eingesetzt zu werden, wird an den Cassirer abgegeben, der dem Abliefernden jedes Mal über den Empfang einen Schein ausstellt, in welchem die eingelieferte Summe, sowohl mit Zahlen als mit Buchstaben, angeführt ist. Dieser Schein muß an demselben Tage dem nach dem § 49 dieses Reglements anwesenden Director vorgezeigt werden, welcher dem Buchhalter und anderen beikommenden Bedienten den Auftrag ertheilt, das Eingebrachte auf das Folium des Einbringenden zuzuschreiben, und ihm den Schein, mit einer desfälligen Aufzeichnung versehen, zurückzuliefern.

§ 23. Hvo, som vil til sig selv eller andre lade udtælle af de Midler og Penge, han i Banken har indsat paa Folium, bør selv personlig eller ved en Person, der af Banken er erkjendt som hans Fuldmægtig, afgive en, efter en vis Formular indrettet, af ham selv egenhændig, eller hvis han er uden Byen boende, ved en dertil lovformelig autoriseret Fuldmægtig,

§ 23. Jeder, der sich selbst oder anderen von den Mitteln oder Geldern, welche er auf ein Folium in der Bank eingesetzt hat, etwas auszahlen lassen will, muß in eigner Person oder durch Jemanden, welcher von der Bank als sein Bevollmächtigter anerkannt ist, eine nach einem gewissen Formular eingerichtete, von ihm selbst eigenhändig oder, wenn er außerhalb Kopenhagen wohnt, von einem dazu gesetzmäßig auto-

18. Aug. 72. underskrevet Anviisning, der ei maa lyde paa mere end een Sum.

§ 24. For en indenbyes Foliohaver antages ingen som Fuldmægtig til at afgive Anviisninger, forend Principalen har fremstillet ham for Banken og der erklæret ham for sin Fuldmægtig. Ved denne Fremstillelse underskriver Principalen tilligemed ham en til dette Oiemed indrettet Tilstaaelse, hvornæst den Befuldmægtigede meddeles et Beviis fra Banken, hvorved hans Fuldmagt erkjendes. Dette Beviis, som ved hvert nyt Bank-Aars Begyndelse maa fornyes for at være gjældende, maa han, hver Gang han paa sin Principals Vegne ved Banken melder sig i saadant Ærinde, have med sig og forevise.

Fuldmægtige, som for udenbyes Foliohavere skulle kunne udstede eller afgive Anviisninger, bør legitimere sig med lovformelige, af vedkommende Øvrigheder eller Notario publico attesterede Fuldmagter. Disse Fuldmægtige betragtes iøvrigt som i Kjøbenhavn boende Principaler, og bør holde sig alle de Forskrifter efterrettelige, som ere anordnede for disse, men de maae ikke substituere nogen anden Fuldmægtig, dersom de ikke i den af Folio-Eieren meddeelte Fuldmagt udtrykkelig ere bemyndigede dertil.

§ 25. I det Tilfælde, at nogen Foliohaver, som ikke har en af Banken erkjendt Fuldmægtig, formedelst Sygdom ikke kan indfinde sig i Banken for at afgive Assignation paa sit Folium, sender Banken efter Forlangende en af sine Betjente til ham for mundtligen at forsikkre sig om hans Underskrifts Rigtighed, og

risirten Bevollmächtigten unterschriebene Anweisung abgeben, die nicht auf mehr als Eine Summe lauten darf.

§ 24. Für einen in der Stadt wohnenden Folieninhaber wird Niemand als bevollmächtigt zur Ausstellung von Anweisungen angesehen, ehe der Principal ihn der Bank vorgestellt und dort für seinen Bevollmächtigten erklärt hat. Bei dieser Vorstellung unterschreibt der Principal zugleich mit ihm eine zu diesem Zweck eingerichtete Erklärung, worauf dem Bevollmächtigten von der Bank ein Schein ertheilt wird, durch welchen seine Vollmacht anerkannt wird. Diesen Schein, welcher zu Anfang jedes neuen Bankjahres erneuert werden muß, um gültig zu sein, muß er jedesmal, wenn er sich in Sachen seines Principals zu dergleichen Geschäften bei der Bank meldet, bei sich haben und vorzeigen.

Bevollmächtigte, welche für Folieninhaber ausserhalb der Stadt Anweisungen sollen ausstellen oder abgeben können, müssen sich durch in gesetzlicher Form abgefaßte, von der beikommenden Obrigkeit oder einem Notarius publicus attestirte Vollmachten legitimiren. Diese Bevollmächtigte werden übrigens wie in Kopenhagen wohnende Principale angesehen und müssen sich nach allen den Vorschriften richten, welche für diese vorgeschrieben sind, jedoch dürfen sie keinen anderen Bevollmächtigten substituiren, wenn sie nicht in der vom Folieneigenthümer ihnen ertheilten Vollmacht ausdrücklich dazu autorisirt sind.

§ 25. In dem Fall, daß ein Folieninhaber, der keinen von der Bank anerkannten Bevollmächtigten hat, sich Krankheitshalber nicht in der Bank einfinden kann, um eine Assignation auf sein Folium abzugeben, sendet die Bank auf Verlangen einen ihrer Bediente zu ihm, um sich mündlich von der Richtigkeit seiner Unterschrift zu überzeugen, und bis dieses ge-

18. Aug. 72.

Intet afskrives, forend dette er skeet. Hvergang saadan Underretning indhentes, betales derfor $^2/_3$ Rbd. rede Solv til Banken.

§ 26. Dersom Nogen, for at undgaae den Umage altid at møde selv eller ved Fuldmægtig hellere med Banken kan og vil forene sig om en vis Indretning af sine Assignationer, hvorved Banken kan sikkert kjende, at de ikke komme fra Andre end ham selv, da kunne og disse Assignationer til deres Ihændehavere udbetales af Banken, saalænge Udstederen finder det for godt. Skulde det desuagtet indtræffe, at en saadan Assignation blev saa vel eftergjort, at Bankens Betjente ikke kunne opdage Forfalskningen, saa svarer Banken ikke til Skaden, men den gaaer for Foliohaverens Regning.

§ 27. Naar tvende eller flere Personer ere i Compagnie under eet Firma, og hver af dem er berettiget til at underskrive Compagniets Firma, og de under dette Firma have Folium i Banken, da ansees Assignationerne under dette Firma, som een af dem bringer i Banken, eller Fuldmagter, som een af dem paa foranførte Maade har udstedt, som om de af dem begge eller af dem alle vare underskrevne.

§ 28. Der kan ligesaalidet assigneres som indsættes i mindre Sum end 100 Rbd. Summen bør anføres med Tal og Bogstaver. Er dette forsømt, eller stemme Tal og Bogstaver ei overeens, betales Anviisningen ikke.

§ 29. Over det Tilgodehavende, som Nogen erholder ved contant Indbetaling, kan disponeres samme Dag Indbetalingen er skeet, men over

schehen, wird nichts abgeschrieben. Für jedes Mal, daß eine solche Nachricht eingeholt wird, werden $^2/_3$ Rbth. baares Silber an die Bank entrichtet.

§ 26. Sollte Jemand, um der Mühe immer selbst oder durch einen Bevollmächtigten zu erscheinen überhoben zu sein, sich mit der Bank lieber über eine gewisse Einrichtung seiner Assignationen, wodurch die Bank sicher erkennen kann, daß sie von Niemanden, als von ihm selbst kommen, vereinigen können und wollen, so können auch diese Assignationen von der Bank an ihre Inhaber ausgezahlt werden, so lange der Aussteller es gut findet. Wenn es dessen ungeachtet geschehen sollte, daß eine solche Assignation so gut nachgemacht würde, daß die Bankbediente die Verfälschung nicht entdecken konnten, so ersetzt die Bank den Schaden nicht, sondern selbiger geht für Rechnung des Folieninhabers.

§ 27. Wenn zwei oder mehrere Personen unter einer Firma in Compagnie sind, und jeder von ihnen berechtigt ist, die Firma der Compagnie zu unterzeichnen, und sie unter dieser Firma ein Folium in der Bank haben, so werden Assignationen unter dieser Firma, welche einer von ihnen in die Bank bringt, oder Vollmachten, welche einer von ihnen auf die vorangeführte Weise ausgestellt hat, so angesehen, als wenn sie von ihnen beiden oder von allen unterschrieben wären.

§ 28. Geringere Summen als 100 Rbth. können weder assignirt noch eingesetzt werden. Die Summe muß mit Zahlen und Buchstaben angeführt werden. Ist dieses versäumt, oder stimmen Zahl und Buchstaben nicht überein, so wird die Anweisung nicht ausbezahlt.

§ 29. Ueber die Summe, welche Jemand durch baare Einbezahlung zu Gute erhält, kann an demselben Tage, da die Einbezahlung ge-

18. Aug. 72. det, som tilskrives for Andres Assignationer, kan ikke disponeres førend Dagen efter.

§ 30. Ingen, som har Folium i Banken, maa assignere mere, end han har tilgode, under Mulct til Banken af een Procent af den Sum, han har assigneret over det ham tilkommer, hvilken Mulct strax afskrives paa hans Folium.

Giver Nogen anden Mand ihænde Assignation paa Banken, lydende paa meer end han har tilgode, maa Assignationens Ihændehaver lade den protestere; og skal den, der saaledes urigtigen har ladet assignere, betale Protest-Omkostninger og Recambium som for en Vexel.

§ 31. Enhver skal tilstedes Adgang til selv eller ved sin Fuldmægtig at eftersee sit Folium, naar han finder det for godt, men Ingen maa see eller gives mindste Underretning om nogen Andens Folium.

§ 32. Enhver, som har Folium i Banken, kan erholde en Contrabog, hvori han kan lade indføre af Bogholderen, saa ofte han finder for godt, hvad der er passeret paa hans Folium. Naar denne Contrabog indleveres til Banken om Formiddagen, kan den igjen afhentes samme Dags Eftermiddag, til den Tid Bogholderen bestemmer, med mindre der er at indføre for mere end 2de Dage, i hvilket sidste Tilfælde den Vedkommende maa nærmere overeenskomme med Bogholderen om Tiden, paa hvilken han kan erholde Contrabogen tilbage.

§ 33. For Folium betales, naar det erholdes, 8 Rbd. i Sedler eller Sølv, efter Foliets Beskaffenhed; og ved hvert nyt Bank-

schehen ist, disponirt werden, über dasjenige hingegen, welches auf die Assignationen Anderer zugeschrieben wird, kann erst den Tag darauf disponirt werden.

§ 30. Niemand, der ein Folium in der Bank hat, darf mehr assigniren, als er zu Gute hat, bei einer Mulct an die Bank von Einem Procent der Summe, die er über das ihm zukommende assignirt hat, welche Mulct sofort auf seinem Folio abgeschrieben wird.

Giebt Jemand einem Anderen eine Assignation auf die Bank, welche auf mehr lautet, als er zu Gute hat, so kann der Inhaber der Assignation selbige protestiren lassen, und soll der, welcher solchergestalt unrichtig assignirt hat, die Kosten des Protestes und das Recambium, wie bei einem Wechsel, tragen.

§ 31. Jedem soll gestattet sein, selbst oder durch seinen Bevollmächtigten sein Folium nachzusehen, wenn er es gut findet, keiner darf aber eines anderen Folium sehen, oder ihm die geringste Nachricht darüber gegeben werden.

§ 32. Jeder, der ein Folium in der Bank hat, kann ein Contrabuch erhalten, worin er von dem Buchhalter, so oft er es gut findet, anführen lassen kann, was auf seinem Folio geschehen ist. Wenn dieses Contrabuch am Vormittag bei der Bank eingeliefert ist, kann es am Nachmittag desselben Tages, zu der Zeit, welche der Buchhalter bestimmt, wieder abgeholt werden, wenn darin nicht für mehr als zwei Tage einzutragen ist, in welchem letzten Falle der Beikommende sich mit dem Buchhalter über die Zeit, zu welcher er das Contrabuch zurück erhalten kann, näher vereinigen muß.

§ 33. Für ein Folium werden, wenn man es erhält, 8 Rbth. in Zetteln oder Silber, nach Beschaffenheit des Folii erlegt, und eben so

Aars Begyndelse, saalænge Folium haves, ligesaameget.

Hvo, som udenfor den bestemte Bank-Tid, der regnes fra Kl. 10 Formiddag til Kl. 2 Eftermiddag, onsker at have til- eller fraskrevet, eller at eftersee sin Conto, og til den Ende indfinder sig, medens de vedkommende Betjente endnu ere tilstede, betaler derfor paa lige Maade 32 Rbß. Naar Contrabog forlanges, betales derfor det samme som for Folium.

§ 34. I Henseende til Midler og Penge, som indsættes in deposito, forholdes efter Octroyens 26de §. Af det Deponeredes Værdi erlægges for Modtagelsen til Banken 1 pr. mille, og hvis det bliver i Forvaring længere end 1 Aar, da ligesaa meget aarligen.

Fjerde Afdeling.
Om Bestyrelsen af Banken.

§ 35. Efter Octroyens 28de § bestyres Banken af 15 Repræsentanter og 5 Directeurer. Saavel Repræsentanterne som Directeurerne bør ved deres Embeders Tiltrædelse i Repræsentanternes Forsamling aflægge til Protocollen den i Octroyens 1ste § befalede Eed. Naar en forhenværende Repræsentant eller Directeur vælges paany, ansees han bunden ved den engang aflagte Eed.

§ 36. De Pligter, som paaligge Repræsentanterne, ere fornemmeligen at vaage over og sørge for, at ved Bankens Forvaltning i Eet og Alt iagttages de ved Octroyen og dette Reglement givne Forskrifter.

§ 37. Repræsentanterne skulle til saadan Ende med hvert Quartals Udløb lade sig forelægge Kasse-Extracter og Balancer af Bankens

viel zu Anfang jedes neuen Bankjahres, so lange man das Folium hat.

Jeder, welcher außer der bestimmten Bankzeit, die von 10 Uhr Vormittags bis 2 Uhr Nachmittags gerechnet wird, etwas zu- oder abgeschrieben zu haben oder sein Conto nachzusehen wünscht, und sich zu dem Ende einfindet, während die beikommenden Bediente noch gegenwärtig sind, bezahlt dafür auf gleiche Weise 32 Rbß. Wer ein Contrabuch verlangt, bezahlt dafür eben so viel, wie für das Folium.

§ 34. In Ansehung der Mittel und Gelder, welche als Depositen eingesetzt werden, wird es nach dem § 26 der Octroy verhalten. Von dem Werth des Deponirten wird für die Empfangnahme 1 pr. mille an die Bank bezahlt, und wenn es länger als Ein Jahr lang in Verwahrsam bleibt, eben so viel jährlich.

Vierte Abtheilung.
Von der Verwaltung der Bank.

§ 35. Nach dem § 28 der Octroy wird die Bank von 15 Repräsentanten und 5 Directoren verwaltet. Sowohl die Repräsentanten als die Directoren müssen beim Antritt ihrer Aemter in der Versammlung der Repräsentanten den im 1sten § der Octroy vorgeschriebenen Eid zu Protocoll ablegen. Wenn ein vormaliger Repräsentant oder Director aufs neue gewählt wird, wird er als durch den einmal abgelegten Eid gebunden angesehen.

§ 36. Die Pflichten, welche den Repräsentanten obliegen, sind vornehmlich darüber zu wachen und dafür zu sorgen, daß bei Verwaltung der Bank die durch die Octroy und dieses Reglement gegebenen Vorschriften vollständig beobachtet werden.

§ 37. Zu dem Ende sollen sich die Repräsentanten zu Ausgang jedes Quartals Cassenextracte und Balancen aus den Hauptbüchern

18. Aug. 72. Hovedbøger samt summarisk Forklaring over det Væsentlige af hvad i de forløbne 3 Maaneder i Banken er foregaaet. Det Forelagte bør nøie gjennemgaaes af Repræsentanterne, for at de kunne overbevise sig om, at Bankens Midler ere anvendte saaledes, som det er foreskrevet, og fremfor alt, at der ikke er udgivet Sedler udenfor de i Octroyen fastsatte Regler.

§ 38. De have at drage Omsorg for, at en fuldstændig Revision af samtlige Bankens Bøger ved dertil udnævnte Betjente med muligste Flid iværksættes, og at Revisionen strax med Bankaaret paabegyndes, samt efterhaanden, som Forretningerne gaae frem, stedse følger efter, paa det at det aarlige Regnskabs Decision og offentlige Bekjendtgjørelse desto hastigere kan finde Sted.

§ 39. Repræsentanterne bør vælge 2de Mænd af deres Midte, hvilke strax efter hvert Qvartals Afslutning og forinden Balancer og Extracter forelægges Repræsentanterne, ere pligtige at conferere dem med Bøgerne og at foretage Kassens Eftersyn, samt til Fremlæggelse i Repræsentanternes Forsamling at meddele deres Erklæring om, hvorledes Alt er befundet.

§ 40. Naar i Tiden Udbytte kan gives, bestemme Repræsentanterne efter Bankaarets Slutning og efterat have modtaget Directionens Forslag, hvormeget der kan beregnes for hver Actie.

§ 41. Fælles med Directeurerne beslutte Repræsentanterne i Almindelighed i de Sager, som nævnes i Octroyens § 38, og i Særdeleshed over:

a) Afhændelser af Bankens Hæftelser og

der Bank, nebst einem summarischen Bericht über das Wesentliche, was in den vergangenen 3 Monaten in der Bank geschehen ist, vorlegen lassen. Das ihnen Vorgelegte haben die Repräsentanten genau durch zu gehen, damit sie sich überzeugen können, daß die Mittel der Bank vorschriftsmäßig angewandt, und vor Allem, daß keine Zettels anders, als nach den in der Octroy festgesetzten Regeln, ausgegeben sind.

§ 38. Sie haben dafür zu sorgen, daß durch dazu ernannte Bediente eine vollständige Revision sämtlicher Bankbücher, mit möglichstem Fleiße vorgenommen, und daß die Revision sogleich mit dem Bankjahre angefangen werde, wie auch, daß dieselbe nach und nach, so wie die Geschäfte vorwärts schreiten, fortgesetzt werde, damit die Decision der jährlichen Rechnung und deren öffentliche Bekanntmachung desto schleuniger Statt finden kann.

§ 39. Die Repräsentanten sollen zwei Männer aus ihrer Mitte wählen, welche verpflichtet sind, gleich nach dem Abschluß jedes Quartals, und ehe noch die Balancen und Extracte den Repräsentanten vorgelegt werden, dieselben mit den Büchern zu vergleichen und eine Nachsicht der Casse vorzunehmen, auch ihre Erklärung, wie Alles befunden worden, Behuf der Vorlegung in der Versammlung der Repräsentanten, zu erstatten.

§ 40. Wenn mit der Zeit eine Ausbeute gegeben werden kann, so bestimmen die Repräsentanten nach dem Schluß der Bankjahres, und nachdem sie den Vorschlag der Direction vernommen haben, wie viel für jede Actie berechnet werden kann.

§ 41. Mit den Directoren gemeinschaftlich beschliessen die Repräsentanten im Allgemeinen über die Gegenstände, welche im § 38 der Octroy genannt sind, und insbesonders über:

a) Veräußerungen von Bankhaften und

saadanne Laans Optagelse, som omtales i Octroyens § 23; og

b) Bankens Fonds Udvidelse ved nye Actionairers Antagelse, og Vilkaarene for disse, saafremt saadant i Tiden maatte findes tjenligt.

§ 42. I alle de Tilfælde, hvor nogen Beslutning skal afgives, enten af Repræsentanterne alene, eller af disse i Forening med Directeurerne, bør Sagen, naar de Voterende ei skulde være af lige Mening, afgjøres efter de fleste Stemmer, og i Tilfælde at Stemmerne ere lige, efter den Mening, for hvilken Formanden har erklæret sig.

§ 43. Ingen Forsamling af Repræsentanterne alene ansees fuldtallig til at afgjøre eller beslutte, med mindre 9 af dem ere tilstede, og ingen Forsamling af Repræsentanter og Directeurer i Fællig, med mindre foruden 9 Repræsentanter 3 Directeurer tiltræde. Iøvrigt bør ingen Repræsentant eller Directeur uden lovligt Forfald udeblive.

§ 44. Directionen, for sig betragtet, paaligger den egentlige Udførelse af de Banken givne Forskrifter, være sig i Henseende til Pengevæsenets Befæstelse, Fyldestgjørelse af den paa Banken hvilende Gjæld og Indkrævningen af dens Tilgodehavende, eller i Henseende til dens løbende Ud- og Indlaan, Disconteringer, Folier, Deposita og samtlige øvrige Forretninger.

§ 45. Directionen bør derfor:

a) Give Ordre til de daglige Indtægter og Udgifter, have Opsyn med Bogføringen og Kassevæsenet og Bank-Sedlernes Forfærdigelse. Bogføringen maa Directionen i Almindelighed

Aufnahme solcher Anleihen, deren der § 23 der Octroy erwähnt, und

b) Erweiterung des Fonds der Bank durch die Annahme neuer Actionaire und die Bedingungen für diese, in sofern solches mit der Zeit angemessen befunden werden sollte.

§ 42. In allen den Fällen, wo ein Beschluß gefaßt werden soll, entweder von den Repräsentanten allein oder von diesen in Gemeinschaft mit den Directoren, muß die Sache, wenn die Votirenden nicht gleicher Meinung sein sollten, nach Stimmenmehrheit, und bei Stimmengleichheit nach der Meinung entschieden werden, für welche sich der Vormann erklärt hat.

§ 43. Keine Versammlung der Repräsentanten allein wird für vollzählig, um etwas zu entscheiden oder zu beschließen angesehen, wenn nicht 9 von ihnen gegenwärtig sind, und keine gemeinschaftliche Versammlung der Repräsentanten und Directoren, wenn nicht außer 9 Repräsentanten 3 Directoren anwesend sind. Uebrigens darf kein Repräsentant oder Director ohne eine gesetzmäßige Behinderung ausbleiben.

§ 44. Der Direction, für sich betrachtet, liegt die eigentliche Ausführung der der Bank gegebenen Vorschriften, sowohl in Rücksicht der Sicherung des Geldwesens, Berichtigung der auf der Bank ruhenden Schulden und Einforderung ihrer ausstehenden Forderungen, als in Rücksicht ihrer laufenden Aus- und Anleihen, Discontirungen, Folien, Depositen und sämtlicher übrigen Geschäfte ob.

§ 45. Die Direction muß daher:

a) Ordre zu den täglichen Einnahmen und Ausgaben ertheilen, und Aufsicht über die Buchführung, das Cassewesen und die Verfertigung der Bankzettel führen. Die Buchführung kann

18. Aug. 72.

indrette saaledes, som den eragter meest hensigtsmæssigt, dog bør det stedse iagttages, at der føres særskilte Contoer, hvoraf til alle Tider kan sees, hvorledes den Banken paalagte Seddel-Inddragning i Overeensstemmelse med Octroyen gaaer frem, og hvorledes paa lige Maade sørges for Obligations-Gjældens Forrentning og Afdrag.

b) Drage Omsorg for, at Registrene over de Banken tillagte Hæftelser ere i behørig Orden, samt at Renten, som Debitorerne ere pligtige at svare, til rette Tid fra de vedkommende Oppebørselsbetjente indkommer.

c) Foranstalte Actiebrevenes Udfærdigelse, og vaage for, at den tilbørlige Rigtighed med samme iagttages.

d) Styre den ved Octroyen Banken paalagte Inddragning eller Realisation af dens Sedler og forvalte de derhen hørende Fonds.

e) Besørge Renterne og Afdragene af Bankens Obligations-Gjæld til rette Tid anviist, og den tilbørlige Orden vedligeholdt i Henseende til dens samtlige Ud- og Indlaan.

Samt endelig:

f) Vaage over den sikkre Bevaring af de paa Folium og in deposito indsatte Midler.

§ 46. Disse Forretninger deles i forskjellige Fag efter nærmere Overeenskomst mellem Directeurerne, og forestaaes afvexlende af dem.

§ 47. Enhver Directeur refererer for sit Fag for den forsamlede Direction. Skulde Noget indløbe i den Mellemtid fra en til en anden Directions-Forsamling, som ikke kan udsættes, kan den efter § 49 tilstedeværende Directeur efter de bestemte Regler tage Beslutning, men

die Direction im Allgemeinen so einrichten, wie sie es für das zweckmäßigste hält, doch muß stets dabei beobachtet werden, daß besondere Conto's geführt werden, woraus man jeder Zeit sehen kann, wie die der Bank obliegende Zettel-einziehung in Uebereinstimmung mit der Octroy fortschreitet, und wie auf gleiche Weise für die Verzinsung und den Abtrag der Obligations-schuld gesorgt wird.

b) Sorge dafür tragen, daß die Register über die der Bank beigelegten Bankhaften in gehöriger Ordnung sind, so wie daß die Zinsen, welche die Debitoren zu erlegen verpflichtet sind, zu rechter Zeit von den beikommenden Hebungs-beamten einkommen.

c) Die Ausfertigung der Actienbriefe veranstalten und darüber wachen, daß die gehörige Richtigkeit bei denselben beobachtet wird.

d) Die der Bank durch die Octroy auf-gelegte Einziehung oder Realisation ihrer Zettel leiten und die dahin gehörigen Fonds verwalten.

e) Dafür sorgen, daß die Zinsen und Abträge auf die Obligationsschuld der Bank zu rechter Zeit angewiesen werden, und die gehörige Ordnung in Rücksicht sämtlicher Aus- und Anleihen erhalten werde.

Sowie endlich

f) Für die sichere Aufbewahrung der auf Folien oder in deposito eingesetzten Mittel wachen.

§ 46. Die Geschäfte werden nach näherer Uebereinkunft unter den Directoren in verschiedene Fächer getheilt, und abwechselnd von ihnen verwaltet.

§ 47. Jeder Director referirt über sein Fach an die versammlete Direction. Sollte in der Zwischenzeit zwischen einer und der anderen Directionsversammlung etwas eintreffen, was nicht ausgesetzt werden kann, so kann der nach dem § 49 anwesende Director nach den bestimmten

foredrager da i næste Directions-Forsamling det, som saaledes er foregaaet.

§ 48. I Henseende til de i § 41 nævnte Foretagender bør Directeurerne træde sammen med Repræsentanterne, og derefter følge den fælles Forsamlings Beslutning.

§ 49. I den (§ 33) bestemte Banktid bør een af Directeurerne være tilstede, for at iagttage og foranstalte, hvad til de løbende Forretninger henhører.

§ 50. Af ham, eller under hans Opsyn, bør føres en Journal, i hvilken alle til Banken indkommende Sager antegnes og derefter fordeles til vedkommende Contoirer.

§ 51. To Gange om Ugen, eller oftere om behøves, forsamler hele Directionen sig for at overlægge og afgjøre Alt, hvad ved Directionens Beslutning skal bestemmes. Den Directeur, som har havt det daglige Tilsyn i de siden sidste Forsamling forløbne Dage, har da at foredrage, hvad i den Tid er forefaldet.

§ 52. Hvad der forhandles og besluttes i Directions-Forsamlinger bliver, forsaavidt angaaer almindelige Sager, at indføre i en dertil indrettet Protocol, som underskrives af de af Directionens Medlemmer, som have været tilstede. Beslutninger i de specielle Fag indføres derimod for hvert Fag især i en Referat-Protocol, i hvilken den Directeur, som forestaaer Faget, indfører og underskriver Beslutningen.

I Tilfælde af forskjellig Mening i Directionen, afgjøres Sagen ved Pluralitet, hvorhos bestemmes, at uagtet samtlige Directeurer, naar

Regeln einen Beschluß fassen, trägt aber in der nächsten Directionsversamlung vor, was auf diese Weise geschehen ist.

§ 48. In Rücksicht der im § 41 genannten Geschäfte müssen die Directoren mit den Repräsentanten zusammentreten und demnächst den Beschluß der gemeinschaftlichen Versammlung befolgen.

§ 49. In der (§ 33) bestimmten Bankzeit muß einer der Directoren zur Stelle sein, um dasjenige, was zu den laufenden Geschäften gehört, zu beobachten und zu veranstalten.

§ 50. Von ihm oder unter seiner Aufsicht muß ein Journal geführt werden, in welches alle bei der Bank einkommende Sachen eingezeichnet und demnächst in die beikommenden Contoire vertheilt werden.

§ 51. Zweimal in der Woche oder öfter, wenn es erforderlich ist, versammlet sich die ganze Direction, um alles dasjenige, was durch den Beschluß der Direction bestimmt werden soll, zu erwägen und abzumachen. Der Director, welcher in den seit der letzten Versammlung vergangenen Tagen die tägliche Aufsicht geführt hat, hat alsdann vorzutragen, was in dieser Zeit vorgefallen ist.

§ 52. Was in den Directionsversammlungen verhandelt und beschlossen wird, ist, so weit es allgemeine Sachen betrifft, in ein dazu eingerichtetes Protocoll einzutragen, welches von denjenigen Mitgliedern der Direction, welche zugegen gewesen sind, unterzeichnet wird. Beschlüsse in den speciellen Fächern werden dagegen für jedes Fach besonders in ein Referatprotocoll eingetragen, in welches der Director, der dem Fache vorsteht, den Beschluß einträgt und unterzeichnet.

Im Fall einer Verschiedenheit der Meinungen in der Direction, wird die Sache durch die Pluralität entschieden, wobei bestimmt wird, daß

18. Aug. de ei lovligen ere hindrede, bør være tilstede,
72. saa kan dog Directionen ved 3 af dens Medlemmer, men ei et ringere Antal, afgive gyldige Beslutninger.

Ere Stemmerne lige deelte, følges den Mening, for hvilken den, der har Forsædet blandt de Tilstedeværende, har erklæret sig.

§ 53. For Bankens Hovedkasse, hvori opbevares de Penge, som ikke til løbende Udtællinger betroes Kassereren alene, bør være trende Laase. Af Noglerne til disse har den Directeur, som fører Opsynet over de løbende Forretninger, den ene, en anden er i Bevaring af den blandt de øvrige Directeurer, som dertil efter Omgang i Directionen udnævnes, den tredie hos Bankens Kasserer; saaat samtlige disse tre Personer maae være tilstede, naar Noget af denne Kasse skal udtages eller i samme indlægges.

Det Udtagne eller Indlagte indføres under de nysnævnte Vedkommendes Hænder i en dertil indrettet Protocol.

§ 54. Den dagligen tilstedeværende Directeur er berettiget til, saa ofte han finder for godt, at eftersee den Kassereren alene betroede Kasse, og lade sig forevise Beholdningen. Samme Rettighed har saameget mere den hele Direction samlet.

I det mindste een Gang maanedligen bør saadant Eftersyn finde Sted.

§ 55. Samtlige Bankens Betjente ere pligtige til at rette sig ei alene efter den samlede Directions Befalinger, men ogsaa efter den daglige tilstedeværende Directeurs Bestemmelser.

obgleich sämtliche Directoren, wenn sie keine gültige Behinderungen haben, gegenwärtig sein sollen, die Direction doch durch drei ihrer Mitglieder, aber nicht durch eine geringere Anzahl, gültige Beschlüsse abgeben kann.

Sind die Stimmen gleich getheilt, so wird der Meinung gefolgt, für welche sich derjenige, der unter den Anwesenden den Vorsitz führt, erklärt hat.

§ 53. An der Hauptcasse der Bank, in welcher die Gelder aufbewahrt werden, welche nicht dem Cassirer allein zu laufenden Zahlungen anvertraut werden, müssen drei Schlösser sein. Von den Schlüsseln zu diesen hat der Director, welcher die Aufsicht über die laufenden Geschäfte führt, den einen; ein zweiter ist in Gewahrsam desjenigen von den übrigen Directoren, der dazu nach einer Reihenfolge in der Direction ernannt wird; den dritten hat der Cassirer der Bank; so daß diese drei Personen sämtlich gegenwärtig sein müssen, wenn etwas aus dieser Casse genommen, oder in selbige hineingelegt werden soll.

Dasjenige, was herausgenommen oder hineingelegt wird, wird unter der Handschrift der obengenannten Personen in ein dazu eingerichtetes Protocoll eingetragen.

§ 54. Der täglich anwesende Director ist berechtigt, so oft er es für gut findet, die dem Cassirer allein anvertraute Casse nachzusehen, und sich den Behalt vorzeigen zu lassen. Dasselbe Recht hat um so mehr die ganze Direction, wenn sie versammlet ist.

Eine solche Nachsicht muß wenigstens Einmal monatlich Statt finden.

§ 55. Die sämtlichen Bediente der Bank sind verpflichtet, sich nicht allein nach den Befehlen der versammleten Direction, sondern auch nach den Bestimmungen des täglich anwesenden

De aflægge deres Troskabseed for Directionen, hvorved de tillige have at forpligte sig til at iagttage behørig Taushed, saavel angaaende Bankens egne Anliggender, som om Privates Omsætninger med eller igjennem Banken.

§ 56. Bankens Regnskabsaar gaaer fra 1. August til det næstkommende Aars 31. Juli. Til denne Tid skulle Bankens Bøger og Contoer afsluttes og dens Regnskab forfattes, og kan Banken til dens Beqvemmelighed i de sidste 4 Dage forud standse dens Forretninger. Naar Bankens Regnskab er aflagt, og sammes Revision er bragt til Ende, have Repræsentanterne ufortøvet at decidere og qvittere Regnskabet.

§ 57. Skulde Directionen ikke ville acqviescere ved en af Repræsentanterne afgiven Decision, tillades sammes Paastævning umiddelbar for Vor Høiesteret, hvis Dom da bliver Reglen for den omspurgte Posts Afgjørelse.

§ 58. Hvad angaaer de fornødne Forskrifter og Bestemmelser saavel i Henseende til Rigsbankens Aflevering til Nationalbankens Bestyrelse, som angaaende Vartpenge for de ved Rigsbanken ansatte Embedsmænd og Betjente, da have Vi derom ved Rescript af Dags Dato tilkjendegivet saavel Nationalbankens som Rigsbankens Bestyrelse Vor allerhøieste Villie.

Hvorefter alle Vedkommende sig allerunderdanigst have at rette.

Directors zu richten. Sie legen ihren Eid der Treue vor der Direction ab, wobei sie sich zugleich zu verpflichten haben, die gehörige Verschwiegenheit, sowohl in den eigenen Angelegenheiten der Bank, als bei den Umsätzen, die Privatpersonen mit der Bank oder durch dieselbe machen, zu beobachten. 18. Aug. 72.

§ 56. Das Rechnungsjahr der Bank geht vom 1. August bis zum 31. Juli des nächsten Jahres. Zu dieser Zeit sollen die Bücher und Conto's der Bank abgeschlossen, und ihre Rechnung verfaßt sein, und kann die Bank zu ihrer Bequemlichkeit in den letzten 4 Tagen vorher ihre Geschäfte einstellen. Wenn die Rechnung der Bank abgelegt, und ihre Revision geendigt ist, haben die Repräsentanten die Rechnung unverzüglich zu decidiren und zu quitiren.

§ 57. Sollte die Direction sich bei einer von den Repräsentanten abgegebenen Decision nicht beruhigen wollen, so steht es ihr frei, selbige unmittelbar bei Unserem höchsten Gerichte anhängig zu machen, dessen Urtheil dann die Regel für die Erledigung des fraglichen Postens wird.

§ 58. Was die nöthigen Vorschriften und Bestimmungen, sowohl in Ansehung der Ablieferung der Reichsbank an die Verwaltung der Nationalbank, als in Rücksicht des Wartgeldes für die bei der Reichsbank angesetzten Beamte und Bediente betrifft, so haben Wir darüber durch Rescripte vom heutigen Dato sowohl der Verwaltung der Nationalbank, als derjenigen der Reichsbank Unseren allerhöchsten Willen zu erkennen gegeben.

Wornach alle, die es angeht, sich allerunterthänigst zu richten haben.

Kgl. Rescr. an das Schlesw. Oberconsist., betr. die Verbesserung des Hauptpastorats in Mildstedt. 22. Aug. 73.

Frederik der Sechste ꝛc. Wir haben Uns allerhöchst bewogen gefunden, allergnädigst zu resolviren: daß die dem Hauptpastorate in Mildstedt von dem dortigen Compastorate beigelegten

22. Aug. 73. 70 Glockenschipp Rocken demselben künftig gegen Wegfallen der bisherigen Geldvergütung von 37 Rbth. 32 Rbß. in natura zu reichen sind, und daß es, mit Aufhebung der bisher dem Compastor ausschließlich beigelegten Befugniß, die Trauungen in der dortigen Gemeinde zu verrichten, künftig jedem Gemeindemitgliede freistehen soll, zu dieser Handlung einen der Prediger zu wählen, wogegen die für die Trauungen nach dem Kircheninventar zu erlegenden Gebühren unter beide Prediger halbschiedlich zu theilen sind.

Solches geben Wir Ew. Lbd. und euch, in Beziehung auf Dero und euern Bericht und Bedenken vom 15. Mai d. J., zur weiteren Bekanntmachung und Verfügung hiedurch zu erkennen.

22. Aug. 74. Canc.-Skr. til Statholderen om, hvorvidt en Magistrat er berettiget til at meddele Tilladelse til Bissekramhandel udenfor Markederne.

I Gjensvar paa deres Hoifyrstl. Durchl. Hr. Statholderens naadigbehagelige Betænkning angaaende en Forespørgsel fra Toldforvalter — i — om, hvorvidt den derværende Magistrat er berettiget til at meddele Tilladelse til Bissekramhandel udenfor Markederne, undlade vi ikke herved underdanig at meddele, at det vil være at tilkjendegive Magistraten, at den ikke er berettiget til at meddele Fremmede Tilladelse til at falbyde Varer udenfor Markederne.

Kanz.-Schr. an den Statthalter, betr. die Befugniß eines Magistrats, Erlaubniß zum Hausiren außer den Jahrmärkten zu ertheilen.

Auf das gnädig gefällige Gutachten des Herrn Landgrafen, Generalfeldmarschalls und Statthalters Hochfürstl. Durchl., betreffend die Vorfrage des Zollverwalters — zu —, über die Befugniß des dortigen Magistrats, Erlaubniß zum Hausiren außer den Jahrmärkten zu ertheilen, ermangeln wir nicht, hiedurch unterthänig zu erwiedern, daß dem Magistrat zu eröffnen sein wird, daß er nicht befugt sei, Fremden zum Feilbieten von Waaren außer den Märkten Erlaubniß zu ertheilen.

22. Aug. 75. Gen.-Tolk.-Circ., ang. Maalingen og Fortoldningen af indkommende Steenkul.

Gen.-Zollk.-Circ., betr. die Messung der zur Verzollung eingehenden Steinkohlen.

22. Aug. 76. Rk.-Placat, ang. Godtgjørelse for de til de danske Tropper i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen i Aarene 1813 og 1814 præsterede Leverancer in natura.

Efterat Regningerne over de i Aarene 1813 og 1814 til de danske Tropper i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen skete Leverancer in natura ere afsluttede ved den hertil i Flensborg allerhøiest anordnede Revisions-Commission, og samme ere blevne forelagte Hans Majestæt

Rk.-Patent, betr. die Vergütung der an die Dänischen Truppen in den Jahren 1813 und 1814 in den Herzogthümern Schleswig und Holstein geleisteten Natural-Lieferungen.

Nachdem die Rechnungen über die in den Jahren 1813 und 1814 an die Dänischen Truppen in den Herzogthümern Schleswig und Holstein geleisteten Natural-Lieferungen von der hiezu in Flensburg allerhöchst angeordneten Revisions-Commission abgeschlossen und Sr. Maje-

Kongen ved General=Commissariats=Collegiet, har Allerhoiistsamme Allernaadigst behaget at resolvere, at disse Leverancer i Alt skulle godtgjøres med 144,932 Rbd., og forsaavidt de ikke betales i rede Penge, liqvideres i de resterende eller løbende Afgifter.

Idet Rentekammeret herved bekjendtgjør saadant til Efterretning, tilføier det endnu, at bemeldte Commission, til hvilken ogsaa enhver Forespørgsel i saa Henseende maa henvendes, vil underrette ethvert District om Summen af den samme tilkommende Godtgjørelse, og at Rentekammeret, naar Commissionens Attestation over den Districtet tilkommende Sum tilsendes samme, skal foranstalte, at denne afskrives i de resterende eller løbende Afgifter.

stät dem Könige durch das General=Commissariatscollegium vorgelegt worden, haben Allerhöchstdieselben allergnädigst zu resolviren geruhet, daß die geschehenen Lieferungen in Allem mit 144,932 Rbth. vergütet und, so weit sie nicht baar bezahlt werden, in den rückständigen oder laufenden Gefällen liquidirt werden mögen. 22. Aug. 76.

Indem die Rentekammer dieses zur Nachricht bekannt macht, fügt sie noch hinzu, daß jedem Districte die Summe der ihm zukommenden Vergütung von der erwähnten Commission angezeigt werden wird, an welche auch die in dieser Hinsicht etwa erforderlichen Vorfragen zu richten sind, und daß die Rentekammer, wenn die Bescheinigungen der Commission über die dem District zugestandene Summe an dieselbe eingesandt werden, es veranlassen wird, daß selbige in den rückständigen oder laufenden Gefällen abgeschrieben werde.

Overrets.=Circ. ang. Bemærkningerne paa de Pas, som ere udstedte under det Kongelige Segl.

Det har behaget Hs. Majestæt Kongen ved et allerhoieste Rescript Allernaadigst at tilkjendegive det Slesv.=Holst.=Lauenb. Cancelli, at, naar Reisepas, som enten ere forsynede med Hs. Majestæts allerhoiistegenhændige Underskrift eller ere udstedte af de Kgl. Collegier i Hs. Majestæts Navn eller ifølge allerhoieste Befaling og under det Kgl. Segl, blive foreviste de vedkommende Militair= og Civiløvrigheder, skulle disse anbringe deres Bemærkninger paa den sidste Side eller paa Bagsiden af Passet og ikke, saaledes som det hidtil ofte er skeet, midt i selve Passet.

Foranstaaende Bestemmelse bliver ifølge Hs. Majestæts allerhøieste Villie og Befaling her=

Oberger.=Circ., betr. die Beischriften auf den Pässen, welche unter dem Kgl. Siegel ausgestellt sind. 22. Aug. 77.

Se. Kgl. Majestät haben der Kgl. Schlesw.=Holst.=Lauenb. Kanzelei durch ein allerhöchstes Rescript allergnädigst zu eröffnen geruhet: daß, wenn Reisepässe, welche entweder mit Sr. Majestät allerhöchst eigener Unterschrift versehen, oder von den Kgl. Collegien in Sr. Majestät Namen oder auf allerhöchsten Befehl und unter dem Kgl. Siegel ausgestellt worden sind, den beikommenden Militair= und Civilbehörden vorgezeigt werden, diese ihre Beischriften auf der letzten, oder der Rückseite des Passes, und nicht, wie es bis jetzt oft geschehen ist, mitten im Passe selbst anbringen sollen.

Vorstehende Bestimmung wird, Sr. Kgl. Majestät allerhöchstem Willen und Befehl zu=

22. Aug. 77. ved tilkjendegivet samtlige Øvrigheder og Politiautoriteter i Hertugdømmet Slesvig til Jagttagelse.

folge, sämtlichen Obrigkeiten und Polizeibehörden in dem Herzogthum Schleswig zur Nachachtung hiedurch eröffnet.

25. Aug. 78. Skr. fra det Slesv. Overconsist. til Generalsuperintendenten og Provst Callisen ang. Tilladelse til ved Bibelselskabets Aarsmøder at indsamle frivillige Gaver ved en Collect ved Kirkedørene o. s. v.

Det har under 7. d. M. behaget Hs. Majestæt Kongen Allernaadigst at tillade Bestyrelsesudvalget for det Slesv.-Holst. Bibelselskab ved Selskabets Aarsmøder at indsamle frivillige Gaver fra de Tilstedeværende ved en Collect ved Kirkedørene eller paa anden efter sammes Skjøn hensigtsmæssig Maade.

Foranstaaende allerhøieste Resolution bliver i Henhold til en igaar hertil indkommen Meddelelse fra det Kgl. Slesv.-Holst.-Lauenb. Cancelli herved meddeelt Hr. Generalsuperintendent, Overconsistorialraad Adler (Hr. Kirkeprovst og Pastor, Doctor Callisen) til Efterretning.

Schr. des Schlesw. Oberconsist. an den Generalsuperintendenten und den Probsten Callisen, betr. die bei den Jahresversammlungen der Bibelgesellschaft gestattete Einsammlung freiwilliger Gaben durch eine Collecte an den Kirchenthüren u. s. w.

Se. Kgl. Majestät haben unterm 7. d. M. dem Verwaltungs-Ausschuß der Schlesw.-Holst. Bibelgesellschaft allergnädigst zu gestatten geruht, bei den Jahresversammlungen der Gesellschaft die etwanigen freiwilligen Gaben der Anwesenden, durch eine Collecte an den Kirchenthüren oder auf eine andere, von demselben für zweckmäßig gehaltene Art, einsammeln zu dürfen.

Vorstehende allerhöchste Resolution wird, in Gemäßheit einer gestern hieselbst eingekommenen Anzeige der Kgl. Schlesw.-Holst.-Lauenb. Kanzelei, dem Herrn Generalsuperintendenten, Oberconsistorialrath Adler (dem Herrn Kirchenprobsten und Pastor, Doctor Callisen) nachrichtlich hiedurch eröffnet.

25. Aug. 79. Extract af et Circ. fra Generalpostdir. til Postcontoirerne ang. Opkrævning af det i Circ. af 8. Novbr. 1817 bevilgede Forseglingsgebyr.

Extract eines Circ. der Generalpostdir. an die Postcontoire, betr. die Erhebung der in dem Circ. vom 8. Novbr. 1817 bewilligten Siegelgebühr.

3. Septbr. 80. Canc.-Patent, ang. Jordemødrenes Indkomster.

J Anledning af mangfoldige Klager, som ere indkomne fra Jordemødre i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen derover, at deres Indkomster ere utilstrækkelige til at anskaffe de uundværligste Fornødenheder, har det Allernaadigst behaget Hs. Majestæt Kongen at resolvere Følgende:

Kanz.-Patent, betr. die Einnahme der Hebammen.

Zur Abhelfung der von den Hebammen in den Herzogthümern Schleswig und Holstein geführten mannigfaltigen Klagen über die Unzulänglichkeit ihrer Einnahme zur Befriedigung ihrer nothwendigsten Bedürfnisse, haben Se. Kgl. Majestät allergnädigst zu resolviren geruhet:

3. Septbr. 80.

1. Enhver Jordemoder skal af det Distrikt, for hvilket hun er ansat, nyde et aarligt Bidrag til Husleie, paa Landet indtil 20 Rbd. og i Kjobstæderne indtil 32 Rbd., alt efter ethvert Steds Leilighed og efter nærmere Bestemmelse af vedkommende Overret.

2. Gebyrerne for Jordemødrenes Forretninger bestemmes saaledes, at herefter betales til Jordemødrene:

a) for en sædvanlig Fødselshjælp:

af de Personer, som ere af høiere Stand, og mere Formuende . . . . 4 Rbd.

af de Personer, der ere af ringere Stand eller mindre Formuende . . . . . 3 —

af de til Middelstanden henhørende Borgere i Kjobstæderne og Flækkerne og Gaardmændene paa Landet . . . . . . 2 —

af de ringere Indvaanere i Kjobstæderne og Flækkerne, samt Husmændene paa Landet . . . . 1 —

af Dagleiere og Inderster . . . . . . 1/2 —

b) for Fødselshjælp ved svære Fødsler samt længere Opvartning og Pleie hos Barselkoner erlægges et forholdsmæssigt høiere Gebyr.

c) for at sætte et Klysteer betales, Materialerne uberegnede, fra . . 19 1/5 til 51 1/5 Rbß.

d) for Anbringelse af en Moderkrands, Materialet uberegnet, betales . . . . 51 1/5 —

e) for at tage Vandet, fra . . . . 19 1/5 til 51 1/5 —

f) for begjært udvortes eller indvortes Undersøgelse, fra . . . . 25 3/5 til 51 1/5 —

3. Enhver virkelig beskikket Jordemoder

1. Daß den Hebammen von den Districten, für welche sie angesetzt sind, ein jährliches Wohnungsgeld, bis zum Belauf von 20 Rbth. auf dem Lande, und von 32 Rbth. in den Städten, nach der Gelegenheit eines jeden Ortes und nach der näheren Bestimmung des beikommenden Obergerichts, zu reichen sei.

2. Daß die Sporteltaxe derselben dergestalt zu bestimmen sei, daß künftig:

a) für eine gewöhnliche Geburt:

von Personen höheren Standes oder ansehnlichen Vermögens. . . . . 4 Rbth.

von minder Angesehenen oder Begüterten. . . . . 3 —

von mittlern Bürgern in den Städten und Flecken, oder den Hufnern auf dem Lande . . . . 2 —

von den geringeren Einwohnern in den Städten und Flecken, oder von den Käthnern auf dem Lande . . . . 1 —

von den Tagelöhnern und Insten . 1/2 —

b) für schwere Geburten und längere Wartung und Pflege der Wöchnerinnen, eine verhältmäßig höhere Gebühr;

c) für ein Klystier ohne Zuthat . . . . 19 1/5 bis 51 1/5 Rbß.

d) für Beibringung eines Mutterkranzes, ohne Zuthat . . . . 51 1/5 —

e) für Abzapfung des Harns . . . . 19 1/5 bis 51 1/5 —

f) für verlangte äußerliche und innerliche Untersuchung . . . . 25 3/5 bis 51 1/5 —

an dieselben entrichtet werde.

3. Daß eine jede wirkliche Hebamme für

3. Septbr. 80. skal for sin egen Person være fritaget for alle ordentlige og overordentlige personlige Paalæg, Forretninger og Byrder, og saafremt hun er gift med en Mand, der boer til Leie, skal Manden, saalænge hun lever og forbliver i Tjenesten, være befriet for at udrede de saakaldte Skyts eller Inderstepenge;

4. Det skal være Jordemødrene tilladt ved Brylupper og Barnedaab at lade foretage Penge-Indsamling hos Gjæsterne; dog skal det staae enhver frit for i dets Sted at erlægge i det mindste 2 Rbd. 12⅘ Rbß.

5. Jordemødrene skulle uden formelig Rettergang og uden nogen Slags Omkostninger forhjælpes til deres Gebyrer og hvad der ellers maatte tilkomme dem.

Foranstaaende allerhøieste Resolution bekjendtgjøres for alle Vedkommende til Efterretning og vedbørlig Efterlevelse.

ihre eigene Person von allen ordentlichen und außerordentlichen Personalauflagen, Diensten und Beschwerden frei sein, und wenn sie an einen Häuerling verheirathet ist, ihr Mann, so lange sie lebt und ihr Amt behält, mit der Entrichtung des Schutz- oder Instengeldes verschont bleiben solle.

4. Daß den Hebammen verstattet sein solle, auf Hochzeiten und Kindtaufen bei den Gästen eine Sammlung anstellen zu lassen; an deren Stelle es jedoch frei steht, eine Summe von wenigstens 2 Rbth. 12⅘ Rbß. zu geben; imgleichen

5. daß den Hebammen zu ihrer Gebühr, so wie zu dem, was ihnen sonst zukommt, ohne Rechtsproceß und ohne einige von ihnen aufzuwendende Kosten verholfen werden solle.

Vorstehende allerhöchste Resolution wird allen, die sie angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

4. Septbr. 81. Almindelig Besked ang. Udelukkelse af Underretsadvocater fra Praxis ved de Slesvigske Over- og Landretter paa Gottorp og den Prøve, de skulle underkaste sig, for at erhverve en Over- og Landretsadvocat-Bestalling og det hertil nødvendige Vidnesbyrd fra Overretten om Duelighed (Slesv. Overret.)

Eftersom den Underretsadvocaterne i Hertugdømmet Slesvig hidindtil tilstedede Praxis ved Over- og Landretterne paa Gottorp deels har gjort Indgreb i de Over- og Landretsadvocaterne ifølge deres Bestallinger tilkommende Rettigheder og deels har medført andre Ulemper, saa bliver det til Afhjælpning af samme for Fremtiden ifølge høiere Ordre af 14. Juli d. A. herved anordnet og fastsat:

Gemeiner Bescheid, betr. die Ausschließung der Untergerichtsadvocaten von der Praxis bei den Schleswigschen Ober- und Landgerichten auf Gottorff, und die zur Erlangung einer Ober- und Landgerichtsadvocaten-Bestallung und des hiezu erforderlichen obergerichtlichen Zeugnisses der Geschicklichkeit mit ihnen anzustellende Prüfung (a. d. Schlesw. Oberger.)

Wenn die den Untergerichtsadvocaten in dem Herzogthum Schleswig zeither vergünstigte Praxis bei den Ober- und Landgerichten auf Gottorff, theils zur Beeinträchtigung der den Ober- und Landgerichtsadvocaten vermöge ihrer Bestallungen zuständigen Befugnisse, und theils zu andern Unzuträglichkeiten geführt hat: so wird zur Abstellung derselben für die Zukunft auf unmittelbare Verfügung vom 14. Juli d. J. hiedurch angeordnet und festgesetzt:

1. at det kun maa tilstedes Overretsadvocater at procedere ved de Slesvigske Over- og Landretter, og

2. at alle Forestillinger og Andragender, som indkomme til samme, skulle være forsynede med en Overretsadvocats concepit eller exhibet, saaat altsaa ethvert Indlæg, som er affattet af en Underretsadvocat og alene forsynet med dennes concepit, strax skal tilbagegives til Actprocuratoren eller til Forfatteren selv.

Hvad derimod angaaer Erhvervelsen af et Vidnesbyrd til Opnaaelsen af en Over- eller Landretsadvocat-Bestalling, saa kan for Fremtiden et saadant Vidnesbyrd kun forventes efter foregaaende formelig Prove, og Ingen kan blive stedet til denne Prove, medmindre han idetmindste har practiseret 2 fulde Aar ved Underretterne og har tilveiebragt fordeelagtige Vidnesbyrd fra Retterne om den Maade, hvorpaa han har udøvet denne Praxis. Ere disse Forudsætninger opfyldte, saa meddeles der Underretsadvocaten paa hans Begjæring Acter i en civil og i en criminel Sag, forat han derefter kan udarbeide og indlevere to Proverelationer, og dernæst skal han, dog i hvert Fald under Tilsyn af en Overretsadvocat, procedere enten en af ham selv i Underinstantsen fort Sag eller en Sag, der i første Instants skal forhandles ved Overretten, af hvilken det da, kun efterat han paa denne Maade har udviist tilstrækkelig Duelighed, vil blive meddeelt ham Vidnesbyrd om, at være dygtig til Over- og Landretsadvocat.

4. Septbr. 81.

1. daß nur Obergerichtsadvocaten zu Verhandlungen bei den Schleswigschen Ober- und Landgerichten zuzulassen sind, und

2. daß alle bei denselben einzureichenden Vorstellungen und Gesuche mit dem concepit oder exhibet eines Obergerichtsadvocaten versehen sein müssen, daß mithin jede Eingabe, die von einem Untergerichtsadvocaten abgefaßt, und bloß mit dessen concepit versehen ist, dem procuratori ad acta oder dem Schriftsteller selbst sofort werde zurückgegeben werden.

Was aber die Erlangung eines Zeugnisses zum Behuf einer Ober- und Landgerichtsadvocaten-Bestallung betrifft, so kann hinführo ein solches Zeugniß nur nach vorhergegangener förmlichen Prüfung gewärtiget, und Niemand zu dieser Prüfung zugelassen werden, der nicht wenigstens volle zwei Jahre bei den Untergerichten practiciret, und über die Art, wie er die Praxis getrieben, vortheilhafte Zeugnisse der Gerichte beigebracht hat. Sind diese Voraussetzungen erfüllt, so werden dem Untergerichtsadvocaten auf sein Begehren Acten in einer Civil- und in einer Criminalsache mitgetheilt, um daraus zwei Proberelationen zu verfertigen und einzuliefern, und demnächst hat er entweder eine von ihm selbst in der Unterinstanz verhandelte, oder eine in erster Instanz bei dem Obergerichte vorzutragende Sache, auf jeden Fall aber unter Aufsicht eines Obergerichtsadvocaten, zu verhandeln, wo ihm dann nur nach solchergestalt bewiesener hinlänglichen Geschicklichkeit das Zeugniß der Fähigkeit zu einem Ober und-Landgerichtsadvocaten ertheilt werden wird.

Canc.-Skr. til den Slesv. Overret og Generalkrigscommissairen, ang. den fremtidige Be-

5. Septbr. 82.

Kanz.-Schr. an das Schlesw. Obergericht und den Generalkriegscommissair, betr. die künf-

5. Septbr. 82. nævnelse af Hornblæserne ved Artilleriet og deres Forrettigheder.

9. Septbr. 83. Kgl. Patent, ang. Udskrivningen af Magasinkorn, Hø og Halm i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen for Aaret 1819, tilligemed Bestemmelse af Priserne, hvormed de Magasinkorn- og Fourage-Qvantiteter for Aaret 1818, som in natura ei ere blevne reqvirerede, skulle betales.

15. Septbr. 84. Rk.-Placat, ang. Ligningen af de i Aaret 1813 præsterede Militairkjørseler i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, og Udskrivningen af Godtgjørelsespengene derfor.

Hs. Maj. Kongen har under 2. Septbr. d. A. resolveret: at de i Aaret 1813 præsterede Militairkjørseler i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen skulle godtgjøres Kjøbstæderne med 1 Rbd. 32 ß. og Landdistricterne med 64 Rbß. for hver Miil, som de have kjørt med tvende Heste, og at de i Overeensstemmelse hermed fornødne Godtgjørelsespenge skulle reparteres over samtlige Kjøbstæder og Landdistricter uden Undtagelse, efter det Plovtal, efter hvilket de forrige lignende Udskrivninger ere blevne reparterede. Dog har Allerhøistsamme tillige befalet, at af Godtgjørelsespengenes hele Beløb for 1813 ikkun 3/5 for nærværende Tid skulle reparteres og godtgjøres; hvorimod de øvrige 2/5 skulle reparteres og godtgjøres ved den næste Udskrivning af Godtgjørelsespenge for Kjørseler.

Da nu efter de indsendte Fortegnelser den hele Godtgjørelsessum for de af Kjøbstæderne, saavelsom af Landdistricterne, i Aaret 1813 præsterede Kjørseler, naar det fraregnes, som er

tige Benennung und die Vorrechte der Hornbläser bei der Artillerie.

Königl. Patent, betr. die Ausschreibung des Magazinkorns, imgleichen des Heus und Strohs in den Herzogthümern Schleswig und Holstein für das Jahr 1819, wie auch die Bestimmung der Preise für die im Jahre 1818 in natura nicht requirirten Quantitäten desselben.

Rk.-Patent, betr. die Ausgleichung der im Jahre 1813 in den Herzogthümern Schleswig und Holstein geleisteten Militairfuhren, und die Ausschreibung der dafür aufzubringenden Vergütungsgelder.

Se. Majestät der König haben unterm 2. Septbr. d. J. allerhöchst resolvirt, daß die im Jahr 1813 in den Herzogthümern Schleswig und Holstein geleisteten Militairfuhren, à Meile für jede zweispännige Fuhr, den Städten mit 1 Rbth. 32 ß. und den Landdistricten mit 64 Rbß. vergütet, und daß die hiernach aufzubringenden Vergütungsgelder über sämtliche Städte und Landdistricte, ohne alle Ausnahme, nach der Pflugzal, welche bei den vorigen Ausschreibungen dieser Art zum Grunde gelegt ist, repartirt werden sollen. Zugleich haben jedoch Allerhöchstdieselben befohlen, daß von dem ganzen Belauf der Vergütungsgelder pro 1813, jetzt nur 3/5 aufgebracht und denen, die die Fuhren geleistet haben, vergütet, die übrigen 2/5 aber bei der zu erwartenden nächsten Ausschreibung von Fuhrvergütungsgeldern mit repartirt und vergütet werden sollen.

Da nun, den eingesandten Fuhrregistern zufolge, die ganze Vergütungssumme für die im Jahr 1813 sowohl von den Städten als den Landdistricten geleisteten Fuhren, mit Inbegriff

blevet i Behold af de under 22. Juli 1815 udskrevne Kjørselspenge, og derimod tillægges Godtgjørelse for nogle forhen præsterede og hidindtil ikke godtgjorte Kjørseler, udgjør circa 175,000 Rbd., saa bliver af hver Plov at betale næsten 10 Rbd., for at tilveiebringe denne Sum.

Efter Hs. Majestæts fornævnte Befaling skal af disse 10 Rbd. imidlertid nu strax ikkun 6 Rbd. pr. Plov tilveiebringes og godtgjøres, og hvad der ved denne Udskrivning indkommer mere, end ³/₅ af den hele Godtgjørelsessum for præsterede Kjørseler for 1813, skal ved en tilkommende Repartion for Kjørseler fraregnes Summen, der da skal udredes.

Rentekammeret lader herefter forfatte de fornødne Beregninger og Liqvidationer, for at bestemme, hvilke Summer Kjøbstæderne, Klosterne, Godserne, Amterne, Landskaberne og Kogene have enten at betale, eller, efter Afdrag af deres Qvota, at modtage, og vil forsyne Oppebørselsbetjentene med de fornødne Indtægts- og Udgifts Ordrer; hvilket i Følge Hs. Majestæts Befaling herved bekjendtgjøres, og tilføies tillige, at de Summer, som herefter svares, skulle, under Straf af Execution, betales inden 6 Ugers Forløb efter den Tid, som af vedkommende Oppebørselsbetjente nærmere vil blive bekjendtgjort.

der Vergütung einiger in den vorhergehenden Jahren geleisteten, bis jetzt nicht vergüteten Fuhren, nach Abzug dessen, was von den unterm 22. Juli 1815 ausgeschriebenen Fuhrgeldern in Behalt geblieben, circa 175,000 Rbth. beträgt, so sind, um diese Summe aufzubringen, von jedem Pfluge Landes beinahe 10 Rbth. zu entrichten. 15. Septbr. 84.

Allerhöchstbefohlenermaaßen sollen jedoch von diesen 10 Rbth. jetzt nur 6 Rbth. à Pflug aufgebracht und vergütet, und es soll das, was durch diese Ausschreibung mehr eingeht, als ³/₅ der ganzen Fuhrvergütungssumme pro 1813 betragen, bei der nächsten Fuhrrepartition von der alsdann zu repartirenden Summe zum Abgang gebracht werden.

Die Rentekammer wird hiernach die nöthigen Berechnungen und Liquidationen zur Bestimmung der von den Städten, Klöstern, Gütern, Aemtern, Landschaften und Kögen resp. zu entrichtenden, und denen, welche die Fuhren in natura geleistet haben, nach Abzug ihres eigenen Beitrags zu vergütenden Summen formiren lassen, und den Cassebedienten und Hebungsbeamten die erforderlichen Hebungs- und Zahlungsordren beilegen; als welches Sr. Königl. Majestät Befehl zufolge hiedurch mit dem Beifügen bekannt gemacht wird, daß die hiernach aufzubringenden Summen innerhalb 6 Wochen der von den Cassebedienten und Hebungsbeamten geschehenen nähern Bekanntmachung, bei Vermeidung executivischer Zwangsmittel, abzutragen sind.

Gen.-Toldk.-Circ., ang. en Forklaring af Placaten af 24. Juni 1818, om en Forandring i § 32 i Toldforordn. af 8. Juli 1803.

Gen.-Zollk.-Circ., betr. eine Declaration des Placats vom 24. Juni 1818, wegen einer Abänderung des § 32 der Zollverordn. vom 8. Juli 1803. 26. Septbr. 85.

Kgl. Patent, ang. Udskrivningen af en Afgift af 4 Rbd. af hver Plov til Bestridelse af

Kgl. Patent, betr. die Ausschreibung einer Abgabe von 4 Rbth. von jedem Pflug zur Be- 29. Septbr. 86.

29. Septbr. 86. de til Bygningsforetagenderne ved Straffeanstalterne og Daareanstalten medgaaende Omkostninger.

Frederik den Sjette 2c. Det har under 11. Septbr. d. A. behaget Hs. Maj. Kongen Allernaadigst at resolvere, at der til Bestridelse af de til Bygningsforetagenderne ved Straffeanstalterne og Daareanstalten medgaaende Omkostninger yderligere skal udskrives et Beløb af 4 Rbd. af hver Plov, efter det ved de sidste Repartitioner til Godtgjørelse af Militairkjørsler til Grund lagte ordinaire og extraordinaire Plovtal, over alle Kjøbstæder og Landdistricter i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, samt at de Bidragssummer, som af de enkelte Communer skulle betales, skulle berigtiges inden 8 Uger fra Udskrivningspatentets Udstedelsesdag af at regne.

Hvorefter alle Vedkommende have allerunderdanigst at rette sig.

streitung der durch die Bauten bei den Strafanstalten und dem Irrenhause erwachsenden Kosten.

Frederik der Sechste, 2c. Unterm 11. Septbr. d. J. haben Se. Königl. Majestät allergnädigst zu resolviren geruhet, daß zur Bestreitung der durch die Bauten bei den Strafanstalten und dem Irrenhause erwachsenden Kosten noch ferner eine Summe von 4 Rbth. von jedem Pflug nach der bei den letzten Repartitionen zur Vergütung von Militair-Fuhren zum Grunde gelegten ordinairen und extraordinairen Pflugzahl über alle Städte und Land-Districte in den Herzogthümern Schleswig und Holstein auszuschreiben, und daß die von den einzelnen Commünen zu bezahlenden Beitragssummen innerhalb 8 Wochen vom Tage der Erlassung des Ausschreibungspatents angerechnet, zu berichtigen sind.

Wornach ein jeder, den es angehet, sich allerunterthänigst zu achten hat.

29. Septbr. 87. Gen.-Postdir.-Circ. til Postcontoirerne, ang. en Bestemmelse om, hvad der er at ansee som Postgods.

Gen.-Postdir.-Circ. an die Postcontoire, betr. eine Bestimmung darüber, was als Postgut anzusehen ist.

30. Septbr. 88. Gen.-Toldk.-Placat, ang. Nedsættelse i Indførselstolden af uægte Metal-Tresser og Metal-Kniplinger, Ophævelse af Udførselstolden af Olie og Oliekager, samt af de anordnede 50 pCt. Forhøielse af Toldsportlerne for Toldklareringer af Varer, der forsendes med Posten.

Gen.-Zollk.-Placat, betr. die Herabsetzung des Einfuhrzolles von unechten metallenen Tressen und metallenen Spitzen, die Aufhebung des Ausfuhrzolles für Oel und Oelkuchen und die Erlassung der 50 pCt. Erhöhung der Zollsporteln für die Zollexpeditionen über Waaren, welche mit der Post versandt werden.

20. Octbr. 89. Udtog af en Canc.-Skr. til Statholderen og den Slesvigske Overret ang. Ophævelsen af den i § 3, 2den Afdeling af den under 5. Juli 1726 publicerede Rendsborg Synodalbeslutning indeholdte Bestemmelse.

Extract eines Kanz.-Schr. an den Statthalter und das Schleswigsche Obergericht, betr. die Aufhebung der im § 3 der 2ten Abtheilung des unterm 5. Juli 1726 publicirten Rendsburger Synodalschlusses enthaltenen Vorschrift.

Det har under 9. d. M. behaget Hs. Maj. Kongen Allernaadigst at tilkjendegive Cancelliet, at den i § 3, 2den Afdeling af Rendsborg Synodalbeslutning for Aaret 1726 indeholdte Bestemmelse om, at Magistraterne i Kjøbstæderne i Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, med Undtagelse af Altona, Glückstad, Rendsborg og Frederiksstad, ikke uden Forespørgsel maae optage Katholiker og Reformeerte eller taale dem, er at betragte som ophævet.

Se. Königl. Majestät haben der Kanzelei unterm 9. d. M. allergnädigst zu eröffnen geruhet, daß die in der § 3 der 2. Abtheilung des Rendsburger Synodalschlusses vom Jahre 1726 enthaltene Bestimmung, daß die Magistrate in den Städten der Herzogthümer Schleswig und Holstein, mit Ausnahme von Altona, Glückstadt, Rendsburg und Friedrichsstadt, Katholiken und Reformirte nicht ohne Vorfrage aufnehmen oder als solche dulden sollen, als aufgehoben zu betrachten sei. 20. Octbr. 89.

Canc.=Patent, om at Forordn. af 9. Mai 1806 skal komme til Anvendelse ved det danske Armee=Contingents Tilbagekomst fra Frankrig.

Det har Allernaadigst behaget Hs. Maj. Kongen at resolvere, at naar det danske Armee=Contingent kommer tilbage fra Frankrig, hvilket sandsynligviis vil skee i dette Aar, da skal, fra den Dag de til Contingentet hørende Regimenter og Corpser, efterat være gaaede over Elben, ere komne paa Grændsen, og indtil de ere indrykkede i deres respektive Standqvarterer, Forordn. af 9. Mai 1806, angaaende hvorledes der skal forholdes i Henseende til Qvarterer og andre Præstationer ved overordentlige Troppeforsamlinger, træde i Kraft og efterleves i Henseende til bemeldte Regimenter og Corpser.

Foranstaaende bekjendtgjøres herved for alle Vedkommende til Efterretning og vedbørlig Efterlevelse.

Kanz.=Patent, betr. die Anwendung der Verordn. vom 9. Mai 1806 bei der bevorstehenden Rückkehr des dänischen Armee=Contingents aus Frankreich. 20. Octbr. 90.

Se. Maj. der König haben zu resolviren Sich allerhöchst bewogen gefunden: daß, wenn das dänische Armee=Contingent von Frankreich zurückkehrt, welches wahrscheinlich im Laufe dieses Jahres geschehen wird, von dem Tage an, wo die zum Contingent gehörenden Regimenter und Corps über die Elbe gegangen sind, und auf die Gränze kommen, bis zu dem Zeitpuncte, wo sie in ihre verschiedenen Standquartiere einrücken, die Verordn. vom 9. Mai 1806, wie es in Ansehung der Quartiere und sonstigen Leistungen bei außerordentlichen Truppenversammlung gehalten werden soll, in Rücksicht der erwähnten Regimenter und Corps in Kraft treten und befolgt werden soll.

Vorstehendes wird Allen, die es angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

Udtog af en Canc.=Skr. til det Slesv. Overconsistorium ang. Fortolkningen af §§ 20 og 21 i den om Grændserne mellem Civil= og

Extract eines Kanz.=Schr. an das Schlesw. Oberconsistorium, betr. die Auslegung der §§ 20 und 21 der über die Gränzen zwischen dem 24. Octbr. 91.

24. Octbr. 91. Militairstanden under 11. Mai 1798 udgaaede Forordning.

— Da ifølge § 20 i den nævnte Forordning ingen af en i virkelig Tjeneste staaende Underofficeer, Soldat eller Matros indgaaet Forlovelse, saalænge hans Tjenestetid vedvarer, er af nogen Gyldighed uden Compagnichefens Samtykke, og der ikke af noget Consistorium maa tages Hensyn til et saadant Ægteskabsløfte, naar Klagerinden ikke iforveien tilstrækkelig beviser, at Forlovelsen er indgaaet med Compagnichefens Samtykke, saa vil et Ægteskabsløfte, som af en af de fornævnte Militairpersoner er givet uden Compagnichefens Samtykke, ikke kunne have den Virkning, at de nævnte Militairpersoner derved forhindres fra i deres Tjenestetid med Compagnichefens Tilladelse at indgaae et andet Ægteskab. Efter vor Formening kan derfor Bestemmelsen i § 21 i bemeldte Forordning kun da komme til Anvendelse, naar de nævnte Militairpersoner faae deres Afsked uden i deres Tjenestetid at have indgaaet en lignende Forbindelse.

3. Novbr. 92. Canc.-Patent, ang. det paa Skolejorderne bjergede Høes Fordeling mellem den fratrædende og den tiltrædende Skolelærer.

Det har Allernaadigst behaget Hans Majestæt Kongen at resolvere:

At § 2 i Forordn. af 2. Mai 1768 angaaende Afgjørelsen af de tiltrædende og de fratrædende Præsters Mellemværende, hvilken Forordning er under 28. Juli 1781 bleven udvidet til Degne og Skolelærere, skal i Henseende til sidstnævnte nærmere være bestemt saaledes:

At det paa Skolejorderne bjergede Hø skal,

Civil- und Militairstande unterm 11. Mai 1798 ergangenen Verordnung.

— Da nach dem § 20 der erwähnten Verordnung ohne Einwilligung des Compagniechefs kein Verlöbniß eines in wirklichem Dienste stehenden Unterofficiers, Soldaten oder Matrosen, so lange seine Dienstzeit währt, von einiger Gültigkeit ist, und auf ein solches Eheversprechen von keinem Consistorio Rücksicht genommen werden darf, wenn nicht Klägerin im Voraus zur Nothdurft bescheinigt, daß die Verlobung mit Einwilligung des Compagniechefs geschehen sei, so wird ein Eheversprechen eines der im vorstehenden erwähnten Militairpersonen, welches ohne Einwilligung des Compagniechefs erfolgt ist, die Wirkung nicht haben können, daß die gedachten Militairpersonen dadurch verhindert werden, während ihrer Dienstzeit mit Erlaubniß des Compagniechefs eine anderweitige Ehe einzugehen. Nach unserem Erachten kann demnach die Vorschrift des § 21 der beregten Verordnung nur dann zur Anwendung kommen, wenn die erwähnten Militairpersonen ihren Abschied erhalten, ohne daß sie während ihrer Dienstzeit eine ähnliche Verbindung eingegangen sind.

Kanz.-Patent, betr. die Auseinandersetzung wegen des auf dem Dienstlande der Schullehrer geborgenen Heus zwischen den angehenden Schullehrern und ihren Amtsvorwesern.

Se. Kgl. Majestät haben allergnädigst zu resolviren geruhet:

Daß der § 2 der Verordnung wegen Auseinandersetzung der angehenden Prediger mit ihren Amstvorwesern u. s. w. von 2. Mai 1768, welche unterm 28. Juli 1781 auf die Küster und Schulmeister ausgedehnt worden, in Hinsicht der letztern dahin näher zu bestimmen sei:

Daß das von dem Dienstlande der Schul-

naar Jordens Bearbeidelse og Hoets Bjergning er besørget ved Skolecommunen, herefter, ligesom det leverede Hø, ansees som et forud præsteret til Jacobidag forfalden Fixum og saaledes i Forhold til Tiden deles mellem den fratrædende og den tiltrædende Skolelærer.

Foranstaaende allerhøieste Resolution bekjendtgjøres herved alle Vedkommende til Efterretning og vedbørlig Efterlevelse.

lehrer gewonnene Heu, wenn die Bearbeitung des Landes und die Gewinnung des Heus durch die Schulcommune besorgt worden, eben so, als das gelieferte Heu, wie ein pränumerirtes, zu Jacobi fälliges Fixum angesehen und nach Verhältniß der Zeit zwischen dem Amtsvorweser und dessen Nachfolger getheilt werden soll. 3. Novbr. 92.

Vorstehende allerhöchste Bestimmung wird allen, die es angeht, zur Nachricht und gebührenden Nachachtung hiedurch bekannt gemacht.

7. Novbr. 93.

Gen.=Toldk.=Circ. ang. den anordningsmæssige Affattelse af Fabrikationsattesterne for det fra Altona til Hertugdømmerne toldfrit indkommende Skomagerarbeide.

Gen.=Zollk.=Circ., betr. die vorschriftsmäßige Abfassung der Fabrikationsatteste über die von Altona in die Herzogthümer zollfrei eingehende Schusterarbeit.

10. Novbr. 94.

Canc.=Skr. til den Slesv. Overret ang. Fremgangsmaaden ved indkommende Supplicationer imod en in superiori af de Slesvigske Overdicasterier afsagt Dom.

I den under 23. Februar 1788 til den daværende Holsteenske Landsregjering samt den Pinnebergske og Altonaiske Overappellationsret udgaaede, i den chronologiske Samling af Forordningerne aftrykte Cancelliskrivelse er det blevet tilkjendegivet det nævnte Overdicasterium, at Supplicationsskrifterne imod en i Hertugdømmet Holsteen in superiori afsagt Dom, selv om de indeholde et eventuelt Restitutionsandragende, ikke skulle communiceres Modparten. Af de i denne Skrivelse anførte Grunde forekommer det os at være hensigtsmæssigt, at der i Henseende til Supplicationsskrifter af den omspurgte Art, som maatte indkomme imod de af de Slesvigske Overdicasterier in superiori afsagte Domme, bliver fulgt en lignende Fremgangsmaade.

Vi anmode derfor den Kgl. Slesv. Overret

Kanz.=Schr. an das Schlesw. Obergericht, betr. das Verfahren bei eingehenden Supplicationen wider ein in superiori von den Schleswigschen Oberdicasterien abgesprochenes Erkenntniß.

In dem unterm 23. Februar 1788 an die damalige Holsteinische Landesregierung, so wie das Pinnebergische und Altonaische Oberappellationsgericht ergangenen, in der chronologischen Sammlung der Verordnungen abgedruckten Kanzeleischreiben ist dem erwähnten Oberdicasterio eröffnet worden, daß die Supplicationsschriften wider ein im Herzogthum Holstein in superiori abgesprochenes Urtheil, auch wenn sie ein eventuelles Restitutionsgesuch enthalten, dem Gegentheil nicht zu communiciren sind. Aus den in diesem Schreiben angeführten Gründen scheint es uns zweckmäßig, daß in Ansehung der Supplicationsschriften der quästionirten Art, welche gegen die von Schleswigschen Oberdicasterien in superiori abgesprochenen Erkenntnisse eingehen möchten, ein gleiches Verfahren beobachtet werde.

Wir ersuchen demnach das Kgl. Schlesw.

10. Novbr. 94. om ved Indberetningerne om saadanne Supplicationsskrifter at ville forholde sig efter den berørte Cancelliskrivelse.

Obergericht, es in vorkommenden Fällen der Berichtserstattung über solche Supplicationsschriften nach Maaßgabe des angezogenen Kanzleischreibens verhalten zu wollen.

5. Decbr. 95. Gen.=Toldk.=Circ., om hvorledes Toldbetjente have at forholde sig ved Udskibninger.

Gen.=Zollk.=Circ., betr. das Verhalten der Zollbedienten bei Ausschiffungen.

15. Decbr. 96. Gen.=Postdir.=Circ. til Postcontoirerne ang. Fremgangsmaaden, naar Breve forefindes i Pakker, hvis Indhold er angivet som trykte Sager eller Sager uden Værdi.

Det tilkjendegives herved det Kgl. Postcontoir til Efterretning og Efterlevelse, at den i Generalpostdirectionens Circulairanordninger af 10. Juni og 5. Sept. f. A. foreskrevne Fremgangsmaade, hvorefter Breve, som forefindes i Pakker, hvis Indhold er angivet som trykte Sager eller Sager uden Værdi, ligesom selve Pakkerne ikke maae udleveres, forinden Generalpostdirectionen har resolveret i saa Henseende, herved forandres saaledes, at saadanne Breve og Pakker strax kunne udleveres til Eiermændene, naar disse ved Udleveringen ville erlægge den anordnede Mulct foruden Portoen.

Gen.=Postdir.=Circ. an die Postcontoire, betr. das Verhalten, wenn Briefe in Paketen vorgefunden werden, deren Inhalt als gedruckte Sachen oder Sachen ohne Werth angegeben ist.

Dem Kgl. Postcontoir wird hiedurch zur Nachricht und Nachachtung zu erkennen gegeben: das durch die Circulairverfügungen der Generalpostdirection vom 10. Juni und 5. Sept. v. J. vorgeschriebene Verhalten, daß Briefe, welche in Paketen vorgefunden werden, deren Inhalt als gedruckte Sachen oder Sachen ohne Werth angegeben ist, nebst den Paketen selbst nicht vor erfolgter Resolution der Generalpostdirection ausgeliefert werden dürfen, wird hiedurch dahin verändert, daß solche Briefe und Pakete sogleich an die Eigner ausgeliefert werden können, wenn diese bei der Auslieferung die angeordnete Mulct und das Porto erlegen.

19. Decbr. 97. Udtog af en Canc.=Skr. til — ang. den Bestemmelse, at hverken den attesterende Embedsmand eller et af Vidnerne maa være Curator for Testatrix ved en Testamentsudfærdigelse.

Da § 1 i Patentet af 15. April 1786 indeholder den tydelige Bestemmelse, at testamentariske Dispositioner, naar Disponenterne ere af Kvindekjøn, skulle underskrives saavel af disse som af deres Curator og to Vidner, og at den Attest, der af Justitsembedsmanden, Præsten

Extract eines Kanz.=Schr. an —, betr. die Vorschrift, daß der Curator der Testatricin bei einer Testamentsverrichtung weder der attestirende Beamte noch Einer der Zeugen sein darf.

Da der § 1 des Patents vom 15. April 1786 die deutliche Bestimmung enthält, daß letztwillige Verfügungen, wenn die Disponenten weiblichen Geschlechts sind, sowohl von diesen, als ihrem Curator und von zweien Zeugen zu unterschreiben sind, und der solchen Dispositionen hinzuzufügende Attest des Justizbeamten,

eller Notaren skal tilføies saadanne Dispositioner, udtrykkelig ogsaa skal rettes paa Curatorens Underskrift, saa kan det ikke være tvivlsomt, at hverken et af Vidnerne, ei heller den attesterende Embedsmand, Præst eller Notar maa være Curator for saadanne Disponenter.

Predigers oder Notars ausdrücklich mit auf die Unterschrift des Curators zu richten ist, so kann es nicht zweifelhaft sein, daß weder Einer von den Zeugen, noch der attestirende Beamte, Prediger oder Notar, Curator solcher Disponenten sein darf. 19. Decbr. 97.

Gen.-Postdir.-Circ. til Poststationerne ang. den Vognleie og de Drikkepenge, der skulle erlægges ved Befordring med Extrapost, samt angaaende Drikkepengene til Stafetter.

Gen.-Postdir.-Circ. an die Poststationen, betr. das bei Beförderungen mit der Extrapost zu erlegende Fuhrgeld und Trinkgeld, imgleichen das Trinkgeld der Stafetten. 26. Decbr. 98.